









الجمعة ٢١ حربران (يونيو) ١٩٩٦ الموافق ع صفر ١٤١٧هـ/العد ١٧١٧٠

AL HAYAT FRIDAY 21, JUNE, 1996 ISSUE NO 12170

من نزار قباني إلى مؤتمر القمة

● يوجُّه الشاعر نزار قباني رسالا

رُّ تغاطيه عن اخطاء كويتية كليرة. ﴿

جديدة لمنظمة دولية في غاية الاهمية تواجهها العديد من

التحديات،. وزاد: "من المهم ايجاد قيادة قائرة على اصلاح

ودافع غالي عن جهودة الرامية الى الإصلاح وقال في

حديث الى صحيفة «نيويورك تايِمز» «انذا في وسط عملية

(الإصلاح) والمسالة تتطلب وقتاً،. واشار الى جهود خفض

واكد أنه رفض أقتراحاً قدمته الإدارة الإمدركية اليه

قضي بالاكتفاء بتمديد ولايته لسنة وأحدة، وقَّالَّ أن مَّن

شَّان حُصَى التمديد في سنَّة أن «يحولني الى بطة عرجاء،

ولا يستمع اليّ احده. وتابع: «المهم لي أنّ اتمكن من القيام

بعملي، ومن أجل ذلك أحتاج الى فترة اطول. في اعتقادي

أنني قَمت بعملي بصورة جيدة جداً، وأريد الإستمرار. تحقيق ما بدات به. وهذا غير ممكن في سنة،

وعُرضُ وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر على

ونقلت الصحيفة عن مسؤولين اميركيين ان كريستوفر

غالي التمديد لسنة، وحاول اقناعه بالعرض عبر وسطاء،

لكنه رفض وقرر خوض معركة التجييد لولاية كأملة اي

حاول التفاوض مع غالي على «تقاعد مشرَّف وطوعي» لكن

غالي ابلغه الثلثاء المأضي رفضه العرض وعزمة على

السعى الى ولاية كاملة. وردُّ الوزير بان عـرض التـجــيــ

لسنة «لم يعد مطروحاً على الطاولة، وأن الولايات المتحدة

وليس واضحاً هل العبرض الأميبركي هو الذي أثار

وكان غالي قال في حديث مطول الى «الحياة» في ٢٤

ايار (مايو) الماضيّ انه مسردد في اعلان ترسيسه

ولاعتبارات متعددة متعلقة بالسياسة العليا. ومتعلقة

بالازمة العالية للأمم المشحدة، وبارتباطات كشيرة لي.

ورداً على سؤال عما اذا كان تريده مرتبطاً بما قيل

أنذاك عن عدم رغبة الولايات المتحدة في دعمه لولاية

ثانية، قسال غسالي: «لا، وإذا لم ترغب الدول الاخسري في

استَمراري لا داعي في لأنني مهنّم بنجاح المنظمة ولست مهنّما باعتبارات شخصية. فاذا لم توافق الدول الكبري

وتربد أنذاك أن اصرار الأمين العام على اصدار التقرير

الضَّاصُ بِمجِرْرةَ قَانَا فَي جِنُوبُ لِبِنَانُ قَلَصَ فَرَصَ اعَادَّةٌ انتَحَابِهِ امْنِينَا عَامَا أَصْنَافَةَ الى اصْرِارِهِ عَلَى انْجِنَاح

على الولاية الثانية، لا داعي لهذه الولأية الثانية،.

فالتربد مرتبط بالعمل داخل الأمم المتحدقه.

الاسين العام وجعله بشخذ قرار اعبلان ترشيحه على رغم

معارضة واشتطن.

ستستخدم «الفيتو» لمنع اعادة انتخابه اذا اضطرت لنلك.

بيروقراطية الامم المتحدة وخوض نفقات تمويلهاء،

الموازنة ومعالجة بيروقراطية المنظمة الدولية.

# بحث في عودة العراق ودعم لسورية ضد تركيا

وسيلقي مبارك كلمة يعرض فيها معوقات العمل العربي المشترك وملامح المرحلة الراهنة واهمية

وسبل توصيد الكلمة العربية لتحديد رؤية عربية

من سليمان نمر ومحمد علام

■ يغتنج الرئيس حسني مجارك غداً السبيد أعمال القمة العربية التي استثني منها العراق وتعقد القمة في قصير المؤتمرات في مدينة نصر شُرق القاهرة للبُحث في بندين رئيسيين على جدول الإعمال هما عطية السلام وسجل الحفاظ عليها ودعمها، ولم الشمل العربي وتحقيق التضامن في إطار الحامعة العربية.

وعلمت والحياة، أن القمة ستنظر في مشروعي قرارين بتعلق الأول بعملية السلام ويؤكد مشروع القبرار الترام العرب اسس عملية متريد ومبدآ الأرض في مقابل السلام ويدعو إلى الانسحاب من كل الأراضي العربية المحتلة عام ١٩٦٧ بما فيها القنس الشرقية باعتبارها جزءا لا يتجزأ من الضَّفة

# الكباريقي لـ«الحياة» ولي فسمح لطرق تنجير العوقم الحرزي ليماخته

🗖 عمان – من سلامة نعمات:

🔳 أكد الأردن امس أنه لن يستمح لأي طرف الهيمنة على القرار العربي ازاء عملية السلام في المنطَّقة، أو يَفْرضُ مَصلَّمتُهُ الذَّاتيةَ على حسـُ مصالح الأطراف الأخرى العربية. وقال رئيس الوزراء الأردني السيد عبدالكريم الكباريتي في حديث الى «الحياة» أن الأمن القومي العربي «كل لا يتجزأ» وأن التهديدات التي تتعرض لها دول عربية خليجية اليست أقل أهمية من التهديدات الذي تتعرض لها الدول العربية المتوسطية».

وإضاف عشية انعقاد القمة العربية الموسعة في القاهرة غداً أن لا بد من «بناء موقفٍ عربي مثناسق إزاء التحديات المشتركة، مؤكداً مضرورة عدم

تقويض هذه الانجازات وتعطيل التقدم المنشوده.

حساب الأطراف الأخرىء.

وما زال الدعوة الى المصارحة والمصالحة ويناء جسور الثقة بين النول العربية والعودة الى تحقيق حد أدنى من التضامن العربي، وطالب الدول العربية بالتضامن التعزيز الجهود من أجل إحراز مزيد من التقدم في عملية السلام، والبناء على الانجازات التي تحققت، والعمل لاحباط كل المحاولات التي تهدف إلى

السماح لطرف بتجيير الموقف العريي لمصلحته على

وأوضَع الكيساريتي الذي يرافق العساهل الأريني العلك حسين الى قمة القاهرة، ان هدف الأرين «كانّ

وأضاف رئيس الوزراء الأردني الذي يحمل ايضا

النتمة في الصفحة (٦)

# إشارة إلى وقف الدول العربية تطبيع العلاقات مع اسرائيل. وكاثبقت مصادر مصرية مطلّعة لـ «الحياة) ان هناك «توافقا عربيا في التوجه العام نحو ربط العلاقات بالتقدم في عملية السلام واتخاذ اسرائيل

مواصلة مسيرة السلام والعمل على نفعها للي امام ويدعون راعيي العملية الى العمل من اجل الوصول الى السلام الشامل والعادل على الأسس المرجعية

ومن المتوقع الايتضمن البيان الشتامي اي

لعملية مدريد.

AND THE STATE OF THE STATE OF 🗖 انقره – «الحياة»:

📕 حذرت تركيا بشدة القمة العربية من عواقب اتشاذ موقف ضدها بعما لسورية في شأن مياه الفراد التي تطالب بمشق باقتسامها. وقال وزير الخارجية ايمري غيوننساي امس: ديجب ان يشعروا (المرب) قبل غيرهم بالقلق من اتضاد موقف معاد لتركيا في القعة.

واضاف، في مؤتمر صحافي عقده في انقره اسس، أنه وجه رسائل إلى نظرائه العرب و«أوضحت وجهة نظرنا في شأن المياه حتى لا يكون هناك سبب لأي سوء فهمه. واكد مجددا أن تركيا لن توافق على

التجاهل تجاه نشاط المعارضة في الفترة الأخيرة لكن يبدو إن الخطوة

الجديدة قد تكون مؤشراً الى حملة

جنيدة ضد المعارضين. ولم تصدر

عن السلطات اي مسعلومسات عن

ً الى نلك بدا ان الخرطوم ستعتمد

سياسة حرب عصابات على الحنود السودانية - الاريترية العشتركة رداً

على انطلاق تنظيم عسكري سودانى

معارض من اريتريا وشنه هجمات

على مواقع للشرطة والستطوعين

وتلقّت «الحــياة» امس بياناً

اصدرته دحركة المقاومية

الديموقراطية، ولوحظ شبه كبير بين

نمط عمل التنظيم وما صدر عن تنظيم

رقوات التحالفُ السودانية، التي

نَفُـنْت عـمليــات في عـمق الأراضي

السسودانيسة في شسرق البسلاد. ورائ

مراقبون أن التُنظيم الجديد سيمثل

للرد السبودائي على الدعم الاريتبري

للمعارضة وشماح اسمرا باقامة

اربعية معسكرات تدريب على الأقل

التتمة في الصفحة (٦)

الموضوع.

السودانيين.

النتعة في الصفحة (٦)



الرئيس مبارك مستقبلا أمير البحرين اس. (رويتر)

# تصفيات كاس الأمم الأسيوية: الكويت تخرج لبنان بیروث - «الحیاة» - تأهل منتخ الكويت لكرة القدم الى نهائيات كالس الأم الكويتي بعد لقاء مع نظيره اللبنانم المعب الصداقة والسلام في الكوية وانتهت المباراة بالتعادل الس على مجريات اللعب فترات طويلة علماً الكويتيين ضغطوا احيانا وشكلوا خ تجاوزه اللبنانيون بفعل بسالة الحارس الياباني كأن «كويتيا» في قراراته وحرم البنانيين من ركلة جزاء بنالتي فضلا عن

انطلاق تنظيم اريتري معارض من الخرطوم بري والحريري زارا دمشق

■ تفاعل اقتراح زيادة عند النواب اللبنانيين من ١٢٨ الى ١٣٢ نائباً، في مشروع قانون الانتخاب الجديد، في ضوء تأكيد رئيس الجمهورية الياس الهراوي انه يفضل البقاء على العند الحالى للنواب.

وقّالت مصادر رسمية لـ «الحياة» بعد زيارة قام بها رئيسا المجلس النيابى والحكومة نبيه بري ورفيق الحريري لدمشق امس، للتشاور مع القبيادة السورية في التطورات الاقليمية والمحلية بما قيها قانون الإنتخاب، تلاها لقاء بينهما وبين الهراوي في قصر بعبداً، أن اجتماع مسجلس الوزراء الاسستستناشي يوم الاثنين المقبل لبت القائون ستسبق مشاورات مكثفة حيال زيادة النوأب بسبب معارضة الهراوي له واستندت معارضية الهراوي الى اعتراض عبد من الفاعليات والقيادات المسيحية

ر السيعة ال

الم حمل المثارية

، به عدس جدیا،

. . و . دولت و تحدول

د در د نوید

H . L. 1 . L. 1

He will be with the same

مد در يصوف والرف

المستوري المسرائم

در : عصور لسائل

ام الارز ليرنا البستان

م معان الله في مصر ملياً! م معان الله في مصر ملياً! المعر و معاسرية والدوالطالم

مه و مساوس المام مسب ارد وسوار معاددوات

According to the second of the

No. 10 to many contract of the contract of the

ر ورود است المراد المر

And the second

وموائد الصعب بالم والي الم والي ا

Bell when the second of the second

ية المستدد مدى الهواوي وأد باد المستدد مدى

they wind by the sail of

هم وسع النشع أن مؤملوا

مستون موسد به المالية المالية

والمستران المستوالية

وكان اقتراح زيادة عدد النواب طرح في أجتماع الرؤساء الثلاثة أول من امس بصبادرة من بري بحجة ارتفاع عدد الناخبين في عدد من الدوائر، وبتاييد من التسريري، واجريت مناقشة في شأنه اقترح خُلَالهُا الهراوي توزَّيعاً مختلفاً للنواب الاربعة الأصافيين، الماروني والشنيعي والسني والأرثونكسي وقائت مصادر قريبة من قصر بعبدا ان اقتراحات الهراوي بتوزيع مختلف للزيادة كانت تخفي وراعها أعتراضه على الصيدا، ما حداً به الى التجاوب مساء الاربعاء مع طلب وزراء تاجيل بت قانون الانتشاب الى الاثنين بحجة مخالفة النظام الدأخلي بسبب وضعه على جندول الأعتمنال من دون الأخنذ بمهلة الـ ٨٥ سياعية قييل انعيقياد

وادّ اشبارت هذه المصبادر الى ان الهراوي وافق على الصجة السكلية التَأْجِيلُ، قيما السبب الضمني رغبته في سشساورات تعييد النظر في فكرة زيادة عدد النواب نظرأ الى توقعه اعتراض المسيحيين عليها، فإن بري

🗖 لندن – من نزار ضو النعيم:

🗆 الخرطوم – من كمال حامد: الجمهورية والتقيا نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ورئيس ■ أكسد حسرَب الإمسة السسوداني الاركان العامة للقوات السورية العماد المعارض أن السلطات اعتقلت حُمسةً حكمت الشنهابي وعنداً من كنيار من ناشطیه امس فی اعقاب تصبعید المسؤولين السوريين، للتشاور في جديد للمعارضة السودانية لنشاطها هذا الموضوع وفي التحضيرات في الخرطوم. وأعلن تنظيم اريتـري لانعقاد القمة العربية الموسعة التي معارض جديد في الخرطوم امس أنَّه تبدأ غداً في القاهرة. نفذ هجمات على مراكز للحكومة في هذا الوقت، كانت ربود الفعل الاريترية عبر الحدود في خطوة تهدد بانطلاق حملة استنزاف طويلة بين

على الاقتراح الذي انخل على مشروع القانون على زيادة النواب، تتوالى. فأكد رئيس حزب الكتائب النكتور جورج سنعادة بعد لقنائه الرئيس الهراوي معارضة الصرب لكل ما يتعارض مع وثيقة الوفاق الوطنى (ائتي کانت حست عبد النواب به ۱۸۰ ورفع الى ١٢٨ العام ٩٢). وراي رئيس حـــرب الوطنيـــين

الإحرار بوري شميعون بعد لقائه البطريرك المساروني الكاربينال نصرالله بطرس صفير أن «تاجيل بت قانون الأنتخاب وزيادة النواب الى ١٣٢ يدل الى ان الرئيس السوري حافظ الاسد لم يعط كلمته الاخيرة في الموضوع». وتقلُّ شمعون الى صفير اجواء اللقاء الثلاثي في باريس الذي جمعه والرئيس السآيق امين الجميل والعماد ميشال عون، ومن ثم لقاءه مع عُميد حرْبُ الكتلة الوطنية ريمون إده. واعتبر النائب السابق بيار دكاش ان تأجيل بت قانون الانتخاب وقد

يؤدي الى عدم اجراء الانتخابات، ورائ ان وزيادة عدد النواب ستودي الى خلافات كبيرةء وادلى عسد من الشواب والمرشحين بتعليقات على مشروع قانون الانتخاب الذي تضمن تعديلات ابرزها اعتماد كل من الجنوب والبقاع والشسمال وبسروت دائرة انتحابية واحدة واستثناء الجبل باعتمادكل

من الا ضياة السنية فيه دائرة .-وتواصلت المشاورات المسيحية ومحورها البطريركية المارونية.

الجالك ركون الطائط الطويخ الله □ الدان البيضاء – والحياة:

الانتخابات الرئاسية وعينه يلتسن اول من امس سكرتيرا

لمجلس الامن القومي ومستشاره اشؤون الامن القومي.

وصدر مرسوم يلتسن اثر اول اجتماع للمجلس عقد

. وقَال بِلتَسْن: ولا تكف الانتقادات التي توجّه لي في شان بارسوكوف وكورجاكوف وسوسكوفيتس. هل الرئيس

يعمل في خدمة هم عد واضاف أن كورجاكوف الم يمل على

قط ما يتبغى أن أعمله، وكان كثيرون يصفون كورجاكوف

عانه راسيدوتين، نسية الى الراهب الروسي الذي كان له

نَفُوذَ هَائِلٌ عَلَى نَيْكُولُايُ الثَّانِيِّ، آخَرِ قَيَّاصِّرَةً رَّوسَيًّا،

وروجته الكسندرا فيودوروفنا وأعتبر كثيرون انه كأن لحد

الأسياب الرئيسية الني افقنت القيصر صنقيته واضعفته،

وقبالت مصادر في المعارضة السودانية في الضارج ان السلطات

اعتقلت خُمسة من القيادات الشابة في

الحرّب الناشطة في العمل السياسي

والطلابي. وجاءت هذه الاعتقالات فم

أعقاب دعوة المعارضة السودانيأ

خلال الأسبوع الماضي الى عصبان

مدنى لاستقباط حكم الرئيس عبمس

اليه طالبوه فيها بالتنحي عن الحكم

والناشطون الخمسة هم يوسف

متحتمت يوسف وعبيت اللطيف

الجميعابي والفاضل الفاتح وخالد

لصصد بابكر وعصر البدوي وكانت

سر في اعقاب تقسم قاستها منكرة

■ تعرض رجل أعمال يهودي مساء الثلثاء الماضي يدعى باي ازنكوت وهو نائب رئيس الطائفة في الدار البيضاء لمحاولة اغتيال، أذ اطلق عليه شابان كانا على دراجة نارية ثلاث رصاصات اصابته احداما في كنه واخترقت الثنان الزجاج

التور المخطور محاولة التتعال ف

على براجه براي فرق المصاب الى أحد مستشفيات الدار البيضاء لتلقي العلاج، الأمامي لسيارته. ونقل المصاب الى أحد مستشفيات الدار البيضاء لتلقي العلاج، في حين فتحت السلطات الأمنية تحقيقاً في الموضوع وباشرت تحريات واسعة في كثير من مناطق الدار البيضاء ومعابر المثينة لاعتقال المتورطين اللذين يعتقد ان لديهما دوافع غير سياسية.

ويعيش في مدينة الدار البيضاء عدد كبير من اليهود المتحدرين من اصول مغربية، يعملون في قطاع التّجارة والاعمال الحرة. في حين شـهدت الحركة السياحية في الفترة الأخيرة زيارة أفواج عدة من الاسرائيليين. وصرح بوريس تولينادو رئيس الطائفة اليهودية في الدار البيضاء ان الحادث وقع في حي بيلفيدير في الدار البيضاء في الوقت الذي كان ازنكوت يغادر مكتبه. وأوضح تولينادو لوكالة «فرانس برس» ان دوافع الاعتداء لا تزال مجهولة لكنه «واثق من أن التحقيق الجاري سيلقي الضوء على ملابسات الحادث».

فرنسا الدولية والعربيةء

الى ذلك تحدثت هذه المصاس عن احتمال ان يزور شيراك في طريق عودته من السعوبية يوم ٨ تموز قطر لعقد لقاء مع أمير الدولة الشيخ حمد

وكنان الرئيس الفرنسي ينوي زيارة دولة الامسارات العسربيسة بعسد زيارته الى السعودية، الا ان السلطات الاصاراتية ابلغت وزير الضارجسة الفرنسي هيرفيه نوشاريت خلال زيارته لها الإسبوع الماضي، أن الشبيخ زايد بن سلطان رئيس الدولة سيكون في أوروبا، في تمور، واتفق على موعد أخر للزيارة.

وثابتة

وكانت لجنة تصضيرية برئاسة

# شيراك في السعودية مطلع تموز

🗀 باریس – من رنده تقي النين:

■ قال وزير المفاع الفرنسي شارل ميون له دالحياة، أنه سيتوجه الى المملكة العربية السعودية الأحد المقبل للاعداد لزيارة الرئيس جاك شبيراك في ٦ و٧ تصور (يوليو) ويعتب هذا التصريح الن الأول لموعد زيارة شيراك للسعوبية الذي لم يعلن عنه بعد قصر الأليزيه رسمياً. ووصف ميون العلاقات الفرنسيية – السعودية بأنها دجيدة

وقالت مصادر فرنسية مطلعة ان زيارة ميون وهي الثالثة للسعوبية منذ توليه حقيبة الدفاع في حكومة آلان جوبيه تندرج في اطار العلاقات الوثيقة والجيدة بين البلنين وتعبر عن رغبة فرنسية كبيرة بأن تتم زيارة شيراك للسعوبية. وتولي السلطات الفرنسية اهتماما خاصا لزيارة الرئيس الفرنسي للمملكة لأنها تعتبر السَّعُونِيةِ أَنولةً رئيسية في علاقات

السفير دانيال جواثو رئيس البسروتوكسول في قسمسس الرئاسسة الفرنسية زارت الرياض وقد عاد اعضاء اللجنة امس من السعوبية. وقالت مصادر فرنسية مطلعة ك «الحسياة» ان زيارة شسيسراك للسعودية أصبحت مؤكدة في ٦ و٧ تموز وسيصدر اعلان رسمي في هذا الصعد عن كل من باريس والرياض

بن خليفة ال ثاني،

■ لوَحت ادارة الرئيس بيل كلينتـــون علناً امس واشتطن بخلت معه معركة بيبلوم اسية معربة عن

واكد البيت الابيض معارضته التجبيد لغالي موضحا ان ولا مجال على الأطلاق، إن يغير الرئيس الاميركي رأيه ومعارضته التامة للتجبيد. وفوجئت المجموعة الدولية بموقف الطرفين، خصوصاً

الحصول على التجنيد بسبب عزم الولايات المتحدة على استخدام دالفيتوي. وتفيد اوساط الإمانة العامة أن غالي يراشن على الانقسام الشديد في مجلس الامن، لا سيماً بين الدول الدائمة العضوية. ويراهن ايضاً على فشل اعضاء المجلس

في التوصل الى اجماع على بديل. وبِمَا ان الأنْتَشَاباتُ الأميركية تجرى في تشرين الثاني (نوفَّمْبِر)، يراهن غالي على النَّحسار حَدة تاثير المعاللة الانتخابية في الولايات المتحدة على انتخاب الامين العام

لكنّ أوسّاطاً أُخْرَى فَيّ الأمم المتحدة اشارت الى ان اعلان القرار الاميركي بالشكل الذي تم وما رافقه من شرح لخلفية الاتصالات مع غالى يجعلان التراجع عن معارضا اعادة انتخابه شبه مستحيل. وتابعت ان المعارضة لغالي تأتى من الجسمهموريين والديمسوقسراطيسين في الولايات المتحدة وأن الدول الصديقة لأميركا لن ترغمها على معركة

رسمية ساداكو اوغاتا (بابائية) المغوض السامي للصين

بعد اعلان الامين العام من بون عن سعيه الى ولاية ثانية

 بون - من اسكندر الديك باستخدام حق النقض (الفيتو) في الأمم المتحدة لفرض اختيار امين عام جديد للعنظمة الدولية بدلاً من بطرس غــالـي الذي اعلن ترشــيـح نفــســه لولايـة ثانيـــة، وبدا ان

«الأسف» لذلك ومصرّة على رفض أعادة انتخابه. وكشف غالي ان واشنطن عرضت عليه الأكتفاء بتمديد ولايتُه سنة، لكنَّه رفضٌ. ونقلت صحيفةٌ «نيويورك تايمزٌ» عَنْ مَسؤُولِينَ امْدِركِيِينَ أَنْ وَزِيرِ الْخَارِجِيةَ الْأَمْيِرِكِي وَارِنْ كريستوفر حاول التفاوض مع غالى على «تقاعد طوعي

وتنتهي ولاية غالِي في اليّوم الأخير من هذه السنة.

مُوضَّىهُمْا معركةُ علَّنية لكنَّ الْإكثُريَّة توقعتَ فَشَل عَالَيَ في

للأمم المُتحدِّم، الذي سيجرى بعد الانتخابات الاسيركية.

معها من اجل غالي الذي تدعمه فرنسا والصين من بين الدول الدائمة العضوية في مجلس الامن، وربما روسيا إيضاً. وتعارض الصين انتخاب اوروبي لمنصب الامين

وتضم الاستماء المتداولة للمنصب في صورة غيير ورئيسة ايرلندا ماري روبنسون، ورئيسة وزراء النروج غرو هارلم برنشىدلاند، ووكيل الامين العام لشؤون حفظ السلام كوفي عنان (غانا) وسقير سري لانكا في واشنطن

وقال الناطق باسم البيت الابيض صايكل ماكوري ان والرئيس (الاميركي) مُقَنَّعُ بان مَنْ المهم ايجاد قيادة

العفاوضًات مع العراق لتنفيذ صيغة «النفط للغذاء»، وكانَّ واجه انتقادات من بعض الاميركيين لتردده في تفويض صلاحية توجيه ضربات جوية الى الصرب في البوسنة ولمعالجته موضوع الصومال. لكن أوساطاً أميركية أخرى

امتىدتُ عَالَي لجُهُوده في هايتي. وبرزت خُلافات عديدة التتعة في الصفحة (٦)

تحذير غربي من عودة الشيوعية الى روسيا

# يلتسن يقيل ٣ من كبار المسؤولين وسط انباء عن «محاولة انقلابية»

■ شهد الكرملين امس تطورات دراماتيكية بعد مضي أربعة ايام على الجُولة الأولى من الانتخابات الرئاسية تعتلت في اقبالة الرئيس بوريس يلتسن ثلاثة من اكبس المسؤولين الروس وسط اشباعات عن محاولة انقلابية فاشلة. (تفاصيل اخرى ص٨)

فسعد يوم على اقالة وزير الدفاع بافل غراتشوف وسكرتير مجلس الامن القومي أوليغ لوبوف أصدر يلتسن مسرستوميا أقيال الناثب الأول لرئيس الوزراء اوليغ سوسكوفيتس ووزير الامن ميخائيل بارسوكوف ورئيس

رب صوب الذي كان يعثبر وعرزت هذه الاجراءات الرجل القوي الجديد في الكرملين، الجنرال الكسندر ليديد، الذي جاء ثالثًا في المحت بمطابع أضار ما سهل على البلاشفة أطاحته.

🛘 القاهرة - من أحمد مروان:

 النين يلتقون في
 النين يلتقون في اطار قمتهم الطاريّة عُداً السبتُ في مركز القاهرةُ الدولي للمؤتمرات حيث تنعقد قمة القاهرة الطاريّة يوم السبت المقبل، بروح الرئيس المصري الراحل أَنْور السادات تحوم حولهم في المكان. ليس لأنه الرجل الذي اطلق الشرارة الأولى في عملية السلام التي تبحث القمة في مستقبلها، ولكنَّ لأن مدفنه يقع

ISSN 0967-5590

خمسة عشر عاما سيأتي زعماء عرب قاطعوا ولم يدر أنه بعد حوالي سنة أعوام سيلقي حتفه

على مرمي حجر من المكان وعلى أمتار قليلة من البقعة نفسها التي شهدت حادث اغتياله في

رأسه في قرية ميت أبو الكوم، أنه بعد حوالي السادات ليبحشوا - على مقربة منه - في استكمال العملية التي بداها. وريما كان كل ما الدول الذين يتوافدون على مصر، سيضطرون عندما يضعون اكاليل الزهور امام النصب التذكاري للجندي المجهول، حسيماً يقتضي البروتوكول، أن يضعوا أكاليل أخرى على مدفنً زوجها العلاصق للنصب الذي كان السادات شهداء حرب ٦ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٧٣

الأكبد أن السيدة جيهان السادات لم يدر بخادها مندما أصرت على دفن زوجها في هذا المكان، وخالفت وصبيته بأن ينفن في مسقط فكرت فيه ساعتها مو أن كثيرين من رؤساء نفسه امر بتشییده فی ۱۹۷۰ تخلیدا لذکری

في اليوم والمكان نفسهماً على جانب طريق «النصر» الذي كان اعتاد أن ينظر من جانبه الآخر الى العروض العسكرية أمارة أسامه. وطريق النصر، هو نفسه الشارع الذي سوف

القاهرة الدولي للمؤتمرات. وكان الرئيس حسنى مبارك ونظيره الصيني يانغ شانغ كوين افتتحا المركز في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٨٩، إذ أن الصين ساهمت في تشييده خلال ثلاثة أعوام تقريباً بتكلفة مقدارها ٢٠ مليسون جنيه مسمسري، وأقسيم على أرض مساحتها ٢٦٨ ألف متر مربع. لا تشغل المنشأت منها الا ٥٨ ألف متر مربع، فيما تصل مساحة الحدائق ومواقف السيارات الي ٢٥٨,٨

ويضم المركن ثلاث قاعات كبري لطلقت عليها اسماء الفراعنة بناة الامرامات الثلاثة،



# مدينة نصر التي تستضيف القمة العربية:

بناها عبدالناصر . . . ورقد فيها السادات . . . وسيطر عليها «الحيتان»

وزير العدل الفرنسي يبحث في بيروت

والنقيب السابق جورج فليشو. وكنان في استقباله في المطار

الوزير طبارة وعقيلته ورئيس معهد

الدروس القضائية القاضى شبيب

مقلد وسفير فرنسا في لبنان جُأْنُ بيار لافون، وعن مديرية المراسم في

وزارة الخارجية السيدان بلال قبلان

وغمادي خوري واركمان السفمارة

من الزيارة تأكيد الروابط السياسية

بين بلدينا ودور فرنسا في المنطقة

والتسوصل الى تعساون فشضسائي

البطريرك صغير الى دحديث مهم حداً

هو مشاركة السيحيين في الحياة

وقال توبون في المطار ان والهدف

الفرنسية في بيروت.

واوضح انه ســ

وقانوني.

قصف اسرائيلي

على البقاع الغربى

قصفت القوات الإسرائيلية بعد

ظهر امس بعدافع الميدان من عيار

هه ١ ملم تلال مشبغرة وعين التينة

وميدون في البقاع الغربي بمعدل

مَنْ جُهِةً أَحْرَى، نَقَلَتَ وَالْوَكَالَةَ

الوطنية للاعظم، عن وافسدين من

معبري الحصراء وبيت باحون أن

قوات الأحسالل الاسترائيلي داوكلت

مهمات تفتيش السيارات الداخلة الي

المنطقة المحتلة او الخارجة منها الى

جنويها بدلا من عناصر جيش لبنان

الجنوبي في المدة الاخسرة، مشعدة

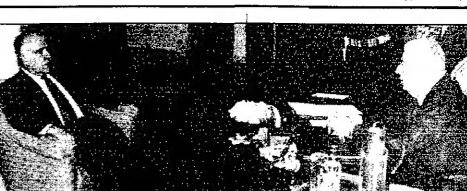
اجراءاتها على المعابر ما جعل عدد

السيارات التي تدخل وتخرج يومياً لا

وعلى صعيد ممارسات قوات

قنيفة في الدقيقة.

يتجاوز العشرين،



الرئيس الهراوي مستقبلاً رئيس حزب الكتائب الدكتور سعادة. (دالاتي ونهرا)

# سعادة نقل عن الهراوي تأكيده ان لا تأجيل للإنتخابات

🗷 نقل رئيس حسزب الكتسائب جورج سعادة عن رئيس الجمهورية الياس الهراوي تأكيده أن الانتضابات ستجري في مواعيدها النستورية وان ارجساء البت بقسانونهسا لايعنى

وقال سعادة بعد لقائه الهراوي امس على اتر جلسة مجلس الوزراء وتاجيل البت في موضوع مشروع قانون الانتخابات طلبت موعدا عاجلا من فنخنامية الرئيس قبيل سيفيره الى القاهرة للاطلاع منه ومن ثم لاطلاع الحزب على الاسباب الحقيقية لتاجيل مسروع قانون الانتخاب، لأن هناك تساؤُلَاتُ عندُ الراي العامُ فمنهم من يقمول بأن الانتخسابات لن تجري وستناجل وخير دليل على نلك ما حصل في مجلس الوزراء بالامس. لكن فخامة الرئيس يؤكد ان الانتخابات ستجري في مواعينها النستورية، ه اذا كَــان قلد تَاجِلَ البِت بمشــروع فأنون الانتخابات فلأن هناك اعتراضناً على مهلة توزيع مشروع القانون على

الوزّراء فسأحبّ مسجلّس الوزراء ان

□ بيروت - من محمد شقير:

الاجتماع الذي انعقد اول من أمس.

بالجنوب، أذ تمت مساواته بمحافظة البقاع.

🗷 على خـلاف مـا أشبيع از رئيس الجــــهورية اليـاس

الهراوي اعترض على زيادة عند النواب عن ١٢٨ الى ١٣٢

نائبِناً. وَانْ هَذَا الاعتَّراضُ كَانَ وَرَاءَ تَأْجِيلَ البِحَثُ فَي

مشروع قانون الانتخاب الجديد الى جلسة استثنائية تعقد

الإتنيُّنُّ المُقبِلُّ، قال مصدر مُقَرِّب مَنْ احد الرؤساء الشلاثة

الهراوي ونبيه بري ورفيق الصريري اول من امس انهم

توافقوا على صبدا زيادة عدد المقاعد النيابية، قبل ان يدعى

نائب رَّئيسَ المُكومَّة وزير الداخلية مَـيَـشَال المَّر اليَّ

واكد المصدر نفسه لـ «الحياة» ان الرئيس بري كان وراء

فكرة رفع عند التواب، وانه انطلق في دعوته من أن أعادة

توزيع المقاعد النيابية على المصافظات في الماضي بعدما

تَقَرِر زَيادة عدد النُوابِ من ٩٩ الى ١٢٨ من اجل تَصقيق

المناصفة بين المسيحيين والمسلمين، ما ادى الى الحاق الغبن

واضاف وخصص ٣٣ مقعداً نيابياً للَّجنوب في مقابل

وتابع من هذا، رأى الرئيس بري الله لا يود اجسراء

تَخَصَّعَصَ عَبِدَ مِنَائِلٌ يُحَافِظَةَ النِقَاعَ، مَعَ أَنْ عَدْدِ الْنَاهُبِينُ

في الجَنُوبَ، يفوق عند الناخبينُ في الَّبقاعُ بنَّحو مئة الفُّءُ.

تعديل لجَّهة اعادة توزيع المقاعد وبالاخص بالنسبة الي

المسأس بالحصة النبابية العائدة الى البقاع حتى لا يقال

لنه يريد أنَ يضرب التَّوَزيع الذي اعتَّمُدهُ سلفُهُ رَفَيس

المجلس النيابي السابق حسين الحسيني، واقترح تصحيح الخلل المترتب على حرمان الجنوب مقاعد اضافية، قياساً

الى الْمُقاعِدُ الْمُخْصِّمِةُ لَلْبِقَاعُ، مع انْ عدد النَّاحُدِينَ في

ولفت المُصدر الي أنَّ الرئيس بري «طالب بتَحقيق حد

ادنى من التصحيح الذي يعيّن الجنوّب عن البقاع حتى لا تبقى المقاعد النيابية متساوية في المحافظتين.

رئيس الجمهورية اقترح أن يضاف المقعد الماروني الي

مَحَافِظَةَ البِقَاعِ وَبِالتَحنيدُ الْي قَضَاء رَحلة، في مقابلُ اضَافَةً

مقعد شيعى جديد الى النبطية التي يزيد عدد الناخبين فيها

على الصَّحِيَّةُ الْمُقْرِرةَ لَهَا فَيْ قَانُونْ ٱلْأَنْتَصَابِ الْمُمُّولُ بِهُ

-ورد الرئيس بري، استفاداً الى المصدر، بأن صحره

الساواة بين البقاع والجنوب لجهة رفع العند الي ٢٤ مقعداً

اي بزيادة مقعد وآحد، يلغي الأسباب التي اشار اليها في

مَعْرَضَ مطالبِيَّةَ بالا يُسَأَوَى الجَنَوْبِ بِٱلْبِقَاعَ». وْأَسْأَرَّ

المصدر الى أن طرح الفكرة بريادة عدد المقاعد النيابية

استدعى تبخلاً من رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي قال

«ان المُشكلة نفسها موجودة في محافظة بيروت، أذ ان عدد الناخبين من السنة، يفوق الـ ١٤٥ الفاً، في مقابل ٢٢ الف

ناخب سنى في منطقة بعلبك الهرمل، التي خصص لها

مقعدان، ايَّ باضَّافة مقعد جديد -. وطالب رئيس الحكومة في

حال توافق الجميع، على مبدأ رفع عدد المقاعد بأن يعطى

المقعد الجديد عز محافظة بيروت للسنة بهدف تحقيق شيء

من الشوازن. واكد المصدر أن «توافق الرؤساء على مجدًّا

النزيادة، أدى الى الطلب من الوزير المر الإنضـــمــام ألى

الأجتماع، وقد ابلغه الرئيس بري فور وصوله انهم لا يعارضون رفع عدد المقاعد النيابية الى ١٣٢ مقعداً باضافة

مُّقَعِد لَكُلُ مِنْ الْمُوارِيَّةِ وَالسَّيَّةِ وَالشَّيِعِيِّةِ وَالْارْثُونْكِسِ،

واضاف طلب عن الوزير المر عندما استدعي الى القصير

الجمهوري الله يحضر معه لوائح الشطب، وبالفعل لحضر لوائح الشطب العائدة للعام ١٩٩٩ نظراً الى ان اللوائح

و اكد أن نهذه المسالة توقَّشتُّ بين الرؤساء الثلاثة وأن

محافظة الجنوب ككل يفوق عدد الناخبين البقاعيين،

تكون هذه المهل محترمة وللتدليل على سور ان الانتخابات ستجري في مواعيدها وان التأجيل لا يرتدي طابع تأجيل الانتخابات فسجلس الوزراء اقس اقتراحي قانون يتعلقان بالانتخابات إلاول رصد الاعتصادات اللازمة، والثماني اتخساد تدابيس في حق الموظفين الذين يتخلفون عن القيام بواجبهم في صراكر الانتخابات، ومشروع القانون سيطرح بعد عودة الرثيس من سفره. وسئل: هل هناك اعتراض من قبل

الحريري الثقي جنيلاطات 🖪 بيروت - والحياة، - استقبل رئيس متجلس الوزراء رفيق الصريري قبل مغادرته بيروت امس الى ممشق، في دارته في قسريطم الوزيرين وليد

الهراوي لم يعترض وبري دافع عن اسباب

اقتراح زيادة عددالنواب

بقانون الانتخاب.

الحسزب على زيادة عسدد المقساعيد

للاوضاع ولأنسيعا ما يتعلق منها والتقى بعد ذلك سفير بلغاريا في لبنان كريستوف كريستييف في زيارة وداعية لمناسبة مغادرته لبنان.

السياسي لم يتخذ قراره بعد وننتظر

وعرض معهم شُؤُوناً مالية.

وكأن رئيس الجمهورية استقبل

سباحاً الثائبة مهى الخوري اسعد وعرض معها التطورات، ثم وقداً من البنك العربي ضم السادة: عبد المجيد شومان وهشام البساط وفاروق جبر

صــدور القــانون كي نقــرر الموقف

النيابية؛ فأجاب دموقف الحزب مبدئي وليس جمديداً، فسهسو فسمد كل مسا يتعارض مع وثيقة الوفاق الوطني،

معارضتنا لهذا المشروع لناحية زيادة

العدد او للتقسيمات الانتخابية

تعارضها اليوم كما عارضناها العام

١٩٩٢ انطلاقاً من حرصنا على وثيقة

وقال رداً على سؤال: «ان معارضة

شسروع قسانون الانتسخساب شيء

والاشتراك في الأنتخابات شيء أخرّ،

وهذا امسر رددناه ونردده ومن هنا

نحن نعارض مشروع قانون الانتخاب

بالشكل المطروح لأن هناك قسراراً من

المكتب السياسي. اما في ما يتعلق

بالاشتراك في الأنتخابات وأن كان

التوجه هو الإششراك، فإن المحتب

الوفاق الوطني ليس الاء

النهائي على ضوئه،

جنبلاط ومروان حمادة وعرض معهما

الضاصبة بالعام الجباري ليست جناهزة الآن، وان وزارة

الداخلية ستتسلمها بعد أيام فور الانتهاء من تصحيحها

بحسب الاصول ووفق التواريخ المعلنة من لجان القيد في

الرؤساء الثلاثة انه اعد مشروع قانون الانتخاب وقد تمُّ

طبعه، ولم يلحظ اي زيادة في عدد المقاعد النيابية

باعتبار إن الحديث عن الزيادة طرح في الاجتماع ولم يكن

مطروحاً قبل ان يطلب من الدوائر المُحَتَّصة طبع نسخ عن

المشروع من اجل توزيعها على النواب، فور البدِّ بجلسة

مجلس الوزراء كي يتسنى لهم مناقشته، وتابع ،في

ضوء النقاش الذي دار بين الرؤساء الثلاثة بعدما أطعواً

من الوزير المر على ارقام عند الناخبين في لوائح الشطب

للعام ١٩٩٥، تبين لهم أن عند الناخبين الْجِنُوبِين يفوق

عدد الناخبين في البقاع. ما يتطلب اعادة تصحيح بعض

الخلل. وبِما أن تُصحيح الخلل لا يتم من خلال زيادة عدد

المقاعد النيابية المخصصة للشيعة من دون ان يتلازم مع

ريادة للطوائف الاخرى للحفاظ على مبدأ المناصفة بين

السيحيين والمسلمين وللأبقاء على المساواة في عند

النواب بين السنة والشبيعة، فقد تقرر البحث عن الأساكن

التي تحتاج الى رفع عبد النواب من الطوائف غيير

وقدَّم الرئيس بري مداخلة اشار فيها الى ان مطالبته

الجمهورية التريث لأجراء مزيد من المشاورات.

جبيل ومحافظتي بيروت والنبطية.

قضاء رحلة.

وما أنّ ارفضٌ الاجتماع الرئاسي وتوجّه الرئيس بري الى ساحة النجمة حتى احيط الصحافيون علماً، نقلاً عن

النواب النين قابلوا رئيس المجلس، بأمكان رفع عسد

المقاعد النبايدة وأن الزبادة ستشمل اقضية يعبدا وينت

وظل الكلام على الزيادة محصوراً بالإجواء التي

تَفَاقَلَهُمَّا النَّوَابُ عِنْ رَثِّيسُ المجلس في شَبأن منا دار فيَّ

اجتماع الرؤساء الثلاثة، الى أن ابلغ ألوزير المر بالاساكنَّ

المشمولة بزيادة المقاعد المحدثة، فبأدر بلحظ هذه الزيادة

في مشروع القانون، الذي كان طبعه، خصوصاً أن رئيس

الجمهورية عدل عن الحاق المقعد الماروني المحدث في

المر الِّي رَنْيِسْي الجمهوريّة والحكومة، في الخلوة الّتّيّ عقدت بينهما، قبل البدء بجلسة مجلس الوزراء، اخضُعْ

لتحديل تضمن زيادة عدد المقاعد النيابية، وعليه فان

المصدر المقرب من احد الرؤساء اكد ان رئيس الجمهورية

الم يعارض زيادة عدد المقاعد وقال أن تَأْجَيِلَ البحثُ في

مشروع القانون، لم يكن بسبب وجود خلاف طارىء في شان مسالة رفع عدد المقاعد النيابية،.

عدد المقاعد توقشت مع دمشق او استمرجت قيها، مشيراً

الى ان الرئيس بري كأن صاحب الفكرة للاستباب التي

طرحها في مستهل أجتماع الرؤساء الثلاثة.

وقال المصدر انه ولم يتأكد ما اذا كانت قضية زيادة

وتبين في وقت لاحق ان المشروع الذي حطه الوزير

واوضح المصدر المقرّب نفسه أن الوزير الم أبلغ الي

بعض الإطراف الى مسق

نفعهم الى مقاطعتها».

والمجلس النيابي ايضاً، وجدد التاكيد على واجراء الانتخابات في موعمدها اليسوم اكستسر من اي وقتًا

ـــورية، اضاف وفلننــك الشيان واقل قير من البليلة والقهر لنصل الى مشاركة تغير الحساة السياسية وتثري حياتنا الوطنية وتعسيسد انتظام الامسور في اطار

الدستوري في الاستحقاق الانتخابي

ابي فاضل وابدى النائب رياض ابي فساضل استغرابه وتعجبه لفتح باب زيادة عند النواب وفي هذا الوقت مع انه لم يؤت على ذكره سابقاً .. وقلَّال دادًا أرادوا تغيير قوانين عليهم ان بطرصوا هذا التغيير أولا بواسطة الاعلام ليبدي الجمعع أراعهم، فهناك الكثير من الطوائف والجمعيات والمؤسسات تبدي رايها ويعكن ان تكون الأراء صحيحة، فيغيرون في القانون او يعطون به او يصححون، فسالزيادة لا تكون بين يوم وأخسر، ولا سيماً في بلدنا، فعندما تريدون مقاعد فَهُذَا الْأَمْرِ يَحْصِ الطَّوَانَّفُ الْتِي لَهُا رأي في ذلك وليس فـــــقط رأي

🗖 بيروت – دالحياة 🛪

وزيادة عُدد النواپ. وقال وزير التعليم المهني والتقني

واضاف دان الحكومية لم تدرس الوزراء سيد تفسه في ما يتعلق

وقال النائب منشال سماحة: «على

المؤسسة الشرعية في ظل واعتبر ردأ على سؤال ءان تقلص الدعوات الى المقاطعة ظاهرة صحية جداً في نظامنا الديموقراطي، ودعا «كُلُ اللَّبِنَانِينَ الى مُشْارِكَة كَثَيْفَة في الحياة السياسية عير مبارسة حقهم

وعنزا النائب متضايل الضناهر تأجيل جلسة مبجلس الوزراء الى الاقنين المقبل الى عدم تبلغ الوزراء مشسروع القانون قبل ٨٤ ساعة. وهناك أمور كثيرة تتأجل، كان يجب

وعنَّ رُيادة عند المقاعد قبال وان طرح هذا الاستحداث قبل الجلسة بفترة قصيرة امر غريب ويحتاج الى دراسة واحصاءات. واذا كأن هناك من خُلُلُ فَـيُ جِبِ انْ نَدرُسِهِ فَي صورةً كساملة وليس في جسهسة من دون

طرابلسي وقال الناثب عدنان طرابلسي دان الانتخابات النيابية للقبلة آلتي ستجري في موعدها بانن الله هي فرصة للمواطن اللبنائي حتى يقول كلمشه ويعبر عن موقفه ورايه في الاداء السياسي وفي السياسيين الحاليين والمرشمين وفرصة لتحمل اصوات الناخبين على بساط الاختيار الحرّ – بعيداً مّن التّزوير والشبهات - ممثِّلَيْ السُّعبِ اللبناني الى الندوة النيابية ليكونوا صوت هذا الشعب والمعبر عن تطلعاته وطموحاته في بناء بوئة حبيشة قبوية متطورة لآ

الفساد والاغراض الخبيثة. واضاف ،فلتكن الانتسخسابات تاريخ الوطنء

مع السواد الإعظم من الناس عادا هذا الرقع المقاجىء لعدد اللقوات من ١٢٨ الى ١٣٢ سا شي الاسبياب الموجيبة والمقنعة لهذه الزيادة؛ وما هو المعيار الذي اعتمد في تحديد حجم الزيادة وفي اختبيار المناطق والطوائف ر في المناس لا ترى في هذا المحظوظة. أن النّاس لا ترى في هذا الامر إلا منفعة شاصة لبعض اهل الحكم لا غير. ويحق لنا أن نتساعل مع الناس جميعاً عن المعيار الذي اعتمد في تقسيم لبنان الى خمس دوائر انتخابية وفي استثناء جبل لبنان حيث يعتمد القضاء دائرة انتخابية. فاذا كانت المحافظة معياراً فلماذا جاء التقسيم خمس بوائر في حين أن عند المصافّطات القائمة في لبنان ست مصافظات وليس خمساً بحيث يعتمد القضاء دائرة انتخابية

الباشم واعتبر الوزير السابق جوزف الهاشم وأن نظام القبائل الذي سخر في الجاهلية لشيخ القبيلة كأن اكثر حياء من الانظمة والقوانين التي تسن لناً في القرن العشرين، وقال الم تقف البدعة القانونية عند مشروع فانون الأنتخابات الذَّي وزَّع لكل جماعة

# الانتخابات في مواعيدها واسئلة كثيرة عن الاستثناءات

القانون والتقسيمات وزيادة عددالنواب محور مواقف سياسية

■ وصل الى بيسروت امس ورير

العدل الفرنسي جاك تويون في زيارة

يبحث خَـلالها مع وزير العدل بهيج طبارة في تعزيز العلاقات الثنائية في

المُحَالِاتُ القَالَونية، ويوقع وإياه

اتفاق تعاون بين معهدي القضاء في

كبار السؤولين في مقدمهم الرؤساء

الثلاثة والبطريرك الماروني الكاريينال

نصرالله بطرس صفير. ووصلت معه

زوجته السيدة ليز توبون ومدير

لعهد الوطنى للدروس القضائية

الفرنسية يؤمينيك مان ونقيب

المصامين في باريس برنار فاتبيه

وتتـخلل زيارة توبون لقاءات مع

🗷 سـجكت امس مـواقف وزارية ونيابية وسياسية عدة في شأن قانون الانتخابات والتقسيمات المعتمدة فيه

عبدالرهيم مراد وأن اقتراح زيادة اربعة مقاعد نيابية لإيرمي الى دفع الانتخابات ولا الى تشجيع من اعلن المقاطعة على التعسك بموقفه لأن ندة المشسرع والحكومة والمجلس النيسابي هي اشْتَرْآك النَّاس في الانتخابَّات لَّا

قانون الانتخابات بعد وقد تطرأ اقتراحات جديدة في وسع الحكومة اعتمادها او رفضها وفي وسع المجلس التيابي أيضاً أن يأخذ قراره في شانها، وأشار الى أن سجلس بمشروع قانون الانتخاب ومناقشته

بعد ٌ٧٥ يوما مما قيل انها سـتكونُ المرحلة الاولى في الانتسخسابات في مصافظة جبل لبنان، اتصفظ أولا عنَّ ان الحكومية لم تحل حيتى البوم مشروع التعديل على قانون الانتخاب في حين ان هذا القانون كان يجب ان يقر ويعمل بموجبه ويحضر بناء عليه على الاقل منذ سنة. وان موضوعياً بقيقاً كموضوع زيادة عند النواب في اطار الاسباب الموجبة لذلك وتوزيعها على الطوائف والمناطق، انما يتطلب تشاوراً ودرساً وتعمقاً في المرجعيات اللبنانيين يذهبسون الى صنابيق الإقتراع بأكبر قدر من الوعى لهذا

> بتصحيح الفَبَن اللَّحَق بالجنوب لا تعني أنَّ هذه المُقاعد معلبة أي مخصصة لاشخاص معينين بمقدار ما أن المراد من الريادة اعادة بعض التوازن الى هذه المحافظة التي ماً زَالَتَ تَسَاوِي مَعْ مَحَافَظَةٌ الْبَقَاعُ مَعَ انْهَا تَفُوقَهَا فَيْ وعلمت والحياة، أن الاجتماع بين الرؤساء الشلاثة الذيّ شيارك الوزّير المرّ في جيانَّبُ منه بنَّاء على طلب الرئيس الهراوي لم يحسم موضوع المكان الذي سيلحق يه المقتعد الماروني الإضافي، بعدما طلب رئيس

وقال النائب بيار حلو «نحن في الاستشاءات والترتيبات الجسيدة فتحنا بازاراً من الصعب جدا الخروج

منه. ومسما كانت النتائج فان التعامل بهذه الطريقة، يمس الديموقراطية، واضاف «أن الحديث عن مَانْبِينِ أو ثَلَاثَة أو أربعــة زيادة فتح بازاراً نحن بغنى عنه، فالمنطقة فيخطر وهمثا اذاكنا سنزيد المقاعد، فأين العالم وأين الدولة؟».

ان يتبيلغ الوزراء نص المسروع

تسويشا قوائين الغاب ولاتتاكلها

النبانية المقيلة محطة لحاسبة النفس والمشاركة الشعبية الواسعة والتعاون في عسشليسة النهسوض الوطني والإستعداد لولوج مرحلة جديدة من

الاحقاد والانانيات ولاينهش جسدها

وقال النائب حبيب صادق «نسال

امًا أذا اعتمد القضاء دائرة انتخابية في صحافظة فلماذا لا يعمم هذا الأمر مُنْفُرِدةً فِي الْمُصَاغِطَاتِ السِّتِ جِمْمِيعًا. اننا نرحب باعتصاد هذا المعيار

فرنجية وسائر الزملاء الذين تعاونوا قانونا بماهو مشابه للتقسيم في انتخابات ١٩٩٢. التشريعي في وطن واحد وبولة وشيعد حوّب التضامن، في بيان واحدة، واعاد للجبل نظام المتصرفية بعد أجتماع مكتبه السياسي برئاسة الذي يعرف ببروتوكول ١٨٧٤ ولم المصامي اميل رحمة، على دوجوب يكشف القانون بان قسم الجغرافية سلوك السلطة الطريق التي تؤمن الانتخابية على قياس الاشخاص حتى يستلحق بمشروع اخر لزيادة عدد النواب في شكل يركب المقاعد على الاسماء بدل ان يجلس الاسماء على المقاعدة.

المحافظة والعدل على اساس المقاعد

وايد النائب حسسن عسر الدين

اعتماد مبدأ المحافظات الخمس

بالنسبة الى القانون الانتخابي خدمة

لْلانصهار الوطئي، ودعا الى متابعة

الحوار والتفاهم لانتاج قانون عادل

المقاطعة وقال دأنا اتفهم المقاطعة اذا

كانت من ضمن استراتيجية ومشروع

وليكن هل في الإسكنان أن يوضح

المقساطعسون أو الذين يدعسون الي

المقاطعة ما هي استراتيجيتهم وما

هو مشبروعهم في قرار المقاطعة؟ ١.

ودعيا للعبارضين الي المساركة

والنضال من أجل الشغييس بدلاً من

اتَحْادُ موقفُ الْإستقالةُ مِنْ الْحياةَ

للمقاومة، النائب ابراهيم امين السيد

أن دحسرت الله، طم يشكل لوائحه

الانتخابية ولم يصغ تحالفاته

النهائية وأن خياراته آلان مفتوحة

في كل الناطق، اما الدخول في لوائح

الله عدداً كبيراً من المرشحين وفي

دائرة الجنوب سيكون الرقم اكثر من

وأشسار ألى «ان الكتلة سيتطرح خسلال مناقشية مشروع قيانون

مسالة تحديد عمر النين يحق لهم

الاقتراع ١٨ عاماً بدلاً من ٢١، وسأل

دلماذا يحق للسجلس الحالي تمديد

ولاية المجلس المقبل ثمانية الشهراء.

و أضَّافُ دَادًا أراد الحقاظ على موسم

السياحة يمكن تصديد موعد

الانتخابات المقبلة قبل بداية موسم

المجالس المقابل بدلا من تمديد

ولأيته لأن هذا الأمسر اقسرب الى

بقانون انتخاب بيوازي ويوازن بير

طروحسات جسمسيع اللبنانيين

وطموحاتهم، بعيداً من كل الشغرات،

بمعنى أن يكون على مسافة واحدة

من الجمعيع، ودعنا الى «أن يشمارك

الجميع في العملية الانتخابية، لأن

مسحسافظتين: الاولى تضم بشسري

وزغرتا وعكار والثانية البترون

وطرابلس والكورة، واوضح أنه

المرشح القوى الشعبية الفقيرة

والمحرومة التي انا منهاء، والحظ وأن

المصالحة الوطنية لمتتم

يرال مبكراً على اعلان التصالفات.

وتربطني علاقات صداقة وتحالف مع

الرئيس عمر كرامي والناثب سليمان

واضاف البعريني ان الوقت لا

وتعنى الو تقسم محافظة الشعال

الوطن يتسع للجميع،

وطألب النائب وجيه البعريني

الصواب،

وقال في تصريح ادس «أن لحزب

إنتلافية واما لوائح مستقلة،

العام ١٩٩٢ بكل تأكيده

واعلن رئيس اكستلة الوفساء

وانتقد الناثب عصام نعمان قرار

يخدم المصلحة العامة.

السناسيةء

IL AYE.

جــداً، ولبنان في حــاجـــه الى

المسيحيين، والمسيحيون في حاجة

الى لبنان، وأضاف دانا اعتبر لبنان

يلدأ متعدد الطوائف قيل كل شيء،

وهذه التعديدة بالذات تمثل كل غناه،

لهذا ارادت فرنسا دائماً ان تحمي كل

الطوائف وان يبقى لبنان دائما يتمثل

بمجموعة هذه الطوائف والإديان، هذا

ألاوسط في المستقبل،

تحديد ما سيشكل قوة الشرق

اما الوزير طبارة فقال: دان زيارة

توبون ترتدي اهمية خاصة الي

جانب الناحية التي ستكون موضوع

بحثنا في ما يتعلق بتوطيد العلاقات

على الصّعيد القضائي والتبادل

اكس مقدار من التفاهم والتوازن من اجل تضامن ووحدة وطنية ضرورية لاجتبار للرحلة، ولفت الى «الخلافات التي افرزها موضوع الأنتخابات النيابية على المستويات الرسمي واضاف الهاشم داذا كانت عيون مشاريع القوانين لا تستحي من والسياسي والشعبيء، وأستقيل الأمين العام لـ محرب اللبنانيين فلتستح من عيون العالم الله، السيد حسن نصر الله المستشار المتمس الذي يراقب جهابذة القانون السيناسي لرثيس الحرب التقدمى في بيروت آم الشيرائع بل فلنستح جُمْيِعاً مِن جُدَّة اتفاق الوفاق الذي سبق ان حبد البوائر على اسباس

الاشتراكي غازي العريضي الذي سئل عن موضوع التقسيمات الأدارية فاعرب عن اعتقاده ان الأراء ومتطابقة فى التوجهات الاساسية والمبطية حيال قَانُونِ الانتخابات، وهذا ليس امتراً جنيداً بيننا وبين الأضوة في حرْب الله،. وعن التحالفات الإنتخابية قَــالْ دمــا زَّالُ الوقت مــبكراً نهــدًا الموضوع اساسأ هناك علاقة متينة وستبقى بيننا وبين الاخوة في حزب الله، لكنَّ الْحَقِيقَةُ أَنْ البِحَثُ تَرْكُرُ عَلَى الهمسوم الإخسيرة التي تواجسهنا

ً وأعتبر «أن التقسيمات في جبل لبنان جاعت تلبية لرغبات الشريحة الاحتماعية الموجودة فيه بكل طوائفها، لذلك نحن نعتبر أن ما حتميل في الجنيل هو المسجنية والإستنتاء في المصافظات الإخسري، لنلك كئا نامل ولانزال وسنبسقى نسبعي الى ان يكون القيضياء الدائرة الانتخابية في كل لبناز،.

وسنأل رئيس الرابطة السربانية حبيب افرام دهل يجب ان يصير عدد النواب في المجلس النيسابي مستستين ليفكر المسؤولون بالطوائف الاقلية في لبِنانَ؟ ورأيُّ أنْ حَصْفُوقَ الْاقلبِاتُّ المسيحية ستروكة ومهملة ولأيفكر احد في كل تركيبة الدولة فيهاء. وسال والى صَّتى تَجِقَى الطوائف النصعفري على هامش الوطن والى ستى ابناؤها

مواطئين من الدرجة الثانية، واضَّاف (على رغم أن الإقليسات المستسحسية تعبد ست طوائف هي السسريان الارثوذكس والكاثوليك والاشسسوريون والكلدان واللاتين والقساط وعلى رغم ان عددها صبار كافياً لنفي صنفة اقلية عنها. وعلى رغم رابها في حضورها وفعاليتها ورجالها، ما زالت تعامل بعقلية ٢ رب . تحسب حساباً الإللمصالح، ورفض في شدة أن يمن القانون من دون أن يكون لهذه الأقليات محتمعة علم ألاقل مقعد اضافي ولبي فلب العاصمة بيروت التي فيها الكثافة والتيهي مركز الثقل والتي فيها كل الطوائف

وان تتعثل فيهاء.

# اده پدافع عن مكاري

بلدة العديسة بياناً اقابوا قيه ان وهذه القوات تعنع عبيداً من الأهالي

من بضول الحقول بحبجة الدواعي

الامنية علماً أن موسم حصاد الحبوب

بداء، وناشيد الأهالي في بيسانهم

والهيئات الإنسانية والدولة اللبنائية

حسابتهم من معارسات قبوات

الاحتىلال، مُعْتَبِرينَ أن «مَنْ عَيْبِر المعقول أن تبقى المنطقة المصتلة

تعيش مزدون نظام انساني بحكم

تصرفات جنود الاحتالال، وأن تكون

ارواح الناس تحت رحستهم وملك

مسراقب بولي يمنعسهم من ارتكاب

الجرائم. ومن حق الناس ان يعيشوا ضمن الاحتسلال باهستسرام النفس

والروح فيصا اسرائيل لاتعشرف ولا

ايديهم من دون رادع انسب

تحترم حتى المقامات،

■ بيروت - «الحياة» - نفى وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال إده أن يكون وزير الإعلام فريد مكاري متدخل بالنسبة الى الاعمال الجارية في مرفا أنفه لا بل اقترح ابجاد مراسا

للصياسين لإعادة تأمين عيشهم. جاء كلام إده في بيان توضيحي شان ما بشار عن سرف انف. وأضاف دانني مهتم شخصيا بموضوع الموقع الاثري وزرته اكثر من مرة للوقوف على حقيقة الاعمال التي تجرى. وأتابع الموضوع على اساس علمي واعطي التوجيهات اللازمة الى المديرية العامة للأثار بعسدا من السجالات السياسية. وكل ما يهمنا هو الحسفساط على الشروة الآثرية اللَّبِنَانِيةَ فِي كُلِّ الْمُنَاطِقِ اللَّبِنَانِيَّةً وبينها انفه ولكن، ويا للاسف، فإن متوضيوع الأثار يستيس ويستنغل لاهداف حُناصبة لا تمت الى المطحبة العامة بأي صلةء

# المجلس الشيعي الأعلى طلب اعتماد لقب إمام لشمسالدين

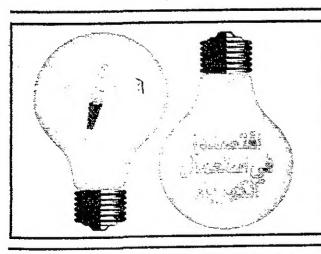
بيروت - «الحياة» - استقبل رئيس المجلس الاستلامي الشبييعي الإعلى متحيميد متهدى شيمس الدين النائبين محمود عواد وباسم السبع وتم التشاور في الأوضاع اللبنائية العامة، كذلك التَّقيُّ رئيسٌ مؤسسة «عامل» الدكتور كامل مهنا وعدداً من العلماء ووفوداً من مناطق لبنانيية

من جسهسة اخسري، طلب المجلس الإستلامي الشبيعي الإعلى اعتصاد لقب «الامسام، لرئيس المجلس، عند أيراد اسمه في المخاطبات والمكاتبات. ونكر المجلس في بنيان وزعه امس ان تقب الأمام معتمد منذ عهد الامام موسى ي الصدر ومكرُس بمرسوم جمهوري.

# تشييع اميل روحانا صقر

■ بيروت - «الحياة» - شيع امس النائب السنابق اميل روحيانا صبقه الذي تُوفي شَبِلَ بِومَينَ عَنْ ٨٣ عاماً. في صاتم رسممي وشسعيني في بلدة قرطبا (جبيل) في حضور ممثلين للرؤساء الثلاثة وشخصيات سياسية وفَأَعْلَياتٍ. وترأسُ الصيلاةِ عن واحبَّة نفسه النائب البطريرتي العام المطران

بولس مطر ممثلاً البطريرك صغير. وتلا امين سبسر البطريركسيسة المارونيسة الآب يوسف طوق الرقييم البطريركني وفيه أشادة بمزانا صق الذي شباطر الناس شميوميهمه، وثوم بمسلحه المتسم باستقامة القصد ونظافية الكف والشرفع عن الصيغيائر وتمسخه بنمط التقشف والبسناطة والبعد عن البهرجة الفارغة وبمعرفته أبان الاحداث كيف بعمل في مقدم العاطين على اطفاء النار وتجنيب منطقة جَبِيل ويبلات الفتنة والشُرنمة.



# ندعوكم لزيارة أكثر من ٥٠٠ شركة من ١٧ دولة في أضخم معرض للبناء و الاعمار يقام في الشرق الاوسط

يتزامن مع معرض "مشروع لبنان ٩٦" ...

معرض " الكهرباء لبنان ٩٦" المعرض الدولي للكهرباء والهندسة الإلكترونية والإضاءة والتكييف للشرق الأوسط

LEBANON معرض " الإنصالات لبنان ٦٦"

المعرض الدولي للإتصالات للبنان والشرق ألأوسط

السيارات الرسمية

شركة تأجير

السريع الرسعية

\_DHL\_

شركة الطيران بالتعاون مع

بفتح يوميا من الساعة الرابعة وحتى العاشرة مساء لاهل الاختصاص و رجال الاعمال فقط ينع دخول من هم دين ١٦ سنة من تنظيم:

(التركت (المدانيّ بالمستابي نيم. International Fairs & Promotions sant تلون المراج من المحمد المار فاكس المعالمة المعال

۲۰ - ۲۶ حزيران/يونيو ۱۹۹٦

المعرض الدولى الثاني لتقنيات ومعدات ومواد البناء للبنان والشرق الأوسط شركة التأمين الرسمية

> UAP **∆HALA**

**OMEA** 

Ŗ

فاكس نيويورك: ٢٠٤١م ١٥٢٨ ١٢١٢١ ١

# بويز: أبدينا قلقاً من طرح اسرائيل تعديلات على عمل لجنة المراقبة

🗖 بيروت – والحياة::

ARAB AFFAIRS

🔳 جند وزير الضارجيية فارس بويز هجومه اللاذع على التقسيمات في قانون الانتخابات الجديد وراي وأن هذه البندقة بدعة لم يسبقنا اليها لحده ودعا العرب الى أنَّ يتركوا «تقة الوضع وضرورة رصّ الصفوف وانتهاج نهج اكثر تماسكاً، واعتبر أن الجنوب بيشكل الجيهة الاساسية فاذا سُمَحَ بَأَنْ يَسِلُهُ أَنْ بِهَا فَسِتَكُونَ ارض العركة القبلة حدّما في عمق العالم العربيء. وعن اجتماعٌ لجنة م النه وتفاهم نيسان، الذي عقد أول من امس في وأشنطن قال يويز: دطرح السفير الأسرائيلي بعض التعديلات

التي نظرنا اليها ببعض القلق..... وغنادر بويز بيروت الى القناهرة للمشاركة في لجتماع وزراء الشارجية العرب التحضيري للقمة العربية التي ستعقد يومى السبت والاحد المقطئ ورافقه مبير مكتبه السفير ملحم مستو، ووبعه في المطار سفير مصر في لبنان عادل الخضري ومدير للراسم في وزارة الضارجية السفير

وقسال بوير في المطار: «كسان لا بد بعبد انتسخياب تتانيناهو وبعب الطروحات الاسرائيلية الجبيدة التي تختلف عن عملية السلام ومبادىء هذه العملية كما أقرت في منريد، كان لابد ان يتم نوع من التنسيق العربي في سبيل التوصل الى رسم سياسة جنيدة تتعاطى مع هذا الواقع الجديد. و من هنا نشأ هذا الاجتماع واتصور ر... انه على جامعة الدول العربية او علي هُنه القَّمْـة العربيـة انْ ترسل اولاً رسائل واضحة اولها هي ان العرب بخلوا في عملية السبلام وبخلوا في عملية وأضحة وصريحة مبنية علي تنفيذ القرارات الدولية لاسيما منها القسسرآرآت ۲٤٢ و٢٣٨ و٤٢٠ الذي يتعلق بلبثان بخلوا عملية السلام المُبِنْيَةَ عَلَى مَبِنَا ۚ الْأَرْضَ فَي مَقَّابِلُ السلام. ومن هنا فان تعبيل أو تغيير عملية السلام كما يستشم ذلك من خلال المواقف الاسرائيلية المبهمة حين بقول نتأنياهو انه يريد سلامأ ولكن طبقاً لاسس اخرى ومُحْتلفة، وطبقاً لنهج جسيد، يقرض على العبرب ان يدركسوا تماماً الوضع النقيق الذي نُحْن فيه جميعاً وضرورة رص الصفوف وأنتهاج نهج جنيد اكثر تماسكاً وإن يدركوا خيصوصاً ان سياسة الانفراد وسياسة استباق الامور ان تنفع حتى هذه الساعة..

وأضاف: «أتصور ايضاً أن على العسالم أن يدرك أنه لآ يمكن أن يكون معانيأ للقضية العربية والإينعكس نلك على مصالحه وعلاقاته مع العرب. فان كنا فعلاً نسمح ان يعانينا احا من دون ان يكون هنّالك تّمن لهــــذا العداء وان يصادقنا احد من دون ان يكون هناك قسعالاً مكسب من هنه الصداقة. فأعتقد أن اختيار العداء يكون اسهل في هذه الحال.

وقال رداً على سؤال دادًا لم يخرج هذا الاجتماع بتفاهم اساسي لتوحيد الصفوف وحد ابني من توحيد الموقف حيال الاستحقاقات المطروحة فاتصور ان التشنج الإسرائيلي سيدفع الى للزيد من التشنج الشعبي العربي وعلينا أن ناخذ ذلك في الأعسب وعلى من يعتقد انه يستطيع ان يتخذ قرارات بمعزل عن وأقع الامر والأرض والحال الشعبية فهو مخطىء. اما ان تقبل اسرائيل باستئناف عمليا السيلام طبقأ ليلاسس المعروفة والتي سبق واتفقنا عليها وامآ فعمليأ السلام متوقفة مع كل ما ينتج عن نلك من انعكاسات سيآسية وشعبية وريما

واكد بويز «ان الجنوب اللبناني

بشكل الحبهة السياسية الإساسية فان سقطت لا سمح الله هذه الجبهة لا اتصبور أن الجب هات الأخرى الاقتصادية أو السياسية أو الأمنية ستبقى قائمة. وكثت واضحاً ساعة قلت أن الجنوب اليوم هو يرع للقضية العربية فان سمح بأن يستهان به فحتماً ستكون ارض المعركة في عمق

وهذا الاجتماع كان نوعاً من جس

# باريس وواشنطن قدمتا حلأ وسطأ وممثلوالدول الأخرى يراجعون حكوماتهم

■ وصفت أدارة الرئيس بيل كلينتون المصانئات التي أجراها صفراء النول الاعضاء في لجنة المراقبة المنبثقة عن اتفاق تفاهم نيسأن لوقف التار في جنوب لبنان بعد ظهر الاربعاء الماضي بأنها كانت جيدة. وأشارت الى أن الاطراف سينقلون إلى حكوماتهم ما دار في الاجتماع الذي استمر ساعة ونصف الساعة وضم كلاً من سفير لبنان الدكتور رياض طبارة وسفير سورية وليد المعلم وسفير اسرائيل ايتمار رابينوفيتش وسفير فرنسا جان اندرياتي والسفير دنيس روس منسق الجهود الاميركية لعملية السلام، على أن تستنف اللجنة اجتماعاتها نهاية الأسبوع المقبل. وكانت مصاير ببيلوماسية مطعة نكرت أن السفير رابينوفيتش قدم الى الأطراف الأخرى اقتراحاً اسرائيلياً يتعلق بالية البحث في الشكاوي حول خرق الاتفاق. وتبع ذلك نَقَاش طويل تقدم على اثره الندوب الغرنسي باقتراح حل وسط تبناه ايضاً الجانب الاميركي بعد تعديلات طغيفة لنظلها السفراء للشاركون وقدم كاقتراح مشترك لواشنطن وياريس.

القرار الرقم ٤٣٥ في نص الدعوة الى المؤتمر.

وتابع مضير: «أن ذكر الوزير بويز مبدأ الأرض في مقابل

السلام يتنافى مع القرار الرقم ٤٢٥ الداعي الى الإنسّ

وزير الخارجية على هذا الكلام؟».

العالم العربي ولريما ايضاً في اماكن تعتبر نفسها حتى هذه الساعة في نبض للسناسة الإسرائيلية الحبيبة بض السياسة السرائيلي) انتامار وقد طرح (السقير الاسرائيلي) انتامار رابينوفييتش بعض التعديلات التي نظرنا اليها ببعض القلق كونها مناى عن التحدي. فيان كيان اليوم الجنوب هو الجـبّـهـة العـسكرية ظاهرية، فأن الجبهة المستهافة مي الجبهة الاقتصادية الخليجية واعتقد ستفتح المجأل لتعبيلات اذرى ولاعادة ألنظر بكل سا تصقق حستى من هذه الزاوية، انه على جميع العرب ان يدركوا أن النفاع عن القضيعة أ وعن موقفه من مشروع قانون يمكن أن يتم ساعة تصل اسرائيل الى الانتخابات قال «موقفي من قانون العمق العربي بل عليهم ان يعززوا هذه الجبهة العسكرية والسياسية الانتخاب واضح وصريح. انني أطالب

منذ البداية بمعيار موحد لا الشبث والاستصابية وطالما هذه الجبهة بالقول انني اريد صحافظة او اريد صامدة طالمًا أنَّ القضية العربية قضاء، ولكن أقول أن أي وطن لا يمكن ان تكون عنده قوانين مختلفة على وعن استئناف اجتماعات لحنة ارضه الوطنية. القانون قانون واحد اشبعب واحد واشبعب موجد ولايمكن مراقبة دتفاهم نيسان، قال: ولا يمكن ان يكوُن في محافظة شيء وفي قضاء ان تنظر الى هذه اللجنة بمعرل عن المناخ السياسي السائد في المنطقة. وهذه اللجنة لا يمكن ان تكون لجنة شيء أحر. أما ان نعتبر أن لبنأن يجب ان يُحْرج من الحال الطائفية ومن حال الشرنمة السياسية الذي هو فيها حل جنري فهي أيست سياسية بل مرحلية انتقالية ميدانية. اذا كان هناك ونتجه باتجاه المحافظة في كل لبنان واما ان نعتبر اننا ما زلنا في مرحلة منّاخ سلمي في هذه النّطقة وإذا كانت عملية السلام مرشحة لان تستأنف انتقالية تحتاج الى طمانة البعض فاتصور ان اللجنة تستطيع ان تلعب ونبقي على الاقضية في كل لبنان، اما دوراً استاسياً لمواكبة الهدوء او هذه البندقة في مكان والتي تختلف العملية السلمية اما اذا كانت العملية عن مكان آخر فاعتقد انها بدعة لم يسببقنا اليها احد. وقلت ايضا السلمية متوقفة ومتعثرة فيصعب يصنعت على أن لتصنور كيف سيدخل علي ان اتصور كيف تعمل هذه اللجنة من دون الغطاء السياسي الضروري البرلمان نآئب منستخب من قبل عشرة الإف مقترع ونائب اهر منتخب ومن بون هذا الهدف الضروريء.

ومل طول المستروري. وأضاف دفي جميع الاحوال العقد بالامس اجتماع في واشتطن كان الاول بعد التخاب نتانياهو وبعد من قَبِل مشتين وسنتين الف مقترع، وكيفُ سميتهامل مع هنين النائبين على المستوى ذاته طبقماً لهدده تشكيل الحكومة الأسرائيلية الجنيدة. وأضاف القد تكلم انفاق الطائف على رغم كل عبيوبه وعلى رغم عندم حماسناً له، عن المحافظات ولم يتكلم عنها عبثاً، ولكن سعياً الى دمج

ونرمي الباقيء. وعن زيادة عند اعضناء المجلس النيابي قال هذه كائت مفاحاة انضأ واختشراع حسيد طرح في منجلس الوزراء تُحت عنوان شــــريف وهو تصحيح التعثيل نسبة للارقام ولكن يبدو أن هناك فعملاً محماولات

اللبنانيين فلماذا ناخذ منه ما يلائمنا

التقى صفيروأعلنان موقف المعارضة سيكون موحدا

# شمعون: تأجيل مشروع الانتخاب يعنى ان الأسدلم يعط كلمته الأخيرة

■ بحث البطريرك الماروني الكارديثال نصرالله بطرس صفير مع رُواره امس في بكركي في الاوضساع العامة ولاسيما منها الانتخابات النيابية المرتقبة وقانونها. .

والتسقى البطريرك رئيس حسزب الوطنيين الاحسرار السسيد دوري شمعون الذي عاد مساء اول من امس من باريس بعد مشاورات مكثفة اجسراها مع الرئيس امين الجسسيل والعماد معشال عون. ورافقه الي بكركى عضو المجلس الاعلى للحزب الدكتور الياس ابو عاصي.

وقال شمعون، على الأثر، دوضعت مساحب الغبطة في اجواء ما حصل في باريس وتصدفنا في موضوع الأنتضاب الذي يهمكم اليوم. وبرايي فهدا الاسر لم يحسم على رغم الإدعاءات التي تصدر في هذا الشنان والتليل ما حصل في جلسة مجلس الوزراء (اول من امس) لجهة تأجيل بت مشروع القانون وزيادة عدد النواب من ١٢٨ الي ١٣٢. وهذا يدل الى أن الرئيس حيافظ الاسد لم يعط كلمته الأخسرة في هذا الموضوع.

وانها ليست المرة الأولى تعمد السلطة الى تطبيق

الى جانب المواطن، ولفت الى ان زيادة عدد النواب من

جانب البعض يجب ان يتوقف وُ الشَّعْبِ اللَّبِنَائِي لَمْ يَعْدُ يَتَّحَمَّلُ انَ يغني كل على ليسلاه. لقد مسررنا سأعب كبيرة وحان الوقت كي ببدأ هؤلاء الأشكاص بالتفكير حيدأ ويأخذوا محبة اسبرين، كي يخف الرشيح (الزكام)ه. وعن اعلان النكتور ألبير مخسر ان المقاطعة الت وظيفتها العام ١٢ واليوم تعتبر استقالة، قال ديمكن ان

يكون على حق او على خطا، ولكن ما دام لا قانون للانتشاب بعد فالمشاركة او المقاطعة سابقة لأوانها. نحن لدينا خط وطني صريح. ومشاركتنا في الانتخابات لخنمة هذا الوطن وكنلك المقاطعة. لذلك التغرد او التسرع في الرأي ممنوعه ــثل: هل تشـــاركــون في الانتخابات؛ اجاب هذا يتوقف على

الإضوان في الحكم اذا كانوا يريدون

ونحن ننتظر ما سيصدر لاحقاً». أوعن تحرك المعارضة في الخارج، ويعتبرونها بأبأ للوصول الى مصالحة وطنية كما يجب. وعند ذلك لا قال دنحن نقوم بعمل واحد، وقد مشكلة لدينا. وحيال النقصة الشعبية توصلنا البه. وندن منفقون تمامأ على الحكم فالمعارضة تأخذ فوراأ بالراي وبكل الأمور الوطنية وبالنسبة كاسحاً ولا مشكلة عندنا ابدأ. نحن الى الأنتخابات فإما ان نشارك جميعاً كمعارضة قدمنا ورقتنا منذ زمنء واما ان نقاطع. والانفراد في الراي من

ريمون إده؟ اجاب دكان جيداً جداً وهَنْاكَ خُطوط عريضة نَتَفَق فيها مع أعميد وكذلك الجميع، ثم استقبل البطريرك صفير النائب حان عديد فالسيد سمين فرنجية فالنائية نائلة معوض التي قالت ببعد عوية صباحب الغيطة من الفاتيكان كان لا بد من اللقاء منعه والسيلام عليه لعرقة ما توصل البه النداء الاشير للسينودوس لأنه مهم بالنسبة الى لبنان. وبالطبع تطرقنا الى موضوع الانتخابات ونحن ندعو الجميع الى الشاركة والوصول الى قانون متساو يرضي الجميع

ويؤمن الخصوصيات لكل المناطق

سئل: قلتم انكم تقدمون التحرير على الإنتيخيابات؟ لجناب دانا لم اقل ذلك. راجع التصريح جيداً، وكيف كان جو اللقاء مع العميد

حديقة منزله في حي أبكيا في شمالً لاغوس، ثم نهبا المنزل وقررا، في ما

تبدق القيام باعمال مشايهة ضد عبد من انسسائه النبن حصعها عنيم المعلومات خلال فترة عملهم. وأضاف هؤلاء أن عملية احتياا، كان سيتعرض لها احد اقرباء مكارم كشيفت العملية، إذ طلب منه أحيد المستخدمين دفع مبلغ من المال (نحو ٣٠٠ دولار) بحجة ان مكارم نفسه طلب نلك، فارتاب قريبه من الطلب خصوصاً انه واخترين يصاولون

الاتصسال بمكارم من دون جسدوى واتصل بالشرطة ألتي فتتشت المنزل ووجدت الجثة في الحديقة. وعلمت «الحسيساة» أن الشسرطة ويفسح في المجمال أممام الشجماب للمشاركة في الحياة السياسية، النيجيرية بدات تحريات مكثفة للبحث عن الجِنَاقُ وهي سالت عبداً كبيراً من اللبنانيين عن أوصافهم وان المجلس الوطنى للجامعة اللبنائية التَقافية في العالم في لاغوس، يعد كتاباً يتضمنّ

#### دكاش: ارجاء بت القانون تفاصيل ما جرى لارسائه الى وزارتي الخارجية والمغتربين قديؤدي الى عدم اجراء الإنتخابات قضايابينية

 اعتبر النائب السابق بيار دكاش ان تأجيل قانون الانتخاب في جلسة مجلس الوزراء (اول من امس) مجاء في الاطار الروتيني الذي تتبعه الحكومة بحيث تأتى هذه

الاطراف سواء كأنوا معارضين او موالين، لكنه اكد ان «هناك أسباباً عدة يمكن أن تؤدي ألى المقاطعة»، مشيراً الى ان «التأجيل في بت قانون الانتخاب يمكن ان يؤدى الى عدم اجراء الانتخابات». ١٣٨ الى ١٣٢ وسيؤدي الى خلافات كبيرة بين مختلف الطوائف وخصوصا الكاثوليكية والدرزية، ما بمنا

نعيش، مَع الاسف، في نظام طائفي». واعتبر من جهة أخرى انه لم يقطع علاقاته مع الخَطوة استعداداً لشيء مبيت، وقال في تصريح امس القانون عندما يكون الى جَانبها وتقفز فوقه عندما يُكُونَ

وسال: همل تنجح الدولة في رفض كل الشروط التي طلبتها المعارضة وهي محقة وبيموقراطية وعابلة؟ وهل تنجح في استبعاد الناس مرة ثانية؟ . وقال ان دهذا الامر مرهون بالتطورات الداخلية والدولية وبمسؤولية

# بينفرعونوجونز

لاغوس: مقتل

رجل أعمال لبناني

🗆 لاغوس، لندن - «الحياة»:

اللبناني في لاغوس السيد فؤاد مكارم

في جريمة ببدو أن الهدف منها كأن السرقة. وأجشمع عدد من اعضاء الجالية اللبنانية في نيجيريا مع مسؤولين في وزارة الدلخلية وجهاري

الامن والشرطة مطالبين بملاحقة

الفاعلين واتخاذ العقوبات اللازمة في

حقهم وتكثيف الدوريات الامنية في

وقسال لبنانيسون في لأغسوس لـ

الحياة، أن مكارم الذي كسان يراس

شركة موكافوام لصناعة الاسفنج

والمفروشيات، قتله خايمياه وهما من

توغو قبل نصو اسبوع، ونفناه في

مناطق سكن الجالية اللبنانية.

■ قتل مجهولان رجل الأعمال

🗷 بيروت – «الحياة»:عرض وزير البيئة بيار فرعون مع سفير الولايات المتحدة في لبنان ريتشارد جونز الاوضاع العامة واطلع على المعالجات الجارية لشكلات البينة. وقدر جونز المستعسوبات التي تواجسه هذه المعالجاته مشيرأ ألى دالصعوبات التي وأجهت الولايات المتحدة أ بداية اهتمامها بالقضبايا البيثية ومعالجتها لهاء



# معلقاً على رد بويز ودعوة نتانيا هو الى مفاوضات بلا شروط مخيبن يتقنز السياسة الخارجية للحكومة

🖪 انتقد النائب السابق الدكتور البير مخيير السياسة الخارجية الحكومة اللبنانية. وعلق على تصريح لوزير الخارجية فارس بويز رداً على دعوة رئيس حكومة أسرائيل بنيامين نتانياهو الى مقاوضات بلا شروط.

بيامان منديدان معاوضات بد سروه.. وقال مخيدان محار الراي العام في موقف الحكومة ومعارستها للسياسة الخارجية التي تنضمن في بعض مراحلها مواقف الدول العربية وطروحاتها. نريد أن نستوضع حقيقة الموقف اللبناني فنسال وزير الخارجية والحكومة من وراثه: يوم نهيتم الى صدريد نهيتم على اسساس القرارين الدوليين الرقمي ٢٤٧ و٣٨٨ ولم يذكر لا شفويا ولا خطياً

إخترشقة الأحلام، في أجمل موقع من جبل لبنان



Pine Grove مجمع سكني فخم يقع وسط واحة من الصنوير في مناخ صحي عليل وعلى مساحة ٥٠٠،٠ أم، يضم شققا" تتراوح مساحتها من ١٤١م الي ٢٧٧م

- يقع Pine Grove في منطقة بعبدات، أجمل مصايف لبنان على مسافة ٢٣ كلم من بيروت و٣ كلم من برمانا. - يضم Pine Grove كل وسائل الرفاهية من بركة للسباحة وناد إجتماعي ورياضي وملعب تنس.



PINE GROVE

إختيار سليم لاستثمار على مدى السنين تسهيلات في الدفع التسليم صيف ٩٨

**BOULOS Group** 

Manacourieh Main Road - REMCO Bidg,
Tel: 961-1-401471/2 - 411208 - 494127 CELL: 961-3-2451807
Site Tel: 961-4-975054 - 976189 Fac: 961-1-401929 - 601921 P.O.Bor: 60-204 Jal-21 Dib

ده بيداف عن مار

فجفس الشيعوانه

الم معموراً .

تغنب اعتمادلق ا تشمس الدين

وم الماحدة المدادرموات

يه وحش العاشرة مساء الهمع معمل من حم بين العنة

The collins ernational Fairs inglated and من عبدالرؤوف داود:

■ بدأ رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتانياهو البحث في موضوع

أعادة أنتشار الجيش الاسرائيلي من

مدينة الخليل مع التركيز على انخال

تعسيلات على بعض تفاصيل هذه

العملية. لكنه ارجا اتخاذ أي قرار في

ومن بين الاحتمالات التي بحثها

الإجتماع الذي شارك فيه وزير

الضارجية الاسرائيلي بيفيد ليفي

ووزير المال الاسرائيلي دان ميريدور

اجلاء الجيش الإسرائيلي عن معظم

انحماء مستينة الخليل، بما في نلك

مبنى الحاكمية العسكرية الإسرائيلية

في المدينة شسريطة الابقساء على

السيادة الأمنية في المدينة في يد

ويموجب ذلك سيكون ٨٥ في المئة

بن مساحة مدينة الخليل منطقة

سيادة مدنية فلسطينية وامنية

اسرائيلية و١٥ في المُثَّةُ منطقة ذات

ويضالف هذا الترنيب الاتفاق

الذي وقعه قبيل الانتخابات

الاسر ائطية السيد محمود عياس (أيو

مبازن) أمين سس اللحنة التنفسنية

لنظمة التصرير القلسطينية، وأوري

سافير، المدير العام لوزارة الخارجية

الاسرائيلية سابقاً، والذي نص على

اعتبار منطقة الخليل منطقة سيادة

أمنية ومينية فلسطينية بعد اعابة

انتشار الجَيش الاسْرائيلي منها استوة بالمدن الأخسري في الضيفية

وأقبرت الحكومية الإسبرائيليية

■ هانوي، نكا - رويتر، أ ف ب -

اخسته الرئيس الفلسطيني ياسس

عرفات ريارة قصيرة الهانوي امس

وحصل على تعهد بتاييد مستصر

لمنظمة التحرير الفاسطينية من

وبعد زيارة مهمة من الناحية

الرمزية لضريح هو تشي منه امضو

عرفات امس في اجتماعات مع كبار المسؤولين الفيتناميين.

وصرح عرضات بعد لقائه الامن

العام للحرب الشيوعي الفيتنامي تو عوي: «بحثنا اليوم (أمس) في سبل

تعرَّبْرُ هٰذه العلاقات أكثر في مرحلة

وأضاف عرضات ردأ على سيؤال

وعن الاقتراحات التي قد يقدمها

في القمة العربية التي تُستَعَقَّد في

نَهْآية الأسبوع الجارى في القاهرة

مصنادر عربية ان عرفات سيطلب

الاعتراف بدولة فلسطينية عاصمتها

واشاد عرفات الذي يقوم بسادس

القدس المستلة - رويتسر -

عرضت دحركة للقاومة الاسلامية

(حصاس) التي دفعت هجماتها

ألانتحارية اسرائيليين كشيرين الى

التصويت لصالح رئيس الوزراء

الاسرائيلي الجديد المتشدد بنيامين

نتانياهو وقفأ مشروطا لاطلاق النآر

وقالت كتائب عن الدين القسام،

القدس، الأمر الذي ترفضه اسرائيل.

عما أذا كان طلب من فيتنام مساعدات

مالية: وطلبنا اكثر من مساعدة مالية،

اعلية البناء والسلام

طلبنا تنسيقاً وتعاوناً.

سيادة أمنية ومدنية اسرائيلية.

هذا الشان.

■ اصدر خادم الحرمين الشريفين

اللك فهد بنّ عبدالعزيز أوامر ملكية

تقضى بتعيين اللواء اسعد عبدالكريم

القرينح مبيراً عاماً للجوارًات خلفاً

للفريق فهدبن محمد الشريف الذي

لصيل على التقاعد بناء على طلبه،

وتعيين الفريق محمد بن علي

السحيلي مديراً عاماً للنقاع المدني

خلفاً للقريق هاشم بن محمد

عبدالردمن الذي احيل على التقاعد

وأصدر الملك فهد اوامره بترقية وتعمين ٥٥٦ ضمابطاً في القموات

وتكرت وكالة الانباء السعوبية

انه صدر امر ملکی جاء فیه: بعون

الله تعالى نحن فهد بن عبدالعزيز آل

سعود ملك الملكة العريبة السعوبية،

القائد الأعلى للقوات السلحة، بعد

الاطلاع على المادة الثامنة والعشرين

وعلى الفقرة أ من المادة ١١٧ من نظام

خدمة الضياط الصاس بالمرسوم

المسكسي السرقم م/٤٣ تساريسخ

١٣٩٣/٨/٢٨ وبناء على اقستسراح

رئيس مسجلس الوزراء المبنى على

توصية سمو وزير الدلخلية، أمرنا

بما هو أت ننهى خدمة الفريق فهد

بن صحمد الشريف المنبر العام

للجوازات باحالته على التقاعد بناء

على طلبه. ثانياً: يعين اللواء اسعد

عبندالكريم الغنريح منتيرأ عنامنأ

للجوازات، ثالثاً: على سمو وزير

وصدر امر ملكي اشر جاء فيه:

مبعثون الله تعالى نحن فسهد بن

عبدالعريز آل سعود ملك المملكة

الصربية السعوبية، القائد الأعلى للقوات المسلحة، بعيد الاطلاع على

المادة الثامنة والعشرين وعلى الفقرة

الضباط الصادر بالمرسوم الملكي الرقم

م/٤٣ تاريخ ٢٨/٨/٢٨ هـ ويناء على النشراح رُثيس مَجلس الوزراء المبني على توصية سمو وزير الداخلية،

امرنا بما هو آت: أولاً: تَنْتُهِي خَنْمَة الفريق هاشم بن محمد عبدالرحمن

المدير العام للنفاع المنثى باحالته على

التقاعد بناء على طلبه، ثانياً: يعين

الفريق محمد بن على السحيلي مديراً

للنفَّاع المني، ثَالثاً: على سمو وزير

الملك فهد بن عبدالعزيز القائد الأعلى

للقوات المسلحة اصدر أوامره بترقية

وتعيين ٥٥٦ ضابطاً من المنتسبين الي

قطاعات القوات المسلحة، وشعلت

الأوامر ترقية أنا ضابطاً من رتبة رائد

الى رتبة مقدم، وترقية ٢٩ صَّابطاً من

رتبه نقيب الى رتبة رائد، و١١٤

ضَّابِطاً مِنْ رَبِّيةً مُلازِّمَ أُولَ الى رَبِّية

نقيب، وتعيين ١٥ خريجاً برتبة ملازم

اول، وتعيين اربعة شريجين برتب

ملازم وترقية ٧ افراد من رتبة رئيس

الأمير سلطان يستقبل

مساعديلتسن

■ جيدة – دالصياة، – استقبل

الأصير سلطان بن عبدالعزيز النائب

الشائي لرئيس مجلس الوزراء وزير

الدفاع والطيران السعودي في صقره

في جدة مسساء الأربعاء بوري

رقباء الى رتبة ملازم.

وأفانت وكالة الأنباء السعونية ان

الداخلية تنفيذ امرنا هذاء

ا من المادة ١١٧ من نظام خسيم

الداخلية تنفيذ امرنا هذاء.

ايضاً بناء على طلبه.

المسلحة السعودية.

سورية: نتانياهو

يعرف شروط السلام

🛍 القدس - رويتر - قال السفير

السوري لدى الولايات المتحدة أن

رئيس الوزراء الاسترائطي المتشهد الجديد بنيامين نشانياهو ذكي بما

يكفى لإدراك ضرورة مقايضة الأرض

للتلفريون الاسرائيلي في واشنطن

ورئيس الوزراء نتانياه و نكى بعا

يكفي لكي يدرك انه لا يمكنه تحقيق

السلام مقابل السلام. بامكانه أنقط

تحقيق السلام والامن مقابل الارض،

وكسان المعلم يرد على است

الصحافيين بعد احتماع بين

ديبلوماسيين اسرائيليين وسوريين

في واشنطن اول من امس للسحث في

وقلل ناطق باسم الضارح

الاسيسركسية من شسان تكهنات بان

الاجتماع قد يؤدي الى استلناف

برئاسة الوزراء بعد حملة انتخابية

تعهد فمها للاسرائيليين بتوفير

حماية افضل لهم ومقاوية سياسات

الارض مقابل السسلام التي كان

عير راض عن نتيجة الانتخابات

الإسسرائيلية. وقسال النا اتنخل في

وتعشرت خسمس سنوات من

المصادثات بأن اسسرائيل وسسورية

بسبب الخلاف على مصير مرتفعات

الجولان المحتلة. ويعارض نتانياهو

مطالب دمشق بإعادة المرتفعات

ولأي سيوري واي عسربي هي ان

مرتفعات الجولان ارض سورية،

واضَّاف أن أسرائيل تعرف منذ بداية

المفساوضسات في عسام ١٩٩١ أن

المفاوضات قائمة على مقايضة الارض

العارضة الفلسطينية

تحض مؤتمر القاهرة

على وقف التطبيع

معاسرائيل

■ ىمىشق - رويتس - حىضت

فصائل المعارضة الفلسطينية امس

القادة العرب المقرر أن يجتمعوا أول

الاسبوع المقبل في القاصرة للبحث في

المسبوع الحبر في الشرق الأوسط على عملية السلام في الشرق الأوسط على تجمعيد كل أشكال التطبيع مع

ودعا بيان اصدره تحالف القوى

الفلسطيئية العشيرة الذي يعيارض

الاسواليلسة القبادة العبرب لتبني

في مواصلة نضاله وكفاحت؛ ضد في مواصلة نضاله وكفاحت؛ ضد

وقال البيان أن القيابة المركوبة

لتحالف الغمائل الغاسطينية تحض

والقادة العرب المجشمعين في مؤتمر

القسة العربي في القاهرة (...) على

رفض كل الاتفاقات الموقعة ضد العدو

اتضاقات السسلام الفلسطينيسة

قرارات تدغم دحق الشعب الفلسطي

ايمر اثمل.

وقال العلم دالاولوية القصوى لنا

وامتنع المعلم عن القول ما اذا كان

ينتهجها سلغه شمعون بيريز.

الشؤون الإسرائيلية.

الاستراتيجية.

وفاز نتانياهو زعيم حزب ليكود

اتفاق لولف النار في لبنان.

محانثات الشرق الاوسط.

بالسلام مع سورية.

ومسؤولي وزارتي الخارجية والنفاع

وقال شائى بازاك الناطق باسم

وانتقد المستوطنون

والفلسطينيون في مدينة الخليل على

حد سواء هذه الشاورات، فقيما أكد

المستوطنون ان نتانياهو غير ملتزم

تطبيق قرارات سلفه بيريز، اكد

الفلسطينيون وجوب التزامة قرارات

واستبعد رئيس مستوطنة كريات

اريع (قرب الخليل) كريه تسوفير ان

يتَفَدُّ بَتَانَيْاهِ هِذَهُ العَملية، وقَالَ: ﴿لا

بعقل ان ينفذها باي شكل من الأشكال

لأن ذلك سيعرض حياتنا للخطرء

وأضاف ولا مبرر لتنفيذ نتانياهو ما

وأكد المهندس مصطفى عبدالنبي

النتسسه رئيس بلدية الخليل أن

الجانب الفلسطيني يتوقع احترام

حكومة نتائباهو لقرارات حكومة

سلف، وقسال: «ترفض إبخسال أي

تعديلات على الخطة التي تم الاتغاق

عليها فهذا اسر مرفوض كلياء

واضاف: امن حق ستان الخليل ان

يتمتعوا بإعابة انتشار الجيش

الإسرائيلي من مدينتهم كما هو الحال في المدال في المدن الفلسطينية الإخرى».

الاسرائيليون ببذل قصارى جهدهم

لمنع اعادة الانتشار وقالوا انهم

سيناضلون بكل الوسائل لمنع اعادة

انتشار الحيش الإسرائيلي من مدينة الخليل أياً كانت صلامح خطة اتمام

هذه العملية.

الى ذلك هدد المستسوطنون

نتانياهو في بيان أدس: «ستُجريُ مناقشة خاصة قريباً في شأن الخليل،

لكن موعدها لم يحدد.

الحكومة السابقة كما هي.

تعهد به سلفه بيريزه.

واشنطن تحض الحلفاء على تقديم تضحيات

# تنديد اوروبي بقانون اميركي يشددالعقوبات على ايران وليبي

الامبركية، ويستطيع ايضاً أن يامر

الداعي الى تسليم المس

التفط و الغار.

من رفيق خُليل المعلوف:

🗷 أثارت موافقة مجلس النواب الاميركي الاربعاء على مشروع قانون يفرض عقوبات اقتصابية على الشركات الاجتبية التي تتعاطى مع ايران في حقلي النفط والغاز موجاً عارمة من الاحتجاجات الدولية خصوصاً من شركاء الولايات المتحدة الاوروبيين النين سييت يرون هذه االقضية في قعة ليون (فرنسا) للدول السبع الصناعية الاسبوع المقبل، مع التهديد بإحالة المسالة على المحكمة الدولية للنزاعات التجارية التابعة لمنظعه الشجارة الدولية في جنيف كون القانون يفرض مقاطعة من الدرجة الثانية.

ورحبت الادارة الاسيركية بموافقة مجلس النواب على مشروع القانون الذي ما زال ينتظر موافقة مجلس الشيوخ عليه قريباً.

وقسال الناطق باسم وزارة الشارجية الاميركية نيتولاس بيرنز ان الادارة مستعدة لتأسد مشروع القانون كما هو ولاعتقاديا أن من المهم عزل ايران اقتصادياً - وهنا نختلف في الرأي مع بعض حلَّف النا الاوروبيين - كونها تنوي بناء قدرات لصنع اسلحة نووية.

وأضاف أن على الاوروبيين أن بعرفوا ان المطلوب من الجميع تقديم التضحيات والعمل معأ للضغط على

ويترك مشروع القانون الجديد الرئيس بيل كلينتون حرية التصرك

# ١٦٢قتيلاً ضحاياالسيول في اليمن

🗷 صنعاء، عدن، الرياض، دسشق، أبو طبي - «الحيادة، أ ف ب، رويتر - اكد مسؤول يمنى ان عدد ضحايا السيول التي ضربت بلاده ارتفع إلى ١٦٢ قتيلاً، وأن أكثر من مئة ما زالوا مفقودين. وأعلنت وكالة أنباء الإصارات أن

دولة الإصارات العربسة المتحدة سترسلُ ٤٥ طناً من النواد الغذائية والأدوية إلى المنكوبين في اليمن. وأوضحت أن هذه ألساعدة العاجلة قسررها الشسيخ زايد بن سلطان آل نهسيسان رئيس دولة

وأجرى الرئيس السورى حافظ الأسد أمس اتصالاً هاتفياً بالرئيس اليعني على عبدالله صاّلحُ وأُبلَغُهُ تعازيه بضحايا السيول.

ووصل وفند من خبيسراء الأمد المتحدة إلى اليمن الأربعاء لتقويم الأضرار ووضع خطة لساعدة المنكوبين بالسيول.

وكانت اليمن أعلنت مصافظات شبوة ومأرب وابين وحضرموت والجَـوفُ «مَنْاطُقَ مَنْكُوبِة»، ودعت والمؤسسات الإنسانية الإقليمية والدولية إلى تقديم مساعدة وأفادت وكالة الأنباء البعنبة

(مسبِّساً) ان إيران عـرضت تُقــديُّم مساعدة. واستقبل وزير الخارجية اليمنى عبدالكريم الارياني مبعوثأ منّ ورُبِّر الضارجية الإيراني علي أكبر ولايتي.

وتسبيت الفيضانات بانهيار اكثر من ٥٠٠ مسكن ونفقت مثات من المُاشية، وغمرت النياء أكثر من ١٠ آلاف هكتــــار منّ الأراضي

برنامج الخليج العربي الى ذلك، أعلن الأسير طلال بن عبدالعزيز رئيس برنامج الضليج العربى لدعم منظمات الامم المتحدة الانمائية تبرع البرنامج بمبلغ مئة الف دولار لضحايا السيول في اليسمن. واكد بيسان اصندره الأمسير طلال أن هذه المساعدة تشكل مساهمة من البرنامج في جهود الإغاثة وابواء الضحابا خاصة النساء والاطفال النين نكبوا

# اللكفهديأمريتعيين مديرين جديدين للجوازات والدفاع المدني 🛘 حدة – دالحياة::

في فرض العقوبات على الشركات 🔒 وقيال: «نعشقد أن من غيير الملائم لأشركات الاجنبية الاستثمار في بلد الأجنبية التي تبرم صفقات مع ايران تتجاوز ١٠ مليون دولار في حقلي يخرق القانون الدولي، ويقتل المنيين الابرياء ويحلم ببنآء قسدرات لصنع ومن ابرز هذه العسق ومات منع الاسلحة الكيماوية،

تقديم قروضاً او ضمانات من مِنك ينكر ان صحيفة دوول ستيريت حورنال، تحدثت الثلثاء الماضي عن التصدير والاستيراد الاميركي ألي الدور الكبيس الدي لعبسته وابباك تلك الشركات الإجنبية ومنع اجازات (اللوبي الإسمرائيلي) في واسطن تصدير السلع الاسيركيمة الى هذه الشسركات. وسيستطيع الرئيس للحصول على اكبر دعم المسروع الاميركي ايضنا بموجب القانون فرض القبانون ضد ايران وليبيها فم عقوبات أشد فهو قادر على منع الكونغرس، وكان مبجلس النواب صورة على المسروع بغالبية ١٠٥ المصارف الاصيركية من تقديم اي صوتاً ضد لا شيءً. وفي بروكسبيل (رويتسر) قسال قروض تنجاوز العشرة ملايين دولار الى الشيركات أو الدول التي تتعاطى الناطق باسم المفوضيية التجارية مع ايران، وعلى منع للوسسات المالية الأحنسية التي تضرق الحظر على الاوروبية السيس ليون بريسان: ونعترض بشدة على طبيعة مشروع ايران من التعاطي في سوق السندات

الاميركية، ونُحن نصنفظ بالحق في يمنع الشركات الاحتبية من بيع السلع الرد في شكل ملائمه. الى الحكومة الايرانية ويمنع استيراد علع التي تصنعها الشركات ونقلت اذاعة طهران عن محمود محمدي الناطق باسم وزارة الخارجية الإيرانية قوله أمس أن داعـضاء ووافق مجلس النواب الاميركي مجلس النواب الاميركي والسياسة ايضاً على فرض عقويات جديدة على الخارجية الأميركية يتحركون ضد لبينا منها معاقبة الشركات الاجتبية قوانين التحارة الدولية. التي تبيعها اسلحة واجهزة الطيرأن ومعدات النفطفي شكل يخرق نظام واتهم واشنطن بالسسعي الم والسيطرة على الاستثمارات في عالم العقوبات الدولية المفروضة على ليبيا

صناعات النفط والغاز، لاستخدامها كونها لم تتقيد بقرار مجلس الأمن كعنصس قوة ضب مستهلكي النقط تورطهما في حادث تفجير طاثرة سان واعتبر ان السياسات والاقتصاد

القيانون التي تتخطى الحسود

الدولي تستند الى أسس علمية ولا يمكن أحداً ان يتعامل معها من خلال

ومنذ اسبوع يجري لختبار قوة

# بتحرك ألسلطة التشريعية تجاه ليبيا.

اكيوس رئيس اللجنة الشاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة نزع أسلحة الدمسار الشامل العراقية اقتاع المسؤولين في بغداد بالسماح للخبراء الدوليين بتقتيش المواقع العسكرية العراقية بصرية، وبينها صواقع

وأضافت المصادر ان المناقشات تناولت سبل تطبيق العراق قرارات

تُقتشها ضرورياً،

#### اميركان، فوق لوكربي في اسكوتلندا عام ۱۹۸۸ عاد وقي هذا الاطار رحب بيسرنز التهديدات والعقوياتء

■ بغداد - أف ب - حاول رالف

ان اكيوس اجتمع امس مع وزير النفط العبراقي عنامير رشييد للمبرة الثانية خلال أقل من ٢٤ سباعة، تلت وصوله الى بغداد أول من أمس.

محلس الأمن، المتعلقة بازمة الخليج،

ف عبدالمجيد. واستناد اكيوس جولة جديدة من المحادثات خصوصاً مع طارق عزير. وتطرقت الصحف العراقية امس الى مصادثات اكيوس في بغداد إلا أنها لم توضح مضمونها.

البالستية نيكيتا سميتوفيتش، زيارته للعراق غداً.

# خطة توزيع الأغنية قد تستكمل أخرالشهر

(يونيو) الجاري.
وصرحت الناطقة باسم البرنامج جين بيرس الى وكالة «فرانس برس» في بغداد وصرحت الناطقة باسم البرنامج جين بيرس الى وكالة «فرانس برس» في بغداد بأن «الاجتماعات مستمرة ونامل بأن تنقي قبل نهاية الشهر».
وكان برنامج الغذاء العالى اعلن الشهر الماضي في روما انه سيكون مسؤولاً عن الاشراف على التوزيع، العامل للغذاء الذي سيتمكن العراق من شرائه بعرجب عن الاشراف على التوزيع، العامل الغذاء الذي سيتمكن العراق من شرائه بعرجب العامل النفاء التحدة في ٢٠ ايار (مايو) للاضي.

# أزمة تفتيش مواقع الحرس الجمهوري: اكيوس يلتقى طارق عزيز

رفض هذا الاقتراح.

مباشرة كما فعلت الاربعاء خصوصأ صحيفة «الجمهورية» الحكومية التي وصفته بأنه مكانب وعميل اميركىء الأولى رسسالة كسأن وزير العسدل الاميركي السابق رمزي كلارك وجهها الحصار على العراق، تجنباً لـ مموت

# مسئسات الآلاف من الرضع الأبرياء

وأوضحت أن البرنامج «انجز أشياء كثيرة في المحافظات الشمالية الكردية (اربيل والسليمانية ويموك) لذك فإن دورنا لن يتغير أساساً لكنه سيتوسع. ويتوقع أن يحصل العراق بعد تصدير النفط الضام على ٢٢٠ مليون دولار شهرياً يخصص ظناها تقريباً للاغذية والادرية والحاجات الاساسية الاخرى،

# ومدير هيئة التصنيع العسكري

للحرس الجمهوري. وعلم من مصادر اللجنة في بغداد

وبينها قرار وقف النار. وكان اكيوس عقد لدى وصوله الى مغداد سلسلة لقاءات مع نائب رئيس ألوزراء السيد طارق عزيز والوزير عامر رشيد، ومدير هيئة التصنيع الے مصادر الامم المتحدة سيجري

ومن المقرر أن ينهي أكيوس الذي يرافقه خمسة خبرأء تابعين للامم المتحدة، بينهم الذبير في الأسلحة

بين العراق واللجنة الخّاصة بعدما رفضت بغداد السماح لفريق بولى يضم ٤٤ خييراً بالنخول الي خمس مواقع عسكرية في بغداد ولاسباب امنيـة، وانسحب الفريق الأحــد الماضي من العراق.

وكأنت بغداد وضعت الجمعة الماضي شروطأ للسماح بتفتيش منشات للحرس الجمهوري مقترحة ان يتولى اكسوس بنفسته عمليات التفتيش برفقة مسؤولين عراقيين منهم طارق عربيز. لكن مجلس الأمن

ولدى وصولة الثلثاء الماضي الي البحرين، اكد اكبوس ان بغداد يجب ان «تسميح فسوراً ومن دون شمروط لفريق المفتشين يتفتيش كل المواقع والمنشات والتجهيزات التي يعتبر

وامتنعت الصحف العراقية اصر لكن الصحف نشرت في صفحاتها

■ بغداد - أ ف ب - أعلن مستول في برنامج الغذاء العالى الذي كلف الاشراف على توزيع المواد الغذائية التي ستشتريها بغداد بموجب اتفاق «النقط للغذاء" ان المحادثات في شان الخطة لتوزيع هذه الواد قد تنتهي أواخر حزيران

منكرة التفاهم التي تم التوصل اليها مع الأمم التحدة في ٢٠ آيار (مايو) الماضي. وأضافت الناطقة باسم البرنامج: «نتوقع أن نشرف على التوزيع العادل للغذاء والمواد الأخرى في محافظات الوسط والجنوب، العراقية.

ويودع الباقي في حساب تديره الأمم التحدة لتعويض ضحايا حرب الخليج، وتعريل نشاطات الأمم المتحدة في العراق.

الى اكبوس ودعاه فيها الى وقف كل الإجراءات التي تستهدف استمرار

#### سكورسيكوف سساعت الرثيس الروسي بوريس يلتسسن الذي يزور وحضر اللقاء النكشور سنني علاقي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء السعودي، وميخائيل بوبين القائم بأعمال سفارة روسيا لدى

# رسالة إلى كريستوفر من وزير الخارجية القطري

■ الدوحة - والحيادة - افادت وكسالة الانبساء القطرية ان وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر تلقى رسالة خطية مُنْ وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني، شوتسلم الرسالة مساعد وزير الضارجية الأميركي السؤون الشرق الأوسط روبرت بلليشرو خلال لقائه السفير القطري في واشتطن الشبيخ عبدالرحمن بن سعود آل ثاني،

وهي الجناح العسكري لـ ،حماس، في بيأن انبا ستوقف مجماتها اذأ أوققت اسرائيل أيضا العمل ضيد واطلقت اعضاء وحساس، المعتقلين لنيها ورفعت الاغلاق المفروض على الضفة الغربية وقطاع غزة منذ اربعة وقال بيان «القسام» أن الكتائب حيثٌ بحثناً في والعلاقات الجيدة بين البلدين والأوضاع في المنطقة.

متعلن عز طرح مسادرة مسهمة على الحكومة الاسرائيلية الجديدة بوساطة السلطة الفاسطينية لتجميد ألعسشل النعسكري يشمكل عسام غسد (اسسرائيل) الى أجِّل مسعلوم قُسابِل ورفض شاي بازاك الناطق باسم

نتانياهو التعليق على هذا العرض الذي جاء بعد يومين من اداء زعيم ليكود نتانياهو اليمين القانونية رئيسا لوزراء اسرائيل وقبل يومين من عقد القمة العربية في القاهرة. وتعارض دحماس، أتفاق السلام بين اسسرائيل والرئيس الفلسطيني ياس عرفات. وقام اعضاء في دكتات عن الدين القسام، بعمليات أنتصارية صْد اسرائيل اسفرت عن مقتل ٥٩ شخصاً أبال فوز نتائياهو في

بموجبها يبقى ١٥ في المئة من المدينة تحت سيادة أمنية ومدنية اسرائيلية

نتانياهو يدرس إدخال تعديلات

على اتفاق الانسحاب من الخليل

السابقة برئاسة شمعون بيريز هذا

الاتفاق، إلا أنها تركت تنفيذه لحكومة

تتانياهو الذي كان وعد خلال حملته

الانتخابية بعدم اتمام عملية اعادة

اعادة انتشار الجيش الاسرائيلم

منها في الخليلُ نُحَسِو ٢٠٧ آلاف

التى لن يعساد انتبشسار الجبيش

الاسرائيلي منها، ومساحتها ١٥ في المئة من الخليل، التجمعات السكانية

اليه ودية التي يقطنها نصو ٢٠٠ اسرائيلي ومنطقة الحرم الابراهيمي

التي اتَّفَقُّ على السِحثُ في مصيرها

ويموجب اتفاق أوسلو (ب) كان

من المفترض أن تتم عملية اعادة

انتشار الجبيش الاسترائيلي من

الخليل في ٢٨ آذار (مارس) الماضي،

الاانه تم تاجعلها مرات عدة واتفق

احْيراً على أن تتم في منتصف الشهر

وكمقدمة لإعادة انتشار الجيش

الاسترائيلي كان ٣٢ مراقباً تروجياً

انتشروا في مدينة الخليل قبل شهر

ونصف شهر تحضيرا لانتشار قوات

مسراقسيسة دوليسة في المدينة والتي

ستترافق وعملية أعادة الانتشار

منها، فيما أنهى الطرفان الفلسطيني

والاسرائيلي الترتيبات الأمنية لاتما

عملية اعادة الانتشار منذ فترة

ولم ينه نتانياهو البحث في هذا

الموضوع في اجتماعه امس إلا انه

قرر عقد اجتماع آخر في عَضُون الإيام القليلة للقبلة بمشاركة وزير

النفاع الاسرائيلي اسحق مربضاي

فى ختام زيارة الرئيس الفلسطيني

هانوي تتعهد بتأييد عرفات وعملية السلام

زيارة له الى فيتنام، بالرئيس دوك انه

قبل مغادرته. وقال موجها البه الكلام:

المُاضَى، أنُ تستُمروا في مساعدتناً

في المُستقبل. أن تعاوِيْناً سيتواصل

في كل للجـــالات وســــــعطينا دفــعــا

«أمل منكم، انتم من سساعـــدنا في

في المفاوضات النهائية.

وتشمل النطقة التي اتفق على

عطيني، فيما تضم المنطقة الثانية

الانتشار خارج الخليل.

الضارجية بثنته وكبالة الإنبياء الفيتنامية ال عرفات تلقى رسالة من نظيره الفيتنامي بان فيتنام ستستمر في تابيده.

حماس تعرض على اسرائيل وقفأ مشروطاً لاطلاق النار

ودعا بيان دالقسام، عرفات الي

التوسطبين محمساس، واسرائيل.

وقال انها ملتزمة تماماً بهذا العرض

و فُسَال نَاطُقُ اسسَرانيلي ان السلطات قبررت ايضاً استَـنّاف

ربارات العسائلات للغلسطينيين

المعتنقلين في السجون الاسرائيلية

بتهم امنية أبتداء من الشهر المقبل.

ولم تكن هناك زيارات خسلال فسترة

الاغلاق. ودعا بعض الزعماء البارزين

في الجِنَاح السياسي لَحماس كَتَاثَبُ عَـرُ النين القسسام الى وقف اطلاق

وستجعل مقاتليها يحترمونه.

التقاط الصور التنكارية حظر على

وقال البيان ان فيتنام تؤيد عملية السلام في الشرق الأوسط وباستثناء

الوكالة أن عرفات اجتمع في مطار داكا الى رئيس بنغلانش عبدالرهمن

وكُنان عبرفيات وصيل الى خانوي اول مَنْ امْسِ قَـادِمِناً مِنْ بِكِينٍ. وِالنَّـقِّي امس رئيس الوزراء فو فأن كيت. واعلنت وكسسالة دبي اس اس، البنغلاديشية الرسمية للانباء ان عرفات توقف امس لوقت قصبير في مطار داكا قائماً من شانوي. وأضافتُ

النار ولم تقع هجمات خلال الاسابيع السابقة للانتخابات الاسرانيلية في

ويقال ان كشيرين من اعضاء

حصعساس في غسرة يؤيدون وقف

الهجمات المسلحة بسبب تاثيرها

السلبي على الفلسطينيين النين ادي

اغلاق الضغة الغربية وقطاع غازة الى

الاسرائيلية حتى الى المناطق التي

ألفدائيين النبن يشنون هجماتهم على

يحكمنها الفلسطينيون لتعة

وهند نشانياهو بارسال القوات

الصحافيين تغطية الاجتماعات

التدريب العسكري.

لكن صصدراً مطلعاً قبال انه تم

البحث في مسائل اقتصابية وتجارية بالإضافة الى التعاون في سجال

#### فقنسو أس كريستوفر يأمل بلقاء عرفات الأسبوع القبل

■ واشنطن - رويتر - قال الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس بيرنز إن وزير الخارجية وارن كريستوفر يأمل الاجتماع مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الأسبوع المقبل في الشنرق الأوسط

وزير الخارجية وعرفات خلال هذه الرحلة، وقال إن مثل هذا الاجتماع قد برتب

وكان بيرنز يشدد في السابق على أن اجتماعات كريستوفر خلال زبارته القصيرة للشرق الأوسط ستقتصر على اعضاء حكومة رئيس الوزراء الإسرائيلي الجديد بنيامين نتانياهو والرئيس المصري حسني مبارك.

۲۹ ایار،

العرائيل تشعج مجلدا بزيارة السجناء الفلسطينيين

■ القدس الحثلة - أ ف ب - اعلن الجيش الاسرائيلي امس أنه سمح مجدداً لعائلات السجناء الفلسطينيين المعتقلين في اسرائيل لاستباب «نمس أمن البلاد»

ربه تسبيد... وأوضح ناطق باسم الجنرال اورين شاحور، منسق الانشطة الاسرائيلية نم

وكانت زيارات السجناء الفلسطينيين منعت بعد موجة العمليات الانتحارية التم

الضُّفَّةُ الغَربيةِ وتَّطَاعَ غُرْةً، أنَّ اتَّفَاقاً بهذا الخصوص تم مع معثلي اللَّجِنَّةُ الدُّوليُّ

وكانت زيارات السجناء الفلسطينيين صعت بعد موجه العصيات المسحورية التي نفذها متطرفون فلسطينيون في شباط (فبراير) وإذار (سارس) الماضيين وأسفرت عن مقتل ٢٦ شخصاً في اسرائيل.
وينص الاتفاق الذي اعلن المس على السماح لذوي السجناء المباشدين فقط كالزوجات والأولاد القيام بهذه الزيارات على أن يتم نقلهم بباصات اسرائيلية بعد

خضوعهم لتغتيش مقيق. واستناداً الى المصدر نفسه سيسمح لنحو خمسي صحافياً فلسطينياً بالتدجه

الى أسرائيل على رغم الاغلاق المفروض على الضغة الغربية ونطاع غزة وذلك بعوجب رخص خاصة صالحة لدة ثلاثة اشهر قابلة للتجديد.

زيارة ورير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر المرتقبة الاثنين المقبل.

وتأتى اجراءات التهدئة هذه عداة اول جلسة احكومة بنيامين نشانياهم وتمبل

القائد السابق لسلاح الجو الاسرائيلي يحذر من تهديد الصواريخ الباليستية

هز اقتصادیاتهم

#### أوضح أن رئيبة الكشير من العمل، وانه سيبلي بتصريحات هناك. وقالت لعقده الثلثاء أو الاربعاء.

الصبهيوني وابقاف قرارات الاعتراف بالعدو وكلُّ اشكال التعليم معه، وأضاف اكتما تدعو الخروج بغرارات تؤكد حق الشعب الفلسطيني في صواصلة نضباله وكنفياهم هيثي تحقيق اهدافه الوطنية في التحرير

وزاد: «إن الخيان الصنهيوني هو اصسلا نقيض السبلام والسبلام الذي بغهمه (نتانباهم) هو التسليم بأهدافة ومخططاته القائمية على الأختضاع والتطويع والسبطرة والهيمنة على الوطن العربي والأمة العربية. وبضم التحالف الذي يتخذ مز دمشق مقرأ له حبرهة القاومة

الإسسلامية، (حماس) ودائجهاد

الاسلاميء والجبهة الشعبية لتحرير

فلسطين والجبهة البيموقراطية

لتحرين فلسطين.

# تدريبات عسكرية أردنية أميركية تبدأاليهم

🗖 غمان - والحدادة

🗷 يجري الأربن تدريبات عسكرية مشتركة مع قوات اميركية اعتباراً من البوم الجسعة في منطقة جنوب العاصية عمان. وقسال منصمدر اربشي رسمهي ان

قوات اميركية من الأسطول الخامس وصلت الى الأربن اخبيراً وستبدآ تمريفات عسكرية مشتشركة سمين مضوء القبدر الازلي، (Infinite Moonlight 96) . وذلك في الطار المناورات العسسكرية الأرمنية الأمبركية التي تجربي كل عام

ونفى منصدر مستوول ان يكون توفيت هذه التدريبات. الذي يتزامن مع افتشاح مؤتمر القملة العربية الموسيعية في القياهرة متعسيميداً. وستجري الشدريبات بالقوب من منطقة القطرابة جنوب العناصيمية

# اجتماعات المعارضة العراقية في طهران:

# اتفاق على تحالف بين القوميين والاسلاميين

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

■ انتـــهت أمس في طهـــران المصانفات بين قصائل منّ الشيارين القسومي والأسلامي في المعسارضية العسراقسيمة، باتفساق على «تحسالف



حافظها على نظافة مدينتكم



الإسلامي، وحرب الدعوة. تتسيق العمل القومي الإسلامي الذي تشكل قبل ٣ سنوات، وتشكيل وفد مسترك سيبدا قريباً اتصالات مع الجانب الكردي، ضصوصاً الصرّب الديموقراطي الكردستاني (برعامة مسحود بارزاني) والاتصاد الوطئي

تشكيلٌ (كَتَلَةٌ وَطُنْدة، للْعَمْلُ العراقي المعارض، وتحديد رؤية مستقبلية لهوية الدولة العراقية وبعد التغيير و استقاط النظام القائم في يخداد، واتفق على تشكيل وفد مشترك سيبدأ قريباً لتصالات بالطرف الكردي، ثم ببقية الفصائل تمهيداً لعقد اجتماع موسع للمعارضة. ومثل التبار القومي أعضاء الحنة

> قب أبيى والمجلس الأعلى للثورة الاسلامية، في العراق (برعامة محمد باقسر الحكيم) ومنظمة العسمل وأكد السيد محمد الحيدري العضو القنادي في «المحلس الإعلى» ل والحساقة أن الطرفين واتفقا على تحالف استراتيجي، وتفعيل مكتب

التنسيق القودي، الذين اجتمعوا مع

الكردستاني (بقيادة جلال طالباني)، للاعداد لعقد اجتماع لجنة الثابعة

في نَعشق (نيسان/ ابريل الماضي)، والتحضير أعقد الاجتماع الوسع للمعارضة، واجراء اتصالات مع ونكر عضو التيار القومي قيس

التحمالف من اجل وتشكيل الكتلة الوطنية التي تجعل العمل المعارض يأشد في الأعتبار موقع العراق الوطني والاقليمي، وتبعد أي تاثيرات خارجية واجتبية عن عمل المعارضة، وتسعى الى تحديد نظرة مستقبلية تشكل الدولة العراقيية بعد استقاط النظام القائم، وزاد أن الجانبين جددا تأكيد «ثوابت المعارضة» والترامهما بها، وهي مسيادة العراق على أرضه وشبعينه، وطنية العمل المعارض وتشكيل الكتلة الوطنية غير الخاضعة للتاثيرات الاجتبية، قيام النظام السموقراطي النستوري، وتأكيد ان العراق جرَّء من الأميَّة العربية

اللقاءات كانت ابصابية حدأء لكنهما لميحددا صيغة موحدة لقضية

منتامس الصقوق الشيروعة للشبعث الكردي لكننا تعشقد أن هذا الأمر جواد العزاوي أن التيارين اتفقًا على

واعتبر الطرفان ان مصيلة الفيديرالية في العراق التي يطالب

(الفينيرالية) بحتاج الى استفتاء اكراد الشعب العراقي وعريم اذ ان للمسالة انعادأ سيأسية كبيرة وينبغي استشارة الشعب العراقي، كما استشار الإكراد شعبهم، وهذا لنّ يتم الا بعد التغيير، ونفى القيادي في محركة الإشتراكية العربية، أن يكونُ التيار القومي اقترح في محادثات طهران، صيغة لحسم اللوضوع تستند

الى استقتاء الشعب الكردي ليقرر

وبارراني ابديا تابيدا للتنسيق مع

بقية فصائل المعارضة بهدف تغيير

الأوضاع في العراقء

مصيره، وقال: «لختار الأخوة الأكراد الصبغة الفيديرالية، وهذا حقهم، لكن الحسم النهائي لا يعكن ان يتم سوى بارز أن سلاح الجو الاسرائيلي عزز من قبل جميع افراد الشعب العراقيء وقال الحيدري لـ «الحبياة، ان وقداً من «المجلس الأعلى، عباد قبل يومين من كريستان العراق، كان اجرى محانثات مع بارزاني وطالباني في شان عقد اجتماع لجنَّة التابعة، والاعداد لاجتماع موسع يضم ٦٠ من قدادات المعارضة. وتابع ان طالبائي

الليل وفي احوال جوية رسيئة. الاسرائيلي اللواء هرتسل بودينغر، في مــؤتمر صــحــافي عــقــنده امس

لمناسية اعتبزاله الخدمة العسكرية

مطلع الشهر المقبل من ان الصنواريخ

□ لقيس المحتلة -والحياة 🗷 قال مسؤول عسكري اسرائيلي

خلال السنوات الماضية تنرثه على امساية الاعداف البيعيدة والقييام بنشباط مبتبواصل على نطاق واسع بعيداً عن حنود النولة العبرية في وحسنر قسائد سسلاح الجسو

عير التقليدية دنهاء.

دولي لمواجهة هذا التهديد.

ملحوظة غير انه قال «ان المضاط التي قد تنجم عن اي حصرب في المستقبل ازدادت بشكل ملحوظ ونلك

بسبب الأسلحة الجديدة، خصومنا وأشار بودينغر، الذي خدم صدة ٢٥ عاماً في سالاخ الجو الاسرائيلي،

ستية بعيدة المدى قد تشكل

تهديداً للدولة العبرية وقال: «كما انها

تهند منطقة الشرق الاوسط والعالم

بأسسره ولذلك بحب تشكيل انتسلاف

وأكد بويينغر ان احتمال نشوي

حرب في منطقة الشرق الاوسط على

المدى القُسريب قد نقلص بصورة

الجو الإسرائيلي وقال انة يقدر انة الأقوى في العالم. واكد بوستغر ان وللمرة الاولى منذ تعام الدولة العدوية تمثلك النول العربيسة القندرة على اصابة التجمعات السكانية الاسرأئيلية وألمنشات الاستراتيجية داخل استرائيل وقال السيرائيل تعمل على ايجاد الردود الملائمة على عده الاسلمة التي تهدد كسيان دولة

حسرار على اعطاء الملالمية

لع يشعين كشيراً مند عملية عبالمبد الغيضي إذان حسرب الله بواصل معارسة نشاطانه داخل فوي الجنوب اللبنائي ومع بلك يمتنع حزب الله عن اطلاق صوروبخ الكاتبوسا على التجمعات السحائية شمال اسرانيل. وأضماف المستت بامناني في شده المرحلة بعد مرور اقل من شهرين منذ انتهاء منه العطية التحهر بنطوراق تدهور الاوضاع الاسبية في جنوب لبنان فهذا الموضوع يجب أن بكون مثار بحث الجهات الأمنية المسؤولة كلماً يُجِبُ إِنْ يُدُرِسُ مِنْ فَيِلَ حَدُومُهُ

# الى ان سلاح الجو الاسرائيلي يعكف للتهديدات المستقبلية مع الحفاظ على التفوق النوعي الذي يتمثع به سلاح

اسرائيل، وتطرق الى نشاطات حرّب الله في جنوب لبنان بقوله وإن الوضع

اسرائيل لبلورة سباستها تجاه هذا

للخروج من أحجية: إدانة تركيا وليس أيران

دمشق تركزفي القاهرة على السلام

كونه الأقل إثارة للخلاف بين العرب

■ تتعدد الملفات بين أنقرة وبمشق، وتزداد تعقيداً مع مرور الأيام وتوتراً مع

الاقتراب من موعد انعقاد القمة العربية في القاهرة، بسبب وجود رغبة طرح

ملف العلاقات السورية - التركية بما يتضمنه من عقد، الى قمة أولويات لجتماع

الزعماء العرب لتحل مع غيرها من الأمور الخاصة بكِل دولة عربية بدلاً من

العنصرين الاساسيين اللَّذين من المقرر البحث فيهما: أولاً توحيد الموقف العربي

من إقامة تسوية شاملة وبحث أثر ارتقاء بنيامين نتانياهو الى رأس الحكومة مع

اليمين المتطرف، وثانياً، تنقية العلاقات العربية – العربية وإزالة الحد المكن من

ولعل الملف الأقدم في علاقة دمشق وأنقرة يتعلق بتركة السلطنة العثمانية

الحدود التي رسمتها الدول الانتدابية بين تركيا وريثة السلطنة والدول العربية،

وانعكس ذلك على التوزع الاثني والاجتماعي والديني والعشائري على الجانبين.

ويسبب طبيعة الصراع في المنطقة وتركيز ألدول العربية على موضوع الصراع

مع اسرائيل، صار ملف للياه محدداً لطبيعة علاقة تركيا مع جيرانها العرب.

وحصل تأييد عربي عبر العقود لموقف سورية ازاء دعوتها الى التوصل الى

«قسمة عابلة» للمياه بين البلدين خصوصاً وإن الاتراك تحكموا بتنغق المياه الي

والمحادثات بين المسؤولين في البلدين، عبر اتهام انقرة دمشق بدعم «حزب

العمال الكريستاني، الذي بدأ يشن حرياً ضد السلطة المركزية في العام ١٩٨٤.

وعلى رغم نغي سورية اذلك وتتكيدها أن الزعيم الكردي عبداللة أوجالان ليس

موجوداً في نمشق وإن الموضوع مشكلة داخلية تركية تتعلق بالعلاقة مع

الأكراد، فإنَّ الجدل استمر عبر السَّنوات خلال اجتماعات اللجان الأمنية في كلُّ

المستويات: الوزراء وكبار الضباط والخبرام. وحاولت أنقرة اقتاع أطراف بولية

وعربية بوجهة نظرها بأن سوريا توفر دعماً لحزب العمال، مع أن ممشق كانت

تنفى نلك بشدة. وأمام ذاك الواقع أراد المسؤولون الاتراك زيادة الضغط على

السوريين عبر التوافق مع اسرائيل بتعزيز التعاون العسكري على جانبي

ومع أن توقيع اتفاق التعاون العسكري في شباط (فبراير) الماضي، يحقق

صلحة أنقرة وتل ابيب على حساب معشق. خصوصاً في ضوء تزامن نلك مع

حديث عن انفجارات مدعومة من قبل الاتراك وزيادة التوتر على الحدود السورية

- التركية، فإن مسيرة تنفيذ الاتفاق اتخذت بعد دعوة قمة بمشق الثلاثية الى

قمة عربية موسعة، اتجاهاً يخدم الاسرائيليين والاميركيين أذ أن الجانبين

يهدفان الى دفع الأطراف العربية الى البحث في مواضيع جانبية بعيدة عن

وعليه، فإن فهم المناورات الاسرائيلية - التركية قبالة المياه السورية

والتصحيد على الحدود الشمالية لسورية، يأتي في هذا السياق. ووضع ذلك

بمشق أمام أحجية يصعب التعامل معها، اذ أن سورية تريد طرح موضوع

العلاقة مع تركيا والحصول على دعم عربي لموضوع المياه على اساس القانون

الدولي لكنَّها لا تريد في الوقت نفسه تشعب النقاش العربي الى مواضيع جانبية

تَغْرُغُ القَمَّةُ مِنْ أَهْمِيتُهَا الاستثنائية في هذه الظروف. وإن مجرد طَّرح هذا

المرضوع يفسح في المجال للدول الأخرى طرح مواضيم اخرى تتعلق:

بـ «الارهاب العربيي»، والأصولية الاسلامية، وتدخلُ ايران في الشؤون الداخلية

لنول خليجية، والعلاقات المصرية - السودانية وهي للواضِّيع التي يصعب

حصول اجماع عليها من قبل كل الدول العربية، الأمر الذي يؤدي آلى ذوبان

الهدف الاسماسي لانصفاد القمة ووضع ايران التي ترتبط بعسلاقات

صحيح أن هناك خلافات بين الدول العربية حول مسيرة السلام وما تحقق

الى الآن وكيفية النقار الى العلاقة مع اسرائيل خلال مسيرة التفاوض، إلا أن

السلام والتصامن العربي، لتجنب طرح أثارة الضلاف وخروج القمة بنتائج

سلبية، مع الاستعداد لطرح المواضيع الأخرى في حال اثار الزعماء العرب

ملفات اخرى، مع الأخذ في الاعتبار أن الجانب السوري هو الاكثر حاجة الآن

الأراضى السورية شمالأ وجنوبأ

الهدف الاساسي للقمة: «معنى انتخاب نتانياهو». أ

لكن تركيبا استطاعت اضافة موضوع الامن الى مواضيع النقاش

🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

# قمة القاهرة تواجه اجواء الخلافات الاردنية السورية

# الرياض: الأمير عبدالله يرأس الوفد السعودي الى القمة العربية

🗖 الرياض – من مصطفى شهاب:

■ يراس ولى العهد السعودي نائب رئيس مـــجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعريز وفد الملكة العربية المنعودية الى القمة العربية. واوضيح بيان للنيوان الملكي السعودي صعر اللَّهِلَّةُ قَبِلُ المَاضَعِيَّةُ أَنْ الْأَصِيرُ عَبِدَالِلَّهُ سينوب عن خادم الحرمين الشريفين المُلكُ فَهُدُ بِنَ عَبِدِالْعَرْيِرْ فِي رِثَاسِةً وَفَد الملكة الذي سيشارك في ألقمة.

وتوقيعت مسمسائر في الرياض مشاركة الأمير عبدالعزيز بن فهد بن عبدالعزيز الستشارفي البيوان الملكي والشيخ عبدالعزيز التويجري نائب رئيس الحرس الوطنى للساعد والتكشور عبدالعثريز ألضويطر السنتسسار في الديوان الملكي الي جانب الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي

عبدالعزيز كان مثلَّ المُملكةُ في القمةُ الشلائية التي عقدت في نمشق بمشاركة الرثيسين المصرى محمد حسني مبارك والسوري حافظ الاسد، والتي مهدت لعقد أول قمة عربية موسعة منذ ست سنوات. وتشكل للشباركة السيعوبية في القمنة بمستواها الرفيع هذا عامل

للطرفين في المنطقة. الصحف السعودية وكرست الصحف السعوبية في افتتاحياتها هذا التوجه ويدا أنّ المملكة تعول كشيراً على القمية في تحقيق ثلاثة اهداف رئيسية اولها الحفاظ على القيس إذ طالبت صحيفة

وتكريس التوجهات العربية نحو سلام شامل وعادل ومنكافئ وملزم التوقيع عليها.

تلكيد للمساندة السعودية القوية للهدف الذي تعقد القمة من أحله اي تراجع عن الانسزامات التي تم

دعكاظه القمة بوضع برنامج عملي لدعم الوجود الفلسطيني والهوية

عبرت عنه صحيفة والرياض، التي أملت بان تنجح القمة في الانتصا على الْخَلَافَاتُ ٱلعربية في حين عبرت عن الشالث صحيفة والجربرة، التي طالبت القمة بتحديد طبيعة السلام الذي نسعى اليه كعرب مع استرائيل بعند البيرنامج الذي طرحيه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. الى ذلك أعرب الأمين العام لمنظم المؤتمر الاسلامي النكتور حامد الغابد عن تُقته في أنَّ تعطى القمية القادة العرب فرصة لتجديد ألتزامهم يعملية السلام في المنطقة وعرصهم على رفض

ودعيا للغايد للجنتمع الدولي وراعيى مؤتمر مدريد في بيان اصدر امس الى التحرك السريع للحيلولة دون تخلي اي طرف من الاطراف عن الانجازات الدى تصققت على طريق

عمال مصريون يضعون امس اللعسات الاخيرة على الطاولة التي سيجلس حولها الزعماء العرب في قمة القاهرة (رويتر)

دمشق تنتقدنية الاردن مناقشة

الارهاب العربي في قمة القاهرة

ونكس ونكس وتشسرين، ان الاربنيين لا

بد و آنهم قَــراوا برّناًمج نتــانيـــاُهو الحكومي «الذي يتضمن رفضاً مطلقاً

للانستاب من القدس والجولان

والاراضي العربية المحتلة ومعارضة واضحة لتلبية حقوق الشعب

بخروجا سافرا على مبادئ عملية

السلام ويقود العالم باتجاه مرحلة

بسيية من العنف والتوتر وعسم

الفلسطيني، الإمس الذي يعسسب

# خليفة بن زايد يشدد على مطلة الأمن العربي الامارات تكثف اتصالاتها عشية القمة

المعارضة الفلسان

تحص موتم القاور

معاسراليل

شبعاء النصابي في الحاشرة الرِّيميُّةُ

مسرامان العافات فوقلاطاه

للسيسوس والعاف فأراد الا

والمساف التحد سعوعو و دو سه نصاد وندود

منعبد شاف بوصداريم

Harry Carlot and

التسبأة العملين المسكاد والسائم

the same and

وسعمستاب العالف عي الله

والمنسوسة والسيطودوالييسة الوصر العاس والأن العالمة

وحد سنات الاوند

المستعدد بالمستوفة غليه

الاساليب مسترونه

الاساس واحب النعياني

فسنطس والمسية المعالم

تدريبات عسكريا

اردنية اميركة

تبدااليوم

. عدان الصاف

المعرود الارتباعية

مست نه مع فوان السركة الله

احدود العصعة في تطالحة

و المساولية الم

وسند الريازي مريد

ويستعب النهي الرس مستعيقة لم

The State of the S

المعتورات العسمية

and make a man of the last

the man by the state of

معملعسة القطرات علود لصلحه

اريخ الباليسنبة

ما معمد على المعمد ما المعمد على الما المعمد على الما المعمد الما المعمد الما المعمد على المعمد على المعمد على

the wind has a liberty and in

والتساسي ومع ولل معمل حاب

Consule Resident In the

Addition of the state of

الموساء الاوساء الاسام

المعدد الموصوع بعيد المالة المعدد الموسوع المعلق المعلق معمار معتد العيلما المعلق المعلق

All was a series

Interior was a series

الموسوع

الله عد سرود العامد المارد المارد العامد ال

اطلافي شوارسي العانب

الإسرامة المر بعري الرعا ومعي مسترسال موصدت هذه المسارسات الريام

مصريار فسنقاب

نيو هنده

معرو ولا السكار عصايه

■ كنتفت أبو ظبي اتصالاتها مع للقاهرة وباتجاه عبد من العواصم العربية والاجتبية في اطار التحضير للقصة العربية التي تعقد غدا في القاهرة. وتُلَقَّى رئيسٌ دولة الاماراتُ الشبيخ زايد بن سلطان آل نهسيان انصبالا هاتفيا من الرئيس المسري حسنى مبارك بحث خلاله في التطورات العربية في ضوء المتغيرات

رسمياً في ابو ظبي عن عدم مشاركة الشبيخ زايد في القمة وتكليفه الشبيخ خليفًة بن زايد ولي عهد أبو ظبيّ تائب القائد الأعلى ألقوات المسلحة ترؤس وقد الامارات.

وجباءهذا الاتصبال بعد الاعبلان

وبعث الشبيخ زايد برسسالة الى مبارك في اطار الشَّناوراتُ المُستمرةُ بينهما منذ الإعلان عن الدعوة الي عقد قمة القاهرة.

ووصل الى العناصيصة المصبرية امس الشبيخ سلطان بن خليفة أل نهيان رئيس ديوان ولي عهد أبو ظبي ليناقش مع المســؤوليّن المصــريين ترتيبات عقد القمة ومواضيعها. وتلقى الشيخ زايد انصالا هاتفيا من الرئيس اليهمني علي عبيدالله مسالح وبعث برسسالتين أمس الي الرئيسِ الأميرِي بيل كلينتون والرئيسِ الفلسطيني ياسر عرفات

وتأمين الظروف والمناخ الايجسابي

■ التقى مساء امس وزيرا الخارجية

للصري والسوداني السيدان عمرو موسى وعلى عشمان طه على هامش اجتساعات

وزراء الخارجية العرب خلال عشاء عمل

اقبامه موسى. وكنان مقرراً أن يتناول

الاجتماع ترتيبات عقد لقاء مرتقب بين

الرئيسين حسني مبارك وعمر البشير هُو

الأول منذ ثلاث سنوات حين التفيا في

القاهرة على هامش مؤتمر القمة الأفريقي

ورفض عثمان التعقيب لدى وصوله الى

القَاهْرة امس على ما أذا كان الرئيس

السوري حافظ الأسد سيحضر اللقاء

المصريّ - السوداني. وطلب جميع مصوري الصحف ووكالات

الانباء العربية والاجنبية الحضور الى مطار القاهرة اليوم لتصنوير مشاهد لقاء المادة

استقبال مبارك للبشير منذ لحظة نزول الاخير من الطائرة لتسجيل طبيعة اللقاء

بعد عام من مصاولة الاغتيال الفاشلة التي

تعرض لها الرئيس مبارك في ابيس اباباً،

والتي اتهمت مصر السودان بالتورط فيها

ما ادى الى تداعيات على صعيد العلاقة

للتنائية وصدور قرار مجلس الامن الرقم

١٠٥٤ بَعْرَض عَقُوبِاتُ ديبِلوماسية على

في حريران (يونيو) ١٩٩٣.

ناين مطلعسة إن

وتؤكسد مسص

مع مبارك وعدد من قادة الدول العُربيةُ تَأْتِي في اطار النّحضير للقّمة

السوري واللبناني. وزاد: «أن نظرتنا

آلى الحقّ العربي والقضايا العربية تنطلق من ترابط هذه القصصاب واندماجها تحت مظلة الامن القومي

وكأن الشبيخ زايد لجتمع الثلثاء العربي ككل لا يتجرأ،

حشدمن المصورين يطلب تصوير اللقاء الاول بين الرئيسين منذ محاولة الاغتيال

وزيرا خارجية مصروالسودان يناقشان

التحضيرات لقمة مبارك البشير

#### العرب لإجتياز الظروف الصعبة وتابع الشيخ خليفة الذّي سيشارك في أعمال القمة للمرة الاولى أن توفيرً الامن العربى مسؤولية مشتركة تتطلب تسبوبة الذلافات العربسة،

مع رئيس الوزراء الإربني عبـدالكريم

الكباريتي الذي زار أبو قَلبي وبحشا

في جدولُ اعمال القمة. واكد الشبيخ

زايد في هذا الاجتماع أهمية أزالة

الخُلافأت العربية وإبعانها عنّ القّمة،

للضروج بموقف موحد من التطورات

الخطيرة في المنطقة. واعلن الكبارتي

الذي تقل وجِّهة نظر حكومته في شَّأَنْ

القضَّايا التي ستبحثها القمة، وتتائج

محابثات لللَّك حسين في واشنطن ان

عصان لن تطرح موضوع الارهاب في

قمة القاهرة، واكنت المصادر ان نولاً

الإمارات ستلعب يورأ مهماً في القمة

لتُضيِّيق الخلافات في وجهاتُ النظر

القمة العربية تشكل عملا ايجابيا

للخروج من دائرة الأخطار التي تهدد الامة. وقال أن استعادة التضامن

العسربي هو الطريق الوحسيسد امسام

وصرح الشيخ خليفة بن زايد باز

بين بعض النول العربية.

مـــؤكــُـداً ان آي لقــاء عــربـي هو في مصلحة الامةً العربية. واضَّاف انَّ العملية السلمية في الشرق الاوسط تحتياج اكثر من إي وقت مضى الى تضافر الجهود العربية والدولية من اجل صونها وتعزيزها داعيأ الولايات المتحدة الى تحمل مسؤولياتها لدعم مسيرة السلام. وشيد على ان عملية السلام تتطلب تحقيق تقدم على كل

وعقد الوزير السوداني فور وصوله اجتماعاً مع الإمين العام للجامعة العربية

الدكتور عصمت عبدالمجيد. وصرح عثمان

عقب الاجتماع بأنه تناولُ «البَّحثُ في

الموضوعات التي ستناقشها القسة خصوصاً التضامن العربي وتعزيز روح

الارادة العربية المستركة والرسالة الواضحة

بالحقاظ على الحق العربي في مسيرة

وأعرب عن ثقة بلاده في أن القحة

ستشكل دعما قويا للعمل العربي المسترك

وعنَّ الضَّلْافْات المصرية - الإربنية اكد

عثمان أن القمة وتشكل مناّحًا طيبًا لتُجاوز

الخيلافات الثنائية (...) هي في تقديرنا

خلافات عارضة وفرعية لاتنس جوهر

ونقل عثمان إلى عبدالمجيد رغبة بلاده

وقَّال: وهذَّا اللَّقاءَ من شانه تنويب

الخلَّافات، مشيراً إلى أن لقاءه المرتقب مع

مــوسى وهو الضَّاني حَــُلال شــهـرينَ في القاهرة سيبحث في الخالفات بين البلدين

في تحسين العبلاقة مع مصس، وقبال ان

والَّضَلَافَأَتَّ الْصِرِيةَ – السودانية وقَتْمِة. وستعود العلاقات بين البلدين الى سابق عهدهاء وابدى تفاؤلاً بامكان نجاح القمة

الروابط الاستراتيجية بين الاشقاءه

المصرية - السودانية المرتقبة.

والقضايا العربيةء

علي وجرى عَرضٌ ،علاقات التّعاون بِينَّ الْبِلْدِينَ في مَـــَـــَتْلَفَ الْجِـــالْاتُ والسبل الكفيلة بتطويرهاء

# الشيخ عبدالله بن خليفة يرأس وفدقطر الى قمة القاهرة

□ الدوحة – من محمد المكي أحمد:

ودبيلوماسية ان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية القطري الشبيخ عبدالله بن خليفة ال ثاني سيراس وقد بلادم الى قمة القاهرة. وأقاد السفير المصري في الدوحة

ححمد منیسی اے دالک المسؤول القطري سيغاس الدوحة الي القاهرة اليوم الجمعة ويضم الوفد القطري ورير الضارجية الشيخ حمد بن جــاسم بن جــيــ ال ثاني الذي سيصل القاهرة أتياً من المغرب حيث سلم أمس رسبالة من أمير بولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة ال ثاني الي الملك الحسن الثاني نكرت مصاس رسمية انها تتعلق بدالعلاقات الثناثيسة والقسضايا ذأت الاهتمسام

ينكر ان الشيخ عبدالله بن خليفة أل ثاني تراس ايضًا وفد بالاده ألى قمة شُرم الشبيخ في آذار (صارس) الماضي والقي كلمة اكد فيها بعم قطر السيرة السلام وشند على دان السلام المبني على أسس عادلة وقناعات مشتركة ونظرة استراثيجية شاملة بعييسدة عن التطرف والارهاب هو السلام الحقيقي الذي ننشده وتنشده شبعوب النطقة، وبعا الى ادانة والأعمال الارهابية من دون تفريق بين

الجهات التي وراعما، سواء كانت بولاً أو منظمات أو أفراداً، واستقبل نائب رئيس مجلس لوزراء القطري وزينر الا في مُكتبه في الورارة وزير الطاقة وألمعانن الافيوبي النكتور عزالنين

وزانت ان ســــ

المسؤولين الاردنيين بمصاولة داقصام بند الارهاب العسربي، على جسنول أعمال القمة العربية المقررة في القاهرة، وأملت بأن ينصم الاردن الي جهود تنقية الإجواء بين الدول الْعَرْبِيةٌ، حُصوصاً بعد وتَخْلَى، رئيسَ الحكومسة الاسرائيلية بنيامين نتائياهو عن امبادئ السلام، مع

الرسمية في صفحتها الاولى: «غريب أن نسمع مزيداً من الاصوات الاردنية واحياناً على اعلى المستويات، تريد النغمة الإسرائيلية عن انهام سورية بالارهاب (...) في وقت يتأهب العرب فيه لعقد قمة موسعة في القاهرة هدفها بث روح التضامن ومعالجة التحديات الذي فرضها برنامج الحكومية الإسترائيليية المعادي

سورية الى الاربن للقيام بأعسال تفجير وسعي الاربن الي أقحام بند

🗷 انهمت وسائل الإعلام السورية

وترفض كل الاعسسال التي تسبب الانى للاردن ولمواطنيه. وهذا الموقف تمليه اعتبارات اخلاقية وقومية تنبع من طبيعة السياسة السورية الهـــأنفــة ألَّى لمَّ الشَّملَ وحسَّبُدُ الطاقات ضد العُدو الرئيسي الذي يهدد وجسود الاصلة العسربيسة

ولفتت الصحيفة الى رتناغم إءات، الاربنيسة مع شسرسسة، تشن ضبد سمورية من استرائيل، ومع «الادعساءات التي تطلعتها السلطات التبركيية عن دميشق، واضافت ان «الاصبرار على الترويج لأخبار كانبة، مغادها أن

الإستقراره وزانت ان الارىنيين سسوغسوا دانىفاعىهم، نحب أسرائيل بأن نلك بشجعها على السلام ويساعدها على

السير في طريق التحسوية العائلة والشاملة أم مستخربة عدم اتخلى السلطات الاربنية عن حماسه للانفشاح على أسيرائيل والتطبيع صعها وبعد تخلى نتانياهو عن السلام. وأعتبرت أن للواقف الإرتنية ومنع العرب من اتَّخاذ موقف موحدًّ تُجاهُ التعنُّتُ المعادي للعربُ والرافض كل مخطلبات السكلام العبائل

الشاملء وتابعت الصحيفة الرسمية، ان

#### الارهاب العربي في جعدول اعتمال القمة هي محاولات مكشوفة الهدف منها حرف القمة العربية عن تحقيق هدفُها الاساسي في تُحقيقَ موقفٌ عربي موحد ازاء التغيرات الاخيرة وتخريب التقارب بين النول العربية، ورانت أن «الإجسير (بالاردنيين) أن يسلطوا الضسوء على الارهاب

(...) تصرف جهدها عن حسانة مصالح العرب،، وانه كأن الجدر، بالاردنيين ان ميساهموا في تعرير آلاسرائيلي الذي ينمي يومياً الشعب

درضسوخ العسرب لمتطلبسات الامن

ووسائل الاعلام بعد دراسة نقيقة لخطاب نتانياهو، وبث أن كلام رئيس الحكومة الاسرائيلية يعنى دان السلام الذي يريده هو السلام الذي يؤدي الي قيثام اسرائيل الكبرى التوراتية الممتدة من النيل الى للفرات بمباركة العرب، وإن المفاوضات التي يريدها وليسست من اجل تحقيق السسلام المستند الى المباترة الاميركية ومبدأ الارض مقابل السيلام وانما من اجل رضوخ العرب الى المسيكة

للولايات للتحدة.

🗖 القاهرة – والحياة::

اتحنيرات تركيا للقمة بعدم اتضاذ موقف عربى متضامن

مع سورية تعكس سوء فهم للتاريخ والحاضر والمستقبل العربي، لكنها اعتبرت أن تحنيرات تركيا وتعكس أيضاً المغهوم الغربي الذي يريد، أو يفضل التعاطي مع الدول

العربية فرادي. كما تو صبح مدى الوضع الذي وصلت

اليه المنطقة العربية، واكتت ان على القمية تأكيد

وتناقش القمة منكرة سورية تتعلق بالتهديدات

وعلى صعيد الجامعة العربية، دعا السفير موفق

العلاف الأمين العام المساعد للشؤون السياسية تركيا الى

والحدّر من الأسنافين الاسرائيلية التي تزرعها بين تركيا

والعرب، موضحاً أن من مصلحة تركياً «أن تفكر في

وانتقد العلاف في تصريحات صحافية امس طا

تركياً عدم إبراج بند الَّياه علَى جدول أعمالُ القَمة، قائلاً:

وهذا تبخل مرفوض في شؤون النول العربية، والقمة

والقادة العرب لا ينخذون تعليماتهم من تركيا أو اسرائيل

أو أي دولة في العالم، وسيدم بحث ما يكفل مواحهة

المخاطر التي تحيط بالأمة وهذه محاولة مضحكة وفاشلة

من تركياء. وعن الحشود التركية على الحدود السورية

قال العلاف: «أي عمل يقصد به التهديد أو الضغط بهذًا

الشكل عمل غير مقبول، وسورية لم تقم بأي عملية غير

المستقبل أكثر من تفكيرها على المدى القصيره

البديهيات حتى لا تُختلط الأمور عند بعض الجيرانء

التركية في موضوعي الأمن والمياه.

#### التقارب والتنسيق بين الدول العربية (لان) مصلحة الاربن تكمن في التقارب مع أخوانه لا في تمزيق علاقات الأخوة معهم وتفضيل العلاقة مع استرائيل على العبلاقية مع العبرب، وبعث عُلَمان الى تعزيز العلاقات العربية لان خطر أسرائيل ولا يستثني

دمشق دلن تجر الى معارك هامش

وفي هذا المجال، اعتبر التلفزيون الرسنسمي ان دعسوة رئيس الوزراء الاسرائيلي الى تخلي السوريين عن شروطهم للتفاوض وتعنى التخلي عن أي حق مشروع لهم، وأن اعبلانة ان أي اتفساق سسلام يهدف الي الحفاظ على أمن اسرائيل يعني

واتى تعليق التلفريون السوري

واكست ان برنامج نتانساهو ونقيض لخيار السلام الذي دعت اليه قَـمْـةُ دَمِـشُقُّ الثـالأثيـةُ (...) ولكل التعهدات التي اعطتها اسرائيل

#### هذه الخلافات تبقى بسيطة قياساً الى التباين الذي يظهر بين الدول العربية في حال طرح كل المواضيع للنقاش، كما أن فوز اليمين الاسرائيلي سيساعد على تخفيف تلك الخلافات وسيقرب وجهات النظر في ما بينها، خصوصا وان الخطر يهدد ما انجز من اتفاقات وما لم ينجز، وبلت تصريحات المسؤولين بعبة قررت نمشق التركيز على موضوعي

# القمة الأوروبية في فلورنسا

🗆 بروكسيل - من نور الدين الفريضي:

وتعتبر الدوائر الإوروبية ان مسالة الانسحاب

الاوروبيَّة في فلورنسنا مع اجْنَّتْمَاعُ القادة العرب روزوبيا في حول من القاهرة تأكيد اهمية يومي السبت والاحد في القاهرة تأكيد اهمية استثناف المسيرة السلمية وفق قرارات مجلس الامن

الاسرائيلي من مدينة الخليل ستكون اول اختبار وافضل مؤشر للحكم عليها لجهة وجود التزام أسرائيلي باعادة انتشار الجيش الاسرائيلي بعد الانتخابات الاسرائيلية. وراى خبير اوروبي ان

وميدا الارش مقابل السلام.

وفق ما ستقدمه من مقترحات تقدم مسيرة السلام او

الشرق الاوسط في ضوء التَّغْييرات السياسيةُ فيَّ اســرَائيلُ والمخــأُوف التي اثــارتّهـــا بالنســبـــة المُّ مستقيل العملية السلمية. ويترامن انعقاد القمة

الاسرائيلية الجديدة أجرت اتصالات في غضون الايام المَاضَية مع كل من ايطاليا وفرنساً وهولندا وبريطانيا من لجل التخفيف من لهجة البيان السياسي الذي اعده خبراء الاتحاد الاوروبي ليعرض على القمة الاوروبية التي تنعقد اليوم الجمعة ويوم غد السبت في فلورنساً (ايطاليا). وقالت المصادر نفسها لـ «الحياة» أن القمة الأوروبية ستؤكد على اهمية استكثاف مسبيرة السلام بسرعة على أسس الشرعية الدولية ومرجعية مؤتمر مدريد. وعقبت بأن غالبيية العواصم الاوروبيية قابلت بيبان الحكومة الاسرائيلية الجديدة ببالمنر وترى وجوب لختيارها

■ تبحث القمة الاوروبية مسيرة السلام في

وكشفت مصادر اوروبية مسؤولة ان الحكومة

# تبحث مسيرة السلام في المنطقة

افتراض جرّ الحكومة الاسرائيلية الجديدة خطاها او تراجعها عن الانسحاب من مدينة الخليل سيكون داخلالاً بالاتفاقات التي وقعتها الحكومة السابقة

وتراجعاً قد يكون خطيراً عن مكاسب اتفاق اوسلوه. وفي مؤشر الى تأثير الاتصالات الاسرائيلية مع بعض العواصم الاوروبية، دعت هواندا خلال اجتماع وزراء الخارجية للبلدان الخمسة عشر في العاشر من هُذًا الشبهر في لوكسيمبورغ الى امهال الحكومة الاسرائيلية الجديدة وعدم احراجها، باصدار موقف اوروبي قوي يشند على اهمية أستثناف السيرة ية على أسس قرارات مبلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ و٤٢٥ ومبدأ الارض مقابل السلام يحض من جهة اخرى على اضرورة قيام الاتحاد الاوروبي بدور تشط لنفع المسيرة السلمية. وأكنت غالبية الدول الاوروبية اهمية اعطاء رئيس الوزراء الاسرائيلي نتانياهو فرصة ترتيب بيته الحكومي والحكم على افعاله. وكان اجتماع لوكسمبورغ مناسبة للقاء السوري -الاوروبي الذي أكد في نهايته وزير الخارجية السيد فاروق الشسرع أن للوقف الاوروبي «قارب الموقف

الجماعي العربيء. ويترامن انعقاد القمة الاوروبية في فلورنسا مع اجتماع القمة العربية في نهاية الأسبوع في القاهرة لتنسيقُ الجهود العربية من اجل دفع مسيرة السلام في المنطقة واستئنافها وفق قرارات مجلس الامن ومبدأ الارض مقابل السلام. وعقب خبير أوروبي بأن فوز حزب ليكود في الانتخابات الإسرائيلية «كان مناسبة لاحياء التضامن العربي وان استنفار الدول العربية قد يفسر بعض مؤشرات السلم في خطاب

# القمة ستصدر قرار تضامن مع سورية رداعلى تهديات تركيا العدوانية التي لا سبب لها ولاهي في مصلحة الشبعب التركي، والمستفيد الوحيد هو اسرائيل التي تقف خلف ■ علمت والصياقة أن القيمة العربية التي ستبدأ

هذه التطورات (...) المسؤولون المتطرفون المتحكمون في شوؤون اسرائيل يخيل اليهم ان مثل هذه الاحداث ربعاً أعمالها غداً السبب في القاهرة ستُصَدر قراراً يؤكد التضامن العربي مع سورية ضد أي تهديدات تمس أمنها تغيدهم ولذلك يحاولون زرع الشقاق والخلافات بين الدول الوطني، وفي اتجاه استعادة هضبة الجولان المحتلة. العربية وجيرانهاء وأكُّنتُ مُصِائِر بيبلوماسية مصرية لـ «الحياة، ان

وكان جدل ثاربين الأمين العام للجامعة العربية لنكتور عصمت عبدالمجيد والسقير التركي لدى مصر ياكيش بقش خلال لقاء تم أول من أمس في شنان الاتفاق العسكري التركي - الإسرائيلي، أذ وصف السفير التركي الاتفاقَ بَّانه «عَانِّي، على غَرْلُ الاتَّفَاقات التي وَّقَعَتُّها تركيا مع دول كثيرة بينها دول عربية، وقال عبدالمجيد للسفيس: «ولكن ليس من بين الدول الاخسرى دول تحسل أراض عربية، وكان السغير التركي طلب لقاء الأمين العام للجامعة العربية الر الإنباء التي ذكرت ان سورية ادرجت التهديدات التركية على جدول اعمال القمة العربية. وتسلم عبدالمجيد رسالة من ورير الخارجية التركي امري غوناساي أبدى فيها استعداد بلاده لترتيب اجتماع مع مسؤولين سوريين للبحث في خلافات في شان مياه الفرات. وأكبت الرسالة أن الاتفاق العسكري مع اسرائيل

ليس موجها ضد سورية. ولوحظ ان اجتماع عبدالمجيد والسفير التركي استمر نحو سَاعة غَاسَ في أعقابها الأُخيرَ قاعةُ الاجتماع، وبدأ عليه الضيق من ربود عبدالمجيد ورفض الإدلاء باي تصريحات صحافية مكتفياً بالقول ان اللقاء كان رويباً» وهاجم الصحافيين المصرين قائلاً: «لماذا تنتقدون تركيا؟». وقال الناطق الاعلامي باسم الجامعة المستشار طلعت حامد له والحياة، أن عبدالجيد بعث برسالة الى غوناساي اكد فيها اضرورة حل خلافات المياه، وأبدى استعداد الجامعة ولاستضافة أي لقاء ينهى مشكلات المياه بين أطرافها الثلاثة، (سورية والعراق من جهة وتركيا من جهة

#### ودية تجاه تركيا ولم تردعلي الحشود العسكرية وتابع: ولا يعقل أن تقدم تركيا على مثل هذه الحركات بنيامين نتانياهوء

# القاهرة ستطلب من الدنمارك تسليم ثلاثة من الجماعة الاسلامية

عراجات الإدارية الإد

> ■ يولجه قيادي بارز في تنظيم «الجهاد» المصري خطر الترحيل من النعسا، واصيد المرصد الاعلامي الاسلامي، وهو جهة تضم أسلاميين عرباً مقيمين في دول اوروبية، بياناً أمس حصلت «الحياة» على نسخة منه ناشد فيه للنظمات والهيئات

واضاف البيان: وضمن متابعات المرصد الاعلامي الاسلامي لنصرة المستضعفين في كل مكان علمنا أن الحكومة النمسوية رفضت طلب اللجرم السيانسي الذي تقدم به أوائل العام الماضي السيد محمد عبدالرحمن بلاسي عشري وانه يتعرض لخطر

□ القاهرة - دالحياة:

للعنية بحقوق الانسان ولفت نظر ومطالبة الحكومة النعسوية وغيرها من الحكومات أن تلتزم المعايير والمواثيق الدولية لحقوق الانسان والعمل على حساية طالبي اللجوء السياسي وعدم اعانتهم إلى بلدان ثبت انها تنتهك حقوق الانسان ما يمثل خطراً

الترحيل هو واسرته، مشيراً الى «ان محكمة أمن الدولة العليا في مصر كانت اصدرت في حقه في ٢٨ كانون الأول (بيسمبر) من العام الماضي حكما غيابيا بالسجن لدة ١٥ عاما مع الاشغال

وذكر البيان ان عشري يحاول الأن العلعن امام المحكمة العليا في النمسا النع ترجيلة والجصول على حق اللجوء السياسي. هناك، وحذر من خطورة «تلك للمارسات التعسفية»، ولفت الى أن القانون الدولي ويصرم قيام الدول بإبعاد اشخاص الى بلدان يحتمل أن يكونوا فيها عرضة لانتهاكات حقوق الانسان. واعتبر البيان أن ترحيل عشري ويعد انتهاكا لمبدأ عدم الارجاع القسري

المعترف به توليا والملزم في جميع الدول». يذكر أن حكومة النعسا كانت رفضت الشهر الماضي طلباً قدمه قيادي أخر في تنظيم «الجهاد» هو عادل السيد عبدالقدوس للحصول على حق اللجوء السياسي، ولجا عبدالقدوس الى المحكمة الحليا في النمسا إلغاء القرار.

# إقامة مصلى للمسلمين

■ القنس المستلة – رويتر – قررت اسرائيل اقامة مصلى المسملمين في الكثيست بناء على طلب من نائب مسلم قال انه ينبغي الايكون اليهود الطائفة الدينية الوحيدة المخصص لها

للصلاة قيه مساحة معاثلة لما لَلاَحْرِينُ، ويوجد في البرلمان الاسرائيلي منذ وقت طويل معبد يهودي

مطلقاً تخصيص مصلى من قبل، ونكر بهامشة ان مسؤولي الكنيست كانوا متعاونين للغاية وانه سيتم تخصيص مصلى هذا الشهر بمجرد توريع مكاتب على النواب. و تمكن العسرب الاسسرائيليسون من زيادة حسجم

الاسلامية التي يندّمي البها بهامشة والتي امتنعت في السابق عن ترشيح اعضاء لعضوية البرلمان.

تمثليهم في الكنيست من خُمسة مقاعد ألى تسعة مقاعد في

مكان للصلاة في الكنيست.

للمتنينين من النوات والموظفين البهود. لكن النواب المسلمين لم يطلبوا من قبل تخصيص مصلي لهم وقال بدامشة لـ درويتر، امس دلقد اصبحت لتوي عضواً

انتخابات الشهر الماضي. وعزا المطلون المكاسب الى الشاركة الانتخابية للحركة

في الكنيست الاسرائيلية

وقال النائب الجديد عبدالمك دهامشة زعيم الحركة الاسلامية وسنستقيل ضيوفنا في الكنيست ونريد مكاناً

في الكنيسية وطلبت منهم ذلك. ولا اعرف الذلم يطلب الأخرون

🗖 القاهرة - من محمد صلاح:

■ افادت مصادر مصرية مطلعة ان القاهرة تدرس تقديم طلب الى الحكومة الدنماركية لتسليمها ثلاثة من أعضاء والجِماعة الاسلامية، مقيمين حاليا في كوبنهاغن، وهم محمد حسنين ومحمد فهيم وعبدالحكيم سليمان، مشيرة الى أن قيام السلطات الاسترالية بالقبض على الاول وترحيله قبل ايام الى الدنمارك ديعد دليلا على ان اعضاء تلك الجماعة يستغلون قامتهم في دول اجنبية في التنقل بين دول عدة بهدف التنسيق

والتخطيط لعمليات ينفنها اتباعهم في داخل مصرء واوضحت المصادر ان حسين حاصل على اللجوء السيا ني الدنمارك، وإن رميليه قدما طَّلِبا للحَصول على الحق نفسة وينتظران البت فيه، وذكرت ان خبراء قانونيين بعكفون حاليا على إعداد ملف بالتهم والجرائم المنسوبة الى الشلائة، ومن بينها دعم عمليات العنف التي ينفنها أعضاء «الجماعة الأسلامية، داخل مصر.

وكانت السلطات الدنماركية القت القبض على الثلاثة قبل نحو سنتين واتهمتهم بحبارة متفجرات بهدف استخدامها في عمليات ارهابية، وخضع الثلاثة لمحاكمة العام الماضي واطلقوا السلاح الذي استخدم في العملية. على نمة القضية بعد أن وجهت لهم نهمة التخطيط لتفجير

تعويل العملية عن طريق امداد المتضررين باصوال لتدبير

# السفارة الاسرائيلية وإحدى محطات القطارات في

تَفْيِدِ انْ حِسِينَ التَّقِي في استراليا اعضَّاء في «الجِماعُـة الاسلامية، وحشهم على التبرع بأموال لدعم نشاط الاصوليين في مصر، وأنه كأن على صلة بالقيادي البارز الشيخ طلعت فؤاد قاسم الناطق بلسان والحماعة الاسلامية، الذي كأن يقيم في النفعارك كالأجيُّ سياسيُّ واحْتَفَى في أب (اغسطس) من العام الماضي بعد يوم من وصوله الى العاصمة الكرواتية رغرب، ويؤكد اتباعه انه سلم الى مصر.

ونكرت ان المقصود كان اطلاق النار على فوج سيلحي سرائيلي. ورجحت المصابر أن يكون الشلاثة ساهموا في

الإسلامية، واسفرت عن مُقتل ١٨ سائحاً يُونانياً. وكائت «الجماعة الاسلامية» اصدرت بعد يومين من الحادث بيانا تبنت

# ولفتت المصادر الى ان المعلومات المتوافرة لدى القاهرة

ولم تستبعد المصادر تورط للصريين الثلاثة في الإعداد لحالثة فنيق الهرم السياحي التي وقعت في شهر اياًر (مايو) الماضي، ونفنها اعضياء في الجناح العسكري لـ «الجماعة

# اتهمتهم بالاعداد للهجوم على سياح يونانيين في منطقة الهرم

# سجِن قبال نحناح: «أولاً أنا لا

من لورا مقدسي:

■ أكد زعيم مصركة المجتمع الإسلامي، (حماس) الشيخ محفوظ تحناح أن الحوار كأن قائماً يوماً بين الحكم الجزائري والجبهة الاسلامية للانقياذ، وقيال له «الحبياة» أن فشل الحوار تتحمله «الجبهة التي القسعت الى عناصر متباينة واحيانا متقاتلة». التقت دالمياة، الشيخ نحناح خلال مشاركته في اللقاء الذَّي نظمهُ دمسركسرُ (ولُوف بِالْعَسِهُ العَسَالَعَيَّءُ فَي استوكهولم ودعا اليه شخصيات سويدية وعالمية غرف عنها كفاحها من أجل حقوق الإنسان. وكان من بين المشباركيين هاري وورمن الصيين، وجون هيوم من ايراندا الشمالية، وفويلي سونيكا من نيجيريا وفاروق طارق من باكستان ومحفوظ نحناح

من الجرائر وغيرهم. وركز نحناح في مداخلته على عدم الخلط بين الاسسلام كسدين وتقافة ويعض المعارسات التي دتنقذ باسمه وتشوه سمعته، واشار الى وجود حملة اسماب تغذى انتشار العنف والإرهاب في العسالم ومنهسا الإثار وامريب على الست عمار على بلدان السلامية للاست عمار على بلدان الجنوب ومسارسات الحكومسات الوطنية المتصفة بالاستبياد السياسي والاحتكار الاقتصادي، ثم الفقر والبطالة واستخلالهما بقليل من المال وكثير من الإفكار لتحويلهما الي

واكد دان ذلك كله يؤكد ثقافة طورانكشتانية، قائمة على الجهل والعنف والتصفيات الجسيبة، ثقافة تفتقد الى مفهوم واقعى للمفاهيم الانسانية والإبديولوجية وتهدف الى السيطرة السياسية ليس الاء. وفي حديثه آلى «الحياة، وصف زعيم حركة بصماس، اوضاع حقوق

الانسسان في الجسرائر بدوالكارثة

المواطنين في الجرائر وتعاون الاطراف الضارجية بفكرها النيس ومعالجاتها السليمة للحؤول نون استمرار هذه الماساة وكي يستعيد الجزائري كرامته.

وعن التنميوقيراطيية الغيربيية كنموذج صالح للتطبيق في البلدان العربية والإسلامية قال نحنام: وبمكن الحاد قمواسم مشتركة بين الديم وقسراطيسات الغسربيشة ودللتيمسوقسراطيساته العسرييسة. فالديموقراطية كقيمة انسانية تهدف الى: ١- كبح جماح الانظمة المستندة. ٢- توسيع قياعيدة الحكم. ٣- رفض الديكتاتوريات سواء كانت من جانب بعض الحركبات السب دالمت أسلمة، أو الراديكاليسة أو الشمولية. ٤- توسيع هامش الحريات للمواطنين. وانطلاقاً من هذه التقاط

وسئل عن جدية الطرح القائل ان

سبلاً للتعاون والتعايش الى ابعد حد معكن. والقول ان السعوة راطية الغربية لاتصلح لمجتمعات عربية هو في رأيي ادعاء باطل ومشبوه لأن الذي ترفض الديموقراطية كمن يروع للسكتاتوريةء ولاحظ نحناح ان الديموقراطية لم

نُمونُجاً يتبع في ننيا العرب. يبقى ان هناك اصراً لا نتفق فيه مع الحكم الجــزائري الذي لم يمكن وسائل تتمكن من بسط شيراعيها في بلاد الغرب الابعد معاناة دامت عقوداً من الإعلام من محصاحبة ومسايرة التعييبة المزيية والإنفتاح الزمن. واعتبر أن الجزائر بما تمر به السياسي. في الجزائر تسود أحاسة الإعلام أو ما يسمى ببالإعلام الثقيل الديمسوقسراطي، وانه بالعسودة الي الذي لا دور له سيوى التسهلدل النستور الجيزائري الذي بنص على التعديدة السياسية والحزيبة فان والتطبيل والتزمير لاي اقتراح او قرار تريد السلطة ان تصرره للمسجستهم التجربة الديموقراطية الجرائرية يمكن ان تكون قدوة لكثير من البلدان الجزائري. العربية والإسلامية مثلما كانت قنوة وعن دف في ثورتها ضد الاستعماره

السيموقراطية، الجرائرية التي تقاطع احزاب المعارضة وتلقى بخصومه

 الحرائر قدوة في الديم وقراطية، فاجاب واصر على تلكه فمع كل ما

يحدث الأن من طواهر سلبية ماسوية،

فأن الجزائر وضعت اقدامها على

الاوتوسيتراد المؤدي للبيموقراطية.

وهي، باستثناء لبنان، يمكن أن تشكل

# حرازي يستراف قرارة ورعانيا يترحياه الحورسا

■ لندن – رويتر ~ أمرت محكمة في لندن أمس الخميس تسايم الجزائري رشيد رمضة (٢٦ عاماً) العطلوب في باريس حيث يواجه ٢٣ تهمة تتعلق بلسوا سلسلة تفجيرات شهدتها فرنسا في السنوات العشر الأخيرة. ولم يعترض رمضة على قرار المحكمة. ولكنه استعم بانتباه إلى القاضي نيكولاس ايفتانز وهو يصدر الحكم في محكمة بيلمار شرق لندن. وقالت محاميته غاريث بيرس إنه

مستثنف قرار الترديل أمام المحكمة العليا. واعتقلت الشرطة ألبريطانية رمضة في لندن في الخامس من تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي بموجب قانون مكافحة الارماب. وأمام المتهم ١٥ يوماً للتقيم بالتماس ضد قرار التسليم لفرنسا التي توجه إليه تهما من بينها التواطؤ في جرائم قتل وتفجيرات تهدد حياة أفراد وتدمير ممتلكات.

وقالت بيرس، مصامية رمضة، أمام المحكمة: «لا تتصوروا أنه لن يعترض على أمر (الترحيل). في الوقت المناسب سنتير مسالة أنه يتعين عدم الموافقة على ته نظراً إلى أن الاتهامات الموجهة ضده ليست صادرة بنية سنة». وتتهم الشرطة الفرنسية متشدين إسلاميين جزائريين بالمسؤولية عن موجة من التفجيرات وقعت في الفترة من تموز (يوليو) وتشرين الأول (اكتوبر) 1990 فتل

فيها سبعة أشخاص واصيب ١٧٠ إخرون بجروح. ويعتبر القَّصَاء الفرنسي رمضة مسؤولاً مهماً في «الجماعة الإسلامية المسلحة، الجزائرية. وقالت بيرس إن رمضة اسيتعرض التعييز، إذا سلم إلى

وفي اشارة الى تعيين الجنرال ليبيد في منصب سكرتير مجلس الامن

القومي أعتبر فرانتيسكي أن تسمية مخَصْمَ في منصب المسؤولٌ عن الامن غداة الانتخابات: هو مخاصية، روسية.

واشنطن تلوح باك «فيتو»

بين الأمين العام والسفيرة الاميركية لدى الأمم المتحدة مانلين اوليرايت،

واشنطن، واجرى اتصالات هاتغية بوزراء خارجية فرنسا وبريطانيا وروسيا

والبابان والمانيا وكندا. كما اتصل بوزير الضارجية المصرى السيد عمرو

موسى ومدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية السيد اسامة الباز

تعيد الادارة الأميركية النظر في قرارها، وامامناً سَتَّة شهور، قبل موعد

الانتخابات. وعلق فوري على تصريحات النَّاطق باسم البيت الأَبْيِضْ قَائلاً أن

موقف نولة واحدة لا يعني بالضرورة انه سيكون القانون الإعلى،. وأشار الي

أن «دولاً اخرى في مجلس ألَّامن تتمتَّع أيضاً بحق النقض». وتلقى الأمين العام

دعماً مُحدداً من ثول اعضاء في العجلسَ بينهًا دول دائمة العضوية. وَتَابِع انْ عَـالَي «لم يرد ان يجعل مـوقفِه علنياً، لكنه اضطر الى ذلك امام قـرار الادارة

الاميركية جَعل موقفها علنياً، وسئل فوزي هل اصرار الامين العام على تقرير

قانا أحد اسباب حجب الولايات المتحدة الدعم عنه، فرفض تأكيد ذلك أو نفيه

قائلاً أن وتقرير قاناً مثال أُخر، على استقلال الأمين العام، وهو يقفُّ وراَّء

قراراته، وتشند على ان غالي ولا يقوم بحملة انتضابية، ألان مؤكداً أن اتصالات

امس لدى بدء زيّارته لألمّانيا بانه لم يقرّر بعد هُل سيرشح نفسه لولاية تّانية.

وفاجا غَالِي الجميع باعلان ترشيحه في بون امس، بعنما صرّح اول من

واعلن نيته ترشيح نفسه قبل ظهر امس اثر اجتماع عقده اعضاء اللجنة

الخارجية في البرلمان الالعاني ورئيسها، وحضره وزير الخارجية كلاوس كينكل

واضَّاف أنَّ الامينَّ العام «اتَّذَ قرآره خلال الليلَّ وفي الصباح (امس) طلب

«وراء القرار السريع لإعلان ترشيحه». وتابع انه لا يُريد ان يحدد الأن «أي موقفً

يتُعلق بدعم واضح للأمين العام، مشيِّراً آلي ان قُرْار المَانيا «يجب انَّ يتُخذ

بالتوافق مع شركاتها،. واشادت بريطانيا بجهود غالي من دون ان توضح هل

الهراوي يعارض مبدأ

ونقلت قيادات مارونية عن صغير عدم اعتماده اتخاذ موقف من هذا التعديل او

ذَاكَ فِي الْأُولُونِيةَ مَكْرِراً تَاكَيْدِهِ انْهُ بِأَمْلُ بِقَانُونَ بِورْعِ النِوائِرِ الاِنْتَخَابِية في شَكلَّ

متساق وعادل في كل المناطق في معرض تعليقه على استثناء جبل لبنّان من

صيغة الصحافظة. وقال مصدر قيادي مسيحي لـ «الحياة» ان صغير في لجواء

طرح السؤال الآتي: هل تريد الدولة مشاركة المسيحيين فعلاً ام لا وذلك على

رغم ابداء تفهمة امسام عند من زواره للظروف التي املت مراعاة مطلب وزير

شؤون المهجرين وليد جنبلاط واعتماد الأقضية في الجبل بسبب حساسية

اتخاذ قرار نهائي في شان الانتخابات، من جانب القيادات المسيحية الرئيسية

وانه مرتاحٌ الَّى تُلَاقيُّ القيادات المعارضة فَيْ بارْيس لَلبحث في الْأمور خصُّوصًّا

أن هذه القيادات لم تُقفل الباب على اي خيار. ومصدر الارتياح عند صفير ان

هذه القيادات لم تتخذ موقفاً يضع المسيحيين في مواجهة خيار شبيه بمن

المقاطعة اذا تقررت يجب أن تتم كما حصلت عام ١٢ بالكتفاء بعدم الاقتراع. بل

ورأى المصدر ان مشاركة المسيحيين الفعلية في الانتخابات لا تتم عبر تشجيع مرشح منا وآخر هناك واستفراد بعض الرسوز لإنزالها على لواثح

معينة، وقال المصدر لـ «الحياة، أن الانتخابات هذه المرة «تتم في ظل تشجيع

غربي، اميركي وأوروبي للمسيحيين على المشاركة على اسس مختلفة عن

انتخابات ١٩٩٢. وهذا سبب رئيسي من اسباب هدوء قادة المعارضة في الخارج

وكان بري والحريري عادا من دمشق الضامسة والنصف بعد ظهر اسس

التقيا الهراوي في قصر بعبدا نصف ساعة ونقلا اليه جانباً من محادثاتهما

ونقل نواب زاروا الهراوي، في اطار اللقاء الإسبوعي معهم، مساء امس، عنه قوله ان الإجتماع الرئاسي الثلاثي امس كان مخصصاً لمعالجة ما اثاره اقتراح

رْيَادة عدد مقاعد العجلْسِ النيابي الى ١٣٢. واضافوا ان الهراوي ولا يبدي

حماسة لهذه الزيادة، أولاً لأنه لا يرى اسباباً موجبة لذك. وثانياً لأنه يرى انَّ الاحواء التي نلت عرض اقتراح الربادة غير مساعدة ابدأ على المضي فيه، اذ

سيثير الإمر تاويلات وتفسيرات وتساؤلات عدة في شان السبب السياسي لطرح

ان يقر مشروع قانون الانتخاب في جُلْسة مجلس الوزراء في بعبدا بعد عودة رئيس الجمهورية من قمة القاهرة، لإحالته من ثم على المجلس النيابي وانهاء

وتابع هؤلاء ان دالرئيس الهراوي يؤثر الابقاء على عند الـ ١٣٨ مَاثباً، على

وقال مرجع رسمي لـ «الحياة» رداً على سؤال عما اذا صرف النظر عن مبدا

زيادةٌ عند النواب بعنما بات الرئيس الهراوي يعارضه، وبعد قول مصاس

رسمية انه قد يصرف النظر عنه: لم يتقرر صرف النظر بعد. المشاورات مستمرة،

القمة تتفادى تجميد التطبيع

تتعة الصفحة الاولى

خطوات عملية وجدية في هذا الانجاه، مشيرة الى ما صدر عن وزير الخارجية

القطري السّيع حمد بن حاسم بن جبر في هذا الصدد. وينتظر أن تشكل لجنة متابعة عربية من وزراء الخارجية لاستعرار التنسيق والتشاور في شان عملية

تعتمده القمة الى ضرورة توحيد الصف العربي والبحث في الظروف العناسية

لعودة العراق الى الصف العربي ودعوة العراق الى تنفيذٌ قرارات الشرعية

النولية حتى ينسنى اتخاذ خطوات عملية في أتجاه عودة العلاقات العربية مع

وعلى صعيد لم الشمل العربي يدعو مشروع القرار الشاني الذي يتوقع ان

وبعشق نصحت بالتفاهم على الموضوع بين الرؤساء الثلاثة.

في بِياناتهم ومواقَّفهم، ووصفَّ المصدر مشروع قانون الانتخاب بانه «أعوج» ۖ

ان تقترن بتحرك شعبي ضُد الوضع الذي فرض هذه العقاطعة،...

في سورية ولم يدل أي منهما باي تصريح بعد انتهاء الاجتماع.

زيادة المقاعد، والتوقيت المقاجئ لنلك،.

الامر بالسرعة المطلوبةء

وتابع المصدر القيادي من وحي اجواء البطريركية «المهم مواجهة الوضع

وأوضيح المصيد أن صفير بيتصرف في هنوء وروية ويعتبر أن من الميكر

واعرب الوزير عنَّ اعتقاده ان الاعلان الاميركي عن عدم دعم ترشيح غالي

الاجتماع بي واخبرني برغبته وطلب دعم الحكومة الالمانية لترشيحهُ،

تمت بينه وبين كريستوفر منَّ دونَ الْخُوصَ في تفاصيُّلها.

تؤيد ترشحيه، فيما اتخنت فرنسا ومصر موقف تأبيد.

يضرب رأسه في الحائطه.

ويتقل الناطق باسم الامين العام السيد احمد فوزي عن غالى قوله: وامل بان

وأجرى وزيّر الخارجية الآميركي اتصالات بعدد من الدول لابلاغها قرار

بعضها ظهر في مشادة علنية في مجلس الأمن.

ليشرح الموقف الاميركي من غالي.

فرنسا بسبب جنسه وجنسيته ومعتقداته السياسية والدينية وأضافت أن موكلها مقيم في بريطانيا منذ نحو أربع سنوات وأنه تقدم طلباً للجوء السياسي. وقالت: «إنه يوقع أسبوعي في مخفر الشرطة. وتحركاته معروفة تماماً للشرطة في هذا البَّلَد، ورفض القباضي ليفانز طلب الافراج عنه بكفَّالة، مشيراً إلى خطورة التهم الموجهة إليه. وقررت المحكمة تعديد احتجاز متهم أخر هو مصطفى بوطرفة المطلوب أيضاً في فرنسا لتهم تتعلق بالتأمر في

تفجيرات حتى الحادي عشر من تموز (يوليو) المقبل، على صعيد أخر، قالت والبعثة البرامانية، في الجبهة الاسلامية للأنفاذ أن ٣٠٠ قروي قتلوا في وقت سابق من الشهر الجاري انتقاماً من هجوم شنه اسلاميون في غرب البلاد. وقالت ألبعثة التي يراسها السيد انور هدام في بيان إن «القوات الضاصة، الجزائرية شنت معملية قمع وأسمة النطاق ضد قرية في منطقة تلمسان لم يبق فيها غير المسنين والنسآء والأطفألء

يتلاءم مع اسسها، فوقع الصدام بين أرابتين؛ أرانة احَدْ كل شيء أو الأبقاء على كل شبيء. وهذا عــ السكتاتورية. أما في موضوع المقاطعة فأود ان اشير الى أن الحوار بين الجبهة الاسلامية للانقاذ والحكم كان دومأ قَـائمـاً سُسُواء في السَّـر او في العلَّن. المشكلة ليست في السلطة التي فيها

ادَّافِع عَنْ أحد أو أمسَّالِقَ أحداً ه

واتهامي بذلك مردود. لقد تكلمت عن

التجاوزات التي تقوم بها بعض

الإجهزة في حق الانسان الجزائري

كالملاحقات والمواجهات والفصل عن

الوظيفة بسبب الانتماء السياسي.

هذه أمور واضحة اتحنث عنها دائماً

الا أن صنوت الحقيقة مبحوح في

معظم الاحتوال، بالنسبة الي

المسجونين السياسيين، فالمسالة

تلتسقي في بعض مقاطعها مع

الممأرسة الديموقراطية التي لم

تستطع السلطة الجزائرية ان تنسجم

مع تقاليدها ولا استطاعت العناصر

المسجونة أن تكنف نشاطها مما

مركزية واضحة، بل في الجبهة التي مرديه واصحه، بل في الجبهة التي انقسعت الى عناصر متباينة واحياناً متقاتلة. فمع من سختحاور الديموقراطية؟ مع فرق أم طوائف أم خاص؟ المسالة تحتاج منا الى تأن في الحكم على الاشبياء، ونحن في حشركية كمناس طالبنا ونطالب باستمرار من خلال اطار وضعناه لمشاركة الجميع ان يكون عند الجميع القدرة والاستعداد لوقف النزيف الدمسوي وابداء بعض الايجابية في ابعاد شبح الصرب الاهلية أو الأقتتال بين أبناء البلد الواحد. فأذا تجحنا في نيل موافقة الجسيع على هذا الأطار نكون أسد تمكنا من تضفيف عناء المواطنين ووضعنا حداً لهذه الماساة الوطنية. فَإِضْعَافَ الجِيزَائِرُ فِي النِّهَائِةَ هُو

اضعاف لبلاد العرب جميعاً ه.

₹ يصل اليسوم إلى القساهرة الدكشور عبداللطيف الفيلالي رئيس الوزراء المغربي لتمثيل المغرب في أعمال القمة العربية واجتماعات وزراء الخارجية. ويتاكد بنلك غياب الملك الحسن الثاني عن المشاركة في قصة القاهرة بعد غياب مماثل عن القمة السابقة ألتي انعَقَدْت في أعقاب الغزو العراقي للكويت، وكتلك عن قمة بغداد التي عقّدت قبل نلك بعام.

وترى مصادر ديبلوم اسية ان الانشغالات الدلخلية للعاهل المغربي قد تكون وراء تغيبه. اضافة إلى أنْ المغرب يملك تصورات خاصة أ التعاطي مع القضايا العربية وتحديدا أزمة السرق الأوسط وخطة تكريس المصالحات العربية، فالرباط كانت

الإسرائيلي برئاسة شمعون بيريز في الانتخابات الأخيرة، واقامة حسور تواصل بيبلوماسية وسياسية مع قادة حيرب العمل، الأمر الذي دفع بتكتل ليكود إلى انتقاد موقف المغرب المؤيد لبيريز فيما اعتبرت المصالر المفربية أن نشائح الانتخابات الإضيرة ﴿قضية داخليه، وإن كانت راهنت على دعم الجاليات اليهويية المتحدرة من اصول مغربية لخطة السلام. وبررْت مؤشرات هذا التوجه في غيباب المغرب عن احتماعات رؤساء مكاتب الاتصال العربية في إسسرائيل قسبل ايام، في حسين جسرت اتصالات بين مسسؤولين صغاربة

الفيلالي يمثل المغرب في القمة

والرباط كانت تأمل إعداداً أفضل لها وقي سيأق العشاورات العربية اجتمع العاهل المغربي أول من أمس مع الرائد الخويدلي المعيدي عضه محلس قيادة الشورة في ليبيا الذي سلمه رسالة من الزعيم الليبي العقيد خارجية قطر أأشيخ حمد بن جأسم بن جبر ال ثاني الذي سلمه رسالة من أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة. وصرح المسؤول القطري أن ريأرته للمغرب تشكل فرصة للبائل وجهان النظر وبحث أخسر التطورات على الساحة العربية، وترى مصادر أن المغرب كان يأمل في اجراء مزيد من المشاورات العربية بهدف الاعداد الحسد للقعبة ضنعن تصنور شيامل وقيادات في حرزب العمل لتامين القضاما المطروحة يستند إلى رؤية وصول طائرة عسكرية سغربية إلى متكاملة لمتطلعات المرحلة الراهنة. مطار غارة، وكانت تقل كسيات من

#### جولة جديدة من المفاوضات بين الحكومة المغربية والنقابات الداخلية المغربي السيب أبريس تزايد هذه المواجهة بين حكوسة البصري الذي يراس الجسانب

🗖 الرباط – دالحياة ن

رئيس الوزراء الدكتور عبداللطيف ■ جـرت اول من امس في الرباط صولة حسدة من الصفاوضات بين الحكومة والمركزيتين النقابيتين والاتحاد العام للعصمال والكونفيديرالية البيسوقراطية للعمل، اللَّتينَ نَعْنَتَا أَضُرَاباً عَاماً الاسبوع الماضي.

وحاء الاحتماع في اعقاب لقاءات ماثلة جمعت الحكومة مع «الاتحاد المغربي للعملء لدرس ملفات المطالب النقابية التي تتناول زيادة الأجور وتكريس الحربات النقابية والتغطية الاجتماعية. والتزمت الحكومة متواصلة الحبوار مع كل الشتركاء الاقتصابيين والثقابيين للاستجابة لهذه المطَّالَبُ التي كَأَنْتَ سبِباً في

الفيلالي والمركزيتين النقابية القريبة من أحرَّاب المعارضة. الا أنَّ الطروف التي شيابت إضبراب الشيامس من حزيران (يونيو) الجاري بما ساده من انضياط والتزام الهدوء باستثناء بعض المولجهات التي عرفتها سينة طنحة شمال البلاد، عززت التوجهات الراهنة الهادفة الى تكريس سياسة الحوار وما قد ينتج عنّها من توافق سياسي حول القضايا المطروحة. وفي مقدمها الموقف من الاصلاحات النستورية المرتقبة لجهة تحويل البرلمان الى مجلسين واجراء انتخابات أشتراعية ومحلية سابقة

لأوانها.

أوضاع العمال، و أكد دان السلطات لنَّ تدخَّر جهداً في فرض احترام الحريات النقابية وقانون العملء واقترح على الاتتساد الصغربي للعهمل تشكيل لجنة لدرس ملغاث الصريات النقابية، في صين طالب ممستلو هذه المسركسزية النقابسة بمعاودة النظر في «مدونة العمل» وتشجيع الاستثمارات وزيادة الأجور ورواتب التقاعد، واصلاح مجالات

الحكومي في العنفساوضيات ارباب

المقاولات الى تقديم أجوبة تفصيلية

وقال أنَّ الحكومة مناشحة على كل

لعبادرات الراميية الى تحسين

ازاء القضايا المطروحة.

وفي هذا الصدد علم ان الرئيس مبارك سيبدأ اتصالات عربية فورية في أعقاب القمة للبحث في عودة العراق الى الصف العربي وستشمل هذه الاتصالات

ويدا أمس وصول الزعماء العرب اذ وصل امير البحرين الشبيخ عيسى بن سلمان والرئيس الجيبوتي حسن غوليد ورئيس جزر القمر محمد تقى الكريم. كما بدأ وصول وزراء الخارجية. وعقد وزير الخارجية المصري السيّد عمرو موسى محانثات مع رثيس الوزراء وزير الخارجية الاردني عبدالكريم الكباريتي تحولت ثلاثية بانضمام نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني النكتور عبدالكريم الارياني اليهما. وتناولت المحادثات مشروعي جدول أعمال القمة والبيان الخنامي والتشاور والتنسيق تجاه التحديات التي تواجه المنطقة وبخاصة للعقبات التي تواجه عطية السلام،

الشرع واللَّبِنَانِي السيَّد فارسُ بويز والقطري الشَّيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني وللبحريني محمد بن مبارك وصرح موسى بأن الاجتماعات التشاورية تستهدف البحث في نشائج

لتواجهة التطورات التي تتعرض لها عملية السلام، كمَّا اعتبر عقَّدها أنرا يدعو وصدرح رئيس الوزراء الأربني بانه انفق مع مسوسى على دبرنامج عسمل المؤتمر النَّي ينستند إلى دعم عمليَّة السلام والوَّصولُ للي منهج العملَ العربي

عن أمله بد «الخروج بموقف عُربي موحد كون القمة ستفتّح المجال لكلَّ الراغبين فَى العمل الجسنَى تَعْرَضُ وجَهَّاتَ نَظْرِهمَ، واكد ان «قَصْبِهُ الأمن الإقَابِهَي والْارهِابِ مطرَوحةٌ على القُّعَةُ في إطار تُوسُيعٌ مفهوم الامن لَيكون امناً قومياً شاملاً لأن مفهوم التوجه إلى السلام نقيضَ الأرهاب، ورفض التعقيب على برنامج حكومة اسرائيل. قاثلا: «نريد أن تكون مواقفنا سِنْيةً على الْأَفْعَالُ وَلَيْسَ عَلَى الْأَقْوَالَ. وَالقَّمَّةُ سَتَبِحَثُ فِي الْأَمْرِ بِالنَّفْصِيلِ».

وقال أن اليمن ستطرح تصوراً تها بالنسبة ألى بعض النقاطة، موضحاً أن الهدف الرئيسي لبلاده من المؤتمر هو الم الشعل العربيء. وْاعْرَبْ بوسفَ بن عَلُويَ بنَ عَبْدالله وَزير النَّوْلة العماني للسَّوْون الخارجية عن أمل بلاده «بالا تقتصر أعمال القمة على القضيتين الرئيسيتين (عملية السلام ولم الشعل؛. وأوضح في تصريح صحافي أمس أن المتغيرات الاقليمية

صِبْطَلْبِاتِ العِرِحَلَةِ، وَلاَ يَعْطَي الْأَخْرِينُ فَرَصَةً نَعْرَقَلَةُ الْعُسْبِرَةُ الْسَلَمَيَةُ ويسساهم بسُكلُ جدي في تقوية المفاوض العربي، كان امير البحرين اول القادة النين وصلوا الى القاشرة للمشاركة في القعة،

في وقف المخطّطات الإيرانية في مولجهة البحرين، . وأعرب في تصريحات صحافية عن دامله بان تسغر قمة القاهرة عن قرارات

الاجواء العربية وتفعيل الععل العربى العشترك. البحرين ، وتَهديدًا تها ، لأمن الخليج والأمن العربي. ويبدأ وزراء شارجية النول العربية الدوم في القاهرة اجتماعاتهم للاعداد

والعلاقات العربية - الاقليمية.

وبدا أن القُّمْةُ والأجتماعات التحضيرية التي تسبقها ستشهد خلافاً سورياً - اربَّنْيا محورياً حول الموقف العربي النَّيْ يجبِّ اتخاده من القضايا الرئيسيّة الثلاث التي سنكون هي عناوين الموضوعات التي ستبحث فيها القمة. فبالنسبة الى عملية السلام، بدا من المواقف العربية التي يحملها معظم

بعملية السلام، وما تحقق من خطوات خلال السنوات الماضية، ولكن يبدو ان الموقف الاربني يريد التمير لكثر باقناع القادة العرب باتضاذ موقف وايجابي تجاه اسرائيل وتجاه رئيس وزرائها الجديد بنياسين نتائياهو. ويقول مُصنّر مسؤول في الوقد الاردني، الذي وصل يوم امس الى القاهرة برئاسة عبدالكرية الكباريتي رئيس الوزراء، نامل من القمة بأن تتخذ موقفاً ايجابياً من أسرائيلًا واعطاء الفرصة الواسعة لبنيامين نتانياهو ليحكم ويمارس عمله. ويرى المسؤول الأردني الرفيع المستوى دانه يجب الا نحكم على موقف اسرائيل من خلال البرنامج السياسي للحكومة الاسرائيلية بل أن ننتظر ونرى ما سيجري

الاسرائيلية خلال اليومين الماضيين منها الاعلان عن أن الحكومة الاسرائيلية تبحث موضوع اعادة الانتشار في الخليل. وترى مصادر عربية مسؤولة اخرى أن هذه الخطوات ليست سوى مناورات أسر انطية الهدف منها مساعدة الموقف الأربني الداعي الى الثناذ موقف عربي ايجابي من حكومة نتانياهو. ويعتّرف المصدّر الأردني الرّفيع المستوى بأنْ الدعوة الّي اتخاذ موقف عربي ليجّابي من حكومة نسانياهو هو طلب اميركي، لان الادارة الاميركية تشعر بقلقٌ من انعقادً القَمَّةُ ويحْوفُ مِنْ إِنْ تَتَخَذُ القَّمَّةُ مُوقَعًا عَرِبِياً قَوِياً ضَّدَ أسرائيل. وكشَّفَ المصدر أن الملك حسين وعد الرئيس كلينتون بأن يبنل جهده لكي تخرج القمة بموقف أيجابي وشادئ تجاه اسرائيل، لذلك سيرفَّض الوفد الأرنِّني، بشَكل حاسم، اي ورأى المصدر العصري أن مثلك توافقاً عربياً على ضبط أيقاع العلالات

العربية مع اسرائيل وربطها بالتقدم في عملية السلام، وهذا الثوافق قد يكون بديلًا من اتخاذ القعة اقرار في شأن تجميد تطبيع العلاقات مع اسرائيل بناء على طلب سورية، ونوء المصدر في هذا الصدد بموقفي قطر وسلطنة عُمان اللَّدِينُ أَعَلَنْنَا أَعَادَةَ النَّظُرِ فِي العَلَاقَاتِ مع اسرائيلَ في حالٌ تُغيير موقفً اسرائيل من عملية السلام وترى مصادر خليجية مسؤولة أن على القمة العربية ان تُؤكد تمسك العرب بعملية السلام وفق العبادئ التي انفق عليها في مؤتمر منريد والإيكون شناك خطوات جنيدة لتطبيع العلاقات مع اسرائيل قبل وضوح العوقف الاسرائيلي عطياً. لذا فين العتوقع أن تنفع السعودية بول الخليج الى ان تتبنى القعة العربية الموقف نفسه الذي اتحنته قمة بمشق الثلائية.

ويداً أن للموقف الأريني ليس لبيه مانع من أن تتبنى القمة العربية الموقف نقست الذي أعلن في قمة بعشق الثلاثية من ععلية السلام ولكن بشرط ترك مسالة

ستنَّخَذَ حينًا كَبِيراً مِنْ اهْتِمام القادة العرب خلال اجتماعاتهم في القاهرة

كما أجرى موسى مشاورات طوال أمس مع نظرائه السوري السيد فاروق

الاتصالات الاخيرة والافكار المطروحة على القَّمَّة والتي تُعد خطوة عربيَّة مهمةً

المشترك لبناء الموقف العربي المطلوب لمواجهة التحديات المستقبلية، معرباً

أما وزير الخارجيّة البعني فشد في تصريحاته على أن والقعة تعقد وسعد جو يسوَّدُه تَعْاوُلُ بُنْتَائِجَ أَيجابِية لتحفِّيق التَّضامن العَربَي الكامل والشآمل،

والنولية تتطلب من الجانب العربي الحكمة وصياغة موقف عربي عملي يتفق مع

وعقد فُور وصوله جُنْسةٌ محابثات مع الرئيس المصري تناولت الآجراءات التي اتَحْنَتَهَا ٱلْبَحْرِينَ لِتَأْمِينَ اراضِيهَا وجِبِّهِتَهَا ٱلدَّاحْلِيةِ وَجَّدُولَ أَعْمَالُ أَلْقُمَةً. وشكا الشيخ عيسى للرئيس العصري من «التبخلات الإيرانية المستمرة في شؤون البحرين، وأكد استقرار الإوضاع في بلاده بعد نجاح التدابير الأمنية

ونتاتج من شأنها لم الشمل العربي واعادة التضامن والاتفاق على رؤية مستركة نَّحو عَملية السِّلَامِ تساهم في تَحقيق السَّلامِ العادل والشَّامل، وابدى تقبيره لجهود الرئيس المصري للأعداد للقمة والسعي الى تهيئة الظروف لتنقية وعلم إنَّ أُسْيِرُ البِحْرِينِ سيطرح على القَّمة موضوع «التمخلات، الإيرانية في

للقعة بجلسة عمل مفتوحة تبدا صباحاً. وقد بدأت تظهر السر والمساؤمات، بين بعض الدول العربية التي جاءت للقعة بهدف الحصول على اكبر قدر من المكاسب السياسية. وتتمحور هذه العساومات حول الموقف من مسلِّنل عملية السلام والعلاقات العربية - العربية

وزراء الخارجية العرب انه لن يكون هذاك خلاف بالنسبة الى تأكيد التمسك

ويشير هذا العسؤول الى خطوات اسرائيلية ايجابية قام بها رئيس الحكومة دعوة لتُجميد عملية تطبيع العلاقات مع اسرائيل - وهو ما تطالب به سورية.

العلاقات العربية - العربية

وأكنت العصائر العربية في القاهرة أن مسائل العلاقات العربية - العربية

وبضاصة من خلال اللقاءات الثنائية. ويتوقع المراقبون أن تكون العلاقات السورية - الأردنية رغير الودية، هي القضية التي ستحظى باهتمام شديد خلال القمة. قَمَن المُعرُوف أنَّ الأرَّبنَّ يتهمُّ سوريةً بممارَّسة الارهاب ضده وضدُّ بعض الدول الأخرى، لذلك فان الوقد الأربني سيطرح على القمة مسألة الإرهاب. وصرح رئيس الوزراء الاربني لدى ومسوله للقـاهـرة امس بأن الاربل سـيطرح مـــــالة الارهاب بشكل عام دون تحديد اسماء دول معينة. ولكن موسى أكد لـ «الحياة، ان موضوع الارهاب سيكون ضمن موضوع الامن القومي العربي والتحديات التي

وفي هذا الصند صرح وزير الخارجية المصري عمرو موسى لـ «الحياة» بأن هناك خُلافات عربية حولَ القَضَابِا العَجْروحة على القَمَّة، ولكن أجثماعات القَمَّة ستشبهد مناقشات طويلة حول هذه الخلافات من أجل صدور بيان عربي قويء واشار عمرو موسى الى انه ستعقد نقاءات ثنائية ومتعددة اليوم الجمعة وخلال يُومي القَمَّة بِينَ الْقَادَة العرب لانهاء الخلافات الثنائية ﴿ لأَنْ الْجَعَيْمُ يُدِلُّ أسمية الوضع العربي الراهن، وتسعى مصدر من خلال ورقة عمل اعتتها وستعرضها على القمة ألى أن تخرج القمة بوفاق عربي شامل وسيتم تكريس للُّك مِنْ خَلَالَ اقرآر الاتفاق عَلَى عقد قُمَّة عربية سنُوياً في مطلع كل عام مِن أجل ان يبقى هناك نوع من التّألاقي العربي على مُستويّ القَصّة. وعَلَمت والحَياة، أن مصر اقترحت أن يبدأ عقد القمم العربية السنوية بعقد قمة في مطلع السنة

وفي هذا الصند علمت والحياق أن الورقة المصرية عالجت موضوع العراق وعوبتة الي الصف العربي وتغترح الورقة المصبريّة تشكيل لجنّة عربيبة على مُستَوى قيادي تتشكل مَنْ مُصيرٌ وقطرٌ «عن الجانبُ الخليْجي» والمنفرُب «عنْ الجانبُ المُغارَّبِي، والاربنَ تتولَى مَعالَجة موضوع عوبة الغراق إلى الصف العربي خلال الشهور السنة المقبلة لدعوته الى القَعَةُ المقترَِّةُ وَلَكُنْ لَا شُكُ انْ عودة العراق ستكون وفق شروط التزامة تطبيق قرارات مجلس الأمن وبخاصة ما يتعلق منها بالكويت.

العلاقات العربية - التركية في الوقت الذي تسحى فيه سورية - مؤيدة بغَّاليمة الوقود العريمة - لأن تَخْرِجُ القَمَةُ العَرْبَيةُ بِمُوقَفَ يَدَعُمُ نَعَشِقٌ صُدَ التَهْدِيدَاتُ التَّرِكِيةُ الْأَخْبِرَةُ، فإرْ الأردن ~ وتؤيده دول أخرى مثل البحرين ودولة الإمارات - بريد طرح مسالة «التهديدات الإيرانية لبعض الدول العربية ولعملية السلام».

واشسار محسدر في الوقد الاردني إلى أن الأردن لا يوافق على الاتسارة إلى تركيباً في أي بيان يصدر عن القمة، وقال المصدر إذا أريد الاشارة إلى تركيباً فيجب أن نشير إلى إيران التي تهدد امن البحرين وأمن دولة الإمارات العربية العنحدة باحتلالها للجِّن الثلاث. لكن المصادر المصرية الرسمية أعربت عن عدم حماسة القاهرة لاتخان

موقف عربي متشيد تجيأه إيران بشكل بصيف التوتر في المنطقة. وترى هذه المصادر أن ذلك لا يمنع أن يتُخذ موقف عربي جماعي بؤكد دعم جهود البحرين وخطواتها للحفاظ على سيابتها وحماية أمنها والدعوة إلى التفاوض والحوار السلمي بين دولة الإمارات وإيران في شأن النزاع على الجزر الإماراتية الثلاث. وعُلْمَتُ الصِّيادُ، أنَّ القَّمَةُ العَربيَّةُ سِنصِيدٍ قُراراً بِالنَّصْامِنُ مَع سَوريةً ضِيد أي تهديدات نعس امنها الوطني، وفي اتجاد استَّعادة اراضيها المحتلة في

# الكباريتي لـ«الحياة» : لن نسمح لطرف

حقيبتي الدفاع والخارجية، أن الأربن-يرحب بأي جهد بستهدف تنقية الاجواء العربية ولم الشمل العربي والعودة الى سياسة التعاون والتنسيق، وشدد على أن هذا الشعاون والتنسيق ويجب أن يبنى على اساس وأضح من فهم أن الشعاون والتنسيق طريق نو مسريين، وليس مجرد محاولة لتجيير مصالح طرف لحساب

وحمل الكباريتي المكومة الاسوانيلية الجديدة امسؤولية تجاه تعزين مرص تقدم عملية السلام. والبناء على ما انجز حتى أكان، وزاد أن الأردن مسيعارض أي ترجه ألى تغيير قواعد التسوية السلمية وشروطها ومرجعيتها واهدائها المؤسسة على مبدأ معادلة الأرض بالسلام وقرارات الشرعية الدولية. وعن مدى توتر العلاقات الأردنية - السهرية وفرص تحقيق تفاهم على هامش

وعلى مدى مورد المعرف الرئيس - المساور ومرس سابق المجال المقتع حوال بناء ويقف المجال المقتع حوال بناء ويعدف الى تعزيز التضامن العربي على الساس الاحترام المتبادل، وتابع في اشارة الى الجهود التي يبذلها الرئيس المحسري حسني مبارك لترتيب لقاء بين الملك المجهود التي يبذلها الرئيس المحسري حسني مبارك لترتيب لقاء بين الملك المجهود التي يبذلها الرئيس المحسري حسني مبارك الترتيب لقاء بين الملك حسين والرئيس حافظ الاسد أن الارين ويرحب بأي جهد يستهدف تنفية الاجواء العربية على أسس من التوازن والتفهم المشترك، واوضح أن عمن حق سورية أن تحتمي بالموقف العربي، لكنها لا تستطيع في الوقت نفسه أن تحمي الفصائل والتنظيمات التي تستخدم الارهاب والعنف لزعزعاً

الأمن والاستقرار في المنطقة، وزاد: ١٧ يجوز أن نتكام على جهود عربية لتعزيز عملية السلام. وَفَي الْوقت نفسه تَقُوم بِعض الدول العربية بإيواء واسناد القوى التي عملية السعام، ومن مومت مست سرم بسس سون سويد اليور السائل القي تريد نسف هذه العملية». وبدأ واضحاً أن الكباريش كان يشهر الى الفصائل القي تتخذ دمشق مقراً لها، والترمت العمل لتقويض عملية السلام. الى ذلك، قبال محمد در اردني مستول ان بلاده «ستندعم مطالب سبورية باسترجاع هضية الجولان السورية المحتلة، الا اننا سنعارض اية محايلة تتجاوز مبايلة الأرض بالسلام الى محاولة الانتقاص من مصالح الأطراف الأخرى العربية

بما فيها الأردن، بعا ميه الرين ومع أي جهد للمصالحة العربية ونرحب بأي لغاء عربي ه. لكنه حدر من أن المملكة ولن تقبل أية أنهامات من أحد، ومن يتهمنا بالهرولة نتهمه بالهرطقة والنفاق، ومن يدخل علينا من باب تركيا، سندخل عليه من باب ايران، معتبراً أن والأردن وفلسطين وسورية لا تختلف في الاهمية عن السحرين والامارات

الى ذلك، كيشفت محسادر اردنية موثوق بها أن الوعد الأردني إلى قمة القاهرة يحمل معه ملفاً مفتسلاً عن المحاولات الارهابية التي قامت بها ضد الارس فصائل متطرفة تتخذ دمشق مقراً لها. وقالت المصادر أنَّ الوقد سيكشف تقاسيل هذه المحاولات والتنظيمات التي تقف وراها، وعلاقتها بالأجهزة الامنية السهرية من حال قررت سورية توجيه انتقادات الى الاردن بسبب سياسة تجاه عملية السلام والوضع في العراق.

# تركيا تلوح بسلاح المياه شن الصنعة الاولى

أجراء محادثات مع سورية في شأن مياه الغرات إذا لم تنه دمشق معملها وللنشاطات الإرهابية المناهضة لتركيا (...) هذا شرطنا المسبق لن تكون هناك محادثات قبل أن نصل الى هذه العرجاني.

يذكر أن انقوه تتهم سورية بدعم حزب العمال الكربستاني، الذي بخوض منذ يدور أن معره منهم سنوي بسم عنول سنان معرست من سنو يسوس 148. مربا ضد الجيش التركي في جنوب شرقي البلاد ويطالب باقامة دولة كردية مستقلة، وايواء زعيم عبدالله أوجلان بعو انهام تنفيه بمشق وفي الاونة التخيرة تفاقم التوتر بين البلدين بعد قيام تعاون عسكري بين تركيبا واسرائيل مي اطار اتفاق وقعه البلدان في شباط (فبراير) العاضي. أجتماعات أو كدار عُرضٌ ستَّينماتي ومسرحي، ومُجَيَّزة بُدائرَة تلفزيونية مُغْلقة مع امكانات للترجمة الفورية إلى ثماني لغات، الى جانب نظام تصويت وإذاعة دلخلية. وهذه التجهيزات نفسها تتوافر في قاعتي خفرع ومنقرع، وإن كانت الأولى تسع ٨٠٠ مقعد والثانية ٢٠٠ فقط وفي المركز أيضا قاعة نفرتيتي (١٢٥٠ مقعدا) وهي مخصصة للاحتفالات. ويوجد كذلك كافتيريا ومطعم صنَّفير يسع ٢٠٠ شخَّص، وصالة عرض تزيد سَسَاحتها على خمسة الآق متر مريع، ومركز صحافي ملحق به قاعة اجتماعات. ومنذ افتتاحه، لا يتوقف المركز ابدأ عن العمل، فهو يستقبل على مدار السنة المؤتمرات والندوات والمهرجانات الغنية وللسياسية والاقتصادية والعلمية والتجارية. وكان مؤتمر الأمم المتحدة للسكان في العام ١٩٩٤ أشهر مؤتمر عقد

وحسب بعض التقديرات، يحتاج المركز إلى صيانة دورية كلغة ٢٠ مليون جنيه منويا، وهو مبلغ لا يعد كبيرا مقارنة بحجم الدخل الذي يحققه من استضافة المؤتمرات والندوّات. ويقول مسؤول فيه إن هنّاك عقودا لمّؤتمرات ومعارض دولية حِتَى السنة ٢٠٠٠، ما يشير إلى دور هذه المنشأة الضخمة في تتمية الحركة

بناها عبدالناصر

تتمة الصفحة الاولى

واضخمها قاعة خوفو التي تسع ٢٥٠٠ مقعد، وهي مجهزة للاستخدام كقاعة

ويقع المَّركز في منطقة حيوية للغاية في شعرق القاهرة، وتحيط به منشأت رياضية ضخمة على راسها استاد القاهرة من الناحية الشمالية، وفي الجنوب جامعة الازهر العريقة، وعلى مسافة أمتار توجد الجامعة العمالية. اقيم المركز على أرض أحد أشهر أحياء القاهرة الآن، المعروف باسم ممدينة نصره، وكان للرئيس الرلّحل جمال عبد الناصر أفتتح هذا الّحي في ٢٠٠٢ تموّز (يوليو) ١٩٦٠، ليكون وأول مدينة اشتراكية تعاونية في الشرق الأوسطه كما قيل وقتها. إلا أن هذه «العدينة الاشتراكية» اصبحت الآن حيا لـ «الحيتان الاتفتاحيين».

# السودان: اعتقال

لقصائل المعارضة للسودائية المسلحة. وقاِل مسؤول في التّنظيم الاريتري لـ «الحياة» في الخرطوم أن حركتِه شنت هجوماً على مركز حكومي اريتري في منطقة فودى وبمرته تدميراً كاملاً. ودعت الْحُرِكة الى وانتَّفاضَة مُسلَّحةً فَي مُنطَّقة القاش وَسنيت، لاسقاط الحكم الاريتري. ورأى المراقبون أن منطقة الحدود السودانية - الاريترية بابت موعودة حرب عصابات طويلة الأمد وعدم استقرار في ظلَّ السماح رسمياً للمعارضة العسلحة في البلدين بالإنطلاق منهما.

# يلتسن يقيل ٣ من كبار المسؤولين تعة المنحة الاراي

واقيل المسؤولون الثلاثة غداة اعتقال اثنين من مساعدي يلتسن ومديري حملته الْانتخابية. ووصف الجنرال ليبيد عملية الاعتقال بانها مُحاولة لتَخَرّيبً الجولة الثانية من ٱلآنتخاباتُ الرَّئاسيَّةُ المتوقِّع لجراؤها في الثالثُ من الشَّهْر المقبل. واتهمت شبكات التلفزيون الروسية كورجاكوف وبارسوكوف بانهما كأنا وراء العملية وعرَّت اسبابها الَّي محاولة لرَّعرْعة الاستقرار السياسي في روسيا. لكن ليبيد سعى الى عدم الربط بين اعتقال مساعدي يلتسن و أقالة العسؤولين الثلاثة وقال أن عملية الأعتقال لم تناقش في لجنماع مجلس الأمن القومي. ونقلت وكالة دانترفاكس، للانباء عن كورجاكوف أنه لن يترك الغريق الرئاس وسيعمل ما في وسعه من اجِل فوز الرئيس يلتسن في الانتخابات. وأكد: «كنتُ

للرئيس وسابقي له. من غير المجدي المراهنة علي،. ووصف اناتولي تشوباييس المسوول الرئيسي في اللجنة الانتخابية ووضعت المدوي مسوب يسمى المساورين في في المنافقة الدورة للمناسبة وهو اصلاحي ليبيرالي بارز، حادث الاعتقال بانه محاولة لالغاء الدورة التانية من الانتخابات الرئاسية. لكن كورجاكوف اعتبر نلك كنبة وكانبة مئة في المئةً،. ووصف تشوباييس بانه ، كابوس، لروسيا،

على صَعيد آخر (اف ب) حدر المستشار النمسوي فرائز فرانيتسكي امس من «اي عودة الى نظام يشبه الحرّب الشيوعي السوفياتي، في روسيا. وقال في مؤتمر صحافي عقده في فيينا: سننظر الى أي عودة الى نظام شبيه بالحرب الشَّيوعي السوقْياتي على انها امر في منتهي السَّلبيَّة.

واسهب فرانيتسكي في رده على سؤال لاحد الصحافيين عن الانتخابات الروسية، ولم يتردد في توجيه الانتقاد الى القيادة الروسية الحالية وقال: «لا اعتقد أنني ارتكب قلة أبب تجاه الروس أن قلت أنه على رغم الارادة والحماسة للاصلاحات في السنوات الاخيرة فأن الشروط لقيام تطور مرض في روسيا لم تتوافر بعد، لا على الصعيد الداخلي ولا على مستوى العلاقات الخارجية، هذا اضافة الى الكارثة الشيشائية،.

# عروسة المطاعم اللبنانية مروش ۱



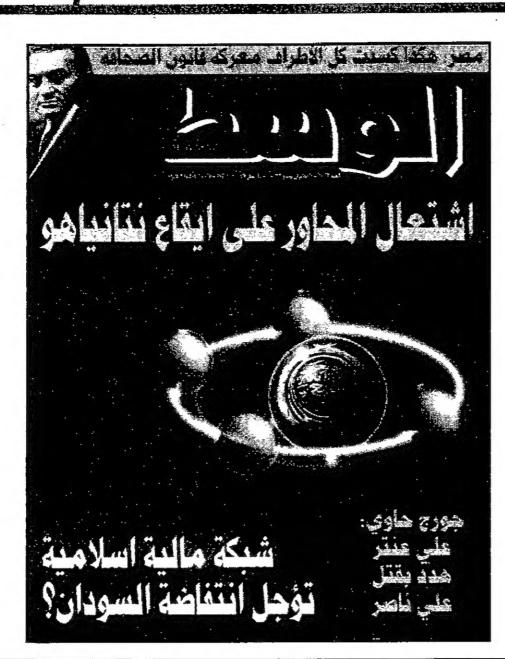
يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تعلن لربائنها الكرام عن افتتاح مطعمها الجديد بيروت اكسيرس. مطعم بيروت اكسبرس فخر المأكولات وأحدث المطاعم اللبنانية في لنبن يقدم لكم أطيب وأفخر السندويشات والعصير الطازج يرحب بكم لوجباتكم السريعة.

> 112 - 114 EDGWARE RD TEL: 0171 724 2700

مروش ۲ مروش ٣ يقتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل ١٢ ظهرا حتى ٤ صياحاً للحجز 5434 5431 0171-581 للحجز 5024 724-0171

عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

# 997/1/52 الاثنين 37/1/69



# اشتعال المحاور على على ايقاع نتانياهو نتانياهو

الاولويات الاسرائيلية الجديدة: المستوطنات والتفوق العسكري

والن نسمح لطرا

# شبكة مالية اسلامية تؤجل انتفاضة السودان؟

# جورج حاوي يتذكر: أبلغنا معوض ان جندياً كُلُف اغتياله

■ علي عنتر الغاضب عشية الانفجار:
اقتل علي ناصر محمد واقتل نفسي
■ اقترحت ذهاب عبد الفتاح اسماعيل الى موسكو
بسبب اصرار علي عنتر على تصفيته

لبنان: الانتخابات النيايبية في موعدها الا اذا ...

القوة الثالثة تقرر مستقبل روسيا

الشيخ امام في الذكرى الاولى لرحيله: مغني الفقراء والصعاليك والمثقفين هل طواه النسيان؟

مصر: هكذا كسبت كل الاطراف معركة قانون الصحافة

الدوري السعودي: الهلال يقلب التوقعات ويخطف الكأس

لماذا مهرجان السينما العربية في باريس؟

السبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

بعداعتقال مسؤولين عن حملته الانتخابية

# لتسن بقبل نائب رئيس ووزير الأمن ورئيس حراسه

🗖 موسکو -من حلال الماشطة:

■ بلغ الصراع بين مراكز القوى في روستيسا نروته وقسرر الرئيس بوريس يلتسن امس الخميس إقالة رئيس حراسه الكسندر كورجاكوف ووزير الأمن ميخائيل بارسوكوف ونسائب رئيس البوزراء اوليع سوسكوفيتس. واشار الى ان وزارات القوة وأخنت على عاتقها أكثر مما ينبغي، فيما أكد مسوول الأمن القومي الكسندر ليبيد انه اسيتصدى بحررة، لأي حركة تهدف الى تعطيل

الانتخابات الرئاسية. وكسانت مسحطات التلفسزيون لروسية قطعت البث بعد منتصف الليل لتعلن أن ضباطاً في جهار الأمن الرئاسي ووزارة الأمن اعـــ سيسرغي ليسسوف سكي واركادي باستافييف وهما من كبار السؤولين عن الحملة الدعائية ليلتسن والأول عضو في مجلس ادارة التلفريون والشائي مسساعت لرئيس الوزراء السابق أناتولى تشوبايس أحد كبار

ممولي حملة الرئيس الحالية. ونكر وزير الأمن ان الرجلين حاولا اخراج علبة تحوي نصف مليون دولار من مبنى الحكوثة دون وثائق تثبت «شسرعسيسة» الأمسوال ونفي أن يكون للحابث صلة بالسياسة. فينما نكر كورجاكوف أنه «تصح ليبيد بعدم التنخل، في الموضوع، وأعلن الأخير انه اسيقمع بصرامة أي تمرد تقوم به اجهزة امنية، وقال ان هناك محاولات لمنع اجسراء الجسولة الثانية من اطلاق سراحهما أنهما تعرضا لضيف وطمن أجل مكشف غضيائح

وعنقيد منجلس الأمن القنومي لجتماعاً صياح اس وصف خلاله الحادث بانه ومجرد قضية فنية ع. وقال انه ليس مرتبطاً بقرار اعلنه فوراً وهو اقصاء بارسوكوف وكورجاكوف وسوسكوفيتس. وذكر انه اتخذ القرار من أجل وإغناء القريق الرئاسي بدماء جــديدة». وقــال انه تـعـرض الّـى «لوم كنشير، بسبب وجود الشلافة. ولكفه اضاف أن الاجمهزة الأمنية ووزارات

القوة مكانت تاخذ على عاتقها اكثر

مما ينبعي وتعطي مسردوداً اقل من

السياسي في البلدء. والعبارة الأخيرة

تدل على المسلاحيات الواسعة

المنوحة للجنرال الذي نكسر بعد

اجتيماع الجلس ان الرئيس اعطاه

اصكاً على بياض، لمنع فوضى بموية

في روسيا. ورفض التعليق على قرار

اعفاء المسؤولين الثلاثة، وحينما طلب

منه رايه في اقسالة وزير الدفاع بافلُ

غراتشوف قال: دانا لا أحب البغاما

ســواء في تنورات او في ســراويل،

وعن الحانث الليلي قال أنه اقضية

إلا ان تشبوبايس الذي اجتمع ا

يلتسن امس عقد مؤتمراً صحافياً ذكر

خلاله ان اتصالات سريعة جرت بين

رئيس الدولة والحكومة بعد اعتقال

الرجلين الذي وصفه بانه مخطوة

نتنة لا تهمني ولا تهم الرئيس».

وكان بلتسن اقصى في وقت لاحق ورْيرُ النَّفَّاعِ بِاقْلِ غَرِائِشُوْفَ الذِي لَهُ صلة قوية بسوسكوفيتس المشرف على المجمع العبسكري الصناعي، وعين الجنرال ليبيد الذي احتا الثانية المرتبة الثالثة في الانتخابات الروسية سكرتيراً لمجلس الأمن القومي، وقال امس أنه كلفه الإشراف على وقضايا امن المجتمع والضرد والاستقرار

مضاعفاتها.

وقي اجتماع عقبته الحكومة امس النين باخذون كثيراً ويعطون قليلاً، ونكر أن الحادث الليلي «اغلق» بعد استيضاح ملابسات احتجاز المسؤولين عن الحملة الانتخاسة.

ائتلافية دامر حيوي بسبب الفارق

أولى (...) كنان ينبغي أن يعقبها استخدام القوة، ضد قادة الحملة الانتخابية الرئاسية. وتابع ان الحظات حرجة، مرت وانخذ يله بعدها قرار اعفاء السؤولين الثلاثة الذي اعتبره مضاتمة صراع طويل ومرير، بين مجموعتين في الفريق الرئاسي أرادت إلاولى قاصين مجساح بلتسن مستوريأ فيما كانت الثانية تنوي دحسم الموضوع بالقوقه واكد

ان التحرك السريع أدى الى وإنهاء

وزاد ان آياً من للنكـــوريـن لم يعتقل ولكثه اضباف انهم اذا حاولوا اللجوء الى القوة دفيان ليبيد سيقمعهم واشار الى أن أحداث الأمس ديات السمار الأخير في نعش ريوغبانوف التعليق على الاستقالات اوهام الانقلابات العسكرية، وأن أوز يلتسن أصبح مضموناً في الجولة

> إلا أن كبير مساعدي الرئيس فيكتور الليوشين قال ان هذه الاحداث «الصقت ضرراً، بالحملة الانتخابية ليلتسن واعرب عن امله في تطويق

> قال رئيسها تشيرنوميردين ان يلتسن واتخذ قراراً مبدئياً بتطهير فريقه مِن

> وكان تشيرنوميردين أبلغ نبا الاعتقال اثر اجتماع مفاجئ عقده مع الزعيم الشيوعي غينادي زيوغانوف وأعلن بعده أن المرشح الثاني للرئاسة وافق على اجراء الجولة الثَّانية في النسالث من تموز (يوليسو). واضساف تشيرنوميردين ان قيام حكومة

الضيئيل، بين المرشيحين ودعيا الى تضادي الانشيقياق والمجابهية في

ً وفي اول تعليق على إعضائه قال كور جاكوف أنه «سيبقى وفياً» ليلتسن ويدعم حملته الانتخابية. وأكد أن «كل ما قاله تشويايس كنب وهذا الرجل مصيبة لروسياء وتأبع انه «سلم بهبوءه مهمات رئاسة جهاز الحماية الى الجنرال يوري كرابيفين آمر هيئة الحراسة الحكومية الذي عينه يلتسن بدلاً من كورجاكوف.

ولاحظ المراقبون ان مرسوم ابعاد كورجاكوف وبارسوكوف نصعلى انهما اعفيا دبناء على تقرير، قدماه م يعنى انهما استقالا ورفض المرشح الش

ولكنه قال انها تدل على ان «الرئيس ليس واثقاً من شيء اطلاقاً، ولكن الكسنير روتسكوي نائب يلتسسر سابقأ وحليف زيوغانوف حاليا قال أن رئيس النولة وقيضي على الضريق كله ولم يبق سوى تشيرنوميردين وسيصل الدور لليهء.

وأشار رئيس البرلان غينادى سيليـزنيـوف (شيـوعي) الى ان ايضاحات يلتسن ،غير مقنعة، ولكنه قال ان سوسكوفيتس ديستحق الإقسالة، ونكسر أن بارسسوكسوف وكورجاكوف فقدا منمسيهما بسبب المراع على التمويل السري، لحملة

وأشسار تعليق لوكسالة دايتسار تاس، الرسميسة الى أن هدف والثالوث، كان إطاحة تشيرنوميردين واستاد رئاسة الحكومة الو سوسكوفييتس. واضافت ان فشل المصاولة يجنى وانتصار الفريق

وزارة العدل الأميركية

تسلم التحقيق

فى قضية وايتووتر

الى المدعى العام

وزيرة العدل الأميركية جانيت رينو

أمس الخميس أنها تريد أن يتولى

للدعى الشاص في قضية وايتووتر

التحقيق في حصول البيت الأبيض

بشكل غير مشروع على أكثر من 200

من ملقات المعلومات لمكتب التحقيقات

كينيث ستار المحقق المستقل في

قضية وابتووتر ابلغها بانه سيقبل

اجراء ذلك التحقيق إذا وافقت عليه

ويمثل موقف رينو الجديد تغيرأ

مفاجئاً عن الموقف الذي اتخنته قبلً

يومين عندمسا اعلنت أن مكتب

التُحقيقات الاتصادي سيجري

التحقيق في الموضوع الذي اثار حِدالاً

وقالت ريثو إنها خلصت إلى ١١٠

اجراء تحقيق بواسطة وزارة العدل

لى موضوع يتعلق بتعامل بين البيت

الأبيض ومكتب التحقيقات الإتحادى

وهو أحد أجهزة وزارة العدل، سيشكل

وسيتعين على رينو أن تتقدم

بطلب لأن يتولى ستار التحقيق في

موضوع ملفات مكتب التحقيقات

الاتحادي إلى هيئة خاصة من ثلاثة

قضاة لمحكمة الاستئناف الاميركية

التي تقع في نطاق احْتَصاصَهَا جِمْيِع

القضايا التي يعهد بالتحقيق فيها

تعارضاً للمصلحة،

إلى مدع خاص.

وفي بيان من فقرتين قالت رينو إن

الإنجادي (اف. بي. اي).

حكمة استثناف خاصة.

■ واشنطن - رويتـــر - اعلنت

من جميل روفائيل:

■ رفضت محكمة چرائم الحرب في لاهاي قرار برغان صرب البوسنة تشكيل محكمة خاصة ببهم لمحاكمة الصرب المتهمين بارتكاب جرائم صرب كنلك اعلنت الولايات المتحدة عدم أعترافها بالمحكمة الصربية.

في غضون ذلك، تسادل القادة المسلمسون والكروات الاتهامسات في برغان الاتصاد الفيديرالي بشيأن المسؤولية عن عدم تنفيذ الاتشاق الشاص بتوحيد القوات العسكرية للطرفين بينما اشارت معلومات الى متصاولات لعيزل وزبر الضارجسة البوسني بادرانكو برليتش، وهو كرواتي، من منصبه.

من جهة اخرى اجتمع مجلس منظمة الامن والتعاون في اوروبا امس الصَّمِيس في في ينا لبحث موضوع الانتخابأت البوسنية في حين اعلنت بعثة المنظمة في البوسنة ان ٤٧ حنزياً قنعت الوثائق المطلوبة للمشاركة في الانتخابات.

وتقلت صحيفة وناشا بوريا الصربية المستقلة عن مصادر صرب البوسنة انهم قرروا فرض نظام تاشبيرات البضول الى الاراضى الواقعة تحت سيطرتهم على غير الصرب حتى ولو كانوا من رعايا الجميه وريات القائمة على انقاض الاتحاد اليوغوسلافي السابق. واوضحت المسأدر نفسها: «ان

الجمهورية الصربية من دون اي تأشبرة أينما كان محل اقامتهم في حين أن الحصول على التناشيرات سمل الكروات والبوسنيين والمقسدوندين وسسواهم معن ليس صربياً حتى ولو كان مقيماً في

الصربية في الوقت الحاضر.

البوسنة رادوفان كاراج

ماعتقالهما.

على صعيد اخر، تبدأ المحكمة

الدولية في لاهاي الثلثاء للقبل

جلسات جعع الادلة والسماع الي

الشبهود في اتهامات جرائم الحرب

الموجهة الى كل من زعيمي صرب

والجذرال راتكو ملابيتش لاتخاد قرار

في شـــان اصـــدار مسنّكــرة دوليـــة

الناطق باسم محكمة لاهاي كريستيان

شارتي صرح بان والمحكمة الخاصة

لجراثم الحرب التي شكلها برلمان

الحمهورية الصربية، لا تقوم على

اساس قانوني وتتعارض مع قرار

مجلس الامن الذي تاسست بموجبه

المحكمة الدولية من اجل معاقبة الذين

ارتكبوا جرائم حرب على ارض

وبثت اذاعية بلغيراد امس ان

لاهاي وواشنطن ترفضان قرارهم انشاء محكمة خاصة بجرائم الحرب

صرب البوسنة يفرضون تاشيرة

على مواطني الجمهوريات اليوغوسلافية

جمهوريتي الصرب والجبل الاسود ومناطق يوغوسلافيها السابقة المحكمة بحلول الأثنين المقبل. باستثناء اليوسنة - الهرسك، ويستوقى مبلغ يعادل ٥٥ ماركأ المانياً كرسم للتاشيرة من كل فرد علماً بنن الرجال بين ١٦ و ٢٠ سنة من كل الحراثم المرتكسة ما مين الاول من المشمولين بالتاشيرة لا يسمح لهم بالنضول الى اراضي الجسمهورية

باستثناء جرائم القتل الفردية. نائسه بطسانا بلافستش وينكولا كوليْدِفْيتشْ أضافة الى رئيس الوزراء

قرر تعيين استاذ القانون الدولي في بافلوف يتش «معث لأ للجميه وربة برتشكوء. ويذكر ان اتفاق دايتون لم ببت في مصير منطقة برتشكو شمال اثنين عن كل من الكيان الصدربي والاتحاد القيديرالي البوسني.

كمما رفض الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية قرار برلمان صرب البوسئة وقال: «أن الولايات المتحدة لن تعترف بالمحكمة الصربية. وكأن برلمان صرب البوسنة اتخذ

قراراً اول من امس بتشكيل محكمة خاصبة للصرب المتهمين بارتكاب جرائم حرب وطلب وضع مخطط لهذه كما قرر البرلمان تجسيد كل القوانين التي اتخذها بخصوص حال الحرب واصدر قراراً بالعقو العام عن

كانون الشائي (يناير) ١٩٩١ و١١ كانون الاول (ديس ولم تذكر وكالة انباء مسرنا، الناطقة باسمهم هل حضر كاراجيتش جلسة البرغان لكنها اكدت حضور

غويكو كليتشكوفيتش وأشارت الوكالة الى أن السرالان حامعة بانبالوكا البكتور فيتومير الصربية في لجنة التحكيم لمنطقة شرقي البوسنة وتركها للجنة تحكيمية تضم ممثلا بوليا ومعثلين

بادرانكو برليتش وهو كسرواتي، رداً على قدرار كدروات البسوسنة تشكيل حكومة في الكيان الذي اعلنوه تحت اسم دهرسك - بوسنة، ونكرت اذاعة بلغراد ان مجلس سفراء منظمة الامن والتعاون في اوروبا اجتمع ادس في فيينا مع رئيس بعشة المنظمة أن البوسنة روبرت فروفيك لنرس الشروط لاجراء الانتخابات البوسنية وتثبيت موعدها.

من جهة اخرى، لم يتوصل برلمان

الاتحاد الفيديرالي البوسني (المسلم ــ الكرواتي) في جلسته في سياراييفو

البوسني بالقوات المسلحة للكروان

الموسنين، وحمل النواب السلمون

الجَــانب الكرواتي مستؤولية وضعً العراقيل في هذا الشان.

سارآييفو ان نانب الرئيس اليوسني ايوب غانيتش حرك الاجراءات لعزل

وزير الضارجية البوسني الكرواتي

واقادت محسائر اعتلاسية في

اول من أمس الى اصدار تشر

مخمصوص دمح تسوات الج

ونقلت الإذاعة عن مصادر المنظمة في البوسنة «ان ٤٧ حزباً و٢٩ مرشحاً قَدْمُواْ الوثائق اللازمة للمشاركة في الانتخابات البوسنية وان المنظمة قررت انه يحق النصويت في هذه الانتخابات لكل من تجاوز عمره ١٨ سنة من المسجلين في الاحسمساء السكني البوسني لعنام ١٩٩١ سواء كانوا حالياً داخل البسوسنة او

# تشيلر تحدد دعوتها إلى ائتلاف علماني ولاتقفل الأبواب أمام اتفاق مع الرفاه

■ انقرة - رؤيتر - جددت زعيمة حزب الطريق القويم تانسو تشييل دعوتها امس الخميس الى تشكيل ائتلاف علماني حاكم يضم حربين أخرين هما الوطن الأم (بزعامة رئيس الوزراء مسعود يلماظ) والشعب الجمهوري الذي يتزعمه وزير الخارجية السابق بنيز بايكال.

ولم توضح تشيلر، التي كانت تتحدث في مؤتمر صحافي، أذا كانت ستجري جولة اخرى من المحادثات مع زعيم حرّب الرفاه (الاسلامي) نجم الدين اربكان في موعدها أم أنها سَنَوْجِلِها. واكتفت بالقول إنها ستعطيه جواباً وبالتأكيده على عرضه تشكيل ائتلاف حاكم يضم حربيها ِكَانَ نَاطَقَ بِاسْمَ تَشْعِلُر قَالَ فِي وَقَتَ سَابِقَ امس انْهَا قَد لتقي اربكان اليوم الجمعة. ورادت تشييل: الم اقل انذا عشكل حكومة مع الرفاد. كل منا قلته أن من الضروري تشكيل حكومة، وأضافت انها تسعى الى اشراك حرب ائتلاف بضع حزيها وحزب الوطن الام. وتضم حكومة الاقلية الحالية، المستقيلة، حربي تشيلر ويلماظ وتعتمد على دعم حرب اليسار الديموقراطي الذي يتَرْعمه رئيس الوزراء السابق بولند اجاويد. ومعروف انَ تشميلر لا ترتاح الى اجاويد، فيمنا لا يرتاح بلمناظ الى بايكال. وكانت قيادة حَرْبُ الطريقَ القويمُ أنهَتُ فجر أمسَ أحتماعاً عاصفاً ناقشت خلاله امكان التلاف مع «الرفام». وقال نائب رئيسة الحزب نجم الدين جوهرى اثر الاجتماع: «أعطينا تَشْيِلُر تفويضاً كاملاً، للتفاوض مع بقية الأحرابُ ورفض التعليق على مدى التقدم الذي حققته مصاولات تشكيل ائتلاف بين حزبه ودالرفاهه.

وأوضح ناطق أخسر باسم تشسيلر انهسا قسد ترجئ

بفاعلية الجراحة التجمي

مضمون النتائج

شد الوجه طبيعيا ' بدون أدوية أو جراحة

بدون أدوية أو جراحة

مكتبات تهامة

تليفون ٦٤٤٤٤٤٤ جيدة تليفون ١٢٩٦٩ ع الريساض

وبدون تكاليف

محابثات التحالف المقررة مع اربكان. وقال: «لو كان هناك متسع من الوقت لعقد الاجتماع اليوم، واستقال نائبان برلمانيان من حزب تشيلر احتجاجا على الائتلاف المحتمل مع حرب الرفاه. وحِرج نائب برلماني

الحياة السياسية ويضر بعلاقات تركيا الوثيقة مع الغرب. وتعهدت تشيلر بمنع التطرف النيني في حال مشاركة حرب الرفاه في حكومة. وقالت في مؤتفر صحافي ليل الاربعاء - الخصيس: «لن نقدم أي تُنازلات في شان خطنا كممثل لتركيا الحييثة المعاصرة العلمانيةء

ورجح مساعدون لتشيلر ان تبلغ الى اربكان فب قدموا سلسلة طعون في البرلمان في نيسان (ابريل) للماضي اتهمها قيها بالفساد. وفي لفتة قبل محادثات لجرتها مع اربكان رفض حرّبِ الرفاد أول من امس اقتراحاً برلمانياً نواب حرب الرفاه. الذي يشغل ١٥٨ مقعداً في البرلمان، صد

على عمليات امنية رفضت توضيح طبيعتها.



اندونيسيا: مواجهات بين الجيش ومتظاهرين من الحزب الديموقراطي

■ جاكرتا - رويتر - هاجمت قوات الجيش مسيرة للحرّب الديموقراطي الاندونيسي المعارض لعس الخميس لمنع المشاركين فيها من التظاهر عند مقر وزارة الشؤون الداخلية وسط جاكرتا تابيدا لزعيمة الحزب الني نواجة صعوبات. وقال شهود أن متظاهرين القوا حجارة ورجاجات بالاستبكية على الجنود الذين سدوا الطريق المامهم خَلال مسيرة من مقر الحرب الديموقراطي، واصبِّ عند من الأسْخاص بجروح غير خطيرة ويدا نَحُو خُمسة الاف متظاهر السيرة من مقر الحزب تابيداً لمبجأواتي سوكارنو بوتري التي ثواجه تحنياً على الزعامة من جانب منشقين عن الحرب خلال مؤتمر مدا اعماله أمس الخميس في مُدَّبِّنة ميدان شمال جزيرة

ووصفت ميجاواتي ابنة الرئيس الاندونيسي الراحل سوكارنو المؤتمر الذي تدعمه الحكومة بانه غبر قانوني، وانتخبت ميجاواتي رُغْبِعَة للحرّبُ لمَّنة خَفَسْ سنَّواتُ في العَّامِ ١٩٩٣. ۗ

بعدتبني الجيش الجمهوري مسؤولية الانفجار في مانشستر

# من اجتماع حزب الطريق القويم غاضباً امس احتجاجاً على انتصالات حزبه مع الاسلاميين. وقال النائب توفيق ديكر للصحافيين واللغت رئيسة حربي أن هذا (الائتلاف) لن يكون في مصلحة الحزب وخرجت، ويخشى العلمانيون من ان يزج حزب الرفاه بالدين في

عرضه من حيث المبدأ لكنها لن تطرح عليه بعد اتفاقاً ملموساً. وخففت تشيلر انتقاداتها للاسلاميين منذ ان

باجراء مزيد من التحقيقات معها. وصوت عند كبير من اقتراح بالتحقيق مع تشييلر في شان سحبها ١٠٥ ملايين دولار من صندوق حكومي قبل أسابيع من استقالتها من رئاسة الحكومة في آذار (مارس) الْأَصْنَى قَالَتَ انْهُ انْفَقّ

# خرزیات کورانو الزجمة مركز النعزبب والبيمجة كيان اداري مؤقت تقوده الجيهة

# خلافات حادة تخيم على المحادثات بين الحكومة الفيليبينية وجبهة مورو

 ■ دافاو (الفيليسين) - رويشر -ظهرت امس الخميس خلافات حادة في شبان كيفية دمج قوات الشوار السلمين في الجيش الفيليبيني على محانثات السلام التي يقول الجانبان انها تبعث على الأمل في وضع حد لاضطهاد المسلمين ووقف تعريشم الذي بدأ قبل ٢٤ عاماً.

الضلافات ظهرت ضلال احتماعات تعهيدية عقدت ليحث التفاصيل الفثية التسوية مقترحة قبيل بدع المحانثات رسمياً أمس الخميسُ. وستتركز المحادثات التي تستم ثلاثة ايام في مدينة دافاو على تشكيل

الجيش مؤهلات الضباط العاسين.

المقاتلين المطمين النين سيتم بعجهم في قسوات الجسيش الفسيليسيسيني وقال مندوبون من الجانبين ان ولُجِراءات هذا النعج.

> الوطنية لتُحرير مورو التي ستباشر وتنسق جهود التنمية في اقليم مينداناو الجنوبي حيث يقطن خسسة ملايان مسلم. والكيان الذي سيطلق عليه اسم

مجلس الغيليبين الجنوبي للسلام والتنمية سيكون نواة لحكومة

#### سن الضبايط بين ٢١ و ٣١ عنامنا وان وتصر الحبيهة وثي الجساعة المعارضة الرئيسية في النطقة على يكونوا عاربين ومن حملة المؤهلات، واصَّاف هذا للعبار يستبعد ١٩ في ان تؤدي اي تُسَوِيةُ سلَّمِيةَ في نهايةٌ الاصر الى تشكيل حكومة يقودها اللثة من رجالنا باعتبارهم غير مۇھلىن، وتُأْبِع ان الاحْسَفَاق في عسطيسة مسسلمسون على رغم انهم يمثلون التكامل هذه قد يثير حالاً من عدم

الإقلية. ومن القضايا الشائكة تحديد عدد

وقسال نائب موزير خسارجسيسة الحبهة، حبيب شاشم أن الجبهة ترغب في أن يستوعب الحيش ما لا يقل عن ١٥ الف شخص. غير انه أَضَـــاف أن الجـــيش لا يرغبُ في استيعاب سوى خمسة الاف من بينهم اعضاء من جبهة مورو الاسلامية للتحرير النشقة.

ويصر الجيش كذلك على ان يكون لدى ضبياط الجبهة المنضمين الي

يرغبون في أن يشملها الحكم الذاتي

حكم الجبعة لها. غسيسر أن كسيسيس المفساوضين الحكوميين مانويل يان اعرب عز ثقته في التوصل الى اتفاق وقال «اننا نشوقع الشوصل الى اتضاق بشسان

القَضَايًّا المُتبقية. اتفاق عام أن لم يكن مقصيلاً، والتقاصيل يمكن حسمها في وقت لاحق. وقال هاشم ويشترطون ان يتراوح

# الهند تؤكد رفضها الانضمام الى معاهدة الحظر الكامل للتجارب النووية

الهند أمس الخميس انها لن تنضم ألى معناهدة الحظر الكامل للتجارب النووية متنرعة باسباب تتعلق بالادن القومي، كما اكنت أنها تحتفظ بالشيار النووي. واعلن الاسين العام لوزارة الخمارجسية الهندية سلممان حيس للصحافيين أن المعاهدة التي

الأمن في جنوب اسسيا واقع وان

الهند بصيغتها الراهنة.

ماتت المفاوضات الجارية بشانها في . جنيف في طورها النهائي لا تناسب واومْنح: طنينًا تحفظات. فندن لا تعتبران الاسريتعلق بخطوة فاعلة تحسو عسالم خسال من السسلاح النووي، وأضاف حيسر أن مناخ

•لا تستطيع التوقيع، على المعاهدة

الموضوع يشكل قلقا بالنسسة الناء ملمحسا الى باكستان من دون ان ىئكرشا. وجاء تصريح حيدر بعد قليل من اعبلان مندوية الهند في سؤتمر نزع السلاح المتعقد في جنيف أن بلايما

الرضيي ويدفع المرفوضين سرة اخرى

اصرآر ألحكومة على اجراء استغتاء

عام قبل تشكيل حكومة حكم ذائي

ويعارض المسلحون ذلك بقوة خوفا

من أن ترفض العبيد من الإقاليم التي

ومن القبضيايا الشبائكة كيذلك

الى الجِبَالِ لاستئناف قتالهم.

أجل انهاء الحكم البريطاني لإيرلندا وقال بعد تسليم تقريره السنوي إنه محسب تقارير الاستنصبارات لا يمكنني التنبؤ بمآ سبغعله الجيش الجعهوري الايرلندي. غيس أن أنسليّ اشار إلى امكان

لندن تتخوف من هجمات جديدة فى بريطانيا وايرلندا الشمالية 🗷 لندن، بلغاست - رويتس - اندي

رئيس الشرطة في صقاطعة الرلندا الشعالية السير شيو انسلى خشيته امس الضميس مِنْ أَنْ بِشُنَّ الجيش الجمهوري مزيداً من الهجمات في أن تستأنف مي المقاطعة بريطانيا وايرلندا الشمسالية معد وخان الجيش الجمهوري اعثن في الهجوم بالمتغجرات الذي وقع في مدينة مانشسس الانكليزية نهابة الأسبوع الماضي. وجساء نلك غيداد تبني الجسيش

الجمهوري الايرلندي مسؤوليت عن الانفيجيار الذي وقع السبب الماضي وأسفر عن اصابة حوالي ٢٠٠ شخص بجروح وأضر بعملية السيلام في الرلندا الشمالية.

وقال السير هيو انسلي في مؤتمر معطافي امس: «اعتقد انه من المدن وتسوع المزيد من اله جسسات داخل بريطانيا، واعتقد كذلك أنه من المنس أَنْ تَقْع شجمات في الرلندا السُعالية. وأعشرف رئيس الشوطة بأزار شيءً مؤكداً في ما يتعلقٌ بالخَطُّوةُ التألية التي سيتخذما الجيش الجمهوري الإبرائدي الذي بقائل من

مسول مريد من الهجمات في بريطائيها بعسمها أنهى الجسس الجعمة وري الإيرلندي وقيفيا لاطلاق النَّارِ استِمْرُ ١٢ شُهِراً بِتَفْجِيرِ عِبُوةً ناسفة في لندن وسيارة مفتَّخة في مانشستر نهاية الاسبوع الماضي

624 g

ولم يشن الجيش الجمهوري أي مجمات في ايرلندا الشمائية نفسها منذ انساء وقف اطارق النار. غيس ان انسلى قال إن أعمال العنف من المكن

بيان املى بالهاتف لاداعة وأر تي ايء الايرلندية أن وحسدة عسسترية من الجيش الجمهوري الايرلندي قامت بوضع تستحنة انفسمسرت في قلب فأنششنش السبثء وأبدى الجيش الجمهوري في البيان وأسقه الشديد للاصابات في صفوف المنبين، والقي الهجوم الأضير بغللاله عشي

المصادئات المنعددة الاطراف في شمال مستغيل الرلندا الشمالية التي بدأت في العاشر من الشهر الجاري، وقال الجيش الجمهوري إنه وجه اندارا مبدراً قبل ساعة وها يقيقة من الحابث التفادي الإصابات، ووقع الانفتجار في سوق تجارية

المنطقية بعيدمها وجست الشياحية وهدا الهجود السابع الذي قاميه قوار الجيش الجسهوري منذ الناسع من شبياط البرابرة الماضي بعد أن

مؤدهمة، بينما هابت الشرطة مُخلى

أعلن الشوار انتهاء هدنة تبدوها قبل وأتهم الحبيش البسيهوري في بيانه بريطانيا بانها أهدرت فرهنا الناحمها باعلامه الهدنة في نهامة أب

المسطس: ١٩٩٤. وضعت سريطانيسا وايرلقدا شين فين من المشارعة في محادثات السلام في بلغاست إلى أن يعلن الجسبش الجمهوري تخليه عن العنف

AL HAYAT FRIDAY 21, JUNE, 1996 ISSUE NO 12170

ALHAYAT / BUSINESS

النفط فى سوق لندن 11.10 (مزيج برنت) (يولار . برميل)

بعدما بلغت خسائرها ٢١٥ في المئة من رأس مالها

الهيئة الأردنية العامة لمصانع الزجاج

اقفال الخميس \$ 445.1-السعرالسابق تسليم آب (اغشطس) ٦٦. TAQ £-

الذهب

فى سوق لندن

تسهيلاته الانتخابية ارتفعت بنسبة ٣٥٣ في المئة

# البنك التجاري الفلسطيني يؤسس ٧ فروع قبل نهاية السنة الجارية

موجوداته، التي بلغت نحو ٢٠ مليون

سنار أرسي، وحقق ربحاً صافياً بلغ

تغطية الخسائر، التي سجلت خلال

٣٧١ ألف تيمار وبذلك تمكنا من

في منح قروض صعينة لتمويل

المُسَارِيع، وتحقيق عائد معقول، علَّماً

في سوق لندن

(. ١٧,١١ توقيت النين المسيقي)

■ قصال المعنور العصام كـ «العِمْك التجاري الفلسطيني خالد ألغبيش ا والحياة، أن المصرف سيفتتح سبعة فروع، قبل نهاية السنة الجارية في نابلس والبيسرة وبيت لحم وغزة

والْعيزرية وابوبيس. وحند نهاية الشهر الجاري، لفرع العيزرية -- أبوبيس، ومنتصف الشهر المقبل لفرع نابلس، ونهاية تشرين الأول (اكتوبر) المقبل لفرع البيرة. ولم يحدد أي تواريخ لباقي الفروع، لكنه أكد انها ستؤسس قبل نهاية السنة. وأشار السيد الغبيش الى أن

السنة القبلة ستشهد انطلاقة الصرف الى الضارج، وسيكون الاردن المحطة الأولى على مفكرة نشاطاته نظرا الى العلاقات المسيرة بين الشعبين الفلسطيني والأرثني، ووفسقساً لمبسدا التعامل بالمثل، حسيث يوجد في فلسطين تحو ثمانية مصارف أربنية. وعسبس المدير العسام لد والتنك

التجاري الغلسطيني، عن أمله في أن يتمكن المصرف من تقديم خدمات الى عملائه في الخارج بواسطة مصارف احنبية يتم التحافد معها، وفتح اعتمادات عبرها، للاستغناء عن خسسات المسارف الاسرائيلية في مجال الاعتمادات. واكد وجودً اتصالات بإن المسرف وعسد من المصسسارة في أوروبا والولايات

وعن المعوقات التي تواجه نشاط ، البنَّك التَّجِارِي القَلْسُطِينِي، اشْنَار السيد الغبيش الى أنها تتمثل في ضبالة راس مبال المصرف قياه بالمصارف الأخرى خصوصا الوافدة وندرة الكوادر ألمؤهلة القسادرة على لدارة الفروع، اضافة الى الركود الإقتصادي الصالي، الناتج عن الحصبار الآسرائيلي للمناطق ِلِلْفُلْسِطِيئِيةَ وحَسَالِةَ الْتَسْرِقِي، الِتِي تسود أوساط المستثمرين بعد تولي حكومة اللبكود المشطة وعدم ايفاء النول المانحة لالتراماتها المالية، واغلاق الاسواق الاسرائيلية أمام العمالة الفلسطينية. وقال «على رغم

مغرسها ربع

المصرفية، تمكن المصرف من مضاعفة

الأشهر الأربعة الأولى من مباشرتنا واشار الى أن عصرفه يعتبر من اكثر المسارف امتثالا لتعليمات سلطة التنمية الفلسطينية قيال ألسي النقد، وتنفيذاً للقوانين والقرارات الصادرة عنها، ونلك بشهادة مسؤولي الغبيش دان ما يميز للصرف التجاري عن غيره انه افضل مانح للتسهيلات، وينكر ان الصرف التجاري حيث بلغت نسبة القروض الي تاسس في ۲۲/۱۰/۲۲ وباشـــر الودائع نصو ١٠ في المشة، في حين لم تشاطه في أب (الحسطس) ١٩٩٤ براس تَرُدُ نَسْبِةَ الْمُعَمَلُ الْعَمَامِ فِي الْمُصَارِفُ الأخرى على ٢٢ في المئة، ونحن نرى ان فرصتنا الوحيدة للاستثمار تتمثل مال مقدّارهُ ١٠ ملاينٌ بيتار أربّني، نقع منه ٧,٦٨٤ مليون بينار، وبعلاوة

أَن نُسَـبَةُ القَرْوضِ التي الودَائع في الدول المستقرة كالأردن تتراوح، مثلاً، من وزارة الاقتصاد الفلسطينية، ومراقب الشركات، وسلطة النقد بين ٧٠ و٨٠ في المئة. وتطرق الغبيش الى الصناعة وافاد السيد الغبيش ان القوائد المصرفية وأهميتها في عطية التنمية. والعمولات الدائنة في مصرف تزيد على ٨٥ في المئسة من اجسمسالي واعتبرها حيوية جداً لأي بلد.

الايرادات. وتطورت ارصىدته لدى وقيال دهناك سيصيارف تاس للصارف الاسرائيلية والمحلية بنسبة محلياً في غضون الأعوام الشلاثة زيادة بلغت ٩٩,٦ في المئة. الماضية، وهناك مصارف وافدة من الضارج، ويقتضي الصفاط على ووصلت الأرقسام عسام ١٩٩٥ إلى ١١,٠٢١ مليون دينار، بعد ان كانت الصناعة المصرفية الفلسطينية حماية ٦,٩٠٦ عيام ١٩٩٤. وسيجل حيجم المصارف الوطنية الجنيدة ومن غير القروض والتسهيلات الانتصانية المعقول أن يتمكن محسرف ناشئ نسسة زيادة بلغت ٢٥٣ في المشة في وجديد كمصرفنا من منافسة مصارف نهاية ١٩٩٥، مقارنة بالحجِّم المحققّ

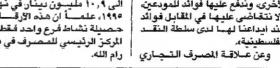
ذات تقاليد عريقة وتاريخ طويلء في نهاية , ١٩٩٤ واشبار الى امكانات المنافسية فم وتتوزع القروض والتسهيلات التي بعض للجالات خصوصاً في مستوى يمنحها المصرف على ثلاثة قطاعات الخدمة، وسرعة انصار العاملة، رئيسية ويستحوذ قطاع التجارة وسرعة اتضاد القرار. وهذه الأصور تعتمد على العنصر البشري، الذي العامية على ٣٥ في الليَّة، وقطاعنا يسهل التحكم به.

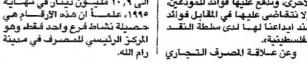
الانشاءات والصناعية على ٥٠ في الناهية، وتتوزع النسبة الباهية. واضاف الكننا لانستطيع ومسقدارها ١٥ في المثنة، على باقي للنافسة بمنح فوائد اعلى من تلك القطاعات الإقتصابية. التي تعنصها المصارف الأخسري خصوصا إننا ندفع احتياطات مالية الزامية، شأننا في ثلك شأن المصارف

الفلسطينيةم

الأخرى وندفع عليها فوائد للمودعين ولا نتقاضي عليها في المقابل فوائد

وارتفع حجم الودائع والتابيثات





من ٢,٧ مليقين نيتار في نهاية ١٩٩٤، الى ١٠,٩ مليسون نينار في نهاية ١٩٩٤، ١٩٩٠، علماً ان هذه الأرقاع هي □ لندن - من رؤوف قبيسي:

الغبيش ان وجود سلطة النقد أمر

ايجابي بحد ذاته، لانها تقوم مقام

المُصَارِفُ المركرية في النول الأضرى

من حيث الرقسابة على المسارف،

اصدار تضاف الى لحتياطات المصرف

بعد الحصول على الموافقات اللارمة

والتخطيط لها.

عند ابداعناً لهما لدى سلطة النقيد



من الارشيف: سيدة فلسطينية من غزة تبيع حليها للانفاق على شراء الطعام. (رويتر)

#### استثمارات المشاريع السعودية الألمانية تصل الى نحو ٢٠٠ مليون دولار مجموعة من أكبر شركات الإعمال في للملكة العربية السعوبيةء من محمد جمال عتابي:

■ قال القنصل العام الألماني في جدة فولفغانغ قيرته ان عند الشاريع

الشتركة بين الشركات السعوبية والشركات الألانية بلغ ٧٠ مشروعاً باستثمارات اجمالية تريد على ١,٥ بليون ريال (نحو ٠٠٠ مليون دولار) في السعودية، وأشار الى أن غالبية الشركات تتعامل فقط في الخدمات الاستشارية والخدمات الآخرى. واوضح أثناء المؤتمر الصحاف الذي عنق بقه أمس شبركية وفيوكس

المترولية العربية السعوبية، في جدة الناسية طرح منتجات جبيدة في السوق ان المسروع الشنشرك يعني بصورة رئيسية للنتجات التي تحط علامة وقوكس، في منشأت المزج التقدمة في مسنة ينبع الصناعية. وتنعكس هنه الأهمية في حقيقة أن ٨٥,٧ في المثة من الصادرات السعودية الى المائيًا عام ١٩٩٥ بلغث تسمتها ٢٠٧ بنيون ريال معظمها من النقط الضام وه,٧ في المنه منه المن

البتروكيماويات وزيوت التشحيم ونوه القنصل الألماني بشنركة والصمراني والسايعان ألتحدة ومجموعة وقوكس ويعشروعهما الشترك مسركة فوكس البحرولية العربية السعوبية المحدودة، وقال أن والتعاون السعودي مع فوكس الألانية يمثل تعاوياً بِنِ أَفْضَلُ مَا فَي العالم من الخبرة الابداعية في ميدان منتجات التشبحيم والدعم الفأعل الذي تقدمه

وان الشركة مع اطلالة عام ١٩٦٦ قررت التوسع بشكل أكبر وثرويج منتجاتها في امباكن اخسرى من العبالم عن طريق شركة فوكس السويسرية حيث استكت الشركة ٢٠ في اللبة من شركة اغلف العربية لزيوت التشحيمه للثى تعتبر ولحدة من أكبر شركات زيوت التشحيم في المسعودية، ولا ثرال الصمراني وألسليمان المحتودة تملك النسبة

ولفت مدير «فوكس» الى أن تغيير سم شيركية «غلف العيريبية لريوت التشحيم، الى شركة ، فوكس البدرولية العربية السعوبية المحدودة، سيرفع *من مستوى الوعي بشركة أوكس ويزيد* من سوقها العائلية، وقال ان محصة فوكس في السعونية تمثل ١٥ في المُلَّة من سوق الزيوت، وكشف عن ان حجم استشمارات توسيع المصنع القائم في ينيع تبلغ ٥٠ مليون ريال.

نسبة نموتصل الي ٥ في المئة من ابراهيم العشماوي: الفترة القبلة. 🖀 توقع صندوق النقيد الدولي ان

وغدرسمي الى باريس للبحث في اسقاط بعض الديون

يحقق اليمن نمواً حقيقياً في أرتفاع نسبة النخل بيلغ ٥ في المئة سنة ١٩٩٧ وانْ ينخفضْ التَّضْحُمْ من ٢٠ في المُنَّةُ السنةُ الجارية الى ١٠ في المُنَّةُ سنةُ المُنْ المُنَّةُ سنة المُنْ المُنْ المُنْفَعِمِ ١٩٩٧ عــام ١٩٩٥ التي بلغت ٥٥ في المكــة. مجلس الإدارة.

وقالت نشرة يصيرها الصندوق ان الزمن المستفاد منه للمس عجر الموازنة الحكومية قد يصل الى ٢ في الملة من الناتج المحلي وان البيمن لترم عدم تغطية عجر المكومة بالاقتراض من المصرف المركزي أنعا يغطى الجسزء الاكبسر عن مسساس اليمني لمثل هذا الدين.

واعتبر صندوق النقد الدولي ان سناً جـــنرياً حـــنث في النقام الضريبي صُـمَّن اولويات الأصلاح الهيكلي فضَلاً عن اجراء اصلاحات في المتحدة الإنمائي. وتوقع صندوق النقد الدولي ان الضعمة المعنية وأدارة الجمسارة والقطاع العام وانضاله اصلاحات

قسائونبة تعسز مندور النظسام تَجِدُر الإشارة إلى أن صندوق النقد الدولي وافق على منح اليمن قرضاً بلغ ١٢٢,٤ مليون وحدة سحب خاصة أي مسا يوازي ١٩٢ مليسون دولار لدعم الاصلاح الاقتصادي للفترة بين ١٩٩٦ و١٩٩٧ في برنامج للَّدعم بقيسَة ٥٠٠ مليون بولار لللاث سنوات: وغادر صنعاء امس للخميس وقد

المدرين التنفينين في صندوق النقد الدولي الذي ضم ممثلي الدول الكبيرى والمجموعة العربية بعد محابثات مع الديون الضارجية وجدولة الباقي المختصين في الحكومة البعنية شعلت ويبلغ اجمالي النيون اليمنية نحو لْمَانْيَةَ بِلَايِينَ مُولِارِهِ. تقويم أثأر برنامج الاصلاح الاقتصادي

اليمن: صندوق النقديتوقع

وزارة لئال لقطام العلاقات الذارجية ل والحياة، أن وقد المستدوق الحظ أن برنامج الاصلاح الاقتصادي بدا يؤتي ثماره على أكثر من صعيد، ووعد بأنّ بكون كشير من الأمور الضاصة في أليمن محل نظر ضلال اجتماعات

ويرى صندوق النقيد الدولي ان الضارجية بشروط مالائمة سيكون حاسماً في انجاح البربامج مع الآخذ في الاعتبار خدمة النين الضارجي لليمن مقارنة باستيعاب الاقتصاد

وأكد ان تطبيق البرنامج مدعوم بتوفير مساعدات فنية واسعة وسريعة من قسبل الصندوق وبرنامج الأمم

تَتَخَلَصَ البِعنَ مَنْ تَراكِعاتَ خُنَّمَةً النين الخَارِجِي بحلولُ النصف الثاني من السنة الجارية. وقال وكيل وزارة المال البحنية ان صندوق النقيد ســيّناقْش فيّ ٨ تموّز (يوليّــو) طلب اليمن الانتقال من صرحلة التلجيت الاقتصادي الى مرحلة الاصلاح الهيكلي التي ستوفر موارد كبيرة. واضاف سبيزور وفد رسمي برئاسة نائب رئيس الوزراء وزير النقط وعضوية وزير المال ومحافظ للصرف الركزي فرنسا في ١٥ تمور للبحث مع اعضاء غادي باريس في اسقاط بعض

لها في شهر نيسان (ابريل) للاضي ودرست عُـدداً منَ البدائل بينها تصفية الشركة المتعثرة، وكلفت مجلس ادارة انتَّخْبِ فَي الاجتماعُ المنكور بتسبير أمور الشركة حتى يُبتُّ وقرر مجلس ادارة الشركة الجديد للكون من ١١ عضواً

وافقت الهيئة العامة لشركة مصانع الرّجاج الأربنية

على توصية مجلس ادارة الشركة بتصفية نفسها لابقاء

فرصة إمام المستثمرين لشراء الشركة واعادة هيكلتها

اعتماداً على ما بقي في مصنع الرجاج الذي تديره الشركة

. وعينت الهيئة في اجتماعها غير للعادي الذي وافقت فيه على التصفية، لجنة للاشراف على عملية التصفية.

وكانت الهيئة العامة للشركة عقدت احتماعاً غير عادى

تصفية الشركة تلافيا لتراكم خسائر مصنع الرجاج الذي تبيره الشركة حتى وصلت الى اكثر من ١٩٠٣ مليون بينار في نهاية العام الماضي، اي ما نسبته ٢١٥ في المئة من رأس مألها البالغ تسعة ملايين تبنار. وينص قانون الشركات على ضرورة تصفية الشركة في حال تجاورُ خسائرها ما نسبته ٧٥ في المئة من رأس

🗖 عمان – من صلاح حزين:

وعزا السيد سامي ابو طويلة، رئيس مجلس ادارة الشركة قرار التصفية الى متعرض الشركة لخسائر مالية كبيرة ولظروف انتاجية وفئية وظروف تسويق سيئة انت

الى الرتفاع تكاليف الانتاج. واضاف ان مجلس ادارة الشركة كان اتخذ قراراً بوقف فرن للصنع عن العمل في العمام ١٩٩٣ حين اتضد وزير الصناعة والتجارة قراراً بحل مجلس الادارة وتشكيل لجنة لدراسة اوضاع الشركة ووضع تصور شامل لمعالجتها

ىمساعدة خبير اميركي. وقال أن مُجِلسُ ادَّارة الشركة قرر أن طروفها لا تسمح باعادة هيكلة رأس المال واستثمار مبالغ اضافية فيها ما جعل التصفية هي الحل الأمثل.

تتخذ قرارا بتصفية الشركة وكان الخبير الإسيركي اقترح ثلاثة خيارات العالجة اوضاع الشركة المتعشرة. الأول أعادة التشغيل بنوعية

الانتاج الحالية، والثاني اعادة التشغيل بنوعية انتاج افَصْلُ وَالثَّالَثُ اعادة التَّشْغيل بِنوعية أنْتَأْج مَنْافَسة في ين بدواق الخارجية. وكل من هذه الخيارات محتاج كلفة معينة تصل في الحال الأخيرة الى ما يزيد على ثلاثين وَادَى اعْدَانَ قرار التحدفية الي اعتراض بعض

المساهمين الذين طالبوا بمصاسبة المسؤولين عن الشركة والنين اعتبروا مسؤولين عن تعثرها طوال هذه المدف وكانت شركة مصانع للرجاج الاردنية تاسست في العام ١٩٧٤ براس مال مقدارة مليون بينار ما ليث ان ارتفع الى ٠,٥ مليون دينار في العام ١٩٧٧، وفي العام ١٩٨١ رفع رأس المال الى خمسة ملايين مينار. وفي العام ١٩٨٤، اي بعد عشير سنوات من تاسيس

الشركة كانت كلفة اقامة المصنع بلغت ١٦ مليون دينار، وفي العام ١٩٨٦ تمت زيادة رأس مان الشركة ليصبح نحو تسعة ملايين سنار تساهم الحكومة عبر أنرعها الاستثمارية فيها بما نسبته ١, ٥٩ في المئة، أي بما قيمته ٥,٢٥ مليون بينار.

وقال أبو طويلة ان اتصالات جرت مع شركات محلية وأخرى اجنبية لإعادة تشغيل مصنع الزجاج، غير أن الاوضاع المالية الصعية للشركة حالت بون نلك ما حتم

وكائت وزارة الصناعة والثجارة اعلنت في العام ١٩٩٤ خططأ لتنصيحهم اوضناع المصنع وفنتح خطوط أنشاج جديدة، واستخدام خبراء لجانب لتشغيله بعد تأهيله، غير

انها عادت عنها في وقت لاحق. وفي العام المأضّي عرض بنك الأردن الذي تبلغ ديونه المستحقّة على المصنع أربعة ملايين دينار، التعويض جزائياً على المساهمين مقابل تملكه واعادة تشغيله، غير أن هذا

العرض رفض ايضناً. وانحى عدد من اعضاء الهيشة العامة باللائمة على الحكومة التي تملك الجرء الإكبر من رأس مال الشركة، لعدم تجاوبها مع هنين العرضين اللذين قدما ضعن عروض لخرى لانقاذ الشركة المتعثرة.

التجارية بين البلدين، وانشاء مكتب

للسيَّاحةُ المُغَرِّبِيةَ في النوحة. وكِان البلدان وقعا العام الماض

اتفاقاً لانشاء شركة مختلطة قايضة

لتشجيع تدفق الاستثمارات الخاصة،

ونكرت مصادر مغربية رسمية ان

المغسرب وقطر قسررا تأسسيس مكتب

سياحي مغربي في قطر لتسهيل مهام وكالات السفر والسياحة، وتزويدها

بالمعلومات المتصلة بالنشاطات

السياحية في البلدين.

المغرب وقطريوقعان

اتفاقاً للتعاون الاقتصادي

#### صندوق النقد العربي عثمان العائدي لـ الحياة:

# لارقابةعلى واحتكم الى القضاء في الغاء قرار الحجز

ر شركات القطاع العام وشيركتين تابعتين للقطاع المسترك هما شركة ■ تجسري الحكومــة السـورية مرفأ اللانقية الملوكة كلياً من الدولة وشبركية اشتوكبولاته الغيراويء التي تعديلات على قانون العقوبات الاقتصادية. وكان القانون وضع في

تملك الحكومة معظم أسهمها. وكان قرار الحجز الاحتياطي الذي وقعه وزير المال السوري خالد المهايني طاول ممتلكات العائدي وممتلكات رجنال اعسمال سوريين اخرين وممتلكات زوجاتهم وكنلك ممتلكات مسوؤولين منهم وزير النفط مَادِرِ النَّالِلَسِي وَوَزِّيْرِ الْمَالِ السَّادِقِ محمد حمدي السقا ووزراء سياحة

القوانين لم تنفذ الاعتيما تسلم خالد سابقون وقال العائدي إنه ماض في دعواه الانصاري مسهام وزارة العدل في ولا شم له التعبويض المادي وانعا الثمانينات وأحال الى المحكمة كل من وصَّع الأمور في تصابها الصحيح يخالفها. ويشغل الإنصاري البوم واحقاق الحق والغاء قرار الحجر منصب رئيس الهيئة المركزية للرقابة الاحتماطيء وأوضح العائدي الذي أسس والشركة العربية السورية ويقول الدكتور عثمان العائدي رئيس مجلس ادارة والشسركة العسربيسة للعنشات السياحية، وكان ولا يزال السورية للمنشات السياحية، وهو من من كيار الستثمرين فيها إنها ليست المزة الأولى التي يرفع قبسها دعباوى النبن طالتهم أخيراً قرارات الحجن الاحتياطي نتبجة عقد وقعته الشركة على مسؤولين في سورية، مشيراً الى أنه كان أقام دعاوى عدة على وزراء المنكورة مع شركة الفرآت للنفط إنه وربحها وأن الوزراء نفثوا قرارات المحمدة طبيقياً لنص مسريح في ليست لدى الهيشة الركزية للرقابة والتقتيش سلطة على الشركتين لأنهما قطاع مشترك وأنه طبقاً للمادة ٣ من النستور وطبقا لقرارات كان يصدرها رؤسياء الوزراء السيوريون فيور القانون ٢٤ لعام ١٩٨١ المتضعن تسلمهم مهامهم ويلزمون يها كل انشاء الهيئة المتكورة ولتعليمات

ورير مختص بتنفيذ حكم القضاء والا

حوكموا جزائياً.

# يقدم تسهيلات مالية الى ٥ مصارف لبنانية

₹ بيسروت - والحسيساةه - اعلن رئيس صندوق النقد العربي رئيس برثامج التجارة العربية البينية جاسم المناعي تقديم تسهيلات مالية في برنامج التِجارة العربية.

ُ وُزَارِ الْنَاعْيِ امس وَزيرِ النولة للشؤون المالية فؤاد السِنيورة وبحثا رثيس الحكومة عبداللطيف الغيلالي، وعن الجانب القطري وزير الخارجية في الاوضاع الاقتصادية اللبنانية. واعلن الناعي بعد اللقاء رغبة الصندوق في تقديم مزيد من التعاون للبنان في مجالات التمويل التجاري والتنريب المألي والاقتصادي. ولفت لى مسجسالات عدة للنسعساون مع المسؤولين اللبنانيين في هذه المرحلة

المهمة للبنان التي يحتاج فيها الى مزيد من الدعم والجهد المشترك وقال دسيتم تقديم تسهيلات مالية مهمة، وبدا البرنامج تقديمها الى خمسة مصارف لبنانية اشتركت في

برثامج التجارة العربيةء ودعا المناعي متمسارف لبنانية وت اخرى الى الانضمام الى البرنامج. واكد دالاستعداد لقة ديم مزيد من التسبهبلات المالية الى المصارف اللبنانية أو الى الحكومة اللبنانية معاشرة. واشار المناعي الى ان حجم التصويل مفتوح من جانب برنامج التجارة العربية للبنان ويبلغ راس مسال البرنامج ٥٠٠ مليون دولار اميركى وتبلغ حقوق الساهمين فيه ما يزيد على ٦٠٠ مليون دولار وهذا من شانه مساعدة لبنان والدول العربية.

# 🗆 الرباط - من محمد الشرقي:

■ وقع المغرب وقطر اول من أمس اتفاقاً للتعاون الاقتصادي والتجاري وتشكيل لجنة مسغرييسة - قطرية حُتلطة ستجتمع في وقت لاحق. وقع الاتفاق عن الجانب المغربي

الشبيخ حمد بن جاسم بن جبر ال

ويهدف الاتفاق الى زيادة حسجم التعاون الاقتصادي وحركة المبادلات

# بيع أسهم ٤ شركات تابعة لـ القابضة المصرية للنقل

قال وزير قطاع الاعمال المصري

المصرية للنقلء للبيع وتشكيل مجلس إدارة جديد.

للتوكيلات الملاحدةء وأضباف أن الإيرادات السفوية للشركات التابعة بلغت ١٢٢٨ مليون

dlacy)

العام عاطفٌ عبيد إنه تقرر طرح اسهمٌ ٤ شركات تابعة للشركة «القابضة

ّ وانْشَرْكات هي «السويس للشحن» ومبورست بيد لتداول الحاويات، ودنم يساط للحساويات، ودالقنال

جئيه (٢٥٤ مليون دولار) بزيادة ١٦٦

واشار إلى أن الفائض قبل الضّرائب بلغ ٢٥٤ مليون جنيه (١٠٥ ميلايين دولار) بزيادة 12 مليون جنيه (١٨.٩ مليسون دولاري على العسام الماضي بنسبة ٢٢ في المئة. ونكر انه تقرر تشكيل لجنة خاصة من خبراء وزارة النقل وقطاع الاعمال والجمعية العمومية للشركة للقابضة

لدرس مواضيع خدمات النقل للطلوعة

والاستثمارات اللازمة لتلك الخدمات

للتي تقدر بندو ٨٠٠ مليون جنيه

(۲٤٠ مليون دولار).

مليون جنيه (٨٠٩) مليون دولار) على

العَامُ الْمُأْصِّي وَبِنْسِبَةَ ٢٠،١٥ فِي لَلْمُةٍ.

وكشف لنغ نيو مانغ مبير ،قوكس، ان المجموعة حققت العام الماضي

القانون رقم ١، تنحصر مسؤولية

الهبيثة المنكسورة في الرقسابة على

فترة التوجه الاشتراكي الذالص

منتصف الستبنات العاقبة دكل من

تسول له نفسه إعاقة التحول نحو

الاشتراكية، بناء على توصيات لجنة

المانية شرقية كان رئيس الوزراء

السوري في حينه يوسف رُعين عهد

البها صباغة قوانين اقتصابية منها

قانون العقوبات الاقتصادية. لكن هذه

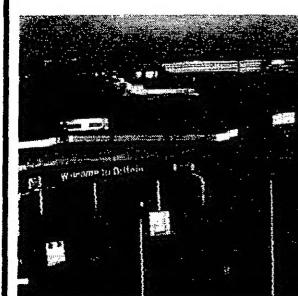
مبيعات بلغت ١,٣١ بليون مارك الماني

وقال السيد أحسن رشيد مصر مُسُوكِسَ، في السبعـونِيَّة انهُ في ظُلَّ التَّـقَدِم ال<del>اِحْتَ م</del>عادي الذي <del>تشه</del>ده المسعودية والدعم للتواصل للقطاع الشاص السعودي بئت شركة والصمراني والسليمان، عام ١٩٨٨ مـصنع خَلْطُ الزيوتُ في مَـدينَهُ ينبع الصناعية الذي تقدر طاقته بنحق 10 الف طن متري سنوياً خلال ٨ ساعات

تنتبشر والصياة حيثما ينتبسر قراؤها، فلا تغتقد نهاراتكم صحيفتكم

نلك أن توزيع والحياة، بات يغطي معظم للدن الرئيسية في للملكة المتحدة. أيضًا كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في إنكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت سقجدها حولك في كل وقت.







۲۷ ملیون بولار).

وقال المصرف أنه تلقى طلبات على شهادات أيداع لمدة ٥٠ بوماً بقيمة ١٢

مليون ليرة بغائدة ١٣,٧٥ في ألمة، بينما تلقى طلبات على الشهادات التي تبلغ

الناتج الحلي البحريني ينمو ٢ ٤ في المنة عام ١٩٩٥

المنامة - رويتر - قال وزير التجارة البحريني على صالح الصالح ان
 الناتج المحلي الاجمالي أرتفع بنسبة ٢٠٤٠ في المت عام ١٩٩٥ مقارنة مع العام

واضاف: وعلى رغم اوضاع العام الماضي فإن الناتج المحلي الاجمالي نما

سبة ٢, ٤ في المنة وأن العجز في الموازنة الحكومية انخفض بحدة من ٣, ١٢٠

وتنتج البحرين نحو ٤٠ الف برميل من حقولها كما تحصل على ١٠٠ الف

مليون دينار الى ٢٥,٢ مليون دينار معظمه بسبب ارتفاع اسعار النفط الخام،

وتستورد البحرين كذلك نحو ٢٠٠ الف برميل يومياً من النفط الخام

وتوقع الوزير البحريني ان تسترد البحرين مركزها كنطقة وصل مهمة في التجارة بعد اكتمال مشاريع البنية التحتية.

تونس والأردن يكثفان مبادلاتهما التجارية

 تونس - «الحياة» - اتفق الأربن وتونس على تكثيف المبادلات التجارية بينهما، وقال رئيس المركز التجاري الأربني في تونس اسامة الأسعد ان

ورنيسي الوزراء الأردني عبدالكريم الكباريتي والتونسي حامد القروي اتفقا خلال اجتماع اللجنة العليا المشتركة اخيراً على زيادة حجم المبادلات التجارية

فيما قدر حجم الصادرات التونسية الى الأردن بأقل من مليون دولار.

وقدر حجم الصادرات الأردنية الى تونس العام الماضى بسبعة ملايين دولار

تعاون بين الخطوط التونسية والسعودية

لى تونس أمس في زيارة رسعية تستغرق أياماً لدرس امكانات تطوير عمل:

حاج على للبحث في تعزيز التعاون بين الشركتين وتوسيع مجالاته.

• تونس - «الحياة» - وصل المدير العام للخطوط «السعودية» خالد بن بكر

ويجري بن بكر محادثات مع رئيس مجلس ادارة «الخطوط التونسية» طاهر

الراجحي تقدم خدمات جديدة لعملائها

€ جدة - «الحياة» - تبدأ «مؤسسة الراجحي للتجارة» تقديم خدمات

بين البلدين الى عشرة ملايين دولار..

برميل يومياً من حقل بحري مشترك مع المملكة العربية السعودية.

منتها ٢٠ يوماً بقيمة ٢٦ بليون ليرة وفائدتها ٧٥. ١٤ في المنة وهمي الغائدة

عينها للاسبوع الثالث على التوالي. وتبدأ مدة هذه الشهادات اليوم الجمعة.

ليرة (نحو ٣٤.٢ مليون دولار).

مصرفلبنان الركزي يصدر شهادات ايداع بقيمة ٣٧ مليون دولار

 بیروت - رویتر - قال مصرف لبنان (المرکزی) انه أصدر أمس الخميس شهادات ليداع قصيرة. الاجل للمصارف التجارية بقيمة ٥٨ بليون ليرة (نحو

وكان حجم احتدار الاسبوع الماضس ٥٤ بليون

# الأنباء عن تأسيس شركتي تأمين وفنادق تؤثر على سوق الاسهم في الامارات

■ تتسريد انبساء في ابوظبي عن قرب تاسيس شركة تأمين جديدة برأس مال ۳۸۰ مليون درهم وشركة للقنائق براس مال ١٠٠ مليون برهم. وأكدت منصباير في السوق أن الحديث عن تأسيس الشركتين ترك تأثيراً على سوق الأسهم للحلية بعد ان عَابِ عِنها تَأْثِيرِ المُضَارِبَاتُ الْتَي سيطرت على السوق خلال الاسابيع

وأكدت الدوائر الاستشمارية ان المُضاربات انتهت في السوق وبرزت حركة واسبعة من الشداول بعد أن وصلت الاسعار الى مستويات جيدة

وقال شبير الأسهم في الامارات زهير الكسوائي ان الاستقرار عاد الي السوق بعد مضاربات وتقلبات في الاسعار تخللتها فترة عصيبة شهدت فيها السوق مضاربات مكشوفة بهذا

وقال: وإن المضاربات افرزت نتائج مختلفة على صعيد الأرباح والخسائر إضافة الى اكتساب المتعاملين خبرة مهمة في سوق تتلاحق فيه التطورات

أكثر من ۳۵۰ شركة عالمية.

ونكر الكسواني ان السوق تأثرت بلخبار عن قرب تاسيس شركة

معرض مشروع لبنان ٩٦

■ بيروت - «الحياة» - استضاف لبنان أكبر تجمع

لرجال الأعمال الأجانب والعرب مما أعاد الى الأنهان أيام

الأزدهار الاقتصادي والسياحي الماضية والتقت في وسط بيروت امس نحو ٧٠ بعثة اجنبية ورجال اعمال يمثلون

واشترك اكثر من ٥٠٠ شيركة من ٢٧ دولة معنية بقطاع

البناء والاتصالات والكهرباء، في «مَعرضٌ مشروعٌ لبنانٌ

٩٦، في سياحية الشيهداء الذي يستقمر الي ٢٤ هـزيران

(يونيسو) ١٩٩٦، ويمكن ان يزوره أكسسر من ٢٠ الف زائر

وتطمح الشركات الى عقد صفقات تجارية وتعيين

معتلين ووكلاء لها في لبنان والمنطقة، والعبور من حُلَّالًا

بيروت ألَّى أسواق المُنطقة كافة مما يعيد الدور التاريخي

وأصحاب المساريع والشجار ورجال الأعمال من المنطقة

أحدث التقنيات للبناء والاعمار، تشمل للعروضات مواد

ومعدات وأبوات البناء ومواد السكور والزذرقة واحهزة

ومعدات الكهرباء والإنارة والتكييف والتهوئة والاتصالات

وتضم المجموعات المشاركة في للعرض رقماً قياسياً

لقنوم رجال الاعمال والصناعيين الاجانب حيث يتواجد

اكثر مَنْ ١٠٠ رجِل اعمال من ايطاليا و ٩٠ من اسبانيا و ٨٠

من المانيسا و٣٦ من فسرنسسا و٣٣ من بريطانيسا و٩٧ من

اليونان و٢٠ من النَّمسا و٧٠ منَّ بلجيكا و٢٠ من سويسرا

اضافة الى ٣٠٠ رجل اعمال من تشبيخيا وكندا وفنلندا

والمجر واللوكسمبورغ ومالطا ورومانيا. وتمثل الأشتراك

العربي بوفود تضم اكثر من ٩٣ رجل اعمال وصناعي من

المطكة العربية السعودية ودولة الكويت والبحرين

لبِنَانَ َّالَى لَعْبِ نوره التَجارِّي وَّالْخَدْمَاتِي الْمُيْنِ فِي الْمُطَقَّة،

والى أهمية سوق ورشة البناء والاعمار اللبنائية للشركات

ويعكس هذا العبد القياسي منّ المشاركين الثقة بعودة

والامارات العربية للتحدة وعمان والأردن.

وتقندم هذه الشبركيات للمتهندسين والاستنشر

متخصص منهم ٢ ألاف شخص من خارج لبنان.

لذي لعبه لبنان كنقطة وصل بين الشرق والغرب

مما أثار موجة من ربود الفعل خصوصاً أن رأس مأل شركة التأمين يفسوق رؤوس أمسوال أربع شسركسات رائدة في أبو طبي وستكون شركة الفنادق إضافة للشركة الساهمة الوحيدة في سوق ابو طبي خصوصاً ورحب المستشمرون في السوق

بِهٰلِهُ اصَافِهُ الى الشركات الله وتستوعبها بسرعة أمما بخلق فرص استثمار چدیدة، فی حين تخوف السياهميون في قطاع التامين والفنائق من احتمال تاثر اسبهم الشبركات القنائمة سلحمأ خصوصاً أن اسعارها مرتفعة ولم تصل الى هذا المسلسوى منذ

> مزيداً من العروض في السوق. واكد مركز الامارات النجاري أن السوق شهدت نشاطأ ملحوظاً وبكميسات تجارية، في حين لا تزال الطلبات تفوق العرض. وقال ان الاستقرار عاد الى السوق بعد انتهاء موجة المضاربات فــصــوصــاً على اســهم شــركــة «بــِي

واكد الكسوائي ان حجم المبادلات

كان مرتفعاً بسبب أرتفاع الاسعار الى

مستويات مرضية للبائع مما وفر

للاسهم، الأمر الذي ستنجم عنه حركة تداول نشطة خصوصاً أن السوق بطشية للاصيدارات الجنبيدة وشبهدت السوق الإسبوع الماضى تداولا نشطا وبيعت كعبات تجارية من اســهم دينك يبي الوطني، بسـعـر ٧٠ ١٧٠ برهماً للسبهم، كمماً تم تداول اسبهم الفنادق بسنعر ١٠٢٠ نرهم وثم تداول كسيات تجارية من اسبهم مبتك الإمارات الدولي، بسعر ١٨ درهماً، ودبنك دبي التجاري، بسعر ه درهمــا للسبهم ودالعين الأهلسة للتامن يسبعر ١٢٥٠ برهما للسهم وشيركة «أبو ظبي الوطنية للتنامين»

واشسار المركسز في تقسريره

الاسبوعي الى ما تربد فيَّ السوق عَنْ

قرب أنشاء الشركتين الجدينتين، وأكد

انه في حسالة طرح الشسركستين في

السوق سينتج عن ذلك زيادة في حجم

التداول وتملك صغار المستثمرين

بسعر ٩٥٠ درهماً للسهم الواحد. كما تم تداول كميات صغيرة ومتوسطة من اسهم واتصالات بسعر رَاوح بِينَ ٥٥٠ و٥٥٥ برهمــأ للسبهم وتداول اسبهم شبركة دالاتحباد العقارية، بسبعر ١٩ درهماً للسنهم و،بنك بني الاسسلامي، بسعر ١٨٥

#### للاستثماره ودايو ظبي ليناء السفنة. وتوقع استمرار هذا الاستقرار حتى بداية الموسم في ايلول (سبتمبر) ٣مشاريع جديدة بكلفة ٨٢٥ مليون دولار بيروت: افتتاح مصرتقر خطة عاجلة

■ انجرات الحكومة المصرية خطة عاجلة تهدف الى زيادة انتاج شركات قطاع الاعمال العام من الاسمدة بنحو مليون طن تضاف الى الكمية المنتجة عن طريق تأهيل مصنع طلحًا الذي سيحقق زيادة ٣٠٠ ألف طن من الإسمدة الإزوتية، ومصنع ابو زعبل الذي يصقق ٢٠٠ الف طن من الاسمدة الفوسفاتية، ومصنع السويس الذي يحقق زيادة • • • الف طن من الإسمدة الإزوتية، علما أن أنتاج شركات قطاع الاعمال العام بلغ العام الْمَاضَى ٢٠٤ مليون طَّن استعدة ارُوتَية و١.١ مليون طن اسمدة فوسفاتية و١.١ مليون طن اسمدة بوتاسية.

لزيادة انتاج الاسمدة

الشركات التي ستقوم بعملية التأهيل وستستغرق بين ١٨ و ٢٥ شهرا بكلفة قدرها ٤٠٦ ميلايين جنيه (١٢٠ مليون دولار). ويأتى تخطيط الحكومة المصرية لزيادة الطاقة الانتّاجيّة من الاسمدة في مواجهة الزّيّادة المتوقعة في الرقعة الزراعية والمحاصيل اد تنوي النولة زرع ١٠٦٠ مليون فدان رز بزيادة ٦ . • مليون فدان ونحو عليوني فدان

من جهة ثانية تدرس ثلاث شركات كبرى هي دابو قير، ودالكوك، ودالسويس، ثلاثة مشاريع جديدة لانتاج الاستدة بكلفة ٢.٨ بليون جنيه (٨٢٥ مليونَّ دولار) ويكلفُ الشروع الاول (ابو قير ٣) بليون جنيه (٢٩٥ مليون دولار). ويتوقع ان يصل انتاجه إلى ٨.٨ مليون طن ومشروع الكوك بكلفةً • ٢٧ مَلْيُونَ جُنيهُ (٢٧١ مليُونَ دولَارَ)، وينَتَجَ ٦. آ مليون طن ومشروع السويس بكلفة ٩٠٠ مليون جنيه (٢٦٦ مليون دولار) وينتج ١.٦ مليون طن.

🖪 تضيم أزمة مجنون البيقر،

انتقاله الى مخ الإنسان.

البريطاني مالكولم ريفكيند عشية القمة عنَّ تفاؤله بوجود احظوظ

من نورالدين الفريضي:

ويتسوقع أن يتسعسرض رئيس

البريطاني على اجتماعات القمة الأوروبية في فلورنسا (ايطاليا) لتحتل الحيز الأكبر من محادثات القادة الأوروبيين. وتنتظر الدول الـ ١٤ من بريطانيا العدول عن سياسة وقف التعاون، مع الاتحاد في مقابل الموافقية على خطة رفع الحظر عن لحنوم الأبقار بشكل تترجي ووفق رأي اللحان العلمية المتخصص

وكائت لجنة آلبياطرة اجسعت

ازمة جنون البقر البريطاني

تطغى على اجتماعات

يسبب ريط بلاده مسار أتضاذ

القرارات الشتركة في الإجتماعات

الوزارية السابقة معّ الأرمة الأمر

الذي عطل أكثر من أربعين قراراً في

وقد تحتد المواجهة بشكل

فساص بين بريطانيسا والدول

الأعضاء (الكانيا والنمسا وبول

البنلوكس) التي تشديت في الفترة

الإخبيرة ولم تقبل رفع الخطر عن

بقرار المفوضية تخفيف الخظر عن

بعض مشتقات اللحوم البريطانية

ونستها التقدم بشكوي ضد

المغوضية الى صحكمة العدل

الأوروبية في شأن قرار اتضنته

منتصف الشهر الجاري بتخفيف

الحظر عز مشتقات ألجيلاتين

والنضاع والحبيوانات المنوية

والآف تصانية المدرجة في جدول

أعمال القمة الأوروبية في مجالات

السياسة الخارجية والاتصاد

النقدي ومسعاهدة الشقة، بين

الإطراف الاجتماعية ومفاوضأت

ونكرت صصائر فرنسيية

الرئيس الغرنسي جات تسيراك

سيحض رئيس الوزراء البريطائي

جنون سينجنور على العنول عن

التسركاء الإوروبيين في سقابل

التأكيد الجماعي على خطة رفع

الحظر بشكل تدرجي استنادا ألى

رأي لجان البياطرة وخبراء التغنية

مراجعة معاهدة ماستربخت.

وستطغى الأزمة البريطانية

وكانت المانيا اعلنت عبم تقييها

مشتقات لحوم الأبقار البريطانية.

عَضُونِ ثُلَاثةِ اسَابِيعٍ.

ليل الاربعاء - الخميس على الخطة التي عرضها الجانب البريطاني لإبادة نصو أربعة ملايين رأس بقرة في غضون أربع سنوات لاستئصال صرّض ،جنون البقر، المستبه في وأعسرب وزير الضارجيي

للتـــوصل الى حل وسط، بين بريطانينا وشركائها خلال احتماعات القمة الحصعة والسبت في فلورنسنا. وأبدى وزير الضارجية الأبط ألى رئيس المجلس الوزاري لاسبارتو بيني بعض الشقية بأزّ بربطانياً لنْ تَقْفُ ضَد الإجماع الأوروبي في قصة فلورنسا. وعليًّ رغم اتفاق البياطرة في شان الخطة البريطانية وتصريحات التفاؤل سنطعى الإزمة التي انفجرت بين (مارس) الماضي على جندول أعمال

القمة الأوروبية في فلورنسا 🗆 بروكسيل -

🗌 القاهرة – من جابر القرموطي:

وتم برس تأهيل المصانع الشلاثة على أن تعسمت قمحا والتوسع في انتاج الفاكهة واستصلاح ١٠٥ مليون فدان حتى السنة ٢٠٠٠.

وعلمت والحياة، أن هناك نية لتشكيل لجنة من وزارات الصناعة والزراعة والتجارة وقطاع الاعمال في مصر لدرس مشكلة الاستمدة سنواء من حنيث المشباريع الحبالينة وتجديداتها والمشاريع المقترحة.

# الوزراء السريطاني الى انتقادات

القطاع المصرفي الخاص يتغير خلال ثلاث سنوات

٣, ٦ مليون شخص ثروة كل منهم اكثر من مليون دولار يستثمرون ٩٦٠٠ بليون دولار في الدول الصناعية

الى أن المصارف الخاصة كانت بالكاد تعرف

لكن البيريك براس، الشريك في شركة ميتشل ماديسون، الاستشارية يقول ان هذه

النسبة (٨٠/٢٠) عادة ما تنطبق على العائدات.

#### □ لندن - من جورج غراهام (فايننشال تايمز): لكن نمو الثروة الأسيوية سبب ظهور مراكل

الصدرفي الخاص عبوامل بيعوغرافية وجغرافية، فما تمت وراثته من الأعوام الذهبية في الخمسينات والستينات، وما تم توليده من ثروات طائلة في الثمانينات والتسمينات واصل امداد الطلب بالوقسود على لدارة الموجودات في الاسواق التقليدية مثل الولايات المتحدة واورويا والشرق الأوسط ومن جهة لخرى، أدى التوسع او الامتداد الاقتصادي للى توليد للتروة في أميركا اللاتينية والشرق الاقصى بسرعة فاقت سرعة توليد الثروة في

وفي حسايات مصرف «تشيس مانهاتن الخاصِّ، التي اصبحت مقبولة على نطاق واسم في قطاع النشاط الصرفي الشاص، على رغم لن هذه الحسابات غير بتيت وتقريبية، أن نصو ٢,٦ مليون شخص في العالم يملك كل منهم ما تزيد قيمته على

استثمار ويتم استثمار معظم هذه الثروة البالغة ١٦٠٠ بليون دولار في دول هؤلاء الميسورين، علماً بأن ٢٥٠٠ بليون دولار من هذه الثروة العالمية الطائلة مستثمر في الولايات المحدة وفي قطاع المسارف الخاصة فيها (المسارف التي تخدم الافراد). لكن في التقديرات الموتُّوقة ان مبلغ ٢١٠٠ بليون دُولار مُستثمر في مراكز الاوقشور، وإن معظم هذا للبلغ تشمر في الراكز للصرفية الاوروبية التقليدية مثل سويسرا ولوكسمبورغ ولندن واللجا الأمن من المصرائب أي جرر القناة للبريطانية (البحر الفاصل بين بريطانيا

مليون دولار من الموجودات الخاصة،

■ لا يتكهن إلا عسد قليل جسداً من

بتَقة واطمئناًن بأنَّ نشاطه سينمو بين ١٠ و٢٠ في المنة في خلال السنوات الخمس المقبلة، وهذا للعند القليل هو الذي ينشط في النشاط المبرقي الخاص.

الاسواق التقليدية.

العاملين في قطاع الخدمات المالية في العالم ويقول نحو ٧٠ في للثة من كبار

للسوولين التنفيذيين في الجال الصرفي الخاص، الذين شعلهم استفتاء قامت به شركة مبرايس ووتر هاوس، الاستشارية لكى تنشر نتائجه في دراستها السنوية، انه ينتظر ان تنمو عائداته بنسبة عشرة في المئة او اكثر في الأعوام القبلة.

ويبدو أن محرك هذا النمو في النشاط

مالية لضرى. ويقول جورج فيرغنيون، الذي يرأس قسم النشاط المصرفي الخاص في اوريا لحساب مصرف الشيس مانهاتن، الاميركي: دمنذ فبشرة قنصبيرة وسنغاضورة تلعب دور رئيسياً لكي تصبح سويسرا أسياء.

لكن رغم الجانب في سبوق الضدسة المصرفية الخاصة، لا تعتبر هذه الخاصة سهلة فالمصارف الخاصة، التي تملك الاسر عدداً كبيراً منها، وفُرت تقلينياً مُستويات عالية من الخدمة الشخصية لزيائنها، لكنها بقيت أجمالاً في منأى عن فنون الادارة المصرفية الحديثة. وأهذا يشعر نوو الاداء غير الجيد حالياً بين صحاب الصارف الخامنة بضغوط كبيرة تُمارس عليهم، فيما تجرى عمليات اندماج في القطاع المصرفي الخاص على قدم وساق.

ويقول ايان وودهاوس، الشريك في شركة دبرايس ووترهاوس: دسيتغير وجنة القطاع الصرفي الضاص في خلال ثلاثة أعوام، وبدأ وكان من نتائج سوء ادارة الاموال او عدم

كمفساية هذه الادارة في الماضي ان الاداء كمانُ غالباً خماملاً ولا يمكن التكهن به ابدأ ويعيداً جداً عن استعداد الزيون لركوب المضاطر ومعادياً لهذا الاستعداد. وحتى عندما كانت المسارف تقيس اداء الحقيبة النمونجية بمؤشرات السوق، غالباً ما

كانت هذه المسارف تختار اهدافاً غير ملائمة. وكانت الحقائب الاقرادية تختلف كثيراً عن هذه الاهداف، رغم أن الستثمرين غالباً ما كانوا لا يفقهون ما يجري لأن التقارير المرفوعة عن الاستثمارات كانت تفتقر تماماً الى الشغافية.

ويقول انطوني مارشال، كبير المسؤولين عن العمليات في وشركة النشاط المصرفي الخاص والانتمان، في لندن: «يوجد مقدار كبير من عدم الاهتمام والجهل، فالمستثمرون لا يفقهون مدى سوء اداء حقائبهم الاستثمارية. لكن بعض الزيائن يطلب حالياً استثمارات اقضل واكثر انضباطاً مما كان متوافراً المواله.

ورويال بنك اوف كنداء في لندن: معلى رغم ان الاداء لا يزال يصتل المرتبة الثانية بعد جودة الخيمة، الا انه اصبح مهماً جداً (في حسابات السنتمرين والمصرفيين)». وأدى سسوء الادارة في للاضي، ولا يزال،

ويقول فيليب داروال - سميث الذي يرأس

قسم النشاط المصرفي الضاص في مصرف

واما بالنسبة الى الأرباح، فقد يوك العشرون في المنة الأعلى والاكبر ضعفي أرباح النشاط الأقشصادي كله أو حتى ثلاثة أضعاف هذه الأرباح، بينعا لا يخسر المصرف ولا يريح من

المئة من الأرباح.

باقى الزيائن، بل قد يخسس منهم أو بسببهم. ويضّعف: وإذا نظر المراقب الى الريصية من الزبائن لوجد ان النسبة ليست ٨٠/٢٠ بل

عصارف خاصة

ومن جهة إخرى شهد ميدان المسارف الخاصة اربياداً كبيراً في المارف المتنافسة التى اجتذبتها العائدات المتازة التي يمكن المصول عليها من بذل رساميل ضئيلة نسبياً وتُجمع الاوساط المطعة حالياً على ان السعر هو مجال التنافس الاهم، على حد ما تقول دراسة وبرايس ووترهاوس، الضامية بالنشاط المصرفي مع الأفراد. وينشر حالياً معظم الصارف الضاصة، اذا لم يكن كلها، الاتحة بالبدلات والرسوم التي يتقاضاها من

ويزداد عدد المسارف الخاصة التي تطل حاليا التكاليف والعائدات بغية مواجهة الصغوط الكبيرة التي تفرض على هذه المصارف زيادة ريحيتها. ويعدما تحسن مستوى فهم هذه الصارف للربحية ومسبباتها، تمكنت من ثرشيد الخنمات التي توغرها لكل قطاع من قطاعات قاعدة الزيائن، وياتت تدير حقائب زيائن معينين، يردون عليها ارباحاً جيدة، في شكل جيد خصص، وتدير الاموال التي ترد عليها أرباحاً أقل في شكل جعاعي عام.

وتنقسم الخدمات التي توفرها المصارف

الضامعة عادة على أساس مستوى تروة الزيائن. فالريحية تتماشى مع حجم حقيبة زيون من الزيائن. لكن المسارف سبعت ايضاً الى تقسيم الخدمات وتوزيعها على أساس جغرافي أ فقد مالت شركة ،كوش اند كو، البريطانية أو

مصادر تكاليفها وعانداتها، ما عنى عملياً أن نسبة صَنبِلة من الزبائن الرابحين معمد باقي الزيائن ومولَّتهم. والعروف في الاوساط المصرفية الخاصة، سوة بعدد كبير من الاوساطُ الاقتصانية الْأَخْرَى، أن ٢٠ في المنة من الزيائن يولُد ٨٠ في يبغون ان تدار ثرواتهم لهج،

ومن جهة اخرى زادت المسارف الخاصة نشاطها واندفاعها في سبيل تسويق خدماتها. وهو التسويق الذي كان يُعتبر · غير محترد أو لاتق ولا يتُسمُّ بِالوَّقِـارَ ٱللَّازَمِ،، وَنَالُتُ بِخَسْيِـةٌ اكتساب زيائن جدد وادارة حصة اكبر من تروة الزيائن الحاليين

وبأتت المسارف الخاصة كلها تدرك اهمية الحاجة الى تقسيم الزبائن وتقديم الخدمات التي تتناسب مع أهمية كل فئة من فئات الزبائن

وعلى سبيل الثقال، يكتشف مصرف خاص اليسورين جداً، كمصرف دتشيس مانهاتن، في سويسرا، أن زيوناً، يعلك من الموجودات ما قيمته ٢٠ مليون دولار، يستخدم على الارجح مصرفين فقط بينما من المستمل جداً ان يستخدم زيون، يملك ما قيعته خعسة مالايين الشسيكات وسحب الامسوال والدفع المتكرر الدائنين، وهم الزيائن العاميون.

لكن ثعة خطر يكمن في الشمسك الشديد بالتقسيم الكي الزيائل وهو أن المسرف الذي يمارس هذا التهسيم يمكن ان يفوته سغزي النشاط المسرفي الضاص، وهو النشاط المفروض فيه ان يقدم ذيعة تتناسب مع حاجات كل زيون من الزبائن. وهذا النوع من العلاقة بين الصرف والزبون مو نوع تعتقد المصارف الصغيرة التي تملكها أسر آن بوسعها توفيره في شكل أفضل معا بوسع الصارف الكبيرة ان

ويقول وليم سولومون، الذي تسيطر اسرته على مصرف وريا برانرز، الضَّاص في لندن: ويذهب المرد الى المصرف الخساص لكي تُدار شؤونه له. وهذا أمر اكبر وأوسع من التمسال

شركة الهاريس بنككورب، الاهيركية، على سبيل الشال، نحم الشركبيز على بعض المهنيين من المستشمرين، فيما تسم بعض المسارف خدماته الضاصبة على اسبالي الاهداف الرجبوة من الاستشمار، أي أنه قسم زبائته ألى فشات منها فئة والذين بيغور تجميع التروة، وفئة والذين

يخدم فقط احسحاب الانشطة الاقتصادية الفاعلة دولار من الموجودات، اربع او خمس مؤسسات. ويست خدم سحسرف الويدر، في الملكة المتحدة التحليل نفسه عندما بقدم لزيالته النين يملك الواحد منهم اكتشر من ٧٥ ألف جنب استرليني من الموجودات ادارة مالية تختلف عن الخدمة ألمتوافرة للنين يستخصون خنسات

وهذا في اعتقادي ما سيحصل في القطاع المصرفي الخاص.

بوسيط يعارس نشاطه منذ اثنين وعشرين عاماً وسؤاله عن الاسهم التي يستحسن شراؤهاء لكن بوسع التحسن في تكنولوجيما المعلومات، وهو تحسن يستثمر عبد كبير من المصارف الخاصة فيه منذ فترة عن الزمن، ان يوفُّر المعلومات المفصَّلة عن أي ربون من

ويرجح مراقبون احتمالات

توصل قمة فلورنسا الى توصية

سناسية برفع الحظر بشكل تدرجي

ستساعد عَلَى محفظ ماء وجِهُ،

ميجور امام المشككين داخل حرب

المصافطين الدريطاني، والتشدد في

التوصية نفسها على أولويات

حماية صحة المستهلكين والاستناد

في كل مرحلة من مراحل رفع الحفار

وقتال رئيس المفوضيية جباك

سانتير عشية انعقاد القمة

الأوروبيّة بأن «عشّ الأزمة يوجد في

بريطانيا وعلى حكومتها تنفيذ

خطة استئصال مرض جنون البقر

وكان خُبراء الدول الـ ١٥ بحثوا

طوال الآيام الماضية في خطة بريطانيا حسول تصنيد هويات

الأبقار وأساليب الرقابة لمصاصرة

القَطعَانَ المُسْتَبِهُ في اصابتها

بعرض بوفين سببونجسيفورم

ولا تتوافر لدى العلماء بعد ابلة

عن عدم انتقال سرض جنون البقر الى مخ الانسان واصابته بمرض

مكريتسفيلد جاكوب، بينما اكدت

التجارب العلمية أمكانات انتقال

ونظرأ لاجماع البياطرة لبيل

الاربعاء - الخيسيِّس علَى جيدوى

خطة استئصال مرض جنون البقر

فبإن خطة رفع الحظر التي قسد

فأورنسا لاتتضمن جدولا زمنيا ما

لم يتشبت الخبسراء من جدوى الحسابرات الحسابرات

ا القادة الأوروبيون في

مرض جُنُونَ الأَبقَارِ الى مخ القرد.

كثبرط أولي لرفع الحظر».

انسيفالوباتي، ونحرها،

لى رأي مختلف اللجان العلمية.

الزبائن بحيث يمكن ان يحل، الى حد كبير، محل العلاقة الشخصية التقليدية القديمة بين الزيون والمصرف. ووجد بعض المسارف الخاصة ان بوسعه تحسين ريحيته وافساح المجال اسام . كَبَّار الناشطين فيه لكي يخصصوا مزيداً من الوقت للزيائن عن طريق زيادة مسستسوى التخصص بين العاملين فيه في المجال

الاستشعاري او في مجال خدمة الزبأنن وعقد كما وجد هذا البعض من المصارف، في الوقت نفسه، أن التطبيق المنخسبط لنظريةً الحقائب الاستشمارية الحديثة يعكن أن يرد على الزيائن عائدات افضل وأقل تقلباً

ولا يزال القطاع المسسرفي الخساص منقسماً على نفسه. ومن المحتمل أن تكون كل من المجموعات الكبيرة الناشطة على البر الامسركي (في سوق النشاط المصرفي الخاص)، كمجموعة «ميلون برايفت اسيد مانجمانت و وجي بي مورغن لا تسيطر الا على ١ غي المنة من السوق. اسا في سبوق الافتشور في العالم، فتسيط المجموعات الخمس الأكبر، وهي اليونيدون بنك اوف سمويت ولاندا واكسريدي سسويس، واسسويس بنك كسوربوريشن، وانشيس، واسيشيبنك، على ما يقدر بالث السوق الدولية. لكن بقية السوق موزعة على

موجة من عمليات الاندماج التي ينتظر عدد كبير من مراقبي القطاع ان تكبر وتزداد

عند كبير من المؤسسات الاصغر التي لا تدير

الواحدة منها أكثر من ٢٠ الى ٢٠ إليون

ويؤدي تراجع الربحية حاليا الى ظهور

ومن شأن الاندماج أن يزيد الضغوط على المؤسسات لاسيعا على المسارف المتوسطة الحبجم. ويخلص براس الى القول: دعندما تكثر عطيات الاندماج في قطاع من القطاعات يوك بعض العمالقة وبعض صغار الناشطين

جديدة لعملاتها أصحاب الحسابات الجارية التي يزيد رصيدها على ٢٠ الف ريال بصفة مستمرة تتلخص في اعفاء العميل من دفع اجور الحوالات الداخلية

بين مدن الملكة والخارج. كما تشمل الخدمة تقديم اسعار خاصة عند شراء عملات ذهبية وفضية، وتكون للعملاء الأولوية في تلبية طلباتهم كما يتمتم العملاء بحمل دفاتر شيكات المؤسسة تسهيلاً لأعمالهم. لبنان يطرح مناقصة لاستيراد ٣٠٠ ألف طن من زيت الوقود

● بيروت ~ رويش ~ قالت مصادر في وزارة الصناعة والنفط امس الخميس أن الوزارة قد تطرح مناقصة خلّال الاسبوعين المقبلين لتوريد ٣٠٠ ألف طن على الأقل من زيت الوقود. وقال مسؤول طلب عدم نكر اسمه، عندما طلب منه التعقيب على اشاعات في أسواق النفط أن لبنان دربما يطرح اليوم الجمعة مناقصة لشراء زيت الرِّقود الثقيل لتوليد الكهرباء، ولا تزال لدينا كميات من زيت الوقود تكفى

لبعض الوقت، وربما ندعو الى تقديم عطاءات في الاسبوع أو الأسبوعين" المقبلين، والكمية ستكون كبيرة تبلغ ٢٠٠ الف طن أو اكثره. وأضاف المسؤول وان زيت الوقود يجب ان يحتوى على نسبة كبريت تبلغ

٥،١ في المنة لرحدة توليد كهرباء الذوق شعال بيروت واثنين في المنة لمطات وفي أذار (مارس) الماضي فارّت شركة «اينيكو تريدنغ» ومقرها في اليوبان لى مناقصة لتوريد ٢٦٥ الف طن من زيت الوقود المنخفض الكبريت للبنان في الغُدّرة بين اذار وأيار (مايو). واستورد لبنان ٢٠٤٢ مليون طن من زيت الوقور" عام ١٩٩٥، وبلغت قيمة اجمالي وارداته من منتجات النفط ١٤٤ مليون دولار غي ذلك العام مقابل ٤٨٣ مليون دولار عام ١٩٩٤. وأهم بنود الواردات هي زيت

# الوقود والبنزين ووقود الديزل.

تأجيل زيارة وفدرجال أعمال اسبان الى القاهرة ● القاهرة - والحياة، - تقرر تأجيل الزيارة التي كان مقرراً ان بقيم بها وفد من رجال الاعمال الاسجان للقاهرة خلال الشهر الحاري الى تشرين الأول (اكتوبر) المُعْبَل، بهدف الاعداد الجيد الهذه الزيارة والتركيز على نفع حجم

التجارة بين البلدين في الفترة القيلة. وقال السيد عبدالستار عشرة الأمين العام لاتحاد الغرف التجارية انه كان م انشاء الشُّعبة المصرية - الاسبانية بالاتفاق بن اتحاد الغرف التجارية والمجلس الأعلى للغرف التجارية الاسبانية في حزيران (بونيو) العام الماضي في مدريد بعد توقف تسمعة أعوام. وقال أن وفد رجال الاعمال الاسبان يعد أول وفد اسباني يزور القاهرة في

# مشاريع مشتركة استثمارية بين رجال الاعمال المصريعين والاسبان منظمة العمل العربية تشارك

اطار هذا الاتفاق بهدف دفع العلاقات التجارية بين البلدين ودرس الدخول في

في مؤتمر الاتحاد الدولي للنقابات الحرة ● القاهرة - «الحياة» - يشارك السيد بكر محمود رسول المدير العام لمنظمة العمل العربية على راس وفد من المنظمة في المؤمر العام للاتحاد الدولي للنقابات الحرة. الذي يعقد في بروكسيل بين ٢٥ و٢٩ حريران (بونبو) الجاري للموة الاولى منذ إنشاء منظمة العمل العربية عام ١٩٧٢ تلبية لدعوة تلقتها لمي

وسيلقي رسول خطابا أمام المؤتسر كما بشبترك الاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب في المؤتمر يوفد برناسة السيد حسن حمام الامين العام للموة الاولى ايضاء الى جانب وفد فلسطيني يضم السيدين راسم بياري رئيس اتعاد عمال فلسطين في غزة، وشاهر سغير رئيس اتحاد عمال فلسطين في المــفة ويشترك الاتحاد العام لنقابات عمال محسر في المؤتمر بوقد برئاسة السبيد

### عبد المنعم العزالي سكرتير العلاقات الخارجية للأتحاد، وذلك للمرة الثانية على رغم أن عمال مصر ولبنان كانوا من المساركين في المؤتمر التنسيسي لهذا الاتحاد الذي عقد عام ١٩٤٩ في لندن.

مصر تطرح أذون خزينة بأجل ١٨٢ يوما بقيمة ٩٠٠ مليون جنيه ● القاهرة - وويتر - اعلنت الخزينة المسرية اسس التُعيس فنح باب قبول العطاءات لانون خزينة بقيمة ٩٠٠ مليون جنبه لاجل ١٨٢ بوماً على أن تصدر في ٢٥ حزيران (يونيو) الجاري وتستحق في ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) المقبل. واستحقت امس اثبن خزينة أجلها ١٨٢ يوماً نفية ١٥٠ ١٤٧ ملبين همبه وكان مِنْوسط العاند على النون الخزينة في المزاد السابق ٢٦٦. ١٠ في المئة.

# وفرالوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الجياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

اسبان الى القاهرة

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا

اللاتينية.

● سهل الإستخدام مع
 إمكانية إستعمال أدوات البحث
 البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون،
 أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

# السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات

يما فيها أجور البريد

# مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
  - □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
    - [ Hard Disk ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk

# لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215



الجهاز المصرفي الفلسطيني يتلمس خطواته الأولى

🛘 رام الله – من نعيم ناصر:

🗷 عناشت المناطق الغلسطينيية (الضيفة الغربية وقطّاع غزة) فُـتّرة طُويلة تحت الأحت لآل الآسر البلي من بون محصارف واعتصدت اعتصال الصرافة وتبديل العملات على محلات الصبرافية المنتبشرة في المدن

اما تقديم الخدمات المسرفيية فاقتصر على المنارف الاسرائيلية التي افتتحت فروعها في المدن طينية، وابرزها مصرفا «لتّومي» والسِيكُونْت، ثم اضطرت الى اغْسَالُق مكاتَّبِهَا فَي اثناءُ الاِنتَفَاَّضَةً، أُ

وقبل اللانتفاضة الفلسطينية بفت ة وجيزة، وفي نطاق ما اطلق عليه في نْلُكُ الْوَقْتَ «النَّاقَاسَةِ الوَّطْبَافِي، سمحت السلطات الإسرائيلية بفتّح فروع له «بنك فلسطين، في قطاع غزة، وبينك القاهرة - عمان، في مدن الضفة

وام متسس للجنهان المصرفي الفلسطيني في اثناء فتترة الاحتلالُّ الماشر للضفة الغربية وقطاع غزة ان يتطور بسبب العقبات والقيود التى فرضتها سلطات الاحتلال والتمثلة

أاشتراف المصترف المركبازي الاسترائيلي على المصنارف الحربيسة، ح الإقتصاد الاسرائيلي ومنعها من التعامل بالنقد

٢ - عبدم المسمناح للمنصفارف العربية القنيام باي معاملة مصرفية خَارَجْسِةً، الأعن طريق منصرف اسسرائيلي، الامسر الذي ترتب عليه ارتفاع معتل العمولات آلتي تقاضتها

المصارف العربية من عملائها. ٣ - منعوية منافسة المصارف الغربية للمصارف الاسرائيلية فَي

مجنال استثمار الشاقل باعتبارة العملة الرسمية لاسرائيل، والعملة الرسمية المتداولة في فلسطين. اهتمام وأضبح

ومنذ انطلاق ألمسيرة السلمية أشر العام ١٩٩١ ظهر أهتمام واضح بتـــاســيسُ المصـــارَف في الأراضيُّ الفلسطينية استعداداً لمرحلة السلام، وعمل متعظم المصارف التّي كانت لها فروع عاملة في المُنْفة الغُرِّبية وغرَّة قَعِلْ الاحتسلالُ الاستراثيلي في العنام ١٩٦٧ على اعادة فتح فروعة وعصد بعضها الى زيادة شبكة فروعه. وتبعاً لذلك اصبح عبد المصارف العاملة حالياً في الضفة الغربية وقطاع غزة، اربعة عشس مصرفاً (منها اربعة

مصارف فلسطينية وعشرة مصارف

الذاتي اكثر من أي قطاع آخر نتيجة الحصار

الاسرائيلي المفروض على الاراضى الفلسطينية

منذ ٢٥ شباط (فبراير) الماضي على رغم رفعه

وقال السيد محمود التكروري، نائب المدير

لاقليمي لـ «بنك القاهرة - عمان، لـ «الحياة»:

ان كثيرين من صفار الودعين بداوا سحب

جزء من مدخراتهم، لشراء حاجاتهم الصغيرة الاساسية وصلت في حالات كثيرة ألى ٥٠ في

المشة مسن الودائع بسبب فقدانهم لمصادر

واشار الى أن العمالة الفلسطينية، كانت

يُدخُل في اليوم اكثر من ١٥ مليون شاقل (نحو

لليين دولار) مفترضاً أن لدى الفلسطينيين

٥١ الف عبامل يعملون بمتنوسط اجس يومي صل الى منة شاقل (تحو ثلاثة ٢٠ دولاراً)، معا

يعني ان الدخل الشهري من العمالة الفلسطينية

الذيّ يصل الى ٤٥٠ مليون شاقل (نصو ١٥٠

ليون دولار) توقف بسبب الحصار الاقتصادي

لمفروض على الضبفة الغزبية وقطاع غزة الامر

الذي انعكس ايضاً على الصركة التجارية

ويخصوص الودائع الكبيرة، ذكر التكروري بسبب الاوضاع الاقتصادية التردية،

جزئيا صبيحة عيد الاضحى المآضي.

صعوبة نقل النقد والبريد بين الفروع المختلفة واداراتها، وتأثير ذلك على عمل غرف المقاصة.

واقدة)، تقدم خدماتها من خلال شبكة

محافظ سلطة النقد الفلسطينية، أن

يرتقع عدد المصارف في نهاية العام

الجاري الى نحو ٢٤ مصرفاً، معظمها

تجساري، مع أن سلطة النقسد الفلسطينية تتوجه نصو انشاء

ووافقت سلّطة الثقبّد، في شكل

مبسدشي، على منح ثلاثة مستسارف

اسلامية رخصاً بمزاولة نشباطها،

وستشدد الرقابة عليها اكثر من

للشاكل التي تعرضت لها المصارف الاسلاميمة في بعض النول، مثل المضاربات بالأراضي والذهب التي

اغرقت نَفْسَهُما بَهَا وَأَنْتَ الَىٰ فَشَلَّ

بعضها فيما واجه البعض الآخر

١٩٩٤ لتبلغ في نهايه اله

١٤٣٩ مليون دولار،

مليون دولار.

١,٧٣ مليون دولار

المُثَة فيَّ نهاية العام ١٩٩٠.

نتيجة لاجراءات الصصار والاغلاق

الاسسرائيلية للاراضي الفلسطينية

التي أنت ألى تراجع النشطاط

الإقتصادي في شكل عام، والي عدم

تمكن المصارف من تقديم خدماتها

المعتادة بالشكل الطبيعي، نتيجة لعدم

تمكن عبد كبير من موظفيها من

الوصول الى أماكن عملهم، اصافة الى

ارتفاع كبيرفى عددالشيكات المرتجعة

نتيجة استمرار الحصار الاسرائيلي

على مناطق الحكم الذاتى

■ يتاثر القطاع المالي في مناطق الحكم ، انها لم تتأثر بشكل كبير، ووصلت السحوبات

منها الى ما نسبته ١٠ في المئة، مضيفاً ان

استمرار الظروف على ما هي عليه الآن سيؤدي

وقال نائب المدير الاقليمي لـ "بنك القاهرة -

عمانه: وإن المصانع تعمل بأقل من ٣٠ في المئة

من طاقتها الانتاجية، وبذلك قلَّت منه خرات التجار

والمسانع في شكل ملحوظه، موضعا أن نسبة

الشيكات الرتجعة بسبب الظروف الاقتصادية

السيئة الناتجة عن الحصار وصلت الى ٢٥ في

المئة، وبذلك لم تعد العوائد على الحركة التجارية

تراجعت في شكل كبير، في الآونة الاخيرة،

ووصلت الى ٥٠ في النَّه، مما دفع عدداً من

التجار الى الغاء طلبات الشراء التي اتفقوا عليها

وقال: «يعمل بنك القاهرة - عمان على وضع

خطة لتقديم القروض لاصحاب الحرف والاعمال

الصعفيرة، بهدف دعم وتشجيع الصناعات

الوطنية للحدُّ من آثار الاغلاق. وسيتساهل مع

عملائه التجار، المتصفين بالمصداقية العالية الى

حين تمكنهم من تسديد التزاماتهم، التي تأخرت

واضاف التكروري ان الاعتمادات المستندية

الى استهلاك جرَّء من هذه الودائع.

تكفى لتغطية الشيكات المسحوبة.

مع المسرّين في الخارج.

المصارف الشجبارية حبتى تجنبها

المصارف التنموية والاستثمارية.

ويتوقع التكثور فؤاد بسيسو،

من الفروع تبلغ ستون فرعاً.

سلطة النقد الفلسطينية تأسيبت سلطة النقد الفلسطين في أواخر العام ١٩٩٤ اي بعد بضَّعَّة اشهر من توقيع التفاق باريس الاقتصادي، بين السلطة الفلسطينية واسرائيل كي أنتولى مهمة تنظيم ومراقسية الإنشطة المصرفية مصرفي سليم وقوي وفعال، يعمل بكفاءة عالية للنهوض بالاقتصاد

الفلسطيني،

وواجهت عملية تأسيس سلطة ثلاث عملات رئيسية هي: الشَّاقلُ مباشرة مع مصرفين مركزيين، هما:

العسميل والترامساتة الماليا المصارف الأخرى مما يساعد الصرف دولار، قبلُ أن يُرخصُ لَّهَا بِافْتَتَاحِ فَرَّعَ

ولعل ابرز انجاز ضامت به سلطة

المقسرض على سسرعية النفساذ قسرار

في القنضايا المتعلقية بالرقيانة

النقد الفلسطينية هو استكنال ساشح عمل الرقابة والتفتيش على المصارك والتعليمات التطبيقية لأعمال تسم الإخسطار المصرف ية. وبدات فعليا في اجراء الجسولات التَفْتَيْسَيَّة عَلَّم المُصَارَف العَامِلَة، وتقديم خَدمـة الاسخطار المصرفية لهذه المصارف كبميا تم تعلميم تقارير البحسانات والاحسصاءات الدورية المتعلقة بأعمال المصارف، وبدأت باستبلام هذه التقارير على أقرأص مستفيطة، اعستباراً من بداية العام الجارى وفي شبكل شبهاري وفصلي وسنوي. وذلك للقبام بدراسة وتحليل هذه البيانات بقصد الإستفادة سنها

التشماورية المستكورة، قيام سلطة النقد بتنكيل عبد من العقبيات التي تسبيب تشبيد المصبارف في منح تسهيلاتها، ومنها تقديد خَدمة الاخطار المصرفية التي توضح وضع

وكسان من ابرز النستسائج التي

بريطانية، وأواسر ادارية مصرية قطاع غزَّة، وقوانين وانظمة اربنيَّة فيَّ الضَّفة الغربية، بألاضافة للأوامر العسكرية الاسرائيلية. ومنذ تأسيسها عملت سلطة النقد

الفلسطينية على استحداث اطار

تشبريعي فلسطيني مبتكامل، لتنظيم

العملُ المُصرفي. وَفَي ضوء ذلك عملت

على استصدار القوانين والأنظمة التي

تنظم العمل المصرفي. ويتم في هذاً

المجال اعداد مشروع قانون لسلطة

النقد الفلسطينية، وهو سعروض الآن على المجلس القشريقي الفلسطيني

لاصداره بصفة مستعجلة، وكذلك

مشروع قانون المصارف، الذي ينظم

النسشاط المصرفي في فلسطين،

وهو الآن في مسرَّحلَهُ النَّهَائِيَّةُ، استعداداً لتقديمه الى المجلس

التشريعي الفلسطيني لاقراره، وهناك

مشتروع نظام وتعليمات لأعمال

الصرافين، وتنظيم مبهنة الصرافة،

وسيعمل به قريباً. كما تم اصدار

مُجموعة من القرارات والتعاميم، التي

تنظم العمل المصرفي، تتضمن الإسس

والقبواعد المعبقية لتبرخيص ومراقبة اعصال المصارف المحلية

والاجنبية، ورسوم الترخيص

الواجبة، والحدود الدنيا لرؤوس

اصوال المصارف، وعليه قررت سلطة

النقد الفلسطينية أن يكون الحد

المُضْتَلِقَةُ، بهدف الوصول الي جهَّارُ

ونصُّ أَتْفَاقَ باريس الذي وُقَّع في ١٩٩٤/٤/٢٩، علَى قَدِيام سلطَة النقب الفلسطينية، بجميع المهام والعمليات المنوطة بالمسارف المركزية في العالم، باستثناء اصدار النقد، الذي تم الاتفاق على التشاور بشانه في فترة لاحقة، وهذا الامر مرتبط بقياًم الدولة الفلسطينية المستقلة، كما هو

الوضع المصرفي في الوقت الراهن تشير البيانات الرسمية عن تطور النقد القلسطينية العديد من العقبات اعمال المسارف الى نمو موجودات وكان من ابرزها غيياب الاطار النظام المصرفي في فلسطين في شكل كبيى أن سجلت هذه الموجودات في العام ١٩٩٥ نموا نسبته ١١٥ في المثة التشريعي المناسب الذي يصدد اهداف السلطّة وأعبصالها، وعدم توافر الخبرات المناسبة، التي يمكنها مقارنة مع مستواها في نهاية العام النهوض بهذه المهمة، والتَّعامل مع وتركنز النصو في جمانب موارد الاستسرائيلي، والنيضار الأرنني، والدولار الاميركي، وبالتالي التعامل الأمسوال في ودائع العسمسلاء، التي ارتفعت بنسبة مئة في المئة لتبلغ نحو ١١٧٥ مليون بولار، وأرتفعت حُقوق «بنك اسسرائيل» و«البنك المركسزي المساهمين من ١٤ مليسوناً الي ٤٥ الأربنيء ولكل منهما سياسته المستلقلة التي تهدف الى تحقيق أما في مجال استخدامات الأموال فتركز النُّمو في النقد والأرصدة لدى

المسارف، بما فيها المراكز الرئيسية، ولتسجساوز هذه الصبعبوبات، استعانت سلطة النقد الفلسطينية التي نَمت بنسبة ١٥٣ في المثَّة لتبلغ ونظراً لارتفاع الودائع بنسب تفوق كتيراً نسبة نموها في بالمؤسسات الدولية والاقليمي كصندوق النقيد التولي والبنك الدولي، اضَّافة الى عدد مَنَّ المُصارف التسهيلات الائتمانية تراجعت نسية المركزية العربية وآلمسارف التجارية التسبية يلات الى الودائع من ٢٧ في العربية والفلسطينية تم استقطاب عبد من الخبراء المؤهلين من تلك المئلة في نهاية العام ١٩٩٤ الى ٢٢ فيّ ﴿ وَتَأْثُرُ أَدَّاءَ القَطَاعَ المُصرِفَى سَلِياً المؤسسات وبتمويل منها، لتشكيل نُوآة سلطة النَّقْد. خَسلالُ الأشهر الأولى من هذا العمام

الاطار التشريعي الذي يحكم المسارف في فلسطين حُحُسعت المصارف ألعناملة في فلسطين قبل الانسحابُ الاسرائيلي منَّ قطاع غُزة وإعادة انتشاره في الضفة الغسربيسة الى مسزيج من القسوانين

العثمانية مع اضافات وتعديلات

الابث لواس منال المصنوف الشجناري عشرة ملايين بولار والمصرف التنموي عشيرون مليون دولار، امنا رسيوم الترضيص فهي مئة الف دولار، تدفع لمرة وأحدة، أضَّافة إلى ٢٥ الف دولار سنوياً للمركز الرئيسي، وعشرة الآف دولار للفرع. أما فروع البنوك الاجنبية فيجب ان تدخل رأس مال يبلغ خمسة ملايين

> علاقة سلطة النقد بالمسارف العاملة انتهجت سلطة النقد الفلسطينية في تعاملها مع المصارف العاملة في فلسطين، منهجاً يعتمد اسلوبي التحاور والنقاش، لما فيه مصلحة المسار المصرفي، وفي هذا المصال عُقدت اربعة اجتماعات تشاورية مع المديرين الإقليسمسيين والعسامين للمصبارف العاملة في فلسطين بهدف اطلاع هؤلاء جسيعاً على توجهات سلطة النقد في ما يخص عمل ونشاط المصارف العاملة، اضافة الى التعرف على المشاكل والمعوقات التي تواجهها هذه المصارف للعمل على ايجاد حلول

ترتبت على عنقت الامنت مناعبات

### سينزان المدقسوعسات وغييسرها من المواضيع التي تعتصد البيبانات والاحصاءات المصربية ووضسعت دائرة الانسسواف على

للتساور حول ذلك

ونفرا لطبيعة الأوضاع

والتفتيش. اضافة الى الصاجة اليها

في رسم التحياسات النقدية، وإعداد

٢ ٰ, ٢ ٰ, ١٩٩٦ . وبدآ اوائل الشبير الماضيِّ المصارف في سلطة النقط برناصجاً. ستكاملا للشفشيس على المصارف قبول التقاص بشبيكات الدولار والحوالات في غرفتي المقاصة في غُزةً والتنكد من سلامة اوضاعها الملية وبلغ عبد الشيكات المقدمة للتقاصر وسياستها الانتمانية وعسيات منذ افْتَتَاح غرفة الْلقاصة ١٩٢٤٨ شبكاً أستتمار مواريفا ودرجة الإسان بقيمة اجمّاليّة مقدارها ٢٩٤، ٣٣٩، ٨٢

ديناراً. وبلغ العدد الإجمالي للشيكات ومن لمقسرر أن يتسمل السرنامج المُذَكَّورِ. المُصَّرِفُ كَافِيةٍ: المُحَلِيبةٌ، المُقَدمة في أول يوم تعامل في مقاصة الدولار ٣٦ شيكاً بقيمة اجمالية قدرها العسربيسة. والتوليسة، العساملة في

بنك الاستتعار القسطيني في اريحا (الحياة)

٢٤٩ ألفُ بولارَ. وبدأت سلطة النقد الفلسطينية الاعتداد نتقديم خيمية انقاصية الخطط المستقبلية للمصارف منذ منتصف العام الماضي اذتم تشكيل لجنة لمتسايمية هذأ الموضنوع. ولوضع تعليسات واليث عَمَّلَ الْمُقَاصِّةَ، وَالْأَنْصِالَ مَعَ المُصَارِفَ

المُصارِفي في فلسطَّيْن. وضَاعِتُ سلطةً النقاء الفاسطينية المشاريع التالية،

الجغرافية والسياسية للأراضى

لفُلسطينية, استحدثت سلطة النقد

غرضتي مقاصة: الأولى في غرة.

والثانية في رام الله، وبدا العصل في

غرفة مقاصة عزة بدّاريخ ١٩٩٦/١/٢

بتداول الشبيكات بالديثار الأردني. ثم

تُنعياً أَفتتاح غرفة مقاصة رام الله في

وس اجل تطوير عصل الجهاز التي ستسير عليها سلطة النقد في منح رخص التخسرع للمحسارف ضمن خططها الواجب تنفيدها. خالال السنة المقبلة:

١ - بلورة استراتيجية النظام

المصـــرفي والمالي الفلسطينيين والإجابة عن مجمـوعة من الاسطلة المطروحية بقسمسد وضع خطة منتكاملة للنسشياط المصرفي في

٣ - انشاء شركة للخدمات الآلية بهدف تزويد موسسات القطأع المصرفي والمالي بالخدمات الاليلة الشاملة. مما يرفع من مستوى الضيمات المقيمة للمواطنين ويعمل على رفع سوية وكفاءة العمل في هذه

٣ - انشاء معهد للعلوم المصرفية والمالية بقصد تزويد مؤسسات الجئيار المصرفي والمالي بالكواس المُؤْهِلة والمُدربة للْعَمَّلُ فَيِهَا ، ٤ - اجسراء دراسسات لانشساء

مؤسسة لضمان القروض بقصد مساعدة المصارف على أتضأذ قرار منح الائتصال للقطاعات المستهدفة بالسرعة والسهولة. ه - وضع خارطة جنفرافينة مصرفية تستند عليها سياسة التفرع

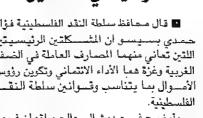
# محافظ سلطة النقد الفلسطينية ينتقدضعف الاداء الائتماني للمصارف الأردنية فى قلسطين

◘ قال محافظ سلطة النقد الفلسطينية فؤاد حمدى بسيسو ان المسكلتين الرئيسيتين اللتين تعانى منهما المصارف العاملة في الضفة الغربية وغزة هما الأداء الانتماني وتكوين رؤوس الأموال بما يتناسب وقسوانين سلطة النقيد

وأوضع في حديث الى «الصياة» أن فروع المصمارف الأردنيسة العساملة في فلسطين لا المشكلتين كانشا على رأس المشاكل التي بحث فيها مع رؤساء مجالس ادارات المسارف الأردنية واعضائها والتي لديها فروع عاملة في

والصاف مشكلة رؤوس الأموال كانت محور محابثاتي مع أعضاء مجالس ادارات المصارف الأردنية سعبا وراء تعزيز اداء الجهاز المصرفي العامل في فلسطين ٠٠٠وفروع المصارف الأردنية العاملة في فلسطين بدأت عملها في فلسطين، واستقطبت ودائع المواطنين من دون وجود رؤوس أموال لها وان هذه المصارف، وهي ذات خبرات كبيرة في مجال العمل المسرفي قدمت أداء ائتمانياً ضعيفاً في وقت كنا ننتظر فيه إسهاماً

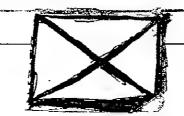
في تمويل الأنشطة والفعاليات المُختلفة». وقدر معدل القروض التي منصتها فروع





دور الاخلال بأسس السلامة المصرفية. وقدل «ان سلطة النقد أصدرت قراراً يلزم كل المصدرف العماملة في فلمسطيز بتكوين رؤوس أسوال بما لا يقل عن حمسة ملايين دولار بأنه يمكن لهذه المصارف رقع معدلات أدانها س والسعى لادارتها في شكل ستسترك بين هذه

المصارف وسلطة النقد الفلسطينية في اتصاد استغلال رأس المال المتوافر لمصلحة الأقتصاد أ الفلسطيني، بسبب عدم وجود قاعدة لرؤوس أَ أموال المصارف الأردنية مما أورث أداؤها حللاً أَ



المصارف الأردنية الى الودانع التي في حورتما

بنحو ٢٢ في المئة مقابل ما نسبته ١٨٠ في الما في

الأردن، لكنه أردف أنه يدرك تعاسأ المسررات التي

تقدم لهذا الاداء المنخفص وأعرب عن اعتقاده

التقليل من شأن النتائج المخبرية، أذ

وصفتها المؤسسة البريطانية فئ

دعوات استثمارية ابرقتها حوأه

العالم وباحرف مائلة بانها انتائج

شديدة الابهار تبشر باصتياط من

وثكرت مصادر صحافية ان

النهب يزيد على ٥٠ مليون اوتصاف

«يوركتاون سيكيوريتير، سواتت أي

اليومين السابقين لتجميد التداول

حصّة كبيرة بلغّت نسبتها نحو ١٧

في المئسة من اسبهم المبكتبو عسولا

كورب، واقتصروو المؤسسة

البسريطانيسة وشسريكتسهما الكندية

«كاناكورد» على تسويق ما نسبته ٣

في المُثَّةُ فَقَطَرُ الَّا أَنْ رَئْيِسَ عَكَامَاكُورِدَهُ

بيتر براون نغى قيام مؤسسته باي دور في عملية التسويق قبائلاً أن

وكانت المفاجأة الكبرى في مجمل

عملية الاحتيال ما ذكرته احدى

المسمف المحلية (نقبلاً عن بعض

المسحف الإمبركية) من اكتشاف

محاولات سابقة قام بها اوليقر رييس

مهدفٌ حُداع المستثمرين في مجال

التنقيب عن الذهب، زاعمة أن رييس

قام بمصاولتين مماثلتين في المكسبيك

والولايات المتحدة في بداية الستينات

ومنتسصف الشمسأنينات وانتسهت

وبوركتاون، تعهدت المهمة بأكملها.

امس الخميس أنَّ المعروض النقدي وم ٤، سجل نمواً شهرياً معدلاً في ايار (مايو) بنسبة ٨,٠ في المنة مقارنة مع نموه بنسبة ١٠٠ في الله في نيسان (ابريل) المأضي واشار الي أن نمو دم ٤٠ للحسوب على اساس

سنوي لم يتغير في ايار عن الشُّمهر السابق عليه وظلُّ عند ١٠ في المئة. وأضاف ان حجم عمليات الاقراض لدى المصارف والجمعيات المصرفية وللحسوب نسبة نموه في دم ٤٤ زاد في ايار نحو ٨,٥ بليون جنيه استرليني وزادت عمليات اعادة الشراء العكسية للسندات الحكومية المتازة في ايأر بنحو ١,٢ بليون استرليني الى ١٤ بليون استرليني.

#### كوريا: عمال الخدمات يعملون وعمال صناعة السيارات يضربون

€ سيول - رويتر - توميل عمال شركة الاتصالات الساكية واللاسلكية الحكومية العملاقة (كوريا تليكوم) الكورية الجنوبية وعمال النقل في سيول لكن الأضراب الذي أصاب انتاج السيارات استمر وقالت شركة

وأجرت الادارة ومفاوضون من النقابة بمثلون ٤٨ الف عامل في شركة وكوريا تليكوم، وهي الشركة الاكبر بين شركتين تقدمان خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية محابثات استمرت طوال الليل للتوصل الى اتفاق. وهددت الحكومة باستخدام القوة للابقاء على الخدمات الأساسية في حالة

وقال مسؤول للاتحاد في شركة كوريا تلبكوم لن يكون هناك اضراب. وقد توصلنا الى اتفاق. ولم يتسنّ على الفور معرفة تفاصيل الاتفاق. وسارت قطارات مترو الاتفاق في العاصمة في خيماتها العتابة بعد اتفاق

#### ارتفاع اسهم طوكيو عندالاغلاق

#### روبن: اقتصاداليابان يحتاج الى خطوات منشطة

أساس سنوي ببلغ ١٢,٠ في للنَّه في الاشهر الثلاثة الأولى من ١٩٩٦ وهو

#### مسؤولون في وزارة المال الاسرائيلية يقترحون اصلاحات ضريبية

#### بوندسبنك : تراجع طفيف في نمو عرض النّقود في أيار

تحقيقه يتراوح بين اربعة في للنة وسبعة في المنة.

# بلغ ٨٥ بليون دولار

الصين من العملات الاجنبية بلغت ٥٥ بليون دولار في نهاية ليار (مايو) الماضي بينما تبلغ الديون الخارجية ١١٠ بلايين دولار. ونقلت وكالة أشينخواء عن داي شيانغلونغ محافظ بنك الشعب للصيني (اللركزي) قوله أن احتياطات الصين من العملات الاجنبية ارتفعت بنحو ٢١،٢ بليون دولار منذ نهاية عام ١٩٩٢.

# قطاع النحاس في موازنتها المقبلة

وقال مسؤول كبير ادى الشركة ان «سوميتومو، مستعدة لاستيعاب خسائر أسذعة نفعة واحدة هذه السنة لمولجهة الازمة للالية لغضيحة النصاس التي تقدر بنجو ۱٫۸ بلیون دولار.

وقال نيورياكي شيمازاكي المدير العام للمسابات لدى سوميتومو وانتا ستعدون لترحيل خسائر حتى - ١٥ بليون بن في السنة المالية الجارية.

● لندن - رويتر - قال بنك انكلترا (المركزي)

ويوسان الى اتفاق لتجنب لضراب عام امس الامر الذي لزال تهديدا بتفشي الفوضى في القطاع العاد. اهيونداي، لصناعة السيارات أنها ستغلق خطوط انتاجها على الارجع بعد

حصل بعوجبه ٩٥٠٠ عامل في مؤسسة مثرة أنفاق سيول على زيادة في الاجور نسبتها ثمانية في للثة سنوياً.

 طوكيو - رويتر - انهت اسهم طوكيو جلسة المعاملات امس الخميس على ارتفاع متواضع بعد أن استرنت حسائرها الحادة التي منيت بها في وقت سابقٌ بِفِعل مخَاوف من لحتمال قيام بنك اليابان المركزي برفع سعرٌ

وقال سماسرة أن اسعار الاسهم ارتفعت في وقت الحق بفعل طلب قوي على شراء الاسهم التي انخفضت اسعارها. وقال السماسرة أن السوق ستظل لفترة من الوقت تتابع عن كثب أي مؤشرات على حدوث تغيير في السياسة الانتمانية لبنك اليابان. وعند الاغلاق سنجل مؤشِّر نيكي المؤلف من ٢٣٥ سنهما يابانيا ممتازا ٢٢٤٣٧.٢٠ نقطة بارتفاع قدره ٩٤.٩٤ نقطة اي بنسبة ٢١.٠ في للثة بعد ان انخفض في وقت سابق آلي ٢٢١٣٢.٣٤ نقطة.

● واشنطن - رويتر - قالت صحيفة •واشنطن بوست، أن وزير الخزانة الاميركي رويرت روين ذكر انه ريما تكون هناك حاجة الى اتضاد مزيد من الخطوات لنع الاقتصاد الياباني من العودة الى الركود. وقالت الصحيفة ان مسؤولين أميركيين وجهوا مجدداً نداءات إلى اليادان لمواصلة تنشيط النمو بأسعار فائدة منخفضة والانفاق على الاشغال العامة رغم مؤشرات على أن البلاد تنجه إلى الخروج من الركود الذي بدأ قبل ثلاثة

وأعلنت اليابان التلثاء الماضي ان اقتصادها نما بمعدل محسوب على افضل اداء في ٢٣ عاماً.

ونقلت الصَّحيفة عن روين قوله للصحافيين «انني لا اعتقد أن معدل النمو في ربع سنة في أي مكان يعني الكثير، وعننما يصلون الى نهاية السنة يدُخَلُونَ في مرَّحلَّةُ اقل نَشَّاهًا من النَّاحيَّة للاليَّة منَّ لَم يَتَّخُذُوا بعض

● القدس - رويتر - قالت مصادر في وزارة للال الاسرائيلية أن مسؤولي الوزارة يخططون لتقديم اقتراح للاصلاح الضريبي إلى وزير للإل الجديد دان

واذا أقر مريدور التغييرات للقترحة فإنها ستعرض على الحكومة للتصويت

ومن الاجراءات المقترحة خفض اعلى شريحة في ضريبة الدخل التي تشمل عشرة في المئة في ضرائب الصحة والضمان الاجتماعي الى ٥٠ في ألمئة من ٦٠ في للنة على مدى أربع سنوات. ويوجد اجراء اخر يحند سقفا لحجم للنخرات المعفاة من الضرائب التي

يمكن للعامل أن ينحيها جانبا لتقاعده. ولا يوجد حاليا حد لحجم المبالغ المعفاة ويوجد أجراء ثالث يقضى بخفض ضريبة المستريات على السيارات (مستوردة) الى ما بين ٤٥ و-٥ في المثة. وفي المقابل تزيد الحكومة الضريبة

واقترحت وزارة المالية الغاء امتيازات معينة على ضرائب العقارات تشمل اعفاءات ضريبية لأصحاب الشقق الذين يؤجرون عقاراتهم.

 فرانكفورت - رويتر - قال البنك للركزي الالماني (البوندسسينك) امس الخميس أن المعروض النقدي الالماني (م ٣ سجل نمواً محسوباً على اساس سنوي في إبار (مايو) بنسبة ٥٠،١ في المئة مقارنة مع ١١،٢ في المئة في

نيسانً (الريل) المَاضَي. واحتسب معدل الثمو بمقارنة نمو «م ٢» السنوي مع متوسط النمو في

ومعدل نمو عرض النقود «م ٣، لسنة ١٩٩٦ الذي يستهدف «بوندسينك»

# الصين: احتياط العملات الاجنبية

● بكين - رويتر - قال البنك المركزي الصيني امس الخميس أن احتياطات

# سوميتومو تستوعب خسائر

 طوكيو - رويتر - قالت اسوميتومو كوربه امس الخميس أنها تهدف الى التخلص من أجمالي خسائرها في قطاع النحاس في موازنتها السنوية المقبلة مما قد يكبدها خسائر تبلغ نحو ١,٢٨ بليون دولار. اسفرت عن تكبد الشركة، وهي من كبرى شركات تجارة النحاس، خسائر

من محمد خالد:

■ أكنت صناعة التعيين الكنبية

سععتها التقليبية يوصفها واحدة

من أكثر المجالات الاستثمارية سُكاء

وأشيها خطورة اذحققت خيلال

العامين الأضيرين فقط كشوفات

جديدة بلغث قيمتها القعلبة عشرات الْبُلَايِينَ مِنَ الْدُولِارَاتِ، وَشُبَّهُ دِتَ فَي

الوقت تقسه اخفاقات وعمليات تصد

واحتيال كبيت المستثمرين خسائر

للوهلة الاولئي تركزت النَّجاحات جنباً

الى جنب مع الاخفاقات والاحتيالات

في مجالين متميزين: الأستثمار في

يكتسب اهمية متعاظمة في الأسواق

العالمية، وتمويل عمليات البحث عن

المعادن للثمينة ويشكل خياص النهب

التي تشبهد في ٱلمُوقت الراهن طفرةً

من محلل ومراقب على الصعيدين

للحلي والعسالمي بأنهسا دباهرة بكل

المقاييس، قانت بطبيعة الصال ألى

تضخيم أمال المستثمرين في صناعة

التسعسدين ومسهسدت بننك الطريق

لاحتمالات الإخفاق وتشجيع خفنة

من المُعَامرين على محاولة استغلال

شبهوة الربيح السريع التي سيطرت

بشكل واضح على نشاطات اسواق للال الكندية المتخصصة بتعويل

والواضح أن اكتشباف مناجم

خليج فوازيه وثراء حسلة اسهم

الشسركة المحطوظة «دايموند فيلدر

ريسورسر، بين ليلة وضَّحاها، وضَّع

على قلوب المستستمين والوسطاء

عبلامة استفهام تجاه مخاطر

الاستثمار والمضاربة بالاسهم مما

سباهم في الْكَارِثَةَ الْمَالِيةُ التِي نُجِمت

عن اخْفَاقَّ شركة «كارتاويه ريسورسن

كورب، في محاولتُها ۖ ٱلتَنْقَيبُ عَنَّ

النَّيْكُلُ فِي النَّطِقَةَ الْأَنْكُ ورَهُ أُواَجُّلُ الشهر الماضي.

ددايمُونُد فيلدرُ، على مكافئة بلغتُ

نحسو ٤.٣ بليسون بولار، تعسرض

رْملاؤهم في دخارتاوية ريسورسر، الى خسائر بعشرات الملايين من

التولارات خصوصاً أن اسعار أسهم

الشَّرِكَة الأَحْبِرةُ قَفَرْتُ مِن ٢. ٤ بولارُ

الى ٢٦ دولاراً للنسبهم الواحب فى

عمليات تداول محمومة شهدتها

السُّوق الثالُّيسة في البِّرتا طوال

الاستبدوع السنابق لأعلان نتسائج

المفريات الاستكشافية في ١٧ ايار

تشباطات السوق المنكورة، في حبوار

مع دالحسياقه ان الاختفتاق حدث

غُيرُها من الصناعات لكنه اتخذ في

حــالُ شـركــة دكـارتاويـه ريسـورسـزُ،

حجم الكارثة بسبب المبالغة الشنينة

التي السيعت بهنا تصبرفنات الستشمرين النين اغراهم ما حققه

حملة اسبهم شركة ددايموند فيلدزء

وتدآولت اوساطسوق البرتاء

التي تعتبر اصغر الاسواق المالية

الكندية وأنشطهنا في حنقل تمويل المشاريع المجازفة، تقارير لا تزال قيد

التحسقيق من قبل لجنة السندات وادارة السُّوق في شيأن ممارسيات

مسدوهة قام بها عند من الوسطاء من بينهم احد كُبِّار المسؤولين في شركة

مُمَّارِلُثُونَ، الاستَثمارِيةَ الْتَي تُعهدت مهمة ترويج اسهم شركة دكارتاويه

الا أن عملية الاحتيال التي كبت

المستشمرين الكنبين والأسانب

خسسائر تقسر بمنسات الملايين من

الدولارات وعسرضت مسمسعسة كندا الرستثمارية للخطر، اقله في رأي احد

المصللين الكنديين حسدت في مكان

لخر وبالتحبيد في احد مواقع

المَّدَةُ يَبِ عَنِ النَّهُبِ فَي جِمهِ وَرِيةً مالي الأفريقية، ولا تزال التحقيقات

جأرية للكامف عن تفاصيلها

وكما في ألَّحال ٱلسابقة لتَّحُنْت

عملية الإحتيال القصودة مسرحها

الكندي في سُـوق البِـرتا مِالدَات مستغلة النجاح الباهر الذي حققته

شركة دبري أكس مينرالر، في منطقة بورنيـ و الآندونيسسيـة، ومنا ابداه الستثمرون من حماس لتمك اسهم الشركة التعدينية التي تملك ما يكفي

من الجسراة كي تعلن العستسور على

المُعننُ الأَمن قُرَّ بِأُسلُوبِ يُوحِيُّ بِقَدرَ معقول من الصنقية والثقة.

وطبقاً لمسادر متعددة من بينها عدد من المسؤولين في سوق البرتا بدأت احداث عملية الاحشيال في

تشسرين الاول (اكستسوير) للاضي

بتاسيس شركة تعنين ثحت اسم

وتميكت عواد كورب بمسادرة

شخصية قام بها متمول اميركي

يدعى داوليقر رييس، لدى المؤسسات

الاستثمارية المتخصصة بثرويج

وتسويق اسهم المشاريع الجذيدة في

والظَّاهِرِ أَنْ احْشِيارِ اسمِ السَّرِكَةِ

الجديدة الثي اعلنت نيتها التنقيب

عن المعدن الاصنفر في جمهورية مالي لم يأت اعتباطأ أذ المعروف أن مدينة

تُمْبَكِتُو هِي العاصمةُ الثَّارِيضَية لملكة منالي القييمة، التي يقال ان

حاكمها السلم السلطان وكاناكان

موسىء تقل مثها لحمالاً من الذهب

حين توجيه الى مكة المكرمية لاداء فريَّضةٌ ألحج في القرن الرَّابع عشر

المُبلَّدي. وقال احد المطيين ان الايصاء

التاريخي، وعلى رغم البعد الجغرافي

الواسع بن مسينة تمبكت و وموقع

التنقيب الفعلي قرب منيئة ،كونيبا،

جنوب غربي العاصمة باماكو، لم يكن

بعددا عن حملات الترويج التي قامت

بها المؤسسة الاستثمارية ألكنيية

ميوركتاون سيكيوريتيز ابتك ومقرها

تورونتو لتسويق اسهم الشركة الجنيدة بالتعاون مع المؤسسة

كندا وبريطانيا.

والجهات المتورطة فيها.

ريسورسز، وتسويقها.

نبنى في مبناعة التعدين كما في

وقال احد الممللين المطلعين على

(مايو) الماضي.

من ارباح خيالية.

المشاريع الجديدة.

لكن النجاحات التي وصفها اكثر

قويةً بعد أعوام من الركود الحاد.

جال التنقيب عن معدن النيكل الذي

وفي مغارقة تبدو مستغربة

تُقدر بمنات الملايين من النولارات.

# ال وبيع اسهم في مناجم وهمية للذهب في افريقيا

خسإئر المستثمرين بلغت مئات ملايين الدولارات

ويشبير بعض التقارير الي ان ريوركتاون سيكيوريتين، لعبت بوراً رئيسياً في عملية الناسيس والتمويل الأولية اذ تبين في وقت لاحق أن عنداً من الوسطاء العاملين لبيها استلك نسبة ٣٤ في الله من شركة مجهولة تحمل اسم ، ٢٥٥١٣٣ البرتا للحدودة، وتمثلُ دورُ هذه الإخيرةُ في تملك نُحو ٦ مليون سنهم من أسنهم وتمبكتو غولد كورب، بواقع ٢٥ سنتا اميركياً للسهم الواحد.

وبالمقارنة، يبدو ان مؤسسة «تي هور اند كو المحدودة؛ الملوكة يتسبة ٣٠ في المئة من قبل للوسسة الاستقشمارية الكنبية الشبهيرة دكاناكورد كاببتال كوربء التى تتُحَدّ من مدينة فانكوفر مقراً لها، لعبت دوراً اكثر تواضعاً حيث إنحصرت مهمتها بتسويق اربعة ملايين سهم من اسهم «تمبكتو غولد كورب، في ا اوروبا وباقي انحاء العالم بسعر ٩٥

سنتأ للسهم الولحد ومع انطلاق عملية الترويج والتسويق مطلع السنة الجارية -وعندما كأنت الاسواق المالية الكنية لأنزال منتشبية بالنجاحات التى حققتها شركة دبري اكس مينرالزه في المتاجم الإندوني سية - احسطت شخصية المتمول الأميركي بسرية تامة في ما عدا قيامه بمهام رئاسة وادارة أعمال الشركة الجنيدة التي أحتفظ بحصة غالبية من اسهمهأ المقنر عندها حبيب بعض مصياير

سوق البرتا بنحو ُ ٣٠ مُليون سهم. ويتبين من الوقائع أن عملية تداول اسهم دتميكتو غولد كورب، في سنوق البرتا بدأت بطيئة لكنها سحلت تَقِيماً ملْحُوظاً خَلال قَترة قصيرة من الزمن وارتفعت اسعارها من ٥٥ سنتاً اميركبيباً للسهم الواحد في مطلع السنَّة الَّى ٦٦, ٢ نولار في الصَّامس من كانون الشائي (يثاير) ثم الي خمسة نولارات في الشهر التالي وسيعة نولارات في أذار (مارس) وهو مستوى حافظت عليه حتى منتصف نيسانُ (ابريل). وخلال الفُترة حتى السادس عشر من نيسان تراوح التداول اليومي بين ٢٥٠ و٢٥٠ الفّ سهم لَكُنَّه اَرتَفَعٌ فَيْ الدِّوم التَّالَي الى ٩ ٩ ملايين سهم وقفرت الاسعار بشكل مفاجئ الى ٢٢ تولاراً اميركياً للسهم

الواحد، اي ان قيمة «تمبكتو غولد كورب، الإجمالية ازدانت بنسبة تزيد على ٢٠٠ في المُنسة في أقل من ٢٤ ساعة وبلغتُ عند اقفالُ ١٧ نيسان نحو ١٤٠ مليون دولار اميركي. وصباح ١٨ من نيسان تراجعت

اسعار اسهم المبكتو غولد كورب قليلاً ألى ١٨٠٥ دولار أميركي للسهم الواحد وانخفض حجم التداول ايضاً بنسبة طفيفة الى نحو ٧٫٨ مليون سهم قبل ان تصدر ادارة السوق على نحو مفاجئ قراراً بتجميد التداول وتبدأ على الفور تحقيقاً ينتظر اعلان نْتَائِجِهُ فِي وقَّتُ لِاحْقَ مِنْ الأُسْبِوعُ

وقال كبير خبراء سوق البرتا تيم ديلي في حوار مع «الحياة» أول من أمَّسُ الإِربِعَسَاء أَنْ ادارةَ السبَّوقَ، وخلافاً لمَّا ورد في تقارير نشرتها الصحف المحلية على مدى اليومين الماضيين اتضنت قرارها لأسباب ادارية وتنظيمية بحتة تتعلق بمسالة الإقصباح عن الوضيع المالي للشبركة، وانها لم تكن حبينكذ على علم بما وصف بعملية تلاعب استهنقت نتائج الحفريات الاستكشافية في موقع

وعلى رغم عسم صحور بيانات رسمية من قبل ادارة السوق واللجان التنظيمية المطلية والفيليرالية او توجيه اصابع الاتهام رسمياً الى طرف من الأطراف، يظل من المؤكسة وقوع عملية احتيال تمثلت في التلاعب بالعينات المستخرجة من الحفريات الاستكشافية بهدف ابهام الستتمرين بالعثور على واحد من اصْحُم مناجِم النهب فِي العالم فيما المقبقة غير ذلك تعاماً.

وجاعة اهم النساكسيدات في تصحريحات اصدرتهما المؤسس الاستشارية الكنبية داسوسييتيد مَايِنْنَغُ الْتَي عَيِنَتِهَا ادارة سُوقَ البرتا التحقيق في ملابسات عملية الاحتيال، حيث اكد منير العمليات الاستكشافية لدى المؤسسة المنكورة ركيث ماكيننيش، أنه مُفحص العينات الاصلية ولدى مقارنتها بعينات اخنت من الموقع نفسه في وقت لاحق تبين قيام جهات غير معروفة بنثر كميسات من غبسان الذهب في تربة العيئات الإصليةء

وقادت تصريحات ماكينديش الى تشكيل تصسور مستكامل مسدعم بتصريحات عبد من الاطراف المعنية ساهم في القاء الضوء على مسار الاحداث حتى اتخاذ قرار بتجعيد التداول باسهم متميكتو غولد كورب، والكشف في الوقت نفسه عن تفاصيل ما يعكن وصفه بواحدة من اكبر عمليات الاحتيال والنصب في تاريخ صناعة التعيين الكنبية واكثرها سذاجة اضاقة آلى بعض المفاجات

وَفِي اطار سيناريو الاحداث قال عورين ووكر مدير قسم تحليل المعادن لدى مسؤسسسة «اس جي اس كواليتست، القرنسية أن رئيس «تَعْبَكُتُ وَ غُولًا كُورَبِّ اوْلَيْفُر رَبِيس اتصل به وطلب اليه اجراء تحليلات مخبرية على عينتين مستخرجتين من موقع التنقيب في كونيسا، وان العينتين المنكورتين سلمتا بالفعل الى مختبرات المؤسسة الاقليمية في

باماكو في ٢٨ أذِّار المَاضي. وأضاف ووكس ان نقص المعدات في المركز الأقليمي اضطره الى نقل العينتين الى المختبرات الرئيسية في معينة كاركاسون الفرنسية حيث لجرى التحاليل المطاوبة واعد تقريرا اولياً بعث به الى رييس منتصف نيسان الماضي، وزعم ان ربيس اصدر علَى الفور بيأنا صحفياً عُن نتائج التحاليل على رغم صفتها المبدئية

شركتة محمود صآ

CASIO COMPUTER CO., LTD.



فيماكان يتوجب عليه التمهل حتى

يتمكن المتشق مسجدون من اصدار

وقال ووكس ديرجت العسادة ان

يمتنع المسؤولون في شركات التعدين

عن اعَلان النتَأَثُج الْأُوليَّـة اذ لا بد مُنَّ

اعطاء المتخصصين فرصة كافية

لدرس تلك النتائج واستنباط حقائقها

الجيولوجية ومن ثم اصدارها

تقريرهم النهائي.

مدخل لاحد مناجم النهب في أفريقيا الصحافة بشكل او بأخر. ولم يتسن الحصول على رد من ربيس لأنه قدم استقالته من رئاسة «تَمبِكتُ و غـولد كـوربِ» وانتـقل الى الولايات المتحدة فور تجميد التداول باسهم شركته، الا أن احدى الصحف المحلية نسبت الى مسؤول في الشركة قبوله ان رييس تعسرض لضسفوط تستينة من قسيل اطراف لم يكثنف

المستفيد الوحيد انحصر في اسهم وتمبكتو غولد كوربه التي حلقت باندفاعة صاروخية خلال ساعات من أعلان النشائج المضبرية، التي اوحت النقاب عنها في كندا لإعلان النتائج

للمستشمرين بالعشور على ثروة خسرافيسة من الذهب تزيد بنصو ٢٠ مليون اونصبة على احتيباط المناجم الإندونيسية التي عثرت عليها وبري اكس ميثرالره.

مارست الضغوط لكن من الواضح ان

كلتاهما الى اتهامه بمُخالفة قوانين الاستثمار من دون ادائته فعلاً. وقالت الصحيفة التي تصدر في تورونتو ان رييس اسس بالاشتراك مع مستثمر عربي وممثلة اميركية شركة دمالي اميركان ماينز المحدودة، التي وعدت للسنشمرين بالبحث عن مكامن الكنور الاسطورية في الأراضي

ونقلت عسسا زعيمت انه خطاب اصنره المستثمر العربي عام ١٩٨٧ بوصفه رئيساً لمجلس الأدارة قوله ان

الشسركسة متملك امستسيسارات واعسقر للتنقيب عن النهب والماس والمعادن النفيسة الأخرىء وقالت المنجيفة ان ربيس حاول التحالف مع شركات التعدين الكندية لكنه احْفَقٌ في كليهما وأنَّتهي بَّهِ المطاف الى جَمْع نُصَو مليّون بولارً اميركي من بسطاء المستثمرين في بينفر مقابل اسهم غير مسجلة

وأتهمته لجنة السندات الاميركية بَّالتَّلَاعِبِ وَالْخَدَاعِ لَكِنَ القَّضْيَةُ انْتَهَّتَ ألى التوقيع على تعهد خطي بحسن سلوك وعدم تكرار افعال الماضي. الكن ديلي اشسار في حسوآره مع «الحياة» ألى أن الوقَّت لا يزال مُبكراً للبحث في مسالة توجيه الإتهام الي شخص بعبنه بانتظار ما ستسفر ا

بِشْكِلْهِا النَّهَائِيِّ، وَاشْهَارِ الى ان عمليات التنقيق والاستنباط غالباً ما ويتضح من الرسائل التي تسلمها المستثمرون عن طريق الفاكس ان اياً المخبرية على وجِّه السرعة. التحقيقات الحارية. ويصعب الكثيف عن الجهات التي تستغرق شهرين قبل تسربها الى CASIO. بالألوان لرجال الأعمال international deals findipe reconstruction of the state of

... شَعْشَةً بِالْأَلُوالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال بلمسة قلم 🚆 قائمة الأعمـــال البومــة 🛮 تـــوقبت محلــــر / عـــالم لسهولة فراءة البيالك تسهبل التشغيبل ■ جـــدول هـــواغيـــد ■ حــ 🛎 وطيعـــة الدكــــرة 🖹 وظلم 🗮 وطيعية المسروفيات 🗮 وص ــوم 🔳 توصيل النيابات للكمنيوس ٹوقیت عالی / توقیت محلی م المناح السحري المناح السحري الله المكرة مفكرة رقمية ملونة إنخال النص ، الرسسوم التوضيحية ، السرسومِ البيسانيسة ، الخرائط ، أو أي اختسر السوظسائف التي فتساجهها CSF-7950

معتومات أخرى بمجرد الكتابة على الشاشة جدة – هاتف ب مكة - هاتف: ۲۷۷۵۸۷ (۰۶)

الدمام - هاتف : ۱۹۶۶۸(۲۰) الرياض - هاتف : ١٩٨٢٨٧٤ (١٠)

(-1)11444-11

المدينة- هاتف: ٣٤١٢١٤٥٣(٤٠) الخبر - هاتف : ۱۵۲۲۲۵۱ (۲۰) خمیس مشیط ، ۱۲۲۲۳۳۲ (۰۰)

باللمس على العلامات ألعدة لللوثة

المكان

الاسكلارية

بيروت

ىيروت

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1447/7/11-10

1117/1/18-1.

1997/1/TE Y.

1417/1/15-1.

اسم المعرض أو المؤتمر

للعرص الدولي للكهرباء والتكييف واليكور بيروت أأأه

معرض الاتصالات السلكية واللاسلكية وتيليكوم ١٩٠

الملقة: كيف تصبح منبراً فعالاً "

معرض مشروع لينان ١٦

لمزيد من المعلومات

فتامرة - ۲۷۲۰۱۹۱

بيروت = ۸۲۰۸۲ = ۹ ـ

بيروت – ۸۲۰۸۳ – ۱ ـ

بيروت – ۸۲۰۲۸۹ – ۱.



# معرض الكتاب الانكليزي في مكتبة تهامة

 ● افتتح القنصل العام البريطاني في جدة لاري ويكر معرض
 الكتاب الانكليزي الذي تنظمه «تهامة ألنشر والمكتبنات» للمرة الأولى في مكتبتها الرئيسية في مركز الجمجوم بجدة في الفترة 1997/7/18 1997/0/1900

حضر حفل الافتتاح نائب المدين العام لتبهامة التخمليط والرقابة فهد باخيضر ومدير للكتبات والفيديو ديفيد ليفينغ ومدير الشوون المالية والادارية إلياس شمويري ومدير الوساتل وليد ياسمين ورجال الصحافة والاعلام والمهتمون بحركة النشر والكتباب. شيارك في المعرض ٢٥ من كبيري شيركات النشير الانكليزية والدولية عرض خلاله اكثر من ٧ ألاف عنوان في مجالات التعليم والقواميس والموسوعات والكومبيوتر والهندسة والطب والأداب والفنون والمشيخ والسياحة وغيرها من مجالات

وأشاد القنصل البريطاني عقب تفقده لحتويات العرض - جهود وتهامة، ومبادرتها الطيبة في اقامة هذا المعرض والمرة الأولى في المملكة الذي يؤدي الى توثيق الروابط الشقافية بين



من جهة ثانية اوضح بيفيد ليفينغ أن «تهامة» تخطط لاقامة معرضُ أَخْرِ الْكِتَابِ الْآتِكَايِرِي فَي مُكْتَبِتَهَا الْرئيسية بالطيا بالرياض في الفترة من تشرين الأولّ (اكتوبر) الى تشرين الثاني

شاركت في المعرض الكاتبة البريطانية باتريشيا باربور بالتوقيع على كتابها (جولة صحراوية حول جدة) الذي عرض في

# بيت الكهرباء أ

● بشنت مؤسسة دبيت الكهرياء؛ في جدة اكبر صالة عرض للأدوات والمعدات والمحولات والقواطع الكهربائية ولوحات التوزيع

افتتع المعرض السيد طلال ذائد انريس للنير العام للمؤسسة بحضور لفيف من معتلى الشركات العالمية والمحلية

ونخبة كبيرة من رجال لفال والأعسمال وممثلي كبري الشركات العالمية التخصصة

واشبار السيد طلال فسيالد الريس الى أن مؤسسة دبيت الكهرياءه تأسست منذ عام ١٩٩٥ واستطاعت أن تعثل من الشركات العالمية والمحلية التخصيصة في انتاج المعدات الكهريائية وجميع أنواع الكيبلات والأسلاك ولوحات التوزيع والانظمة

ينبع - الدينة النورة).

العبالية للتحصيدات الكهريائية (الاميركية والأوروبية والاتكليزية والعربية). وقال نائب المدير العام سمير ادريس أن الغرض من افتقاح صالة العرض الجديدة في جدة، هو توفير اكثر عن ١٥ الف صنف تحت اسقف واحد تمثل كل ما تحقاجه التنازل والصالح والمستشيفيات والمجمعات التجارية والابنية العامة من لوازم للتمديدات الكهريائية والانارة، وتتوافر غذه الاصناف جميعها ايضاً في جميع فروع المؤسسة البالغ عديما ١٢ فرعاً وللنتشرة قي مدنَّ للملكة العربية السعونية (جدة – الرياض – الدمام –

تعضر الاقتتاح السيد محمد يحيى الدير الاقليمي لشركة لجرائد الفرنسية لتعريف الزوار عن مهندسين ومقاولين وأصحاب للشاريع بأحدث متتجات الشركة بينما كأنت هناك معروضات لاكثر من أ٢٥ شركة عائية ومطلبة لخرى مثل شوكة «جنوال الكتريك، ووتري ام، ودايديال، وهجو يس، ودالكترا، ودالكيبلات السعودية، وعدد من الشركات الاجنبية والعربية الكبري.

# الستشفى الدولي يصبح اول مركز علمي لعهدبارا كورخارج اسبانيا

▼ تم تعيين «المستشفى الدولي» الخاص في دبي مركزاً للعلوم
 في منطقة الشرق الأوسط لمعهد براكور الاسبائي الشهير لجراحة

وفي خطوة تعشب الأولى من نوعها لمعهد باراكور، تم تصميمها لاطلاع الاطباء في الخليج على أحدث الطرق المتبعة في جراحة العيون، سيتلقى الستشفى الدولي لحصاءات ومطبوعات عن جراحة العيون من معهد باراكور الذي يعد احد المعاهد الرائدة في جراحة العيون في العالم، حيث سيتم تذرعها على اطباء العيون في منطقة الخليج الراغبين في الاطلاع عليها. وفي الوقت تنسه، سينضم طبيب جراح من معهد باراكور الي قائمة الاطباء المقيمين في الستشفى الدولي كما سيزور مختص

من المعهد في اسبانيا السدشفي الدولي لمدة اسبوع مرة كل شبهر. ومن صمن الإطباء الزائرين كل من بروفيسور جواكين باراكور المشهور عالمياً وابنه دكتور رافائيل باراكور. وقُم العقد الذي جُمع بين المستشفى الدولي الخاص في ببي

ومعهد باراكور الاسباني، في برشاونا البروفيسور جواكين باراكور والدكتور رياض الجرد، للدير التنفيذي للمستشفى

# المراعى اكبر مصدر انتجات الألبان في السعودية

 ♦ احتلت شركة «المراعي» احد المراكز للتقدمة ضمن قائمة اكبر منة شركة خاصة مصدرة للسلع والبضائع في الملكة

الاكثير فضامة من سيارات وبالرول، ذات الدفع الرباعي، عبير موزعيها المعتمدين في الشرق الأوسط سيعزز اطلاق سيارة وكَنْفُرْرُود، القريدة المكأنة الريانية لسيارات ونيسان، في قطاع سيارات الدفع الرباعي في منطقة الشرق الأوسط ُوقَال كَيُوسُوكِي مُيوَّسْي، المدير الْعَامُ لَسَركَةَ نيسان في الشرق الأوسط: «نَهِدُف مَنْ طرح سيّارة كنغُرْرود بما تملكه منْ مواصفات وميزات خاصة جداً، كالشعارات المنهبة واغطية

الكشافات المصنوعة من الكروم والمقاعد الجلبية الوثيرة ونظام قتح وإغلاق الابواب من دون مقتاح والسجاد الفاخر الذي يغطي أرضية السيارة، الى جانب عند من الاضافات الاخرى، الى جُنْبِ النَّفَيِّةَ مَنْ عَمَالانْنا في الشَّرق الأوسط نحو هذه التَّحَفَّة الْفَريدة ذات الرَّفاعية المُتناهُية». وأضاف «تتوافر سيارة كنغررود بالوان خاصة تجعل منها

تحفة فريدة سيسعى عدد كبير من هواة السيارات الفاخرة الى اقتنائها. وياتي طرح هذه السيارة بمثابة الخطوة الاولى التي

العربية السعودية المركز الأول بين الشركات المنتجة للألبان وأوردت مجلة «سيرتش، التي تصدر في الملكة في عددها

لشهري أيار وحزيران (مايو ويونيو) ١٩٩٦ قائمة بأكبر منّة شركة لة مصدرة للسلع والمنتجات، وأشارت المجلة الي «ان الصادرات غير البترولية حققت نمواً متتالياً خلال الفترة من ١٩٩٠ الَّى ١٩٩٤، وارتفعت ٢,٧٢٢ بليون ريال لتصل الي ٢,٤٢

ونكرت المجلة ان صادرات شركة «المراعي» بلغت عام ١٩٩٤ نحو ٨٧ مليون ريال من لجمالي مبيعات بلغت ٥٧٥ مليون ريال. وقال ابراهيم المهنا، مدير خدمات التسويق في شركة والمراعي»، أن أسناس النجاح في مجال التصدير كأن جودة. منتجات البان المراعى وقدرة الشركة على ايصال هذه المنتجات الى الستهاك طارجة في وقت قياسي.

وأضاف أن الشركة، التي تستّحوذ على الحصة الأكبر من سوق منتجات الألبان في الملِّكة العربية السعوبية، حققت نجاجاً كبيراً في تصدير منتبجاتها الى دول الخليج الاخرى خلال

# محاضرات عن مضار التدخين في مستشفى دلة

• ضمن فعاليات البوم العالمي لمكافحة التنخين نظم مستشقى بلة مجموعة من المحاضرات لطلاب مختلف الدارس لمتوسطة والثانوية في الرياض عن مخاطر هذه العادة وأثرها الفرد والمجتمع ومن ضمن هذه المدارس: مدارس الرواد ومدارس منارات الرياض ومدارس الصرح الاسلامية. وابدى الطلاب تجاوباً في منساركت بم وتفاعلهم مع هده

المحاضرات القيمة كما تم توزيع بعض الكنيبات الارشادية على الطلبة في شأن الموضوع نفسه. ويأتي هذا ضمن نشاطات وجهود الستشفى المختلفة في نشر

الوعي الصحي بين افراد المجتمع لاسيما الاطفال والشباب وخاصة في المناسبات الصحية المضلفة مما يساهم عي توجيههم نصو الطريق القويم ويغرس فيهم العادات والسلوك الصحي

### كاميرا كوداك الرقمية تساعد غلوباليرن في توثيق رحلات المفامرات

 اصبح بمقدور الطلاب في جميع انحاء العالم وهم في قائة البرس في اللبرسة اكتشاف ما تحفل به رومانيا من مناظر رائعة ميث البيوت المسنوعة من الطين والتعرجات الرائعة الساحل البلغاري. تتوافر هذه الامكانية من خلال شبكة الانترنت، ويعود الفضل في ذلك الى غلوباليرن إنك - وهي مؤسسة خيرية تعمل على توحيد طلاب المدارس على شبكة ويب العالمية التي يمكن الدخول اليها من خطل (HTTP:/ WWW. .GLOBALCAM. ORG)

تعتير غلوباليرن، التي تأسست عام ١٩٩٢، هيئة تعرف الاطفال بجنسيات العالم المفتلفة كما تعمل على تطوير مهاراتهم وقدراتهم لتجعل منهم أفرادأ فادرين على خدمة المشرية وللاعداد لهذا قامت غلوباليرن بتطوير عدد من المعامرات بما فيها «مغامرة امم البحر الأسود».

ولتأمين الاتصال بالطلاب واساتنتهم عبر شبكة ويب العالية، سيسافر فريق غاوياليون لهذه للغامرة مع احدث عاتم التوصل



اليه من وسائل الاتصال، هذا وقد قدمت شركة ، ايستمان كوداك، الى غلوباليرن كاميرا دي سي اس ٤٣٠ سي الرقمية DCS 420C DIGITAL CAMERA ماحقة بالنظام العالمي لتحديد المواقع الجغرافية اضافة الى ١٦٠ رول من افلام الشرائح

وتُستَحْدم كأميرا مكوداك دي سي اس ٤٢٠ الرقمية، مع كومبيوترات لابتوب اي بي ام ثينكباد ومتى ما تم النقاط الصور الرقمية، يتم ارسالها مع تقرير المراسل عبر الساتالايت الم الكومبيوش في مقر غلوباليرن الرئيسي في نيو هافين، وهناك، يتم تطليل المعلومات وإعادة صباغتها لمشرها على شبكة ويب. وهي عملية لا تحقاج لأكثر من ساعة كل يوم ومثى تم الانتهاء من هذه المفامرة، سيتم استخدام شرائح كودال كوسيلة عرص لنرويح

# جي. دي. ال من بنك البحرين والشرق الأوسط

● أعلن وينك البحرين والسرق الأوسط، عن تعسبس شركة



الذِّي مِنْ الْمُتُوفِعِ أَنَّ يِتِم فِي نَّهَايِة هَذَا الْعَامِ، وَلَمْ يِنْضُرُ ٱلضَّبِّرَاءَ وسقاً لدى تصميم هذه السيارة للتاكد النام من حصول عملاء «نيسبان، على اقصى درجات الراحة ومتعة القيادة. ويعكس تصميم هيكل السيارة الخارجي مع الإضافات الفَحْمة المُكانة الراقية والأداء الجبّار لهذه السيارة. وتوفر سيارة مكنفزرود، رفاهية مطلقة بما تملكه من انساع المسلحة الداخلية ومقاعد مريحة بشكل يحتضن الركاب، الى جانب العديد من المعدات والزَّوائدُ الخارْجِيةَ الآخرَى. أن خَصَّائصُ الإمانُ التِّي تتمتع بها هذه السيارة لا تزود العصلاء بميزة قيادة سيارة «ئيسان باترول، الفريدة هذه فحسب، انما توفر لهم افضل وسائل الحماية والأمان فسيارة كنفررود، تتمير بخاصية الثبات التام التي تعرف بها سيارات ونيسان باترول، ذات الدفع الرباعي لدَّى قيادتها على مُخْتلف أنواع الطرقات وفي ظروف مَخْتَلَفَةً. وِتْرَافِقَ كَلِّ سَبِارَةَ هَنِيةَ خَاصِةً غَبَارَةً عَنْ حَقَّيْبًة رَاقَية تحتوي على سكين سويسرية ومصباح يد وولاعة وبوصلة.

اطلق عليها اسم «غلوبال دايفر سيفايد سي، بي. أو. ليمتد، (GDL) ثم تسجيلياً في جزر كايمان.

قامت شركة GDL بتسبويق اكتثر من ٢٠٠ مليون دولار اميركي من السندات الى مؤسسات مالية شرق اوسطية وأوروبية وأميركية وشركات تأمين ومستثمرين أخرين في الشرق الأوسط وأوروبا وأميركا. وتجاوز الاكتتاب في السندات ثلاثة اضعافه بسبب زيادة فاثقة في طلب للستثمرين لهذا النوع من الاوراق المالية الذي يتمتع بالتوعية الجيدة. وعليه وافق «بنك البحرين والشرق الأوسط على زيادة مستوى السندات المسوقة من قبل شركة GDL بنجو ٦٠ مليون دولار اميركي من مستواه المبدئي البالغ ١٤٠ مليون بولار اميركي حتى يواجُّه جزئياً هذه الزيالة "

وتجدر الاشارة الى ان الفئة الأولى من هذه السندات البالغة نحو ١٥٠ مليون دولار تم تصنيفها Aa2 من قبل «شركة موديز» كما وحدد استحقاقها النهائي في ٢٢ أيار (مايو) ٢٠٠٨ وتم اقتناء اوراق الفئة الأولى بصورة رئيسية من قبل مؤسسات مالية أوروبية وأميركية.

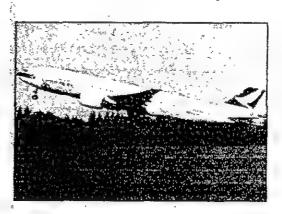
وصنفت السندات ذات الفئة الثانية البالغة نحو ١٢٠ مليون دولار اميركي Baa3 من قبل «شركة موديز» التي تم اقتناؤها بصورة رئيسية من قبل شركات التأمين الاميركية. وموعد استحقاقات تلك السندات التي تأثي في الدرجة الثانية من حيث الافضلية هو الموعد نفسه لاستحقاق اؤراق الفئة الأولى

اما المتبقي من التدشقات النقديّة فَي شركة GDL فهو في حيازة دبنك البحرين والشرق الأوسط، وعدد من المؤسسات المالية الولايات المتجدة والشرق الأوسط هذا وقامت شبركة مورغان ستائلي وشبركاه انكوريوريت ومورغان ستانلي وشركاه انترناشنال ليمتد بهيكلة هذه الصفقة

وترتيبها وأتمت ترتيب ما مجموعه ٢,٥ بليون دولار اميركي من

# اول طائرة بوينغ.٧٧٧ لشركة كاثى باسفيك تبدأ الظيران

 حلقت الطائرة الأولى من ١١ طائرة «بوينغ - ٧٧٧» طلبتها طيران اكاثى باسفيك ابين غيك وايفريت وواشنطن. وتم ترتيب



مقاعد هذه الطائرة المزودة بصحركات «رولز رويس ترنت ٥٨٠٠ حسب متطلبات «كاثِي باسفيك» مع ٥٠ مقعداً في درجة رجال الأعمال و٢٩٢ مقعداً في المرجة السياحية. وستستخدم دكاتي بأسفيك، هذه الطائرات على الخطوط الاقليمية اساسأ بين هونغ كونغ وطوكيو ويانكوك وسيول وتايييه وأوساكا، وعلى الخطوط المتوسطة المدى الى البحرين وبنبي. وستحتفل الشركة بالذكرى الخمسين لتأسيسها في نهاية

وتقدم ٢٠ ربوماً حستى الأن بطلبات شراء ٢٦٨ طائرة ٧٧٧. وتحولت الطائرة الى الطائرة الاطر شعبية في أسيا حيث تشكل طلبيات شركات النبرار في هذه النطقة ٥٧ في المنة من اجمالي فاعده ربائن الطائرة ١٠٠٠

#### قسم العلوم الرقمية في شركة 'كوداك' يعين مايندويروكيلاللتوزيع

 اعلنت شركة كوداك (نير إيست) انك انها عيث مايئنوير كوكيل توزيع افليمي حديد يضاف الى شبكة شركاء العمل الحاليين وذلك لتوزيع منتجات قسم العلوم الرقمية. ويعكس هذا التعاون الجديد استراتيجية ، كوداك العالمية ، في التحرك الى أبعد من متطلبات السوق التقليدية «التصوير المُحْتَص، و، الأعمال الكبيرة عمن خلال الوصول السهل لمنتجات النصوير الرقمي في محال الكوسيوتر وبرامجه ومنتجات "كوداك، الرقصية التي سيتم توزيعها من قبل

> • مايندوير • هي الآتي . \* -- كاميرات كوداك الرقمية دي سي ٤٠ ودي سي ٠٤٠. ~ مشعل كوران للاعراص الدسحة ~ ورق الطباعة بحدم A4. - الأقراص المدمجة

ومعرف منتبال اكوداك الرقمية بمودتها. كما استطاعت أن نقوة مكانة سسيرة عي سحال التسوير الرفعي في العالم. كما سنعمل مايندوير على المحافظة على السنعة الطبية التي اكتسبتها في توزيع منتحات ذات نوعية ستميزة في أسواق الشرق الأوسط.

القاهرة - ٢٠٢٧٢٥٧ القاهرة 1417/7/75-7. المعرض والمؤتمر الدولي الثالث للبناءه التربيك 1447/7/17-17 يمشق – ١١٢٢٢٦٥ للعرض الزراعي النولي الثاني الطقة: مراقبة عقود الانشاءات باستخدام Expedition 1447/1/17-16 الرماض - ٢٤٥،٣٤٥ الرياض 1117///0-1/YV للنامة - ٢٢ . . ه البعرين معرض البحرين التجاري ٢٦ بيروت - ۸۲۰۸۳ - ۱. 1113/1/1-1 طرابلس لبنان للعرض العربي للصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف 1497/4/4-4 يمشق - ١١٢٢٧٥ معرض المستاعات للغذانية الدولي الرياض - ٢٤٠٢٤٠ اسيانيا 1943/1/11-1 مؤثمر: الترجهان الرئيسية لعقود للقاولات الدولية الرياض - ٢٤٥٠٣٤٥ 1557/11-15 للرياض للطقة: التخطيط والجدولة باستقدام Prantivers الرياض - ٤٦٤٠٣٤٥ 1441/9/19 الرياش الحلقة: المتكار التقارير والرسومات باستحدام Primevera 1997/9/14-18 حلَّقة التفتيش على التأكل في مصافى للنقط البحرين بيروت - ۲۸۰۲۸۹ - ۱ . 1447/4/47-14 معرض كرمبكس٩٦- للكومبيوتر وتقنية المعلومات ببروت اليمرين ~ ١٧٤٠٦٠ البحرين(اسري) 1447/4/70-71 حلقة: قحص الصباغة الفنية للسفن يتاقلات النفط الرياض - ٢٦٤٠٣٤٥ 1417/1/75-11 الرياض الحلقة: ادارة ومراقبة المشاريع باستخدام Primavera البحرين - ٢٧٤٠٦٠ 1441/4/14 حلقة: منح شهادات الاعتماد الفنشي المساغة الفنية لبحرين(اسري) 1997/4/7--1/79 قرلايات للتحبة ٢٠٤٠٦٠ - ١١٩ اوهايو الطقة: إدارة التسويق الاستراتيجي القامرة 1997/3/٧-1 11 La - 2 - 22 123 27 المعرض وللؤتمر الأول للمنتجات العربية دبيت العرب 1447/4/17-2 قرياض - ٢٤٥-٢٢٤ سانفرانسيسكو مؤتمر: مواضيع ومسائل متطورة في ادارة للشاريع الرياض - ٤٦٤.٣٤٥ 1447/4/1.-4 الحلقة: التخطيط والجدولة باستقدام Primavers الرياض - ٢٤٥،٣٤٥ 1443/4/11 المهلقة: ابتكار التقارير والرسومات باستخدام Primavera 1447/4/14-13 الرياض - ٢٦٤٠٣٤٥ الحلقة: ادارة ومراقبة للشاريع باستخدام Primavera 1557/5/72-15 مرض لليمن للكرمبيوتر والاتصالات والالكترونيات ، كرمبكس ٩٦، صنعاء - ۲۷۱۰۲۲ مستعاء 1997/1-9/74 VETV . . - 2-111 معرض السيأرات بريطانيا - ۲۲۲۸۷۸ - ۲۵۵۲ 1557/1-/7-1/75 المعرض فاعربي لتكتولوجيا الهاه بريطانيا - ۲۲۲۲ - ۱۹۹۸ 1557/1-/T-5/75 عرض الظيج للبناء 1997/1-/7-9/79 بريطانيا – ۲۲۲۸۷۸ - ۲۵۵۲ معرض الخليج للتبريد والتكييف بريطتيا - ۲۲۲۸۷۸ - ۲۵۵۲ 1997/1-/5-9/79 معرض قخليج للزراعة التجميلية يريطانيا - ۲۲۲۸۷۸ – ۱۹۹۲ 1997/1-/7-9/79 معرض الخليج للنظافة والصيانة 1597/1-/7-5/75 بريطانيا - ١٤٤٢ - ١٤٤٢ للعرض للعربي لعدات البناء ديي – ۲۲۷۲۷ – ٤ 1447/1-/7-4/74 بعرض الخليج للجمال قرياش = ٤٦٤٠٢٤٥ الطقة: استكشاف واستقصاء مواقع للشاريع الانشائية يى - ۲۲۷۲۷ – ٤ 1447/1-/17-4 معرض، اندکس، وه ار اب شوب ۹۹ م 1997/1./10-1. صنعاء- ۲۷۱۰۲۱ مبتعاء معرض اليمن الثالث للرعاية الصحية سمن هيئث ١٩٦٠ قرياش - ١٩٤٠٣٤٥ 1447/1-/18-17 الحلقة: مرافية عقود الانشاءات باستخدام Expedition 1997/1-/17-17 البعرين - ٢٧٤٠٦٠ . حُلَقَة: لعدك مفتشي اللحام للحديث CSWIP لېوظىي- 223. معرض ومؤتمر ابوظيي النولي للبترول والعيبك و 1447/1-/17-17 لبرطبي الرياض - ١٦٤٠٣٤٥ 1447/1-/17-18 الملقة: تقدير تكلفة للشاريع بيروت – ۸۲-۲۸۰ ـ ۱. 1997/1-/14-10 المعرض النولي للمجوهرات وبيجو تكس ٩٦٠. بيروث بيروت - ۲۸۲۰۸۳ - ۱. 1517/1-/14-10 معرض العطور ومستحضرات التجميل اكوسمتيكا ٥٦٠ 1447/1-/77-14 البحرين - ۲۲۷۱۰۰ الحلقة: انظمة وتصناميم منع تسرب للياه في المباني قبحرين - ٢٧٤٠٦٠ 1557/1-/77-15 علقة: أعداد مشرفي اللحام ىبى – ۲۰۶٤۰٤۲ – ٤ 1417/1-/77-7. منتدى الشحن الجري جية - ١٥٤٦٢٨٥ 1997/1-/70-7-المعرض الشجاري الدولي ولايف سقايل، ىبى – ١٣٧٧٥ – ٤ 1117/1-/17-17 معرض موثيسكا نين – ١٣٧٧ه – ٤ 1447/1-/11-71 معرض دامبيانتي لرابياء 1497/1./1-77 البحرين - ٢٧٤٠٦٠ حلقة: التكتولوجيا للوسعة لاتواع اللعام 1997/1-/2-47 البحرين - ٢٣٧١٠٠ الملقة: السلامة من الحريق في للباني عن طريق التصعيم 1997/1-/7--72 الرياض - ٤٦٤،٣٤٥ الملقة تقنيات تقدير تكلفة الشاريع النائة - ۲۲ - ده 1447/1-/T1-YA معرش البناء العربي البحرين ~ ١٠٠٠ 1447/1-/T1-TA الطقة: تكنولوجها التقليل من استحدام للهاه في الحسناعة دين – ۲۰۱۲۰۶۸ 1447/11/7-1 معرض سوق الكرمبيرتر يبي - ۲۰۱٤۰۳۷ 1997/11/1-1 معرض جيتكس ١٦ 1517/11/7-1 TOETTAE - LIA المعرض الدولي للبناء والصبيانة والتصميم الداخلي مكونك أأأم المعرض الدولي للكهرباء والالكترونيأت والاتارة والكتروتك ٩٦، 1441/11/0-1 جدة - ١٨٤٢٤ه٦ للعرض الدولي للتبريد والتهونة والتكييف والتدغنة دريفاك ٩٦٠ حِدة - ١٥٤٦٢٤٥ 1447/11/0-5 للعرض الدولي للأمن ومكافحة المدريق ميروتك ٩٦٠ 10537AE - 349 1111/11/Y-T 1997/11/2-0 الرياض - ٢٦٤٠٣٤٥ الطقة البارة عمليات التصدا 1417/11/1--النامة - ٢٢- ده معرض الجواهر العربية الرياش - ١٦٤٠٣٤٥ 1441/11/17-1-الحلقة التخطيط والحدولة باستعدام Primavera النامة - Voyyov 1117/11/17-11 رَبِينِ اسْتُرِ شَيْصَاتِ السَّمَةِ الشَّرِيةِ فِي دولَ النَّعَاوِنَ ﴿ مُعَنِياتِ مَسْتَقَلِّيةً ىيى -- ۸۲-۲۲۲ -- ۸۷۱۶ 1417/11/11-14 للعرض النولي لحدماث للحج والعموة الم لبي - ۲۲۰۲۲۲ - ۱۷۱۶ 1117/11/11-14 معر من الحرمين الشريفين والترثث الاسلامي ٩٦ ابوطبي - 25753 1597/11/10-11 للعرص الدولي للرماصة والترفيه 1117/11/10-11 ليوطبي- ٤٤٦٩٠٠ معرص للمليح للسيلمة

# أسراق الأسامي العربية

		الاردن									ىعودية	الد
17/1/11 -	77.	البنكالعربي	10	٦,٤	17,7	174	770	770	YY. 7.0	A4	بنك الرياض	القطام
47/1/14 ++,11		البتك الإهلى الاردنى	-	-	-	Ae	170	177	0.717	17	بنك الجزيرة	7
17/1/17 ,11		بنك القاهرة/ عمان	<u> </u>	<u> </u>	4,4	157	_	1 773	V4-	£	بنك الاستثمار	البنوام
17/1/14		بنكالاردن			-	Pat	179.			-	البنك للهولندى	1
47/1/17 ->,=	1,=3	بنك الشرق الإوسط	70	0,1	17,7	710	291	£9T	14.817	٧-	البيتك القرنسي	1
17/1/14,-1	YY+	بنك الاثماء الصناعي	YŁ	¥,*	١٣	Y10	217	17-	0.44-	£¥	البتك البريطاني	1
41/1/14,1	۲,3	بنك الإسكان	1.	۲,۲	17,4	117	717	717	17.7.7	10	بنك القاهرة	
17/1/11	<del></del>	البنك الاردني الكويتي	Yt	۸,۰	17	719	٤١٣	٤١٣	3AA.Y	۱۳	البنادالعربي	1
47/1/14 -	1 -,47	بنك الاردن والخليج	40	0,4	٩,٤	17.	A13	173	Y.4AY	14	البنك الإميركي	
41/1/14,-1		البتك الإسلامي الإربشي	17,5	1	10,8	ter	710	710	A,YYA	YY	البناك الاتحد	1
41/1/11 -	1,47	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	•	1,1	4,4	YAV	Y0.	Veγ	14.101		الراجحي	
17/1/141		البنك الاردني للاستثمار والتمويل بنك عمان للاستثمار	7.	A,Y	7,1 V,A	770	170	101	1,007 £.1.V	77	سائكو سائكو	
17/11		منك فد لادافها	17	0,4	15,7	171	100	101	F.1.4	Y	للصافي	الصناعة
41/0/11		تنفيسة العربية للصرفية/ الاردن	¥.	0,0	14,1	777	-	777	Vo	¥	الفراف	
17/7/11,-1		الاربنية الفرنسية للتامين	TA, 71	T,1	12.0	ירו	171	£Y-	A+7	v	مىاقو لا	
47/7/14,-1		الكهرياء الارينية	-	-	1.7,0	94	A+	Al	7, £A9	15	التصنيع	
	1-	الفنادق والمساحة الاردنية	-	-	72,7	7-7	170	171	9,107	YA	الدوائية	-
17/1/11,-1	1,YA	كهرباء محافظة لربد	-	_	-	1YA	-	-		-	الغاز	J
47/1/14 +	1,4	العربية ظدونية للفنادق	-	-	-	170	-	_	_	-	الجبس	ŀ
47/1/11,	7,74	الخطوط البحرية الوطنية	-	_	-	110	AÉ	Α£	0	Y	الفذائية	
47/1/14,-1	1,74	للحفظة الوطنية للاوراق للالية	-	_	-	171	44	44	1,	1	الكابلات	<u> </u>
47/1/14 -	-,47	العقارمة الاستثمارية / عقاركو	-			9.4	_	-	<del>-</del> -	-	التطورة	
17/1/11,-1		المركز الاردني للتجارة الدولية	-		17,4	11+	V4	Α.	9.TET	74	صدق ا	
47/1/4   -+,+1		فنادق الشرق الاوسط والكومودور	Y,0	¥,¥	1,1	7.4	4.4	4.4	37.1-8	15	الإسمنت للعربية	
177/4) -	7,10	اللدولية التعليم	77	17,4	Υ,1	17%	797	74+	47.7	Y.	الاسمئتاليمامة	1
47/1/1,-4		الاستثمارية القابضة	10	4,γ	A,7°	1.0	100	308	VY.V4Y	AP	الاسمنتلسعوبية	الاسعنت
43/1/14,-1		الزرقاء للتعليم	۴۰	11,7	V,V V,V	341	777	773	7.70-	٤	الاسمنت للقصيم	
41/1/14,-1	<del></del>	النقل البري	14	A,Y Y,4	1-,4	144	107	101	1,-7-	٣	الاسمنت الجنوبية	j
47/1/14 +		تطويرالاراضي مصانع الاسمنت الارينية	70	11.7	Y,1	10%	7	7.,	115	£	اسمئتينع السعيْتِ الشرقية	1
43/1/14 -	7,4	منتجم الغوسفات الاردنية	v	7,3	F, 37	1.1	198	190	Y7A.Y	W	مكة	
43/1/14 ++,+1		البوتاس العربية	1,44	F,A	19,8	9.	£4	£4.	¥.£**	10	طبية	1
97/1/19,14	<del></del>	مصفاة البترول الارىنية/ جويترول	٧	0,2	17,1	184	179	374	3**	1	الفنادق	الخدمات
97/7/17 -1,18		וענטאַ	٦	£,A	10,0	197	177	17£	T.11V	4	العقارية	
43/1/14 ++,+1	4,44	العربية للانوية	-	-	-	1.4	٧٢	TA.	14.747	٣٤	البحري	
43/3/10 -	1,1	الخزفالاربنية	Y	Α	17,5	111	W	AV	P.71A	1.6	الجماعي	
47/7/8 -	7,01	الورق والكرتون	-	-	٧٦,٢	٦٠ .	£Α	£Α	10.038	17	السيارات	
47/7/17,-7	1,3	شركة رافيا للصناعية	-	~	YY,0	٤١	79	74	17.201	10	الواشي(٥٠٪)	
43/7/14,1-	£,A	دلرالدواء	-	-	-	90	_	-	-	-	تهامة	
47/1/14 -1,14	77,77	الومنيوم/ارال	-	-	V,71	40	٧,	٧٠	9,474	1.4	عسير.	
47/1/14,-1	· , •A	المواشي والدولجن	-	-	A0,0	1.4	٧١	٧١	11.717	3.0	مدرد	
91/1/19 -	١,٢	تمنيع الورق	-	-	-	111	-	-	_		بندة	
43/1/14 -	٠,٨	المشاعات الوطنية		-	97,3	74	71	7.7	T.174	1	الماحة	
47/1/14,-1		البتروكيماويات	Υ	4,7		44	٧٦.	٧	1.+0%	4	كهرياءالوسطي	
47/14 -	1,-4	العبوف المبخري	-		· · ·		<u> 71</u>		_		كهرماء الغربية	
\$1/0/YY ++,+\$	<del></del>	العاشية الكيماوية		-		1-4	41	- !		-	كهرباء الشرقية	الكهرباء
47/1/17 -	7,4	الوطنيةللكوابل		-		4	_	-			كهرياءالجنوبية	
43/1/14,-1		السلقوكيماويات		-	-	77E -		_	-		نابك	
47/1/11,-1		الكوثرثلاستثمار	-	-	-	9%	n	***	11.101	11	القصيمالزراعية	2.4.20
41/1/4,-		الزيوتالنباتية	0	A,F	18,8	13.	75	YŁ	1,	3	حالل الرراعية	
43/1/14,-7		الثوارد الصياعية				199	-	-			تبوك الزراعية	
43/1/14 -	1,17	الكاملات الحبيثة		-		F0Y 03 *	Yes	-	_		الإسمال	
41/1/14 ++,+1	1,44	الزي تصناعة الإليسة	-	-		119	-	-			الشرقية الزراعية	
47/1/14		السجائر الدونية	-	<u>- i</u>		711	<u>-</u>	- 1¥	¥,***	-	الجوف الزراعية	
14411 14	7,11	انتحادالزيوت	-	-	-	-1	4.1	4.4	3,000	-	بيـــــــة الزراعــيـــة	

44					in health as a			
1)	بحرين							
البنوك	منك البحرين الوطني	YEEEY	۲	٠,٣٧٤	1,475	97/1/19	-	+,٧+4
	بنك البحرين والكويت	****	Y	.,175	٠,١٧٢	41/1/14	*,***	*,171
	البنك الاهلى التجاري	1	٣	*, 777	477,+	47/1/14	-	1,747
	مِنْكُ الْمِحْرِينَ الْأَسْلَامِي	PARE	1	1,107	1,107	43/1/14	-	1,711
	البنك البحريثي السعودي	, -	_	-	+,34	41/1/11	-	+,15
استثمار	شركة اللؤلؤة الاستثمارية			-	-	-	-	_
	المؤسسة العربية للصرفية (S)	-	-	-	17,+#	47/1/17	-	17,71
	بنك الخليج المتحد	-	-	-	+,+AY	43/1/14	-	1,000
	بنك البحرين للدولي	1110	٢	+,1+7	1,117	41/1/14	-	٠,١
1	ىڭ لىلسىتكورپ (\$)	AITT	*	1,17	1,77	17/1/14	-	1,00
[	متك للبحرين والشرق الاوسط	¥	١	۰,۰٦٥	.,.30	41/1/14	-	٠,٠٤
	بنك طيب (\$)	_	-	-	١	11/1/10	-	1,11
	البحرين للتسهيلات التجارية	7.8	Ŧ	-,102	1,100	13/1/1A	,1	1,704
التأمين	شركة البحرين	-	-	-	*,777	13/1/11	-	• ,471
	الشركة للبحرينية الكويتية	177	1	-	*,T1A	41/1/10	-	4,546
	شركة التامئ الاهلية	-	-	-	+,74	40/10/11	-	.,444
	الشركة العربية الدولية	-	-	-	+,+Y	10/1-/1-	-	-
	شركة الحاد الخليج	-	-	-	۸۰,۰	41/1/11	-	•
الخيمات	شركة البحرين لتصليح السقن	<b>#*</b> *	1	-	۰,٦٥	10/1-/15	-	+,44
	شركة اليحرين للسيئما	-	-	-	٠,٣٧٦	17/1/13	-	+,07
	الوطنية للاستبراد والتصعير	1-750	Y	•,070	1,4%	17/1/IY	*,***	1,4
	العامة للتجارة وصناعة الإغذية	1070	1	-	5YY, *	11/1/11	-	+,474
	البحرين للملاحة والتجارة الدولية	-	-	-	*,770	47/1/1	-	1, - 41
	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)	144-5-	٧	*,548	*,744	17/1/11	-	· , 0 TY
	شركة البحرين غواقف السيارات	11177	1	۰,۱۳۷	+,1TV	11/1/17	-	· , 10A
الصناعة	شركة البحرين لطاحن الدقيق	Jerve	¥	*,377	-,17	17/1/1-	2,42	*,1YA
	البحرين للصناعات الخفيفة	-	-	-	-,15	91/1-/9	-	*,14%
	شركة بلون للدولجن	-	-	-	-,144	43/0/4	-	+,714
	الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع	177	1	۰,۷	+,34	41/1/17	*,*1	+,415
الفنادق	شركة فنادق البحرين	-	-	- ;	A.7.	17/1/11	-	.,710
	شركة الفنادق الوطنية	-	-	-	*,114	43/3/14	•	1,104
	أشركة البحرين للسياحة - «	-		- 1	1,140	11/0/Y·		.,7.0

	شركة البحرين للسياحة ه	- 1		- 1	4,170	17/0/10	4	<u> </u>	٠,٢٠
1	7,1,1			- (V					2. 1
بنوك	ينك ابوتلبي الوطني	1	1	YOA	1	1	1/4	11,14	٣,٨٧
	بنك ابوظبي التجاري	3	1	3.7	TT#, **	770,	1778	- 11	-
	بتك دبي الوطني	1	3	77.	371,11	۱۷۰,۰۰	£+Y	14,74	٦,٤=
1	مِنك دبي التجاري	1.	1.	17	e-,	£4,	17,71	11,00	£,A£
	منك الاتحاد كلوطني	1	1	A#	171.00	14		-	
Į E	بناد الشارقة الوطني	1.	3-	17.0				ا س	-
	يعك راس الخيمة الوطئي	1.	1-	. 11	70,00	Y#,	12,3	1.,77	A,1A
	بعك القجيرة الوطني	1	1	111	14-,	14-,	1113	11,77	1,17
	بتك ام القوين الوطني	1	100	4.0	¥1#,**	710,00	11*	11,24	Y
	مِنْكُ النَّسُرِقُ (عمان سابقاً)	1.0	1	į	-		144	4,3	7,14
	البنك العربي المتحد	1	1	14-	134,	140,00	141	T,TT	-
	منك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	3	\$00	-	-	115	-	-
	يتك ندي الإسلامي	3==	104	14.	140,00	140,00	-		-
	بتك الامارات الدولي	Y,0	۲,۰	11,4	17,41	14,4+	1,47	4,71	۲,۲۱
لمشاعة	سابك	-	- '	-	-	-	-	-	-
	أابوطبي الوطئية للمواد الفذائية	}	1	-	Y£+,++	¥1-,	-	_	_
لقامين	شركة لبوتلبي الوطنية للتامين	3	1	YYY	400,00	901,11	#Y5	17,-7	٦,٩٢
	شركة العين الإملية للتامين	1	1	040	170-,	1700,00	£11	4,71	٨٨,٥
	شركة الظفرة للتامين	1	1	710	٧٢٠,٠٠	٧٢٠,	1YA	1,11	٦,٢٤
	شركة الإمارات للتأمين	1	ş	7.4	47.,	47-,	179	1-,40	7,00
لخسات	شركة ابوطبي الوطنية للفنادق	1	1	ואד	1-10,	1-10,	797	A,Y1	0,41
	اتصالات	1	300	ATT .	100,11	100,00	19V	11,7	٦,٠٧
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	1	1	Tie	\$10,00	13.,	41-	70,17	*,Y4
	شركة طيران ابوظبي	1	1	24.5	310,	110,	YYA	1-,74	۰,۸۸

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

_1	127.743	. 34.17 454			la ani i dambat			
	20	بيون	- deco	14	الكنية	تغفال		44
7			upor-	ساتنى	للتجلة	1746	كويت	11
11	26.0		L.			T/14	7.7	
	- 4	41.	imar.			E. Friege Filly		, , , ,
٦.	7/14		P4Va		7.7770.	01-	للبتكالوطثي	البنوك
7	1/1A	YA.	# £ + + + +	14	Y-0Y	44.	بنك الخليج	
	3/1A	171	107	15.	**************************************	178	البينك التجاري	:
	3/14	14.	14	17	YELGE	14-	البثكالاهلي	1
-	1/14			<u> </u>	14A0	770	البتك العقاري	
!	1/0	YEA	-	-		-	الكويت والشرق الاوسط	1
7	3/1A	717	170	fī.	Atrice	712	منگسرقان	1
ı	7/14		Y		T4TV	37+	بيت التمويل الكويتي	1 4 4- 4
- [	7/14		1	Y	*****	Yo.	التسهيلات التجارية	استثمار
J	1/14	17	713	77	T-YYA-	4.4	الساحل للتنمية	
7	3/1A	Dž.	1	Y	D£	05.		التامين
	1/14	01.	Y170	**	114170+	07.	الذليج للتأمين	1
	1/17	***	-				الإهليةللتامين	
7	7/14	00+	1	٤	00***	00+	وربةللتامن	
-	3/14	145	44	44	TANA.	39.	عقارات الكويت	العقار
	1/14	101	YA	£A.	27707.	107	العقارات المتحدة	
-1	1/1/	AYY	75	1	15044.	AYY	الوطنية العقارية	;
4	7/17	44.	-	_			الصالحية العقارية أ	1
_ [	1/14	17	117	15	¥1%4•	7.7	لؤلؤة الكويث العقارية	
	1/14	V£.	AL	YY	ATTA.	Y{-	الصناعة الوطنية	الصناعة
1	1/1	YEE					مساعة الإثابيب المعيثية	!
-1	7/14	έτ·	34	۳	<b>-</b> Y1	270	اسمئت الكويت	i
-1	3/14	٤٣٠	۸۲۰۰۰۰	የነ	Teyya.	110	مناعة التبريد	1
_ [	1/14	40.	Year	a	7770-	40.	الخليج للكابلات	l
٦	7/14	197	ž	1	Yey.	1/4	الخدمات البحرية	
7	1/1	YEL	-				الفتادق الكويتية	څيمات ٠
-	1/14	114	£A	A1	170170.	Y4.	للخازن العمومية	i
-[	1/14	Tto :	A	3	Yater	71.	مجمعات الاسواق	
	3/1A j	<b>AA-</b>	1-00	£Y :	YY07	٠٧٧٠	الهواتف المتنكلة	
1	1/11	1-4		-	•	_	الخاسيات الإلكترونية	
1	3/19	T9-	1	1	£+A++	T	الخيمات التطييقية	
+	1/17	Ya.	13	٨	SAYA.	Yoo	نقل وتحارة المواسي	الإغنية
4	1/14	TYE	£Y****	11	170	772	المتحدةالدواجن	
4	1/14	11.	70	٣	1V-£-	77.	الكويتيةللإغثية	
ı	1/14	A٦	T	1 1	**************************************	۸٦	بنك المحرين الدولي	شركات
,	1/17	Yo !		_ ;	_		المحرين والشرق الاوسط	غو
-1	3/14	YV,4!	187	4	£177.	YV.0		كويتية
	1/14	346	7	1	Y72-	177	اسمنتالشارقة	
_	1/14	Y£- !	17	¥ .	YAYY•	YYA		
	7/14	٧٦.	*AA		22147-		السعدي المعلق استحدث ام القسوين	
- 1		** .	-384	4.	44171	4.1	المستعقب ام النفسيويين	

# وَوْشَرِاتُ أُسْنِواقُ اللَّالُ واستار السالح

ll saif	الدولار الإميركي	ا الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الغرنك الفرنسي	القرنك السويسري
سنار الكويتي	, 7997	,£710	٥,٠٨٤	77	14,45	£, YAY
ريال السعودي	T, Y0	P,YY7 ,	.1.11	YA,VV	1.777	, TYPEY
رهم الامارات	7777	0,707	.1164	74,TY	1,5.3	,7137
لنيثار البحريثي	NYY,	,01.1	٤٠٠٤٣	7A7,7	15.71	T,TT7
لربال العمانى	PANT,	,095.	T,10Y	YA+ . Y	17,£7	7,700
لريال القطري	17777	7.5,0	74/2.	79.75	1,814	.7117
للبرة اللبنانية	1011	7214,4	1.71.1	12.00	٣٠٤.٠	1707.2
جنبه المصري	47.44	A,YYA	.££AA	71,74	1,011	,57141
لتنذآر الارتنى	,V•A	1,.9.	7,101	107,5	V, Y4A	7,77
لدينار العراقي	.7110	,£V4A	£,A4.	7.7.7	17.04	£, YY

القرتك السويسري	الغرنك القرنسمي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,0174	,170%	,***	, 2771	-	,70	بنيه الاسترليني
,V4YA	1450	. • • • • •	, 2037	1,08.8	-	ولار الامدركي
A79	Y+, M	_	V+,AY	177,40	1.V.4	ن المياباتي
1,710	, YASA	1310	_	7,727	1,2750	رك الإلماني
£,177		, • £YA	7,711	V,404	0,177	رتك الفرنسي
-	, 4540	,•117	FYYA,	1,500	1, 7077	رتك السويسري
1445,3	747,4	15,71	1 · · · V , ·	7777,7	107£, Y	يرة الإيطالية

بحريني	الدينار ال	القطري	الريال	لإمارات	, برهما	عودي	ريال،	كويتي	بينار	العدلة
الى	من	المحا	من	الى	من	الي	ٔ من	للى	من	الإجل
,37	0,70	- !	-	0,03	0,4% ]	0,27	0,71	٧	7,70	لشهرواحد
۸۶,	0,41	_	-	0,74	0,14	0,0%	0,17	Y,1Y	٦,٨٧	ا ۳ اشهر
,AY	0,00		-	2,44	0,77	e,Ye	4,%	Y, 70	٧	لـ ٦ اشهر
1,40	P.AY		-	7,70	o,ve	3,14	7,•7	Y, Y0	Y	۱۲ شهرا

	1Y	يام	شهر	ر	נענג	شهر	ستة ا	شهر	44	نة
العملة	من	الى	ا عن ،	الى	ا من ،	الى	ا من	الى	ەن	الى
دولار الاعبركى	0,71	۵,٤٣	ا ۲۱,۵	0,57	٥٫٥٠	0,37	0,07	0,40	٦	,17
جنيه الاسترليني	0,77	0,74	0,44	0,40	0,40	0,41	0,40	0,11	1,-1	,37
ين الياباني	*,577	+,0+	٠,٤٣	٠,٥٦	+,0%	٠,٦٨	۸۲,۰	٠,٨١	٠,٨٧	1
ارك الألماني	٣,٣١	٣,٤٣	٣,٢٥	٣,٣٧	T, 40	۲,۲۷	7,71	٣,٤٣	٣,٦٢	,¥0
فربك الغرنسي	T, Y0	T,AY	T, Y0	۳,۸۷	٣,٩٣	٤,٠٦	£ *	٤,١٢	1,40	,۳۷
غرنك السويسري	٣	٤ ,	Y,Ve	۲.	Y, 4Y	Y,AY	Y, 17	Y,AY	Y,47"	, +%
ليرة الإيطالية	A,Vo	A,A5	A, 27	۸,0٠	A,1A	A,YO	A,+7	۸,۱۸	٧,٩٣	۱,۰۲

ابثىسعر	اعلىسبعر				. 1441			1
(1443/1444)	(1997/199F)	7/18	i	1/17	3/14	3/14	1/1.	لعدن
YY1,14	£1£,A.	٣٨٤,١٠	ì	440	L ΥΛΣ,ΛΦ	۲۸٦,۲۰	TAE, E.	هب
٣,4٦	1,•Y	0,+1	- [	0,17	0,74	0,71	. 0,17	غنة
TY5, Va	204,70	741	i	747	797,70	T97,70	. 741,00	لاتين

السعر		44%	١ (تسليم ف	وري)	٠.,		G.	سليم ٣ اشو		
ن	7/4+	3/19	7/14	7/14	3/18	1/1.	1/11	1/14	1/17	7/15
س (دولار)	Y+Y0	7.V0	7.00	144+	-7150	1470	4.40	1947,0	Y-10	7-20
نيوم (نولار	1277	TASE	120.,0	1500	15/1	1010,0	1070,5	10-1	10.7	1017
(بولار)	1,0	1 7,0	1++2	118	1+1+	1.75,0	1.77	1.78	1-72,0	1.72
(دولار)	٧٧٠	VYY - 1	PAFV	YYYY	YYAY.e	4777.0	VA0.	YAYe	YAYe	VA4+

السعر التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ				1997			اعلىمد	ستوې ۹۳/۹۳	ابثىمب	ىتوى ٩٦/٩٣
95/T/A 11,40 93/5/11 14,40 13,30 14,50 14,50 14,50 14	الخام	7/4-	3/14	7/14	7/17	7/15	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
	ي	17	17,7	۱۷,٤٠	14,50	17,70	14,74	97/8/11	11,80	18/T/A
	یج برنت ب تکساس	7.,.0	Y . , Y .	۲٠,٤٠	Y - , Y -	19,70	74,V+	43/2/11	18,10	41/1/1.

	تمتفر	برفعملا	اشعاره
7/19	1/1-	العملة	الدولة
11,40	21,40	ليرة	سورية
12.	12.	ريال	اليمن
,7000	,7000	بيثار	لببيا
,4744	,4784	دينار	تونس
00,00	90,-7	البينان	الحزائر
A, YOY	A,YeY	درهم	المغرب
177,07	177,07	أوقية	موريتانيا
177,14	177,10	ىيشار	السودان
17.	17+	أفرنك	حببوتي
777.	424.	أشلنغ	الصومال
4,711	٧,٧٤٠	دو لار	هونغ كونغ
45,40	TE,4.	روبية	باكستان
Y1,1A	AI,TY	اييسو	القيليين
1,2.70	1,2.7.	تولار	سنغافورة
<b>TY, 7</b> •	YY,3•	ادولار	تابوان
70,74	Y0,T-	بات	تابلاند
,A-YY	,8.07	ابكو	العملةالاوروبية
71 37	76.037	دراخما	البوثان
177,11	174,00	سريتا	اسبائيا
2)7,70	017,70		الفرتك الافريقي
44	YY	انبرة	نيجيريا .
You	You	البون	سيراليون
017,70	017,70	فرنك	غابون
1,7070	1,7070	دولار	استراليا

1,7741 1,777

وات ٢٠سنة	ے اُ۱۰ست	ه سنوا	٣سئوات	
		44,44	11,01	السعر
Y,17 : 1,	.47	7,77	1,04	العائد
سلع التلديية	– سوق ا	ظن	شلع ابنا)	
		191	السعر	
تسليم شهر	السابق	1/4-		السلعة
اب	TAE,0	317	ولار)	سکر (د
تموز	19.2	1440	لار)	بن (دو
تموز	1.4.	1.75	حتيه)	کاکاو (۔
. تمور	110,70	117,0		قمح (ج
ايلول	1.5.4	1 1.0		شعیر (.
	1	-		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

فاندة سندات الخامنة الامنزكنة رنيس محيره

ه قيمة العملة في مقابل للنولار.

:		0111	77,77	170-	ŗ	- 1	Y,Va	مركة القرامة الليثائية
- :	- 1	- :	-	-		- :	7,14	الركة الاسمئت الابيض (لحامله)
- ;	- 1	- !	-	-		- '	Y,Yo	لركة الرشت
_ !			_	1 -		- :	7,70	وليسير اميك (لحامله)

سرة الثانية للسوق. <u>)</u>	اللغة (اللغة	ليوم الخميس٢٠/	ر من شركة لبنان المالية	تقري	
إ سعر التثبيت-٢	الاسهم المتداولة	الاسهم المعروضة	الاسهم المطلوبة		_
1.7,70	7570	Yrr+4	7,000	التداول العادي	3
1+7,70	7240	- m	- 7.600	الاوامر الخاصة مجموع فئة الف	. <del>-</del>
1.1,77	1110	A•1A	YEE	التداول العادي	E
1-1,47	1470	A• 1A		الاوامر الخاصة مجموع فئة باء	- <del>-</del> -
:	iro. ;	71770	184	المجموع العام	,

**SWITZERLAND** 

**JAPAN** 

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الإبجدي. 🗆 استعار الاستهم هي استعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. 🛘 السعران الإعلى والإدنى هما السعران المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية. 🗖 اسعار الإسهم مقدمة من شركة ديناستريم انترناشونال (Datastream International)

بموجب اتفاق خاص.

🗆 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

-10 -80 -10 0 -60 -10 10 -14 0 -18 0 -80 -10 10

THYSSEN

VEBA VEW (B)

VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.

AARE-TESSIN R
ABB B
ABB R
ADIA B
ALUSUISSE B
ALUSUISSE B
ALUSUISSE R
ARES-SERONO B
BALT HOLDING B
BALOISE R
BANQUE PARIBAS SA P
BK VISION B

BK VISION B BUEHRLE R CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY R CLARIANT

CS HOLDING R
ELECTROWATT B
EMS-CHEMIE B
GALACTINA R
HOLDERBANK B

HOLDERBANK R
HOLDERBANK R
LANDIS&GYR R
LLB B
MERKUR R
MOTOR-COLUMBUS B
NATIONAL-IN, R
NESTLE R
PARGESA B
PHARMA VISION B
PIRELLI INTL B
RUCHEMONT B

PIRELLI INTL B
RICHEMONT B
RICHEMONT B
ROCHE HOLDING B
ROCHE HOLDING GSH.
SANDOZ B
SANDOZ R
SCHINDLER R
SMH B
SUEDELEKTRA B
SULZER R
SUEDELEKTRA B
SULZER R
SURVEILLANCE B
SURVEILLANCE R
SWISS BANK CO R
SWISS BANK CO R
SWISS RE. R
SWISSAIR R
UNION BANK SWITZ B
UNION BANK SWITZ R
WINTERTHUR IN. B
WINTERTHUR IN. R
ZURRCH IN. R

ACOM ADVANTEST AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK

ASAHI BANK
ASAHI BREWERIES
ASAHI CHEMICAL
ASAHI GLASS
ASHIKAGA BANK
AUTOBACS SEVEN
BANK OF TOKYO MITSUB
BANYU PHARMS.
BENESSE (OK.)

BENESSE (OK) BRIDGESTONE CANON CANON SALES CHIBA BANK -2 5 -1 42 9 -3 -6 -3

251.1 54.35 \$4.35 519.88 842 398 302

لرئيسية	الدوليةا	الاسهم	: اسواق	مؤشران
	<del></del>			

1997,	/1110	1/17	1/14	7/11	1/11		
ادنى مسلور	اعلي مستوى			,	7.	اللؤشر	البورصة
14771,74	PT. PATTY	TTTEO,TA	YYYY,1-	777777	77277,70	نيكاي داو	ليابان
**************************************	•974,94	AY, 7070	977A, .Y	0744,70	AO, VOS	داو جونزه	نوبورك
441. F	TXOV, I.	1711,00	TV07, 2.	WOT. T.	7777,40	ف.ت(۱۰۰ سهم)	۔رید بریطانیا
4441,1.	AV VOT	70£Y, 77	1001,11	Y000 YY	1071,17	داکس(۳۰سهما)	بر <u>۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ </u>
1477.15	1174.77	Tilri	Y1-Y,4£	*1V.	Y.W. A	(1) 25(-1)	رنسا
*1:1.1*	ייי, אורוו	7777, 24	TTEA, 1.	TT01,11	1171,07	·	
10-8-18	113,46,14	عطلة	1-404,44	1-4-8, 27	عطلة	س بي اي هانغ سنغ	سويسرا عونغ كونغ
74.0077	7597,71	7777,77	7777,7.	7741,47	YY44.YY	س تی اي	جوم جوم سنغافورة
1,77,70	7777	77.V.o.	7777,77	YYYY, Y.	YYEA, 0.	المؤشر العام	ستراليا

(\*) ميريورل طهرا

ø

اسم الشر	السعر	السعر السابق (الفرق)	اعلی سعر (سنة)	ائشی سعر (سنة)	-
JNITE	D KII	NGD	OM		

اسم الشركة	لسعر	لسغر ا سابق لفرق)	سعر الا		TA TA TA
UNITE	DK	ING:	DON	И	TE
ABBLY NATIONAL	539	-11	660.5	466	TH
AIRTOURS	515	-3	524	309	TO
ALLH D-COFF OIDS	134	1	137.5	123	UN
ALLIED DOMECO	467	0	559	467	UN
ANGLIAN WATER	583	6	614	498	UN
ARGOS	745	-16	767	457,49	UN
ARGYLL GROUP	348.5	-4.5	364	291	UT
ARRO WIGGINS APL.	187	Ð	288	154.5	VE
ASDA GROUP	118.5	Ö	120,75	85	VIC
ASSO BRIT.FOODS	386	2	420	332	VO
ASSD.BRIT.PORTS	281	-1	319	268	WA
BAA	455.5	-8.5	554	455.5	WE
BASK OF SCOTLAND	245	-3	312	208	WI
BARCLAYS	789	-9	811	664	WI
BASS	នរត	-15	838	594	wo
BATINDS	2,012	-4.5	585	474	WP
BBAGROUP	313	-3	3-48	235	YO
BFT	238	2	238	120	YO
BICC	327	-1	360	250	ZE
BLUE CIRCLE IND.	362	-1	374.5	231	_
BOC GROUP	930	-12	945	796	
BOOKER	390	0	444	337	
RK)I'S	590	-11	6-16	504	
HOWTHORPE	462	0	463	370	<b> -</b> -
BPB INDUSTRIES	324	0	340	273	AC
BRIT AEROSPACE	977	-1	987	551	AG
BRIT PETROLEUM	555.5	-2.5	599.5	444	AIR
BRIT SKY BCAST.	421	-14	480	270.5	ALC
BRITANNIC ASR	744	0	821	549	AL
BRITISH AIRWAYS	555	-0.5	570	398.5	AX
HRITISH BIOTECH	2610	-10	3315	462	BAJ
BRITISH GAS	183.5	-2.5	309.5	171.5	BIC

ABBLY NATIONAL	539	-11	660,5	466	
AIRTOURS	515	-3	524	309	
ALLID COLLOIDS	134	ĺ	137.5	123	
ALLIED DOMECO	467	0	559	467	
ANGLIANWATER	583	6	614	498	
ARGOS	745	-16	767	457.49	
ARGYLL GROUP	348.5	-4.5	364	291	
ARRO WRIGINS APL.	187	Đ	288	154.5	
ASDA GROUP	118.5	0	120.75	85	
ASSD BRITLEGADS	386	2	420	332	
ASSD.BRIT.PORTS	281	-1	319	268	
BAA	455.5	-8.5	554	455.5	
BANK OF SCOTLAND	245	-3	312	208	
BARCLAYS	789	-9	811	664	
BASS	816	-15	838	594	
BATINDS	2,012	4.5	585	474	
BBA GROUP	313	-3	3-48	235	
BET	238	2	238	120	
BICC	327	-1	360	250	
BLUE CIRCLE IND.	362	-!	374.5	281	
BOC GROUP	930	-12	945	796	
BOOKER	390	0	444	337	
RKHS	590	-11	6-16	504	
HOWTHORPE	462	0	463	370	
BPB INDUSTRIES	324	0	340	273	
BRIT AEROSPACE	977	-1	987	551	
BRIT PETROLEUM	555.5	-25	599.5	444	
BRIT SKY BCAST.	421	-14	480	270.5	
BRITANNIC ASR	744	0	821	549	
British airways	555	-0.5	570	398.5	
HRITISH BIOTECH	2610	-10	3315	462	
BRITISH GAS	183 <i>.5</i>	-2.5	309.5	171.5	
BRITISH LAND	431	1	444	356	
BRITISH STEEL	172	-1.5	200	150	
BRITISH THE FCOM	364	-8	4]4	326.5	
BTR	255	-t	3-44	255	
BUNZE	242	1	242	166	
BURMAH CASTROL	1034	۵	1090	908	
BURTON GROUP	159.25	0.25	160	82.5	
TABLE & WIRELESS	42%	0.5	546	408	
CADBURY SCHWEPPES	496	1	561	459	
CAP,SHOP,CENTS.	293	0	293	196.5	
CARADON	228	-8	269	175	
CARLTON COMMS.	505	.9	528	373.14	
CHARTER	919	3	972	792	
CHUBB SECURITY	330	a	386	306	
COATS VIYELLA	178	- 1	215	169	
TOMMERCIAL UNION	578	-4	653	561	
YIMPASS GROUP	610	3	616	345	
TOOKSON GROUP	295	-2	327	240	
COURTAULDS	432	4	475	360	
DAILY MAIL'A'	1508	0	1653	1023	
THURTY	373	2	484	366	
LANK A BUS SYS.	743	-22	848	384	
N I ARCI	599	-9	948	199	
MAONS GP.	536	-5.5	552	247.5	
ANT MIDL ELTY	539	1	788.75	527.5	
FLECTROCOMP	382.3	4.5	407	240	
EM AP	713	-11	724	458	
NG CHINA CLAYS	280	-1	413	207	
NTI RPRISE OIL	462	ñ	476	332.5	
LESOTONNEL UNITS	105.5	1.5	196	63	
NI	182	4	185	151	
	658	.0	694	571	
A NERAL ACCIDING	354.5	-5.5	378.5	299	
A NERALILLO.	484	4	100"	กรีร	
IAN THE STREET STREET	862	-6	960	737,5	
SE VAO WELLCOMF	333	-1	388	295	
ELVID	872.5	3.5		507	
RANADA GROUP	421.5		872.5 464	306	
RANDARI	(0)	-2		455	
RELNALIS GP	9 < Q	0	633	557	
STINNL STORES		1	מייי		
A ARDIAN RAL EN	258	-1	202	1-04	
11/1/25	451	-8	532	441	
IAMMI RSON	174	0	307	310	
11800	181	4) 5	233.25	150125	
TARRISONS & CROS	16	-1	172	134	
PAYS	455	-3	47.8	314.5	
E CWORTH	300	n	319	254	
BI I SISIWN RING	500	0	200	151	
inise' in MINNOS	070	-5.	1124	505	

RANSON	181	4) 5	233.25	150 25
HARRISONS ACROS	16	-1	172	134
HAYS H: CWORTH	455 300	-3 n	458 319	314.5 254
RELISIONNERDS	170	ë	200	151
How in almost	070	-5.	1124	805
HAR HOLDINGS (E)	444	-8	1098	503
170 11714 8	160	-! -2	377	20% 20%
INPARATNIS	809	-20	954	7115
INCHEAPE	295	- 1	356	206.5
BORNSON MAITHEY	628	6	863	511
K*Nod 4514 K KWIK 5551 OP	638 5 463	415	640 731	420
I ADDRESMI OROUT	186	ñ	205.5	123
UND SECURITIES	616	-3	675	573
1 451 18 11	K94 175,5	-3	104	610 150
EASON	674	0	3.5	518
FIRERTY INTI	157	Ü	38*	315
LEOVES ABBLA 11	512	1	546	375
LI OVIN THE OP	312 645	4 6	347.5 882.50	294 5 579,55
LONDON LLTA LONGINA	182.5	-3.5	217	148
III AS INDUSTRIES	228	0	254	172
Maccorol Pathwo	1165	۵	1353	106%
MARKS & SPENIER	140	-0 -1	48h	403.5 217.5
NR 101 N N NR Pr	406	2	47.4	360
ARROLES ASSET	und	5	902	760
ADDITION DE	180	-1	185	114.5
MORE ASSISTS OF	421	ŭ O	444 239	256.36 133
MERORGE MINN	52	-4	848	385
MORGANGRICIBLE	435.5	1.5	447	339
MUSERINON, WALSPAIR	104	ō.	175	133 532.5
NAT WATER BANK	619	, ų	711 211	168.5
NATIONAL ORDINAL ACTIONAL POSSER	531	à	605	427
NEWS INTERV	414	2	414	271
NC N3	188.5	2.5	588.5 182.5	329 131
MIC.	162	-0.5	204	160
- NORTH BY LONDS - NAME OF THE COMMISSING	104.5	- 32	147	85.5
ALANGKOLP	440	•1	455	310
CIEC NOCES	245.5	-9 ()	253 730	205 589
71 ASSON 71 N KORNII DED	506	3	607	460
PHANATON	193	0.5	777	164 95
Permit Red N	4*4	-2.5	608 468	462 322
POWEROLN MEP TO PAY	0.4	4	743	570.19
PRINGERTARNITE PRINGERTARNITE	462	-3	495	314.5
PRIDENTIAL CORP	410	-2	463	327
PACKELLERONIC	tini 21°	1× 0 ≤	346 220.5	190
RALLIBACKAPPP RAAKORO	424	41	545	380
PLACTIC SHAN	658		728	621 326
4 5 A 5 5 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1	411	2	436 1210	876
rii isti	1100 4a1	5	530	333
TI THE WELL P	414	- 1	416	267
FOLD ROLLING	76-	0	79" 517	512 328
EL VAI	112		625	383
a transper	10.26	12	1140.28	434 150.5
FLIST NOT	220	i) s	450	305
SON 82 38 HDG	701	-5	1074	812
R. OHF R. OH CEPT	114	.1	119	102
es takin seli	401	.7	608 477	416.5 357
N 4 "N N3 14 BC Y 8 F 1	242	.; <	290	237
A A DATA CHRIST	1325	10	1478	1133
SCHLANING AND	674	-10	699	547 208.5
- 17 1. VEIKI + I L I +	245.5	45	172 400.5	104
COLUMBA CONTRACTOR	102	1	119	93.5
fac.	298	-1	110	208
CONTRACTOR OF A DEAD	1215	0	1325	840 105
A Cherry F	144	o,	151 688	536
, my 11 5 %;	461 939 5	.d	444	727
1 x 12 12 16	930	a	4ta	606
1 301N1X11X	221	2	10 (	146 186
Which is a stable of	213	2.5	215.5 337	242
44 1 1533 213 51	251	.1 i	505	324
A the areas	455	***	725 71	14641
2 Kind thin	651	20	720	500
Se ter person	ስ <sup>5</sup> ኛነ	11	720	489
V 74 W (3 X 11 11)	930	0	9% 9%	557,23
221 E N	'હ' 1931	26	1013	104
The Park to Ville	68 t	ō	457	216
1 4 2 4. II II W 1	64"	4	0.0	115
The Habitake 1	315	*	inf	261

A DESCRIPTION OF THE STATE OF T

7741,47	7744,77		ي اي	ست	سنغافورة
YTT, Y.	YYYY,Y. YYEA, o.		بر العام		استراليا
·					
SUN ALL GP		380	-8	429	326
TAN		157	1	196	120
TARMAC		117	0	134	81
TATE & LYLE		451	-1	497	425
TELEGRAPH		563	0	563	391
TELEWEST CO	MMUNICATI	166	-1.5	195	118
TESCO		299.5	-4	338	263.5
THAMES WAT	ER	561	1	599	470
THORN EM		1829	-2	1863	1283
TI GROUP		554	9	554	381
TOMKINS		242.5	-4.5	293	220
UNIGATE		409	-1	460	394
UNILEYER (UK		1277	10	1376	1174
UNITED BISCU		218	-0.5	337	218
UNITED UTILIT	TTES	541	0	647,89	540.57
UTD.NEWS & N	AEDIA	716	6	752	511
VENDOME LUX	XURY U	612	0	654	475
VICKERS		253	-1	293	206
VODAFONE GE	,	236.5	-5	279.5	207.5
WASTE MANJ	NTL	380	-2	395	278
WESSEX WATE	R	345	7	368	291.64
WHITBREAD		730	-13	757	589
WILLIAMS HD	G.	334.5	0.5	355	304
WOLSELEY		471	-3	486	330.5
WPP GROUP		264	3	211	121
YORKSHIRE EL	TY.	732	1	940.36	
YORKSHIRE W		666	9	758	570
ZENECA		1390	10	1406.5	1052

FRANCE

.3

1	1(7)1	ICE		
ACCOR	718	-3	799	546
AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIOUIDE	137.7 896	0.3	169	121.5
ALCATEL ALSTHOM	444,4	-11 -5.3	948 534	761 399.6
ALCATEL CABLE	436	-4.I	484	265
AXA	279.5	-5	327.82	251.81
BANCAIRE BIC	584 725	11 -20	611 745	442 386
BNP	176.2	-3.9	246.8	176.2
BON MARCHE	1320	9	1369	862
BOUYGUES	565	-3	629	469
CANAL + CAP GEMINI	1264 195	4 5,4	1283 199.2	633 122.2
CARREFOUR	2830	-27	2859	1633.3
CASINO GUIPCHIL	200.7	1	223	129.5
CASTORAMA DUBOIS	975 235	0 -1.3	996 258.9	699.09 201.6
CCF CEP COMAL	435	-1.9	536	400.1
CETELEM	1105	5	1165	713
CHARGEURS	1441	-38	1479	945
CHRISTIAN DIOR COMPT. MODERNES	676 2215	-16 -22	753 2330	420.9 1430
CR.LOCAL DE FRANCE	427.1	126	458.3	375
DANONE (EX-BSN)	760	-7	885	742
DOCKS DE FRANCE	1110	-15	1176	700
EAUN (GEN.DES) ECCO SUSP - 20-6-96	554 1282	- <u></u> 0	591 1378	408 688
ELF AQUITAINE	362	-7	394.3	30\$
ERIDANIA BEGHIN	800	-5	905	710
ESSILOR INTL	1280	0	1342	800
EURO-DISNEY SCA FINAXA	14.65 244	0.1 -4	17.45 297	10.6 219.7
HAVAS	420.5	-0.5	459.8	311.6
HERMES INTL.	1395	-5	1465	666
IMETAL	739	-10	830	541
L'OREAL LAFARGE	1642 325	- <u>22</u> -3.I	1664 394	1134 293.7
LAGARDERE GROUPE R	131.8	-2.4	141.8	84
LVGRAND	892	-11	1005	728
LOUIS VUITTON LIMITE	1965	7 -39	1977 1327	1225 862
LVMH LYONNAISE DES EAUN	1305 492	-52	533	426
MATRA-HACHETTE	130.6	-5.3	140.3	83.3
MICHELIN B R	250	-4 5	264.7	1852
MOULINEN NAVIGATION MIXTE	97,4 752	-0 8 2	122.7 1057	65 639
OCCIDENTALE (GPE) LI	770	0	770	125
PARIBAS A	100,6	5.9	334.5	234,5
PECHINEY A	216	-1	254.5	168
PERNOD-RICARD PEUGEOT S.A.	325.2 700	. <u>2</u> .9	354 791	273_E 603
PINAULT PRINTEMPS	1662	\$	1682	907
POLIET	546	-1	558	466
PRIMAGAZ	560 1349	-5	613	277.08
PROMODES RENAULT	129.2	-45 -1.3	1485	129.2
REYEL	1413	-22	1435	773
RHONE POULENC A	132.9	-1.9	136.3	9n I
ROUSSEL-UCLAF	1140	-40	1261	720 527
SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS	667 1345	-14 10	685 1600	1290
SANOFI	371	-7	420	240 09
SCHNFIDER OLD SCHNEL	240	ð	254	166.7
SEB	913 230	-3 12,3	20 20	529 145
SI ITA SOCIETE GENERALE	546	0	ಯ	502
SODEXHO	2285	35	2295	1032
SUEZ (CTL)	198.3	-6.1	273.7	173
SYNTHELABO THOMSON-CSF	407.2 135	Q.1 Q.1	448 143	263 9 93
TOTAL'B'	375	-0.7	364 6	283.2
TV.FSE.I (TFI)	599	1	635	462.5
UAP (CIF)	102.8	0.5	148.9	100
lisinor sacilor Valeo	75.2 275	2.2	90.6 294	58.2 201.5
*******				

,						_
	ADIDAS	129	2.8	129	70.15	
	AEG	165	0.5	171	126	
	ALLIANZ HLDG.	2500	-49	2908	2462	
	ALLIANZ LEBENS.	1220	0	1411.43	975	
	ALTANA AMB AACH &MUNCH BET.	1127 990	î O	1142 1130	740 870	
	ASEA BROWN BOVER!	640	10	700	596	
	ASKO	1153	-17	1170	650	
	BADENWERK	530	0	555	477	
	BANKGESELLSCHAFT BER	315	1	418	312.7	
	BASF	423.1	-1.5	430.7	295 4	
	BAYER	53.79	-0.11	53.9	34.4	
	BAYERHYPBK	36.05	-0.5	40.2	32.95	
	BAYERISCHE VBL	41.02 1425	-0.53 -5	46.27 1540	38.7 920	
	BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT	421	2.5	451	330.5	
	BHF BANK	37.29	0.19	43.2	36.2	
:	BILFINGER & BERGER	619	14	679	497	
	BMW	875	-1	878.5	731.5	
-	CKAG COLONIA KONZERN	1165	0	1280	995	
1	COMMERZBANK	310	4.2 0.26	353	310	
•	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	24.96 834.5	7.2	27.29 852	19 05 635	
,	DEGUSSA	509.8	56	574	426	
	DEPFA-BANK	61.4	-0.5	70.9	49.58	
	DEUTSCHE BANK	69.75	-8.7	76.74	61.95	
	DRESDNER BANK	38.1	-0.1	41.72	36.6	
	DT LLOYD VERS.	4000	0	4000	3272	
	DT.SB-KAUF	24 875	-0.05	43.5 930	20 745	
1	FORD-WERKE FPB HOLDING	304	-1	325	500	
	FRESENIUS PREF.	272.1	5.1	272.1	ACC. 12	
	FRUKRUPP-HOESCH KRU	235	-5.3	252.5	174	
	GEHE	994	10.2	1038	626	
	HAPAG LLOYD	978	0	1008	810	
٠	HEIDELB ZEMENT	995 644	-4.5 -3	1119.12 669	866 504	
	HENKEL PREF HEW	420	-10	462	318	
	HOCHTIEF	645	-13	822	547	
	HOECHST	52.53	-0.26	53.5	29.55	
	HOLZMANN PH.	425	5	702	420	
	IKB DT.INDUSTRIEBANK	280	-1	294	253 531	
	ISAR AMPERWERKE	630 601.8	0 -1	645 678	543.5	
v	KARSTADT KAUFHOF	590	-10	600	434	
٥	LINDE	999	8	1000	820	
п	LUFTHANSA	219.5	2	258.3	186	
	MAN	366.8	-15.2	4443	353.6	
	MANNESMANN	531	-3.8	565	421.8	
	MERCK	57.1 27.2	0.1 -0.05	66 1 35.75	55.85 24.8	
т	METALLGESELLSCHAFT	2910	-39	3245	2640	
н	MUNCHLRUCK.REGD NESTLE DEUTSCHLAND	426.5	-3.5	430	384	
А.	PREUSSAG	370	1.5	459.25	368.5	
	RHEINELEKTRA	1233	8	1390	1050	
	RWI	58.1	1.0-	61.8	48.05	
1	RWE PREF.	45,8	-0.45	47,4	38.04	
н	RWE-DEA	392	!	413	381	
1	SAP	221	0	266.5	175	
	SAP PREF.	225.5	2 0.05	260 119.5	163 95.03	
	SCHERING	112.5	-0.2	109.2	56.5	
	SCHWARZ PHARMA	179	0.5	179.9	60.1	
	SGL CARBON	81.82	-0.52	E5.96	68,65	
	SIEMENS SKW TROSTBERG	38.89	0.29	38.89	28	
	SPRINGER ANEL R	970	0	1000	770	
	SUEDZUCKER	752	4	<del>[4]</del>	715	
:	THUEGA	478	7	575	441	

**GERMANY** 

	246 09					_
		CITCHES OF THE	4.77		467	744
	166.7	CHECHER! UNDEY CENEA		8.	663	366
	429	CHURL ELIC POWER	2450	10	2669	2240
	145	CIRTOXL'BANK	1950	:0	1970	1550
	502	CHUCOLU ELEC POWER	2410	8	2500	2225.47
	1032	COSMO OZ	710	12	724	461
	173	DAI NIPPON PRINTING	2056	G.	2050	1290
	263 9	DAI-ICHI KANGYO 8K	2013	o	2160	1500
	93	DAIE	1320	10	[49]	1900
	283.2	DAIKHI PHARM	1718	O	1780	1220
	462.5	DAINIPPON INK	449	20)	569	362
	100	DATUA BANA	e:	-1	872	601
	58.2	DAIWA HOUSE	1690	:0	1"30	1290
	201.5	DAIWA SECURITIES	1410	-30	(ind	988
_		DDI	9422000	-12000	962000	660000
		EAST JAPAN RAILWAYS	5"9000	-11000	603000	430000
	- 1	EBARA	1785	10	1750	1030
	I I	EISAI	2500	0	2140	1273 %1
		FAMILY MART	4900		5120	3672.75
	DO LE			-67		
	70.15	FANUC	4290	-303	4500	3630
	126	FUR BANK	2390	30	2450	1650
	2462	FUJI ELECTRIC	603	÷	608	418
3	975	FUN PHOTO FILM	3436	-10	3448	1970
	740	FURSAWA PHARM	1130	-18	1170	8"3
	870	FURTSU	994	13	1260	785
	598	FLYLOKALBANK OF	967	83	967	697
	650	FURUXAWA ELECTRIC	òò"	3	ob?	398
	477	GENERAL SERVYU	993	12	1030	8-1
	312.7	GUNMA BANK	1270	10	1250	994
	295 4	RACHURINI BANK	1176	01	1260	1030
	34.4	HANKYU	643	.2	647	501
	32.95					
		HEROSHIMA BANK	6.0	:5	670	495
	38.7	HITACHI	1540	23	1140	216
	920	HITACHI METALS	1240	-26	1380	940
	330.5	HITACHI ZOSEN	599	i	600	342
	36.2	HOKKAIDO ELECPOWER	2550	-50	2510	2196.06
	497	HOKURIKU BANK	645	2	710	580
	731.5	HOKERIKE ELEC.POWER	2440	-10	2510	2176.5
	995	HONDA MOTOR	2850			
				10	2850	1230
	310	HOYA	3550	<b>"</b> 6	3560	2450
	19 05	NDUSTRIAL BELIAPAN	2700	0	3180	21-0
	635	ISHIKAWATKA	517	10	535	327
	426	ISUZU MOTOR	624	12	630	309
	49.58	ITO YOKADO	6250	-50	7000	4310
	61.95	TEOCHE CORPORATION	~~0	10	Som	458
	61,95	HOCHU CORPORATION	"ሉያ ውስች	19	800	458
	36.6	JAPAN AIRLINES	903	2	aiu	550
	36.6 3273	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE	903	1 -3 18	917 15490	554 6880
	36.6 3273 20	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY	903 12200 405	1 -3 m -2	910 15400 430	55h 6880 272
	36.6 3272 20 745	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	903 22200 405 2333900	1 -3 ×3 2	917 15490	554 6880 272 1419000
	36.6 3273 20 745	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY	903 22200 405 2334988 855988	2 -3 i3 -2 5 -2994	910 15400 430	55h 6880 272
	36.6 3272 20 745	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	903 22200 405 2333900	1 -3 ×3 2	917 15490 439 2450000	554 6880 272 1419000
	36.6 3273 20 745	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	903 22200 405 2334988 855988	2 -3 i3 -2 5 -2994	910 15490 439 2450000 1030000	556 6880 272 1419000 735000
	36.6 3273 20 745	JAPAN AIRLENES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN EVERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JARAN TOBACCO INC JARAN TOBACCO INC	903 12200 405 2350400 843040 843040 2560	2 -3 i3 -2 -1904 -34	910 15490 439 2450000 1010000 2741 60 861	556 6880 272 1419000 735000 2166 67 691
	36.6 3272 20 745 560 863 174	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO BINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACK JAPAN TOBANK JAPAN TOBANK JAPAN TOBANK	903 22200 405 2333000 853000 2560 2560 850 3560	2 -3 x3 -2 -2 -20 10	910 15490 439 2450000 1910000 2741 67 861 3596	556 6880 272 1419000 735000 2166 67 691 1710
,	36.6 3273 20 745 550 874 626 819	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACEUTIC ALS JOYO BANK JUSCO JAJIMA	903 12200 405 2350000 85500 2560 850 7500 1120	2 -3 ×3 -2 -2 + 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10	917 15490 439 2450000 1910000 2741 67 861 3590 1200	556 6580 272 1419000 2166 67 691 1710 820
	36.6 3272 20 745 500 800 174 626 819 866	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN	903 12200 405 2350666 85566 2560 856 3560 1120 2450	7 -3 x3 -2 -7004 34 -20 -10 -50 -10	910 15490 439 2450000 1930000 2741 67 861 3590 1200 2550	556 6880 272 1419000 2166 67 691 1710 820 2198 01
2	36.6 3273 20 745 550 800 800 874 626 810 866 504	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KR PHARMACEUTIC LLS JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PAR KAO	903 22200 405 2530006 853090 2560 850 3560 120 2450 1460	7 -3 x3 -2 -7 10x3 3x1 -20 -19 -50 -10 -20	910 15490 439 2450000 1920000 2741 67 861 3500 1200 2550 1490	55h 6880 272 1419000 2506 67 691 1710 820 2198 01 1010
•	36.6 3272 20 745 550 174 626 819 866 866 804 318	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACCU THC ALS ROYO BANK RISCO JAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND	903 12200 405 233000 853000 850 3560 1120 2450 1460 550	7 -5 × 6 -2 -7964 34 -20 10 -50 10 -20 5	910 15400 439 2450000 1010000 2741 67 861 3500 1200 2550 1490 565	55h 6880 272 1419000 235000 2166 67 691 1710 829 2198 01 1010 390
2	36.6 3273 20 745 500 174 626 819 866 504 318 547	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TELECTRIC PUR JAPAN JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO J	903 122nn 405 2333396 843040 2560 850 1560 1450 2450 1460 550 356	2 9 7996 34 20 10 50 10 50 5 5 -1	910 15490 439 2450000 1930000 2741 65 861 3590 1200 2550 1499 565 401	55h 6880 272 1410000 735000 2166 67 691 1710 820 2198 01 1010 390 275
2	36.6 3272 20 745 550 819 866 504 318 547 29,33	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR MHARMACEL TICALS JOYO BANK RISCO LAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC	903 1200 1200 125 1250000 853090 1560 1560 12450 1460 559 356 652	2 13 10 2 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10	917 13490 439 2450000 1930000 2741 63 861 3500 1200 2550 1490 565 401 658	55h 6880 272 1419000 735000 2166 67 691 1710 820 2198 01 1010 300 275 481 55
•	36.6 3272 270 745 550 850 819 866 819 866 318 547 29.88 429	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACEUTIC ALS ROYO BANK RISCO JAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE	903 122/09 405 135/0906 857090 2560 850 1560 1460 1460 550 356 652 15000	2 -5 ×3 2 -196×2 34 20 10 50 10 20 5 -1 -3 300	910 15490 439 2450000 1910000 2741 67 861 1200 2550 1490 565 401 658 15100	55h 6680 272 1419000 2166 67 691 1710 820 2198 01 1010 390 275 481 55 8700
	36.6 3272 20 745 500 626 819 866 504 29,918 429 429 429	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TELECTRIC PLS JOYO BANK JASCO JAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE RINDEN (OK)	903 92200 905 925 90600 855090 2560 9560 1460 550 356 652 1500e 1738	2 -5 ×6 -1 -100×1 34 20 10 50 10 20 5 -1 -3 300 20	910 15490 4390 2450000 1910000 2741 67 861 3590 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760	556 6880 272 1419000 2166 67 691 1710 820 2198 01 1010 390 275 481 55 8700 1372.74
•	36.6 3271 20 745 551 174 626 856 504 318 547 597 429 253 531	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK MHARMACCU TICALS JOYO BANK RISCO LAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI HEAVY IND KAWASANI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN JOK KINKI NIPPON RAILWAY	903 122n0 405 2350460 850 2566 850 1560 1460 550 356 652 15000 1730 793	2 -5 ×3 2 -106×3 34 20 10 50 10 20 21 -1 -3 300 20 2	910 15490 439 2450000 1930000 2741 61 861 1200 2550 1490 565 401 658 15100 817	5% 6880 712 1419060 734000 2166 67 691 1710 820 2198 01 1010 300 275 481 55 8700 1372,74 708 75
•	36.6 3271 20 745 500 174 626 819 856 504 318 557 429 253 531 543.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TELECTRIC PLS JOYO BANK JASCO JAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE RINDEN (OK)	903 92200 905 925 90600 855090 2560 9560 1460 550 356 652 1500e 1738	2 -5 ×6 -1 -100×1 34 20 10 50 10 20 5 -1 -3 300 20	910 15490 4390 2450000 1910000 2741 67 861 3590 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760	556 6880 272 1419000 2166 67 691 1710 820 2198 01 1010 390 275 481 55 8700 1372.74
•	36.6 32m 20 745 550 174 626 636 636 636 5318 547 29,33 429 531 543,5 434	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK MHARMACCU TICALS JOYO BANK RISCO LAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI HEAVY IND KAWASANI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN JOK KINKI NIPPON RAILWAY	903 122n0 405 2350460 850 2566 850 1560 1460 550 356 652 15000 1730 793	2 -5 ×3 2 -106×3 34 20 10 50 10 20 21 -1 -3 300 20 2	910 15490 439 2450000 1930000 2741 61 861 1200 2550 1490 565 401 658 15100 817	5% 6880 712 1419060 734000 2166 67 691 1710 820 2198 01 1010 300 275 481 55 8700 1372,74 708 75
•	36.6 3271 20 745 500 174 626 819 856 504 318 557 429 253 531 543.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN TENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACEUTIC ALS JOYO BANK RISCO JAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE KINGEN JOKO KINGEN IPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	903 122n0 405 2350500 85000 1560 850 1560 1460 1460 550 356 652 1500 1570 1570 1570 1570 1570 1570 1570	2 -5 id -7 nord 34 -20 -20 -20 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	917 13490 439 2450000 193000 2741 67 861 3500 1200 2550 1499 565 401 160 887 15100 1760 817	5% 6580 772 1419000 75'900 2166 67 641 1710 829 2198 01 1010 300 275 481 55 8700 1372.74 708 75 900 196
•	36.6 3271 20 745 307 174 626 856 501 318 547 429 253 551 543.5 43.4 820	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK MHARMACCILTICALS JOYO BANK RISCO JAJTMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN(OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN	903 122n0 495 23504800 850 1590 1590 1490 1490 550 356 652 15000 1793 1360 310 9950	2 -5 i i 3 -2 -7 i 0 6 i 3 3 i 10 50 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	917 13490 439 2450000 1910000 2741 61 8e1 3590 1290 565 1590 658 15100 817 1420 359 10500	5% 6580 112 1419000 1349000 2166 67 641 1710 820 21198 01 1010 300 275 481 55 8700 196 6950
2	36.6 3271 20 745 500 1745 626 819 856 501 318 557 429 253 551 543.5 434 820 8186	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN TENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACELTIC ALS JOYO BANK JUSCO JAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN	903 12200 495 2350000 855091 2560 850 1560 2450 1450 2450 1500 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 17	2 -5 -6 -2 -2 -6 -6 -3 -3 -1 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	917 13490 449 2450000 1910000 2741 61 861 3590 1290 2550 1490 15100 1760 817 1420 359 10500 1750	5% 6580 72 72 74 708 75 900 1372.74 708 75 900 196 6950 906 9
	36.6 32m 20 745 555 174 626 819 866 819 866 819 867 729 88 429 253 551 543 820 186 833.6	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KIR PHARMACEUTIC ALS JOYO BANK RISCO KAITMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO RAWASARI HEAVY IND RAWASARI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE RINDEN JOKO KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY ROBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKU SAI SECURITIES KOKUNO	903 122n0 495 23704nn 83704n1 2566 850 1560 1440 550 356 652 15000 1730 793 1360 310 9950 1629 3040	2 -5 is 3 -2 -5 is 3 -2 -5 is 3 -2 -5 is 3 -2 -5 is 3 -5 is 5 -1 -3 is 5 -1 -3 is 5 -3	917 15400 439 2540000 1910000 2741 67 861 1200 2540 1200 2550 1690 658 15100 817 1420 359 1690 817 1420 359 10500 1750	566 6580 272 1410060 735000 2106 67 691 1710 820 2198 01 1010 300 275 8700 481 55 8700 1372,74 708 75 900 196 6950 960
•	36.6 3271 20 745 550 174 626 856 591 318 547 429 253 551 543.5 43.4 421.8	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK MHARMACCILTICALS JOYO BANK RISCO JAJTMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TELTO ELEC KEYENCE KINDEN(OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKU SAI SECURITIES KOKUY O KOMATSL	903 122n0 495 23504800 85040 2560 850 1520 2450 1420 2450 1450 1500 1500 1500 1500 1500 1620 1620 1620 1620	2 - 5 × 5 · 5 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 ·	917 13400 439 2450000 1910000 2741 61 861 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 359 15100 1750 401 10500 1750 404	5% 6580 2172 1419060 735000 735000 2196 67 671 1710 300 275 8700 1372.74 708 75 900 196 6950 969 1890 653
•	36.6 3271 20 745 500 174 626 856 5318 857 29_32 420 253 551_5 434 820 186 353.6 421.8 855.85	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FNERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACEUTIC ALS JOYO BANK JUSCO JAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINGEN JOKO KINGEN IPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUNO KOMATSL KUBOTA	903 12200 495 2350000 855091 2560 850 1560 2450 1450 559 356 652 15000 1738 1360 310 9950 1629 3040 1970 732	2 -5 × 3 · 5 × 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5	917 13490 449 2450000 1930000 2741 61 861 3590 1290 2550 1490 2550 401 658 15100 1760 817 1420 359 10500 1750 3040 10500	5% 6580 6580 712 1419000 735000 2196 67 691 1010 3900 275 481 55 8700 1372.74 708 75 990 1890 633 518
•	36.6 3271 20 745 558 868 879 886 889 886 818 818 829 829 829 829 831 847 829 831 843 843 843 843 843 843 843 843 843 843	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK MHARMACCILTICALS JOYO BANK RISCO JAJTMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TELTO ELEC KEYENCE KINDEN(OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKU SAI SECURITIES KOKUY O KOMATSL	903 122n0 405 2355bnn 8550bn 2566 850 1560 1460 550 356 652 15000 1730 793 1360 310 9950 1670 770 772	2 -5 × 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 ·	917 13400 439 2450000 1910000 2741 61 861 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 359 15100 1750 401 10500 1750 404	5% 6580 2172 1419060 735000 735000 2196 67 671 1710 300 275 8700 1372.74 708 75 900 196 6950 969 1890 653
•	36.6 3271 20 745 500 174 626 856 5318 857 29_32 420 253 551_5 434 820 186 353.6 421.8 855.85	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FNERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACEUTIC ALS JOYO BANK JUSCO JAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINGEN JOKO KINGEN IPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUNO KOMATSL KUBOTA	903 12200 495 2350000 855091 2560 850 1560 2450 1450 559 356 652 15000 1738 1360 310 9950 1629 3040 1970 732	2 -5 × 3 · 5 × 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5	917 13490 449 2450000 1930000 2741 61 861 3590 1290 2550 1490 2550 401 658 15100 1760 817 1420 359 10500 1750 3040 10500	5% 6580 6580 712 1419000 735000 2196 67 691 1010 3900 275 481 55 8700 1372.74 708 75 990 1890 633 518
•	36.6 3271 20 745 558 868 879 886 889 886 818 818 829 829 829 829 831 847 829 831 843 843 843 843 843 843 843 843 843 843	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN FILECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KR MARMACH TICALS JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE RINDEN JOKO KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECLITITIES KOKUNO KOMATSI, KUBOTA KURARAY	903 122n0 405 2355bnn 8550bn 2566 850 1560 1460 550 356 652 15000 1730 793 1360 310 9950 1670 770 772	2 -5 × 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 ·	917 15400 439 2450000 191000 2741 67 861 1200 2550 401 1690 565 401 1690 817 1420 16500 817 1420 16500 1750 16500 1750 1650 1660 1660 1660 1660 1660 1660 16	5% 6580 212 1410000 135000 135000 225 8700 1372,74 708 75 900 196 6950 969 633 518 914
•	36.6 3271 20 745 307 174 626 886 886 591 318 547 429 253 551 543.5 43.4 420 186 55.85 24.8 25.85	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FNERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR PHARMACEUTIC ALS JOYO BANK JUSCO JAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY ROBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUNO KOMATSI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO	903 122m0 495 2350k000 8550k100 2560 1560 2450 1420 2450 1420 2450 1500 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 17	2 -5 × 3 · 5 × 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5	917 13490 449 2450000 1930000 2741 61 861 3500 1290 2550 401 490 565 401 160 1760 1760 1750 10500 1750 1040 1080 1080 1080	5% 6580 6580 6740 817 6740 817 6740 817 6740 817 6740 817 6740 817 6740 817 6740 817 617 617 617 617 617 617 617 617 617 6
•	36.6 3271 20 745 500 745 500 856 859 859 859 859 551 551 551 551 551 551 551 551 551 5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KER MARMACEL TICALS JOYO BANK RISCO LAJTMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE KINDEN GKI KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECLRITIES KOKUNO KOMATSL KUBOTA KURARAN KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER	903 :22n0 495 2355460 835040 2566 850 3560 1420 2450 1440 559 356 652 15000 1730 793 1360 310 9950 1670 7540 1670 7540 1670 2490	2	917 13400 439 2450000 191000 2741 61 861 1200 2550 1200 2550 401 1690 565 401 1760 817 1420 10500 1750 10500 1750 1080 760 8860 1080 1080 1080	5% 6580 2172 1419060 735000 735000 2196 67 691 1710 820 2198 01 1010 300 275 8700 1372,74 708 75 900 196 6950 960 633 518 6740 817 22198 05
	36.6 3271 20 745 307 174 626 886 819 886 318 547 429 253 551 543.5 43.4 420 353.6 421.8 55.85 24.8 384 388.5 1050	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TILECOM JAPAN TILECOM JAPAN TOBACCO INC KCK MHARMACCILTICALS JOYO BANK RISCO JAJTMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN(OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKU SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHE ELEC POWER KYUSHE MATSI SHITA	903 122n0 405 23504600 8500 8500 1500 2500 1500 1500 1500 1500 1500 1	2	917 13400 439 2450000 1910000 2741 61 861 1200 2550 1690 565 401 1690 1760 1760 1750 10500 1750 10500 1750 10500 1750 10500 1750 10500 1240 105000 10500 1	5% 6580 212 1419060 735000 735000 735000 735000 275 820 2198 01 1010 300 275 8700 1372.74 708 75 900 1890 653 518 914 6740 817 2198 05 1450
2	36.6 3271 270 745 550 1745 626 856 8519 856 5318 557 2420 253 551 5543.5 434 820 185 55.85 24.8 1650 1850 1850 1850	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KER MARMACELTIC ALS JOYO BANK JUSCO JAJTMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI FLECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TELEC KEYENCE KINDEN JOKI KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUNO KOMATSI KUBOTA KUTARAN KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSHU EMATSI SHITA LONG-TERM CREDIT	903 122n0 405 2350500 850 950 1500 1460 1500 1460 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 15	2 - 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6	917 13490 449 2450000 191000 2741 61 861 3500 1200 2550 401 490 565 401 1490 1760 817 10500 1760 817 10500 10500 10500 1040 1080 1080 2620 2220 2220 9220	5% 6580 6580 6740 817 2198 05 1890 6740 817 2198 05 1890 6750 6950 6950 6950 6950 6950 6740 817 2198 05 1450 726
2	36.6 3271 20 745 307 174 6810 866 636 636 637 547 29,33 420 253 531 543.5 434 820 185 6421.8 55.85 2640 384 384 368.5 1050 48.05 38.04	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KER MARMACEL TICALS JOYO BANK RISCO LAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE KINDEN GON KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECLRITIES KOKUSAI SECLRITIES KOKUSO KOMATSL KUBOTA KURARAN KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSHU KAISTI SHITA LONG-TERM CREDIT MARÜBENI	903 :22n0 495 2355460 835040 2566 850 3560 1440 550 356 652 15000 1730 793 1360 360 360 360 1670 2490 1670 2490 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163	2	917 13400 439 2450000 191000 2741 61 861 1200 2550 401 1690 565 401 1690 817 1420 1650 817 1420 1650 1750 1850 1680 1680 1680 1680 1680 1680 1680 168	5% 6580 2172 1419090 735000 735000 2196 67 691 1710 820 2198 01 1010 300 275 481 55 8700 1372,74 708 75 900 196 6950 960 633 518 914 6740 817 2198 05 1450 726 426
2	36.6 3271 270 745 550 1745 626 856 8519 856 5318 557 2420 253 551 5543.5 434 820 185 55.85 24.8 1650 1850 1850 1850	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KER MARMACELTIC ALS JOYO BANK JUSCO JAJTMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI FLECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TELEC KEYENCE KINDEN JOKI KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUNO KOMATSI KUBOTA KUTARAN KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSHU EMATSI SHITA LONG-TERM CREDIT	903 122n0 405 2350500 850 950 1500 1460 1500 1460 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 15	2 - 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 5 × 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6	917 13490 449 2450000 191000 2741 61 861 3500 1200 2550 401 490 565 401 1490 1760 817 10500 1760 817 10500 10500 10500 1040 1080 1080 2620 2220 2220 9220	5% 6580 6580 6740 817 2198 05 1890 6740 817 2198 05 1890 6750 6950 6950 6950 6950 6950 6740 817 2198 05 1450 726
2	36.6 3271 20 745 307 174 6810 866 636 636 637 547 29,33 420 253 531 543.5 434 820 185 6421.8 55.85 2640 384 384 368.5 1050 48.05 38.04	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JAPAN TELECTRIC PUR KAO KAWASAKI ELECTRIC PUR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDENIOKI KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKU SAI SECURITIES KOKU 10 XOMATSL KUBOTA KUNOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSI SHITA LONG-TERM CREDIT MARÜBENI MARUI	903 :22n0 495 2355460 835040 2566 850 3560 1440 550 356 652 15000 1730 793 1360 360 360 360 1670 2490 1670 2490 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163	2	910 13400 439 2450001 191000 2741 61 861 1200 2550 401 1690 565 401 1690 565 401 1690 1760 1750 10500 1750 10500 1750 10500 1750 10500 1050 105	5% 6580 2172 1419090 735000 735000 2196 67 691 1710 820 2198 01 1010 300 275 481 55 8700 1372,74 708 75 900 196 6950 960 633 518 914 6740 817 2198 05 1450 726 426
2	36.6 3271 20 745 550 174 626 819 866 918 597 420 253 591 543.5 434 268.5 185 55.85 24.8 168.05 38.04 38.1	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR MHARMACCI THE ALS JOYO BANK JUSCO JAITMA KANSAI ELECTRIC PAR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TELEC KEIO TELEC KEYENCE KINDEN JOKI KINKI INPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUNO KOMATSI KUBOTA KUTARANY KNOCERA KYOWA HAKKO KYUSHI ELEC POWER KUSHE WATSI SHITA LONG-TERM CREDIT MARÜBENI MARUI MATSUSHITA COMMS	903 122m 495 23-04m 85 90 15-04m 15-0 24-0 15-0 24-0 15-0 15-0 15-0 15-0 15-0 15-0 15-0 15	2 -5 × 3 · 5 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6	917 13490 449 2450000 1910000 2741 61 861 1200 2550 1499 2550 401 469 565 401 1760 1750 10500 1750 1040 1080 2620 1080 2620 2620 2620 2620 2620 2620 2620 2	5% 6580 6580 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67
	36.6 3271 20 745 307 174 174 175 819 866 819 866 819 866 819 866 819 867 819 868 818 818 829 831 847 829 831 841 820 831 841 853 868 868 868 868 868 868 868 868 868 86	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN FNERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KR MARMACHUTICALS JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE RINDEN JOKO KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECLITITIES KOKUNO KOMATSL KUBOTA KURARAN KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSHU E	903 122n0 405 23554nn 85504n 15506 15506 1550 1550 1550 1550 1550 15	2	917 13400 439 2450000 191000 2741 61 861 1200 2550 401 1690 565 401 1690 817 1420 16500 1750 10500 1080 1080 1080 1080 1080 1080 1	5% 6580 2172 1419090 735000 735000 735000 7275 8700 7375 8700 7375 875 900 735 875 900 735 875 900 735 875 900 735 875 900 735 735 735 735 735 735 735 735 735 735
	36.6 3271 20 745 307 174 626 836 8318 836 318 547 529 837 429 253 5531 543.5 434 820 186 52.85 52.85 52.85 52.85 52.85 1050 48.06 381 175 163 95.03	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK PHARMACEL TICALS JOYO BANK RISCO LAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN JOK KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUMO KOMATSL KUBARAN KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHI ELEC POWER KYUSHI WATSI SHITA LONG-TERM CREDIT MARTI BENI MARU MATSI SHITA COMMS MATSI SHITA COMMS MATSI SHITA COMMS MATSI SHITA ELEC WAS	903 122n0 405 23.504nn ASTOVAN ASTOVAN ASTOVAN 1506 1506 1507 1400 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500	2	910 13400 439 2440000 1910000 2741 61 861 1200 2550 401 1690 565 401 1760 658 15100 1760 887 1420 359 10500 1750 440 1050 1050 1050 1050 1050 1050 105	5% 6580 2171 1419060 735000 275 601 1210 300 275 8700 1372.74 708 75 900 1890 633 518 6740 817 1220 1740 908 1220 1740 908
2	36.6 3271 20 745 550 174 626 856 819 856 918 547 420 253 551 543.5 434 344 466 353.6 46.18 555.85 24.28 1050 48.05 38.04 38.11 175 163 55.03 56.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR MHARMACELTICALS JOYO BANK RISCO KAMASAKI HEALT INC KAWASAKI ELECTRIC PAR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TELECTRIC PAR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TELECTRIC PAR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TELECTRIC PAR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TELEC KEYENCE RINDEN JOK KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KORUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUNO KOMATSI KUBOTA KUTARAN KNOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSHU TELEC POWER KYUSHU TELEC WAS MATSI SHITA ELEC WAS MATSI SHITA ELEC WAS MATSI SHITA ELECTRIC MATSI SHITA ELECTRIC	903 122n0 495 23-049n0 8-50-91 25-68 8-50 14-90 14-90 15-90 15-90 15-90 15-90 16-20	2	917 13400 439 2450000 1910000 2741 61 861 1200 2550 1690 1690 1690 1690 1760 1750 10500 1750 1040 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	5% 6580 2172 1410000 735000 67 67 671 1710 820 2196 67 671 1010 300 275 8700 1372.74 708 75 900 1890 66740 817 2198 05 1450 726 426 1740 908 1250 1740 908 1250 1600
2	36.6 3271 20 745 307 174 626 836 8318 836 318 547 529 837 429 253 5531 543.5 434 820 186 52.85 52.85 52.85 52.85 52.85 1050 48.06 381 175 163 95.03	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK PHARMACEL TICALS JOYO BANK RISCO LAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN JOK KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUMO KOMATSL KUBARAN KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHI ELEC POWER KYUSHI WATSI SHITA LONG-TERM CREDIT MARTI BENI MARU MATSI SHITA COMMS MATSI SHITA COMMS MATSI SHITA COMMS MATSI SHITA ELEC WAS	903 122n0 405 23.504nn ASTOVAN ASTOVAN ASTOVAN 1506 1506 1507 1400 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500	2	910 13400 439 2440000 1910000 2741 61 861 1200 2550 401 1690 565 401 1760 658 15100 1760 887 1420 359 10500 1750 440 1050 1050 1050 1050 1050 1050 105	5% 6580 2171 1419060 735000 275 601 1210 300 275 8700 1372.74 708 75 900 1890 633 518 6740 817 1220 1740 908 1220 1740 908
	36.6 3271 20 745 550 174 626 856 819 856 918 547 420 253 551 543.5 434 344 466 353.6 46.18 555.85 24.28 1050 48.05 38.04 38.11 175 163 55.03 56.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN FILECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KR MARMACHUTICALS JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE KINDEN JOKN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECLRITIES KOKUNO KOMATSL KUBOTA KUNGATAKA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSH	903 122n0 405 2355560 8550 15500 1440 1550 2440 1550 15700 1570 1570 1570 1570 1570 15	2	917 15400 439 2450000 191000 2741 61 861 1200 2550 401 658 15100 817 1420 1550 817 1420 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	5% 6580 212 1410000 735000 735000 735000 7275 481 55 8700 7372,74 708 75 900 196 6740 817 6740 817 726 425 1270 0298
	36.6 3271 20 745 3174 6510 866 626 638 818 847 929 848 929 849 820 186 421.8 55.85 24.8 2640 384 820 1850 48.04 381 175 63 95.93 56.5 163 95.93 56.5 66.65	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCK MHARMACELTICALS JOYO BANK RISCO LAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI ELECTRIC PWR KAO KAWASANI STEEL KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN (KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECLRITIES KOKUNO KOMATSL KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHE ELEC POWER KYUSHE MATSU SHITA LONG-TERM CREDIT MARTESHITA COMMS MATSU SHITA ELEC WAS MATSU SHITA ELEC WAS MATSU SHITA ELEC WAS MATSU SHITA ELECTRIC	903 122n0 405 23.0 Man A Stopin 25.0 Man A Stopin 25.0 Man 15.0 Ma	2	910 13400 439 2450000 191000 2741 61 861 1200 2550 401 1690 565 401 1690 1760 817 1420 308 1750 10500 1750 10500 1750 1080 1080 1080 1080 1080 1080 1080 10	5% 6580 2172 1410000 735000 735000 735000 735000 73500
2	36.6 3271 20 745 301 174 626 839 839 8318 547 429 253 531 543.5 43.4 420 185 353.6 421.8 353.6 421.8 353.6 48.05 38.01 175 163 38.01 175 164 175 165 175 165 175 175 175 175 175 175 175 175 175 17	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KCR MHARMACCILTICALS JOYO BANK RISCO KAMASAKI HEAVY IND KAMASAKI ELECTRIC PAR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TELTO ELEC KEYENCE KINDEN JOK KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKI SAI SECURITIES KOKUY O KOMATSI KUBOTA KURARAY KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KYUSHE MATSI SHITA LONG-TERM CREDIT MARUE MATSI SHITA COMMS MATSI SHITA ELEC WKS MATSI SHITA ELEC WKS MATSI SHITA ELEC WKS MATSI SHITA KOTOBI NI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	903 122n0 405 23504600 85006 850 1500 1450 2450 1450 2450 1450 1500 1750 1750 1620 1620 1620 1620 1620 1620 1620 162	2	910 13400 439 2450000 1910000 2741 61 861 1200 2550 401 1699 565 401 1699 565 401 1690 1750 10500 1750 1040 10500 1750 1040 1040 1050 1050 1050 1050 1050 10	5%n 6580 2172 1419060 735000 2196 67 671 1010 300 275 8700 1372.74 708 75 900 1890 633 518 914 6740 817 2198 05 1450 776 425 1270 1740 908 1600 298 1600 298 360 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2
2	36.61 3271 20 745 507 174 174 174 180 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 867 819 819 819 819 819 819 819 819 819 819	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KR MARMACEUTICALS JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE KINDEN JOKO KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECLRITIES KOKUNO KOMATSI. KUBOTA KUTARAN KINCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KINCSHU MATSI SHITA LONG-TERM CREDIT MARU MATSUSHITA COMMS MATSI SHITA ELEC WKS	903 122n0 405 2350460 2350460 2350460 1560 2560 2560 1500	2	917 15409 15409 1410 2540901 1910000 2741 67 861 1200 2550 1690 565 401 1690 565 15100 817 1420 1590 1750 10500 1750 1050 1240 8860 1690 637 2370 2370 2370 1980 1190 1980 545 990 646 6490 545	5% 6580 2172 14190900 735000 735000 735000 735000 735000 735000 735000 735000 7350 735
2	36.6 3271 20 745 558 868 318 866 504 318 547 529,88 420 253 551 543.5 434 820 186 421.8 55.88 2640 384 386.5 1050 48.04 381 175 66.5 27 776 715	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ASSO PINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TELECTRIC PWR JAPAN JA	903 :22n0 :22n0 :405 -2350406 -2560 -2570	2	910 13400 439 2440000 191000 2741 61 861 1200 2550 401 1690 565 401 1690 1760 817 1420 309 10500 1750 10500 1750 10500 1240 8860 1080 2249 920 1249 920 1950 2555 401 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	5% 6580 2171 1419060 735000 13500 275 820 2198 01 1010 300 275 8700 1372.75 900 19650 960 1890 653 518 6740 817 2198 05 1450 7726 425 1250 1740 905 1280 1600 298 525 360 9572
2	36.61 3271 20 745 507 174 174 174 180 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 866 819 867 819 819 819 819 819 819 819 819 819 819	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN FERROY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC KR MARMACEUTICALS JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KEIO TEITO FLEC KEYENCE KINDEN JOKO KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECLRITIES KOKUNO KOMATSI. KUBOTA KUTARAN KINCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER KINCSHU MATSI SHITA LONG-TERM CREDIT MARU MATSUSHITA COMMS MATSI SHITA ELEC WKS	903 122n0 405 2350460 2350460 2350460 1560 2560 2560 1500	2	917 15409 15409 1410 2540901 1910000 2741 67 861 1200 2550 1690 565 401 1690 565 15100 817 1420 1590 1750 10500 1750 1050 1240 8860 1690 637 2370 2370 2370 1980 1190 1980 545 990 646 6490 545	5% 6580 2172 14190900 735000 735000 735000 735000 735000 735000 735000 735000 7350 735

	MITSUBISHI HEAVY	934	-6	957	565
	MITSUBISHI MATERIAL	59%	-6	642	364
	MITSUBISHI MOTORS	966	1	966	699
1	MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST.& BKG	935	-9	972	777
	MITSUI & COMPANY	1820 990	0	1850 1000	1160
ŀ	MITSUI FUDOSAN	1370	-20	1410	655 951
ŀ	MITSUI MARINE	865	-24 -3	887	551
	MITSUI OSK LINE	385	6	386	225
1	MITSUI TOATSU	442	4	476	308
1	MITSUI TST BANKING	1220	Ō	1270	774
1	MITSUKOSHI	1200	-20	1240	606
ļ	MURATA MANUFACTURING	4230	30	4340	2960
Ī	NAGOYA RAILROAD	564	]	568	439
	NEC	1190	20	1500	188
	NEW OJI PAPER	946	-5	999	811
]	NGK INSULATORS	1230	0	1230	755
1	NICHIDO FIREAMARINE	862	0	900	633.34
	NKHE	7300	-200	7850	5150
	NICHII	1740	-10	1750	910
ì	NIKKO SECURITIES	1170	-20	1420	680
	NIKON CORPORATION NINTENDO	1300 8140	10	1590	813
	NIPPON CREDIT BANK	398	-10 -4	8600 493	4760 380
	NIPPON EXPRESS	1090	0	1100	758
	NIPPON FIRE	723	4	765	512
	NIPPON MEAT PACKERS	1560	-10	1660	1220
	NIPPON OIL	766	12	766	524
	NIPPON PAPER INDS.	676	4	773	547
	NIPPON STEEL	366	1	385	276
	NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN	31900 '	-800 -2	32900 649	18500
	NIPPONDENSO	2410	10	2410	468 1530
	NISSAN MOTOR	937	-10	947	525
1	NISSHIN STEEL	432	-10	483	300
1	NISSHO IWAI	615	13	624	341
1	NISSIN FOOD PRDS	2790	10	2900	1990
	NKK CORPORATION	323	4	344	192
	NOMURA SECURITIES	2140	0	2400	1460
İ	NSK CORPORATION	817	7	854	470
	NTN NTT	773 807000	-1 2000 · '	795 930392.06	487
1	NTT DATA COMMS. SYST	3270000	-30000	3710000	1280000
	OBAYASHI CORPORATION	1020	-10	1030	620
	ODAKYU ELECTRIC RY.	730	15	755	584.47
	OKI ELECTRIC	736	6	1010	482
	OMRON	2200	-20	2650	1570
ĺ	ONO PHARM,	3720	0	4200	3430
	OSAKA GAS	403	5	428	310
1	PIONEER ELECTRONICS PROMISE	2570	20	2570	1440
	RICOH	5220 1190	-40 0	5500 1230	3540
1	ROHM	7190	-60	7380	709 4200
	SAKURA BANK	1230	10	1350	885
Ì	SANKYO (IST)	2780	0	2780	1950
	SANWA BANK	2130	20	2250	1570
	SANYO ELECTRIC	663	-3	675	417
	SECOM	7060	-70	7400	5330
1	SEGA ENTERPRISES	5100	-40	5850	2910
	SEIBU RAILWAY	5820	-120	6430	3200
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1320 1300	30 30	1580 1380	950
	SEVEN ELEVEN JAPAN	6980	0	7410	1010 5409.08
	SEVENTY SEVEN BANK	1060	20	1080	890
-	SHARP CORPORATION	1860	ō	1870	1110
	SHIKOKU ELECTRIC POW	2400	-10	2570	2235.3
	SHIMIZU	1220	40	1240	816
1	SHIN-ETSU CHEMICAL	2160	-10	2300	1419.02
į	SHISEIDO	1410	10	1410	950
1	SHIZUOKA BANK	1390	-30	1450	1050
	SHOWA SHELL	1130	0	1180	764
ŀ	SMC SOFTBANK	8490 19300	50 300	8610 22000	4770
	SONY	7110	-20	7130	6632.65 4040
	SONY MUSIC ENTMT.	5250	70	5780	3430
,	SUMITOMO BANK	2100	20	2310	1470
•	SUMITOMO CHEMICAL	539	9	572	332
1	SUMITOMO CORPORATION	1000	-10	1250	753
1	SUMITOMO ELECTRIC	1540	-10	1550	996
ĺ	SUMITOMO MARINE	954	4	996	662
	SUMITOMO METAL	333	6	349	218
	SUMITOMO METAL MINES	970	1	1100	626
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1440 1470	-40 30	1590	1010
	TAISEI	1470 800	30 4	1470 815	914 501
	TAISHO PHARM	2380	-30	2430	1570
	TAKASHIMAYA	1640	0	1770	1100
•	TAKEDA CHEMICAL	1930	30	1940	1090
	TDK -	6620	0	6620	3650
	TEUIN	592	0	598	406
	TOBU RAILWAY	720	-8	736	527
	TODA CORP	1070	10	1140	725
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	2420	-20	2620	2207.92
	TOKALBANK	1440	20	1500	913
	TOKIO MARINE & FIRE	1390	-20	1470	948
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2750 3350	20 -40	2860 4640	2514.88 2860
	TOKYO GAS	335U 398	4	412	2860 334
	TORYU	839	-1	855	521
	TONEN CORPORATION	1610	10	1630	1320
	TOPPAN PRINTING	1550	G	1630	0111
	TORAY	770	-6	784	518
	TOSHIBA	757	-8	863	522
	TOSTEM CORPORATION	3230	50	3610	2520
	1010	1630	-20	1650	1210
	TOYO SEIKAN	3820	100	3970	2350
	TOYO TRUSTABANKING	1130	-20	1150	691
	TOYODA AUTO LOOM	2180	20	2240	1460
	TOYOTA MOTOR	2636	-10	2640	1650
	UBE INDUSTRIES UNY	423 2160	2 -60	448 2280	285
	VICTOR	2160 1590	-60	2280 1590	1310 839
	YAMAHA	1880	0	1970	925
	YAMAJCHI SECURITIES	760	-6	896	446
	YAMANOUCHI PHARMS.	2380	10	2500	1890
	YAMATO TRANSPORT	1300	0	1300	902
		2110	20	2160	1640
	YASUDA FIRE	810	13	839	526

UBE INDI STRIES UNY VICTOR YAMAHA YAMAHCHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA_BANK OF	423 2160 1590 1880 760 2380 1300 2110 810 672 970	2 -60 0 -6 10 0 20 13 12 6	448 2280 1590 1970 896 2500 1300 2160 839 706 970	285 1310 839 925 446 1890 902 1640 526 448 691	
HON	G K	ON	G *		
IST.PAC.CO. (HKS)	11.1		8.11	6 75	
AMOY PROPERTIES	9.3	-	9.9	6.75	
BANK OF EAST ASIA	27.55 14.1	•	28.55	19.23 10.7	
CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	55.25	-	14.8 57.5	36.7	
CHINA LT.& POWER	35.3	-	42.1	33.5	
CITIC PACIFIC	31		32.5	19.15	
CONS ELEC.POWER ASIA	13.05	_	18.45	11.8	
DAO HENG BANK GP.	29.4		34.1	23,45	
GL'OCO GROLP	36.3		45	34.4	
HANG LUNG DEV.	14.5	-	15.6	11.65	
HANG SENG BANK	78		81.75	57	
HENDINY.	6.75	-	7.45	5.85	
RENDERSON LD.DEV.	55.75	-	58.75	39.7	
HKÆ CHĪNA GAS	1235	-	12.96	9.83	
HK.& SHAI. HOTEL	13.1	4	13.65	8.85	
HKITELECOM	13.4	-	16.4	12.2	
HONG KONG ELECTRIC	23.75	-	28.05 7	23.75 3.95	
HOPEWELL HDG.	4.35 115	-	128	3.93 99.25	
HSBC HDG. (HKS) HUTCHISON WHAMP.	48.8	-	52	37	
HYSAN DEV.	24	-	24.95	15,43	
NATINGTUAL ASIA (HKS	6.85		8 15	4.72	
NEW WORLD DEV.	35	-	39.3	24.8	
NEW WORLD INFRASTRUC	15.75		18.4	12.4	
SHANGRI-LA ASIA	10 65		11.45	79	
SING LAND CO.	7.65	-	8 55	5.15	
SUN HUNG KAI PROPS.	78.75	-	79.25	51.75	
SWIRE PAC.CL.B.	10.3	-	11.55	8.5	
SWIRE PACIFIC A	64.25	-	71.75	53 75	
TV-BROADCASTS	28.6	-	31.5	26.2	
WHARF HDG.	27.7 14.75	-	32.5 16.95	22.1 11.35	
WHEELOCK	14.75		1033		-
SINC	AP	ORI	E *		

SWIRE PACIFIC A TV-BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK	64.25 28.6 27.7 14.75	:	71.75 31.5 32.5 16.95	53 75 26.2 22.1 11.35					
SINGAPORE *									
CEREBOS PACIFIC .	128	-	13.5	7.8					
CITY DEVELOPMENT	17		13.2	79					
CYCLE & CARRIAGE	14.6	•	17	12.1					
DBS LAND	4 94	-	6.2	3 96					
DEV. BANK SING, FB	17.5	-	20 6	15					
DEV BANK OF SING	9 35	-	11	9 25					
FRASER & NEAVE	149	-	17.42	12.92					
GT EASTERN LIFE	30.9	-	337	27.6					
KEPPEL BANK OF SING.	4 32	•	4 88	3 74					
KEPPFL CORPORATION	12	-	14 3	21.1					
OVERSEAS CHINESE BKG	10.2	-	10 85	9 47					
OVERSEAS UNION BANK	665	-	7 3 5	615					
OVERSEAS UNION BILIFB	97	-	111	8 35					
SING. AIRLINES FB	146		157	11.8					
SINGAPORE AIRLINE 20	8		8.5	7.6					
SINGAPORE AIRLINES	8	-	8.5	76					
SINGAPORE LAND	9.7	-	10.8	7 65					
SENGAPORE PRESS FB	26.5	•	29.4	18.9					
SINGAPORE PRESS HDG	14.2	-	15.6	11.8					
SINGAPORE TECH INDL.	3 66	-	4 14	2.11					
SINGAPORE TELECOM	39	-	41	2 65					
SINGAPORE TELECOM 10	3 92	•	3 98	2 69					
STRAITS SSHIP.LAND	4.54	-	5.35	39					
UNITED OVERSEAS BANK	9.05	•	97	8.2					
UTD OVERSEAS BK. FB	13	-	16	11 B					
MA	LA	YS	ΙΑ						

AMMB HOLDINGS	33 25	-	37 75	23 6	
COMMERCE ASSET-HDG	15 3	-	17	11	
DCB HOLDINGS	8.5	-	9.1	62	
GENTING	197	-	27	19.6	
HICOM HOLDINGS	7.65		76	3 96	
KUALA LUMPUR KEPONG	6.45		6.8	4 33	
MAGNUM CORPORATION	4.2	-	4.32	2.71	
MALAYAN BANKING	23.8	-	24 8	18	
MALAYSIA INTLISHIP	7.55	-	8 05	6.2	
MALAYSIA INTLISHIPPI	76	•	8	54	
MALAYSIAN AIRLINE SY	8	-	8 55	6.75	
NESTLE (MALAYSIA)	19 7	-	23	17.2	
PETRONAS GAS	108	-	118	8.1	
PROTON (PERUSAHAAN O	14.7	-	147	8.4	
PUBLIC BANK	4.22	-	46	3.28	

PUBLIC BANK FB RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALL MALL SIME DARBY TECHNOLOGY RES INDS. TELEKOM MAL AYSIA TENAGA NASIONAL	6.7 3.98 14.2 26.25 6.8 9 22.6 10.5		7.5 5 05 16.2 26 75 7.1 9 45 24.2 11 2	4 04 3 14 11 15 6 05 6 1 1 1 3 8 05
UNITED ENGINEERS MAI YTL CORP	17 1 12.8	-	18.7 12.9	14.2
AMCOR I TD.	8.49	-U (s)	IU &8	8 32
ANZ BANK	5.76	-0.01	6.53	4 76
BORAL	3.35	0.04	3 75	3.11
BRAMBLES INDS.	17.59	0.34	17.87	12.9
BROKEN HILL PTY	18 23	0 17	19.96	16.99
CMWL BK_AUST	10 32	0.02	11 92	90
COCA-COLA AMATIL	14.38	0.13	14.38	807
COLES MYER	4 62	0.01	4 68	4
COMALCO	7.37	0 12	7.9	4 75
CSR	4 52	0.04	4.7	4
FOSTERS BREWING GP	2.23	0	2 37	198
ICI AUSTRALIA	11 12	0.14	12	8.95
LEND LEASE	19.77	0.37	20.6	1.9
MIM HOLDINGS	1.69	0.04	2.08	1 < 3
NAT AUST BANK	11.48	0.09	12 94	برد ددر
NEWS CORP	7.28	10.0	5 3K	n 42
NEWS CODD BE LITE YOUR	435		7 41	6 6-7

				_			
AMCOR LTD.	8.49	-૫6[	10.88	8 32			
ANZ BANK	5.76	-0.01	6.83	4.76			
BORAL	3.35	0.04	3 75	3.11			
BRAMBLES INDS.	17.59	0.34	17.87	12.9			
BROKEN HILL PTY	18 23	0.17	19 96	16.98			
CMWL BK_AUST	10 32	0.02	11 92	90			
COCA-COLA AMATIL	14.38	0.13	14.38	8 07			
COLES MYER	4 62	0.01	4 68	4			
COMALCO	7 37	0 12	7.9	4 75			
CSR	4 52	0.04	4.7	4			
FOSTERS BREWING GP	2.23	0	2 37	1 98			
ICI AUSTRALIA	11 12	0.14	12	8.95			
LEND LEASE	19.27	0.37	20.6	1.9			
MIM HOLDINGS	1.69	0.04	2.08	1 53			
NAT AUST BANK	11 4ծ	0.09	12 94	(1) 54			
NEWS CORP	728	10.0	8 38	n 42			
NEWS CORP PF LTD VTG	6.25	0	741	5.52			
NORTH LIMITED	3.t-	0.07	4 (1)	ν 2			
PACIFIC DUNLOP	29	0.11	3 36	2.57			
PIONEER INTL.	3 74	0.03	3 %	3.16			
SANTOS	4.4	0	4.56	3 38			
WESTPAC BANKING	5.59	0.05	6 43	493			
WMC LIMITED	9.27	0.11	9.82	7.5			
WOODSIDE PTL	7 65	- 0 18	7 6 9	5 52			
WOOLWORTHS	3 05	0.02	3.42	2 79			
NEW YORK							

MIM HOLDINGS	1 69	0.04
NAT AUST BANK	11.48	0.09
NEWS CORP	7.28	10.0
NEWS CORP PF LTD VTG	625	0
NORTH LIMITED	3.6-4	0.07
PACIFIC DUNLOP	29	011
PIONEER INTL.	3 74	0.03
SANTOS	4.4	0
WESTPAC BANKING	5.59	0.05
WMC LIMITED	9.27	0.11
WOODSIDE PTL	7 65	
		- 0 18
WOOLWORTHS	3 05	0.02
		~
2 7777	<b>T</b> 7 7 7	$\sim$ nt
NEV	N Y	()KK
2,123,	_	
		-
360 COMMS.	22 75	-0.13
ABBOTT LABS.	43 13	
		0.13
AETNA LF,CLTY.	73 88	0.25
AJRTOUCH COMMUNICATI	29.13	0
ALBERTSONS	40.25	0.25
ALLIED SIGNAL	50 63	0.75
ALLSTATE CORP	43 88	0
ALUMINI'M CO.AM.	59.38	-u 25
AMER EXPRESS	44.88	0
AMER.HOME PRDS.	57.5	0.25
AMERINTL GP	94.88	2 88
AMERITECH	55.63	0.38
AMGEN	56.5	-1.63
AMOCO	72.88	0.38
AMP	40.13	
		-0.88
AMR (AMERICAN AIRLIN	93.13	0
ANHEUSER-BUSCH	74.25	1.38
ARCHER-DAN-MIDL	19 13	-1.25
AT&T CORP.	61.5	-1.63
ATLANTIC RICH.	1185	
		0 13
AUTOMATIC DATA PROC.	36 63	-0.13
BANC ONE	35	-1
BANK OF NEW YORK	52.5	-1.38
BANKAMERICA	74.5	-1 <del>6</del> 3
BAXTER INTL	47,25	0.25
BELL ATLANTIC	60 25	0.13
BELLSOUTH		
	38.38	0
BERKSHIRE HATHAWAY	32260	-÷00
BIOCHEM INTL.	4.75	-0.25
BOEING	84 75	1.63
BRISTOL MYERS SOUIBB	88.5	-0 63
BURLINGTON NTHN SANT	80.5	
		0.25
CAMPBELL SOUP .	63 63	1.5
CATERPILLAR	66	0.38
CHASE MANHATTAN NEW	71	-0.88
CHEVRON	60 38	0.88
	67 88	
CHRYSLER		0.13
CHUBB	49.13	0
CIGNA	111.88	-11.25
CISCO SYSTEMS	53.38	1.5
CITICURP	82.25	-1 25
		0.25
COCA COLA	46.5	
COLGATE-PALML	81.75	1
COLUMBIA.HCA HEALTHC	51	-0.35
COMPAO COMPLITERS	47	2
COMPUTER ASSOCS INTL	fib 5	1.5
CONAGRA		0.13
	42.67	11.13
CORESTATES FINE	43.63	
	40	at 15
CORNING		전 2년 제 12
	46 37.75	-61.25
CPC INTL.	40 37.75 69.35	0 -2) 3%
CPC INTL. CSX	40 37 75 69 35 47 88	49 <u>25</u> 0 49 3 8
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER	40 37.75 69.35 47.68 58.5	-0.2% 0 -0.3%
CPC INTL. CSX	40 37 75 69 35 47 68 58 5 39 25	49 <u>25</u> 0 49 3 8
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE	40 37 75 69 35 47 68 58 5 39 25	4) 25 0 4) 35 4) 38 4) 38
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT)	40 37 75 69 35 47 68 55 5 39 25 61 13	4025 0 4038 4038 4038 013
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	40 37 75 69 35 47 68 55 5 39 25 61 13 79 5	40 25 0 40 38 40 38 40 38 0 13 40 88
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT 6 I DE NEMOU	40 57.75 69.35 47.88 55.5 39.25 61.13 79.5 78.13	4025 0 40.38 40.38 40.38 0.13 40.88 40.13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU MINT & I DE NEMOU DUKE POWER	40 57 75 69 35 47 48 55 5 39 25 61 17 79 5 78 13 48 36	40 05 40 78 40 78 40 38 40 38 40 13 40 58 40 13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT 6 I DE NEMOU	40 57.75 69.35 47.88 55.5 39.25 61.13 79.5 78.13	4025 0 40.38 40.38 40.38 0.13 40.88 40.13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU WINT 6 I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET	40 57 75 69 35 47 68 55 5 39 25 61 13 79 5 78 13 48 38 62 38	4) 25 0 4) 35 4) 38 4) 38 0 13 4) 13 0 13 4) 13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT & I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	40 37 75 69 35 47 86 58 3 59 25 61 17 79 5 78 13 48 38 62 38 78 63	40 25 40 38 40 38 40 38 40 13 40 88 40 13 40 13 40 13 40 13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMECALS DU PONT & I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSOV ELECTRIC	40 57 75 69.35 47 88 58.5 39.25 61 13 79.5 78.13 48.33 62.38 75.63 57.83	40 25 40 38 40 38 40 38 40 13 40 13 40 13 40 13 40 13 41 13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU WINT 6 I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	40 57 75 69 36 47 38 55 25 59 25 79 5 13 48 38 60 38 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63	#125 0 #0.38 #0.38 #0.13 #0.13 #0.13 #0.13 #0.13 #0.13 #0.25
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMECALS DU PONT & I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSOV ELECTRIC	40 57 75 69 36 47 88 58 25 61 17 78 13 48 28 60 38 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 64 75 64 75 64	40 25 40 38 40 38 40 38 40 13 40 13 40 13 40 13 40 13 41 13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU WINT 6 I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	40 57 75 69 36 47 38 55 25 59 25 79 5 13 48 38 60 38 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63 75 63	#125 0 #6 78 40 78 40 78 40 13 40 13
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT & I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EAXON FED HMLINMGE	40 57 75 69 35 47 48 59 25 61 17 78 13 48 28 48 28 78 63 57 58 54 58 55 58 56 58 57 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	#125 0 #138 4038 4038 4013 4043 4013 4013 4013 4013 4013 4013
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEARE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PINT 6 I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ENXON FED HALLNINGE FEDERAL NATUMGE	40 75 5 6 7 5 5 6 7 5 5 5 5 7 5 7 5 5 5 5	4025 0 4038 4038 4038 4038 4033 4033 4033 4033
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT & I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HMILNIMGE FEDERAL NATIMGE FIRST BANK SYS.	40 775 693 88 5 84 25 5 61 15 7 8 28 28 62 64 27	4025 0 4038 4038 013 4013 4013 4013 4013 6025 625 625 625 6213
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT 6 I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ENXON FED HMLN.MGE FEDERAL NATLIGE FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NED	40 T 5 5 69 5 8 8 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	40.55 40.78 40.78 40.78 40.78 40.78 40.73 40
CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT & I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HMILNIMGE FEDERAL NATIMGE FIRST BANK SYS.	40 775 693 88 5 84 25 5 61 15 7 8 28 28 62 64 27	4025 0 4038 4038 013 4013 4013 4013 4013 6025 625 625 625 6213

360 COMMS,	22 75	-0.13	26.5
ABBOTT LABS,	43 13	-0.13	44 07
AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI	73.88 29.13	0.25	78 5 34 63
ALBERTSONS	40.25	0.25	34 63 41 13
ALLIED SIGNAL	50 63	0.75	nd.
ALLSTATE CORP ALUMINUM CO.AM.	43 88 59,38	0 -0 25	46.38 66.25
AMER LAPRESS	44.88	0	50 63
AMER.HOME PRDS. AMER.INTL GP	57.5 94.88	0.25 2.88	59 5 105 75
AMERITECH	55.63	0.38	102.75 66.38
AMGEN	56.5	-1.63	65.5
AMOCO AMP	72.88 40.13	0.38 -0.88	73 88 46
AMR (AMERICAN AIRLIN	93.13	0	46 96 75
ANHEUSER-BUSCH	74.25	1.38	74.25
ARCHER-DAN-MIDL. AT&T CORP.	19 13 61 <i>-</i> 5	-1.63	20.25 68 5
ATLANTIC RICH.	1185	0.13	123
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	36.63 35	-0.13	42 38
BANK OF NEW YORK	35 53 5	-1 -1.38	38 54 63
BANKAMERICA	74.5	-1 <del>6</del> 3	80.25
BAXTER INTL BELL ATLANTIC	47,25 60.25	0.25 0.13	47.5 74.38
BELLSOUTH	38.38	0	74 38 45.5
BERKSHIRE HATHAWAY	32260	-400	37950
BIOCHEM INTL. BOEING	4.75 84.75	-0.25 1.63	6 55 88
BRISTOL MYERS SQUIBB	88.5	-0 63	89.5
BURLINGTON NTHN SANT	80.5	0.25	85.13
CAMPBELL SOUP . CATERPILLAR	63 63 66	1.5 0.38	66 5 73 88
CHASE MANHATTAN NEW	71	-0.68	73 88 74 25
CHEVRON	60 38	0.88	62
CHRYSLER CHUBB	67 \$8 49.13	0 13	69 63 52.12
CIGNA	111.88	41.25	124.63
CISCO SYSTEMS	53.38	14.5	57.25
COTICURP	82.25 46.5	-1 25 0.25	85.63 47.75
COLGATE-PALM	₩0.5 81.75	1	83.25
COLUMBIA.HCA HEALTHC	51	-0.38	56
COMPAQ COMPLITERS COMPUTER ASSOCS INTL	47 68.5	1 5	56_5 \$1.13
CONAGRA	43.63	0.13	46.88
CORESTATES FINL	40	at 13	43 63
CORNING CPC INTL	37.75 69.35	-8) <u>2</u> 5	39 63 75 £3
CSX CSX	47 88	-0.3h	75 13 52.75
DEAN WITTER DISCOVER	58.5	-0.3%	61.75
DEERE DISNEY (WALT)	39 <u>2</u> 5 61 13	-638 013	43 69.75
DOW CHEMICALS	79.5	-0.88	91.88
DU PONT & I DE NEMOU	78 13	-0.13	გ4.63
DUKE POWER DUN & BRADSTREET	48.33 62.38	0 13 -0 13	52 63 66.5
EASTMAN KODAK	75 63	4113 0.5	66.5 79.13
EMERSON ELECTRIC	5" 88	1.33	89_5
ENRON CORP EXXON	39.38 84.88	0.25 0.5	42.25
FED HMLN MGE	84 68 84.75	138	67.68 91.13
FEDERAL NATIMGE	31 1-8	0.33	35.38
FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	55 40.63	-0.13 -1	63 45.13
FIRST DATA	76.85	ມ 88 -≟	45.13 80.75
FIRST UNION	HD 25	49.36	64.63
FLEET FINL GP	43.25 34.88	-0 13 0 5	45.75 37.25
FORD MOTOR FPL GROUP	34 KS 43.25	0.5	37.25 47.75
GANNETT	64.38	-9 38	71.63
GAP GEN ELEC	33 63 85 63	4) 38	35.88
GENELEC. GENMILLS	85 63 54 13	0 -0.25	86.25 59.88
GEN.MOTORS	55.13	-0.13	5~ 5
GENIMOTORSE GENINE	54.5	0.5	58.5
GEN RE GILLETTE	150.13 58 %s	2.0 خ.د	157.88 60.25
GTE	42.03	0.25	48 63
HENZHJ HENZHJ	31.38	0.25 -0.75	36 5 113 75
HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	96 88 53.13	-0.75 0.13	113.75 56.75
INTEL	71.38	1	76.8b
INTL BUS MACH	102 13 39 88	0.88	128 75
INTL-PAPER JOHNSON&JOHNSON	39 88 48	0.13	45 37 50
KELLOGG	69 ×8	0.25	δU
KEYCORP	39 72 95	-0.13 0.75	40 13
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	72.85 62.63	0.25	82.75 67.35
LOCKHEED MARTIN CORP	82	-1.3%	an 38
LOEWS	77.5	-0.25	a:.5
LUCENT TECHNOLOGIES			39 13 50
	35.5	0.25 0.25	
MAY DEPT STORES MCDONALDS	35.5 45.13 46	0.25 (i	54.13
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	35.5 45.13 46 47.63	0.25 0 0.38	54 13 51 <del>94</del>
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMM.	35.5 45.13 46	0.25 0 0.38 -1.03	54.13
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCDOMM. MEDTRONIC MERCK	35.5 45.13 46 47.63 25.88 55.38 63.88	0.25 0 0.38 -1.03 -1.25 0.38	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONNDOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERCIL LYNCH	35.5 45.13 46 47.63 25.88 55.38 63.88 62.5	0.25 0 0.38 -1.03 -1.25 0.38 -6.88	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MCROSOFT	35.5 45.13 46 47.63 25.88 55.38 63.88	0.25 0 0.38 -1.03 -1.25 0.38 -0.85 -0.63 1.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONNDOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERCK MERRILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	35.5 45.13 46 47.63 25.88 55.38 63.88 62.5 121.75 68.63 113.38	0.25 6 0.38 -1.03 -1.25 0.38 -0.88 -0.63 1.25 0.5	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 115 88
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MUNCH MUNCSOFT MUNNESOTA MNG.E MNFG MOBIL MONSANTO	35.5 45.13 46 47.63 25.88 55.38 62.5 121.75 68.63 113.38 32.75	0.25 6 0.88 -1.03 -1.25 0.38 -0.63 1.25 0.5	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 115 88 33.75
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONALDS MCTONN.DOUGLAS MCI COMM. MEPTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBBIL MONSANTO MORGAN JP;	35.5 45.13 46 47.63 25.88 55.38 63.88 62.5 121.75 68.63 113.38	0.25 6 0.38 -1.03 -1.25 0.38 -0.86 -0.63 1.25 0.5 -1.88 4.25 0.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 115 88
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCIK MERCIK MERRILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MCRGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK	35.5 45 13 46 47.63 25.88 63.88 62.5 121.75 68.63 113.38 32.75 66.63 80.88	0.25 0 0.38 -1.25 0.38 -0.63 1.25 0.5 -1.25 0.5 -1.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 11a.88 33.75 89 81 75 84 35
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.E MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B'	35.5 45 13 46 47.63 25.88 63.88 62.5 121.75 68.63 113.38 32.75 85.88 80.88 100.38	0.25 6 0.38 -1.03 -1.25 0.38 -0.85 -0.63 1.25 0.5 -1.25 0.25 -1.25 -1.25 -1.25 -1.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 11a.88 33.75 89 81 75 84 35 107 63
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MCNOSOFT MCNOSOFT MONESOTA MNGLE MNFG MOBIL MONSANTO MCGGAN (JF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN	35.5 45 13 46 47.63 25.88 63.88 62.5 121.75 68.63 113.38 32.75 66.63 80.88	0.25 0 0.38 -1.25 0.38 -0.63 1.25 0.5 -1.25 0.5 -1.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 11a.88 33.75 89 81 75 84 35
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCTONN.DOUGLAS MCTONN.MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA WNG.E MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN.UP; MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX	35.5 45 13 46 47.63 25.86 55.58 63.88 62.5 121.75 68.63 113.38 32.75 85.88 62.63 100.38 84.23 34.13 45.38	0.25 6 0.38 -0.63 -1.25 0.38 -0.63 1.25 0.5 -1.25 0.25 -1.25 -1.25 -1.75 -1.25 -1.75 -1.25 -1.75 -1.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 110 58 33.75 89 81 75 84 35 107 63 88.88 37.5 59.25
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERRILL LYNCH MCROSOFT MONESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JF) MOTOROLA NATRONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL FTL.	35.5 45 13 46 47.63 25.86 55.38 63.85 121.75 68.63 113.38 62.63 113.38 80.88 84.25 34.13 45.38	0.25 0.38 -1.63 -1.25 0.38 -0.63 1.25 0.5 -1.25 0.25 -1.25 0.25 -1.	54 13 51 94 30.63 50 76 63 57 663 57 653 1125 70.38 114 86 33.75 89 81 75 84 35 107 63 88.88 37.5 59.25 27
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCH MONSSOTA MOS	35.5 45 13 46 47.63 25.86 55.58 63.88 62.5 121.75 68.63 113.38 32.75 85.88 62.63 100.38 84.23 34.13 45.38	0.25 6 0.38 -0.63 -1.25 0.38 -0.63 1.25 0.5 -1.25 0.25 -1.25 -1.25 -1.75 -1.25 -1.75 -1.25 -1.75 -1.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 110 58 33.75 89 81 75 84 35 107 63 88.88 37.5 59.25
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCT COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MCROSOFT MONESOTA MNGL& MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN UP; MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	35.5 45 13 46 47.63 25.88 55.58 62.55 121.75 68.63 113.34 32.75 62.63 80.88 62.63 80.88 62.63 80.88 62.43 44.25 34.13 45.38 22.25 33.13	0.25 0.38 -1.03 -1.25 0.38 -0.63 1.25 -0.63 1.25 -1.25 -1.25 -1.25 -1.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.28 0.88 0.88	54 13 51 94 30.63 61 75 70 65 67 125 70.38 115 × 8 33.75 89 75 84 25 107 65 37.5 59.25 27 36.17 30.5 33.25
MAY DEPT STORES MICDONALDS MICDONALDS MICDONALDS MICTONIC MICROST MICROSOFT MINNESOTA WNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)	35.5 45 13 46 47.63 25.58 63.88 63.88 62.5 63.63 113.35 65.63 113.75 65.63 100.38 84.25 34.13 45.38 24.43 45.38 22.5 33.13 85.88 24.63 85.88 86 86.88 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 8	0.25 6 0.38 -0.63 -1.25 -0.5 -0.5 -1.25 -0.5 -1.25 -0.5 -1.25 -0.5 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.38 -0.38	54 13 51 94 13 30.63 61 75 76 63 67 125 70.38 11 88 89 81 75 84 35 107 63 88.28 37.5 59 25 27 36.17 30.5 35.13
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONALDS MCTONN.DOUGLAS MCTONN.DOUGLAS MCTONM.MEPTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA WNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYWEX OCCIDENTAL PIL. OGRACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO	35.5 45 13 46 47.63 25.88 55.58 62.55 121.75 68.63 113.34 32.75 62.63 80.88 62.63 80.88 62.63 80.88 62.43 44.25 34.13 45.38 22.25 33.13	0.25 6 0.38 -0.63 -1.25 -0.68 -0.68 -0.68 -1.25 -0.5 -0.25 -	54 13 51 94 30.63 61 75 70 65 67 125 70.38 11a × 8 33.75 89 107 63 88.88 37.5 59.25 27 36.17 30.5 53.13 34.56 53.13
MAY DEPT STORES MICDONALDS MICDONALDS MICDONALDS MICDONIONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PILLER BHARMACIA UPJOHN COM	35.5 45 13 46 47.63 25.88 63.88 62.5 63.88 62.63 113.78 85.88 62.63 110.78 85.88 62.63 100.38 84.23 34.13 45.38 24.63 33.18 34.38 74.5 74.5	0.25 0 ISS -0.63 -1.25 0.38 -0.65 1.25 0.5 -1.25 0.25 -1.25 -1.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.38 0.088 0.088 0.088 0.088 0.088	54 13 51 94 61 75 70 63 61 75 70 63 61 75 115 89 81 75 84 35 88 28 37.5 84 35 107 63 38.5 27 36.17 30.5 31.3 34.5 35.13 34.5 35.13 34.5 35.13 34.5 36.17
MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONALDS MCTONN DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MICROSOFT MICROSOFT MOSANTO MOGGAN (JF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PEPNICY (J.C.) PEPSICO PILLER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS	35.5 45 13 46 47.63 25.58 63.85 121.75 68.63 111.35 85.85 100.38 100.38 100.38 24.63 34.38 22.5 34.13 45.38 22.5 34.13 45.38 22.5 34.13 45.38 47.5 47.5 47.5 47.5 47.5 47.5 47.5 47.5	0.25 0 E8 -1.03 -1.25 -0.38 -0.68 -0.68 -0.5 -1.25 -0.25	54 13 51 94 30.63 61 75 70.63 67 125 70.38 116 ×8 33.75 89 107 63 88.88 37.5 27 36.17 30.5 31.5 35.25 27 36.17 30.5 33.5 35.25 27 36.17 30.5 33.5 34.5 35.25 36.17 30.5 36.17 30.5 36.17 30.5 36.17 30.5 36.17 36.
MAY DEPT STORES MICDONALDS MICDONALDS MICDONALDS MICDONIONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PILLER BHARMACIA UPJOHN COM	35.5 45 13 46 47.63 25.88 63.88 62.5 63.88 62.63 113.78 85.88 62.63 110.78 85.88 62.63 100.38 84.23 34.13 45.38 24.63 33.18 34.38 74.5 74.5	0.25 0 ISS -0.63 -1.25 0.38 -0.65 1.25 0.5 -1.25 0.25 -1.25 -1.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.38 0.088 0.088 0.088 0.088 0.088	54 13 51 94 61 75 70 63 61 75 70 63 61 75 115 89 81 75 84 35 88 28 37.5 84 35 107 63 38.5 27 36.17 30.5 31.3 34.5 35.13 34.5 35.13 34.5 35.13 34.5 36.17

FIRST DATA	76.88	n 88	80.75	55_5	٠.
FIRST UNION	HD 25	40 3K	64.63	44.63	*
FLEET FINL GP	43.25	-0 13	45.75	35	5
FORD MOTOR	34 83		37.25	27.38	- ,
FPL GROUP	43.25	0	47.75	37.63	. ,
GANNETT GAP	69.38 33.63	-0 38 -0 38	71.63 35.88	52 8×	1. 1.
GEN ELEC.	85 63	6	55.25 86.25	16 50	_
GENMILLS	54 13	-D 25	59.88	51	
GENIMOTORS	55.13	-0.13	5~ 5	43.38	- ·
GENMOTORSE	54.5	8.65	58.5	42.88	- ,
GENRE	150.13	0.5	157.88	129 88	= :
GILLETTE	58 %8	0.5	69.25	40.8h	
GTE	42,03	0.25	48 63	33	4
HENZHJ	31.38	0.25	36 5	27 92	<i>≟</i> ;
HEWLETT-PACKARD	96 88 53,13	-0.75	113.75	72.5	
HOME DEPOT INTEL	71 38	0.13	56.75 76.88	აი 75 5⊌	2
INTL BUS MACH	102 13	0.58	128.75	83 13	Ę
INTL-PAPER	39 88	0.13	45 37	34.88	í
ROHNSON&JOHNSON	48	0.13	50	32 44	<del>-</del> -
KELLOGG	69 ×8	0.25	δU	67	
KEYCORP	39	-613	40:13	30.75	
-KIMBERLY-CLARK	72.86	0.25	82.75	56 36	
LILLY ELI	62 63	115	67.38	37.75	7:
LOCKHEED MARTIN CORP	82 77 5	-1.3%	An 38	60 25	5'
LOEW'S	35.5	-0.25 0.25	کـ:م 39 ا	58 37 36.63	
LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES	45 13	0.25	50	34.01	2
MCDONALDS	45 15	(1	54 13	36 25	* * * ***
MCDONN.DOUGLAS	47.63	0.38	5194	38 96	*
MCI COMM.	25 NS	-1.03	30.63	19 88	ž
MEDTRONIC	55 38	-1.25	61.75	- 37.81	
MERCK	63 88	0.38	76.63	47 63	
MERRILL LYNCH	62.5	-660-	67	49.38	é
MICROSOFT MINNESOTA MNGÆ MNFG	121 75 68.63	-0 63 1,25	125 ?u.38	80 19 53.58	w.rl 4() \$1.1 m d
MOBIL	113.35	0.5	115.58	93.88	-
MONSANTO	32.75	-11 5×	33.75	17.52	ž
MORGAN (JP)	85 88	4: 25	89	70.13	i.
MOTOROLA	62 63	0.25	81.75	45 63	- 1
NATIONSBANK	88 03	-1.25	ۈق 4خ	53.63	¥
NIKE 'B'	100.38	-1.75	107.63	41 38	
NORFOLK SOUTHERN	84.25 34 13	-0.88	88.88	65 13 27 25	2
NORWEST NYNEX	45.38	-0.5 -0.25	37.5 59.25	39.75	ž
OCCIDENTAL PTL.	24.63	-0.38	27	20.25	
ORACLE CORP.	34 38	0.88	36.17	24.58	•
PACIFIC GAS & ELEC.	22.5	0	30-5	22 13	
PACIFIC TELESIS	33.13	0.13	35.25	25 88	
PENNEY (J.C.)	51 88	-0.88	53.13	41.13	
PEPSICO	34.38 74.5	0.75 1.25	34.56 75.75	21 94 43 88	7
PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM	42 63	-0.38	43.88	33	
PHILIP MORRIS	102.38	-0.13	105.38	71 63	-
PHILLIPS PTL	40	0.25	42 63	30 88	
PNC BANK	30.25	-0.25	32.25	24	
PPG INDUSTRIES	49.75	0	53.38	43	
PROCTER & GAMBLE	89 88	2.13	90 88	66.88	
RAYTHEON	51 63	-0.25 -0.38	53 5 36 25	38 69 27 5	
REED INTLISPN ADRINE RHONE POULENC RORER	33 75 68	0.63	68 13	40.5	
RUR NABISCO HDG CORP	33	0.25	34.88	26 75	
ROCKWELL INTL.	56.25	0.55	52 63	43.13	
SARA LEE CORP	32.63	o .	35 5	27	ž
SBC COMMUNICATIONS	48 13	⊕_5	- 60	45.75	9
SCHERING PLOUGH	60	-0.25	62 63	<b>-3</b>	3
SCHLL'MBERGER	80 75 49 88	-0 38 -0 25	59 5 53 13	59 5 29 36	-
SEARS,ROEBUCK SOUTHERN	22.38	0	25 75	21 13	2
SPRINT CORP	40.25	0.25	44	24 81	
STOLT NIELSON SA SPN	18.5	-0.63	21 25	16.5	
SUN MICROSYSTEMS	34	2	66 63	26.87	
SUNTRUST BANKS	30 5×		3" ba	28 69	
TELLE COMMUNICATIONS TENNELO	16 35 54 5	u 5 u 35	22 13 57 5	16 88 42 17	
TEXACO	84 85	0.5	88 35	63.75	
TEXAS INSTS	51 Sh	U38	82.25	42 75	
TEXAS UTILITIES	34 88	-0.13	42 38	32.15	
TIME WARNER	ום צו	0.5	45.38	3n 25	
TRAVELERS GP	43.38	45.0-	46 59	28.33	
UNION PACIFIC	6x 75	-0 <	72.63	5411	
UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES	50 88 111 12	-1 63 0 15	61% 115.25	_91±	4
ES WEST MEDIA GP	17.38	0	2.	ינ ס 38 יו	
US. ROBOTICS	62.75	7 >	100.5	26	
LS HEAT THE ARE	55 13	0.13	55.3	30 na	ì
US WEST COMMUNICATIO	31.63	013	37	27 22	
VIACOM B	39.38	0.38	53.88	37.45	
WAL-MART STORES	24 ou	0.03	27.5	(2.25	
WALGREEN	32.88	3.5	36.38	23 53	
WARNER LAMBERT		6	57.44	41.5	
	53.25	O			
WELLSTARGO		25	204.5	11 3	
WEYERHALL'SER	53.25 240 s 47.13		204.5 50	1° 35 40 0.3	-
	53.25 240 s 47.13 32.38	-0.38 -0.25	50 35 88	-	,
WEYERHALL'SER WMA TECHNOLOGIES WORLDLOAM INC GA	53.25 240 s 47.13 52.38 52	25 -038 -025 -081	50 35.88 54.13	40 05 26 43 25 75	3
WEYERHAELSER WMX TECHNOLOGIES	53.25 240 s 47.13 32.38	-0.38 -0.25	50 35 88	4000 2663	,

4 **5**1 '

MILDKING



# سورية بين الخيارين العربي والإيراني

 ■ إذا فشلت القمة العربية في تبني موقف موحد من التحالف العسكري التركي -الإسرأئيلي يتضمن استراتيجية عملية نحو انقرة ويبعث برسالة واضحة إلى واشنطن باستحالة قبول المحور الجديد، فإن المنطقة مقبلة على ما هو أسوا مما يتوقعه الخائفون على مصير عملية السلام. والأسوأ لا يقتصر على فرز محاول مضادة، وإنما يشمل استخدام «الارهاب» وسيلة «سياسية» لاكثر من دولة، ويفتح أكثر من جبهة في المنطقة العربية. لذلك أولى أهم محطات «جمع الشمل العربي» في قمة القاهرة هي تبني موقف استراتيجي يعتبر قيام حلف عسكري بين تركيا وإسرائيل أخلالاً بموازين القوى المتفق عليها، على العرب معالجته بأي ثمن. وقد يستحسن القادة العرب استغلال فرصة القمة لابلاغ الولايات المتحدة أن التلاعب بموازين القوى على هذا المستوى من الجدية يهدد استقرار المنطقة بأسرها ومعه المسالح الأميركية.

قضية الحلف العسكري الإسرائيلي - التركي ليست مسالة تخص سورية وحدها على رغم التصعيد التركي والتصعيد الإسرائيلي المتزامنين ضد سورية في محاولة لتطويقها وتخويفها. لذلك، الموقف الذي على القمة أن تتبناه يجب أن يتجنب حصر الاعتراض على التحالف الجديد في إطار الدعم لسورية. فالحلف ليس وليد اليوم ولا هو من اختراع حزب ليكود وزعيمه بنيامين نتانياهو، بل هو علاقة استراتيجية تبنى منذ ولادة عملية السلام في الشرق الأوسط في عام ١٩٩٢، فات العرب أن يراقبوها.

ضمن أهداف هذا الحلف تطويق سورية والعراق معاً. وإذا كان تطويق العراق وعزله اليوم مقبولاً اقليمياً إن لم نقل عربياً، فإن وقت عودة العراق إلى الحظيرة العربية سيأتي ويصبح التطويق طوق خناق على الدول العربية والمصلحة العربية والأمن القومي العربي. ومن الأفضل للعرب مواجهة تركيا اليوم قبل أن تقوى، إذ أنها تتظاهر اليوم باتها العملاق فيما هي «مارد» يتخبط في انبوب زج نفسه فيه.

تركيا اليوم تشبه السودان وهي تحيط نفسها بعلاقات رديئة مع كل جيرانها، مستمدة قوتها من حلف مع إسرائيل. هي اليَّوم تتهرب من مواجهة مشاكلها الداخلية العديدة، وليس فقط تلك المتعلقة بالأكراد، وتصاول التعويض عن الفوضى عبر الحدود. لذلك تتصرف الحكومة التركية ظاهرياً بثقة، فتجرى مناورات عسكرية قرب الساحل السوري، وتتوغل قواتها دلخل الأراضي العراقية، تحت غطاء قصف جوي للمدن والقرى، بحجة مطاردة مقاتلي حرب العمال الكريستاني.

عملياً، في تصرفات تركيا معامرة بالانتحار البطيء ومحاولة بائسة للتستر على الفساد والفقر وتفاقم المشاكل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في الداخل، فأنقرة تود صرف الأنظار بعيدا عن الاحتجاج العارم على الطبقة الحاكمة وطبقة رجال الأعمال والنخبة الاقتصادية والمؤسسة العسكرية، والاسراف في «الاتاتوركية» إلى درجة محو الهوية بديكتاتورية. انقرة تود أن تتناسى رفض أوروبا لهَّاء لأن تركيا دولة إسلامية على رغم علمانية الحكم فيها، كما تريد أن تنفى أن انتهاك محقوق الانسان، التي ترعاها المؤسسة العسكرية والسياسية حالت دون قبول أوروبا عضويتها في بعض منظماتها.

الحكومة التركية «اكتشفت، أهمية اللوبي الإسرائيلي في الولايات المتحدة، فراحت تستثمر فيه لمساعدتها لدى الكونغرس والإدارة الأميركية في مسائل عديدة، من قبرص إلى الأكراد. وتلقى اللوبي الرغبة التركية بتطلع إلى انعكاسها مصلحة لإسرائيل. وجاء التعاون العسكري الإسرائيلي - التركى كإحدى النتائج الملموسة إلى جانب التقارب والتنسيق الوثيق بين الأتراك من جهة والإسرائيليين ويهود أميركيين من جهة أخرى، في المنابر الأكاديمية والجامعات.

واللافت أن بعض المؤسسات والمعاهد التي تتبنى مصلحة إسرائيل عمل أيضاً مع الأكراد العراقيين وأوحى لهم بأن قضيتهم ذات أهمية قصوى له ولإسرائيل. في موازاة ذلك كان تعميق العلاقة الاستراتيجية بين إسرائيل وتركيا يحتل المرتبة الأولى بصرف النظر عما إذا كانت افرازاته تتطلب قطع الطريق على التطلعات الكربية. ومرة أخرى سقطتُ والنخبوية، الكردية على هامش اسامة التقدير. لكن ضرر اسامة تقدير وعود وأحلامتليس في مستوى ضرر استخدام والورقة الكردية، ضد تركيا من قبل سورية أو إيران، إذا استمر التصعيد التركى على الحدود السورية وثبت لطهران أن أنقرة في حلفها مع إسرائيل تضرب طوقاً لاحتواء إيران وتنفذ سياسة «الاحتواء المزدوج» الأميركية لكل من إيران والعراق.

الورقة «السنتهيلة» في أيدي سورية والعراق وإيران ضد تركيا هي ورقة السماح بقيام دولة كريستان على الصدود التركية. مستحيلة لأن الدولة الكردية هي جزء من سورية وإيران والعراق وتركيا، وجميع المعنيين يتفق على منع قيامها.

وعلاقة التهادن بين إيران وتركيا قد تبقى سيدة العلاقات الاستراتيجية بين الدولتي، إلا إذا قرآت إيران التحالف الإسرائيلي التركي باعتبار أنه يستهدف ضريها. عدئذ يصبح خيار تعزيز العلاقة السورية - الإيرانية، الذي تلمح إليه دمشق عنواناً جديداً في فمرس

فدمشق ترى أن المحور الاقليمي الخطير يضم تركيا وإسرائيل ويشكل الأردن حلقة فيه. ورد سورية على هذا للحور، في حال تعرضها لضعوط في القمة أو فشلها في كسب الدعم للعربي في مواجهة هذا المحور، هو أن لها الخيارات الاتنيَّة: أولاً، تعميق العلاقَّة السورية -الإبرانية، ثَّانياً الانفتاح على العراق، ثالثاً إعادة النظر في عملية السلام والموقِّف من الدور الأميركي، ورابعاً المزيد من الاضطراب في منطقة قلقة. وسورية تطبع عنواناً على رسالة

·البديل، وترجهها إلى الولايات المتحدة بتسأول: هل هذا في مصلحة الولايات المتحدة؟ الفارقة اللافتة هي ذلك القاسم المسترك بين ما تلوح به سورية لجهة امكانية ايجاد محور مع إيران أو العراق أو الاثنين معاً، وبين ما يهدد به الأميركيون المنتفعون ضد سورية لجهة الدفع إلى معاماتها كما تعامل واشنطن كلاً من إيران والعراق، وزجها في هذا

سورية ترى أن ليس المسلحة الأميركية فقط بل المصلحة الخليجية أيضاً تقتضى قطع الطريق على الاضطرار لإقامة محور سوري - إيراني أو سوري - إيراني - عراقي. وهي تسعى إلى طمانة الدول الخليجية إلى أن علاقتها مع إيران تترك لها هامش التأثير في سياسات طهران نحو الدول الخليجية لوقف التدخل، مثلاً، في البحرين. في الوقت ذاته، تلوح بمشق بالورقة الإيرانية كخيار بديل إذا فشلت القمة في اتَّخَاذ موقف عربي متماسك أزاء المحور التركي - الإسرائيلي. أي، إما الخيار العربي وإما الخيار الإيراني.

ربود الفعل السورية على والحشود، التركية على الحدود، والانفجارات داخل سورية النبي يُعتقد أن تركيا ورامها، تميزت بالترفع عن الرد على الاستفزاز فوراً. وفيما بيدو أن مشق تستبعد تدهور الأوضاع إلى درجة أندلاع حرب مع تركيا، فإنها تنهيأ لحروب دغير تقليدية، عبر حدودها مع تركيا وعبر الحدود اللبنانية مع إسرائيل.

معسكرات التدريب في البقاع هي في رأي سورية «وسائل رادعة» لعسكرات التدريب في الاسكندرون. وزعيم حرب العمال الكردستاني عبدالله أوجلان، الذي تعتقد أنقرة ان مشق تؤويه وتدعمه، هي مشكلة قابلة للحل إذا ضمنت تركيا لسورية تدفق حصتها من مياه الفرات. فمعركة المياه اساسية في العلاقة السورية – التركية، إذ أن أنقرِة تحرلَ إلى دمشق الآن فانض مياه مضطرة لتحويله إلى سورية والعراق، وهي تعتمد أحياناً تلويث المياه. وإلى جانب ما ينطوي عليه الحلف التركي - الإسرائيلي من أخطار على موازين القوى في المنطقة، يندر تدهور العلاقة السورية - التركية بافرازات خطيرة تتعدى البلسين.

نيويورك - راغدة نرغام

#### امين هويدي \*

🏗 بعد فوز زعيم حزب ليكود بنيامين نتانياهو، اصبح تشكيلٌ حكّوميّة أئتبلافً نواتها حزب ليكود تنال ثقة الكندست الاسرائيلي مهمة سهلة في ظل النتيجة التي اسفرت عنها الانتخابات. لكن ادارة وتسبير مثل هذه الحكومة أمر في غاية لصعوبة، لأن حكومات الاثتلاف هي أضعف انواع الحكومات، ويخاصة اذا كان المطلوب إحداث تحولات وأسعة، لانها تضضع لما يُمكن ان نسميه «بكتاتورية الاقلية، بسبب الاغلبية المحسودة التي تتستع بها هذه

الحكومات في الكنيست. ۗ ويمكننا أن نُطلق على نتانياهو بحق اسم «المستر لا - MR.NO» فقد قال اثناء حملته الانتخابية دلاء لكل شيء على الساحة: لا لدولة فلسطين، لا للانسحاب من الجولان، لا للتفاوض من اجل القدس، لا لفك المستعمرات أو الحد عنها، لا لإعادة انتشار القوات ثم لا لمباللة الارض بالسِلام. ويعني نلك أن «المُستَّر لاء يعتَّمُ على القَّوة في غـرض امـر واقع، مـتـصـورا انه مـازال فيّ احدى وحدات الكوماندور التي اشترك مع افرانها لإنقاذ ركاب الطائرة ألاسراثيلية التى حولها مختطفوها الى مطار عنتيبي في آوغندا عام ١٩٧٦. ولم يدرك بعد حجم ليتطورات التي حدثت في النظام العالمي الجديد، او النظام الاقليمي المتغير الذي يعتمد في تحقيق الاستقرار المنشود على الامن المتبادل وليس على الامن المطلق، وان زمن الهيمنة وفرض المجال الحيوي عن طريق الفَّرو قَد ولي. وبنلك فَإِن رئيس الوزراء الجنديد صارال بعيش على سطح القمر، ولا يريد أن يهبط الى سطح الأرض. وهو وضع خطير يذكرني بقصة حقيقية من قصص تاريخنا العجيب. فاثناء حوار جرى بين السادات ومناهم بيسفين في جسزيرة القرسان في الإسماعيلية، قال السأدات وهو مدخّن عُلبونه الشهير: والا ترى يا عزيزي مناهم بيغين اننا وصلنا معنا الى القصر بعدما حصل بيننا من لقاءات؛ فلحانه عريزه مناهم بعد فسرة ولكن با عريزي الرئيس علينا أن نهبط معا وبسرعة آلى الارض لان في بقائنا على سطح القمر خطراً على كلينا ، وأستعيد هذه القصة تذكرة وعبرة لنتانياهو، لعلمي انه يتخذ من

بيغين مثلا بحتنبه. إن استخدام القوة كاداة وحيدة لممارسة السياسة يتجاهل الوسائل الاخرى علاوة على انه لا يساعد في حل الشاكل بل يزيد من تعقيدها. وللاسفُّ فإن للقوة خاصية الأنتشار إذا انطاقت من عقالها، فهي لا تتوقف الا اذا واجهتها قوة اخرى تفرض عليها الانحسار الى نقطة البداية، واكبر خطّاً يقع فيه من يملّك القوة هو شعوره وايمانَّه بَقَدْرة ميَّزَان القَوى على فرض الحلول للمشاكل القائمة، متجاهلا مصالح الأضر علما بان مثل هذا التقكيس لا يحقق الاستقرار لان صوارين القوى مسفيرة. فإرادات الدول - تماماً كإرادات الافراد - لا يمكن سحقها او إبانتها، مع ملاحظة انها قد تكمن لعبوامل الضوف المفروضية أو لضمغوط ثقيلة لا يمكن تصملها في ظلُّ ظروف خُاصة قلكن المُوف شعور موقت وليس قبرأ محتوما، والضغوط شيء نسبي بَخْضُع لِلْمُتَغِيرَاتَ. فَإِذَا رَالَ الْحُوفُ وَخُفًّ الضعفط النطاقة الإرادات الكامنة في سدى قصير او بعيد لاستعادة الحقوق وتصحيح

الاوضّاع. فاستخدام القوة يخضع لقوانين على رئيس الوزراء المنتخب ان يعيها تماماً. فهناك فأنون ضعف القوة وقوة الضعف لأن القوة في كشير من الاحبيان تشبعر بعجزها عن مواجهة ضعف الآخر، واسامنا رفيتنام هوشيه منه اسوة، عندما ارغمت الولايات المتحدة بترسانتها التقليدية وفوق الشقليدية والنووية على الانسحاب وهي تستر تَفسها بورقة توت، لأن مهارة الحِنْرِالْ جِيابِ، التَّكْتَيِكِيةَ وَالاستَّرِاتَيْجِيةَ حولتُ صُعْفُ القوة الى قوة كاسحة تعمل على الهروب من المصيدة التي وجدت نفسها فيهما. وبذلك ثبت ان والأفسرام، يمكنهم مولحهة والعمالقة، فما الحال مع اسرائيل وهَى ،قرَم، يستمد فوته من الدولة الأم وهي الولايات المتحدة؟

واذًا كَانَ صحيحًا إِنْ السياسة هي أَنْ الممكن، فيإن الممكن هذا لا ينضمنع لعنامل القوة وحدد، وانما لعوامل كشيرة اخرى، فاليابان لا تعد من القوى العسكرية العالمية ولكنَّهُ الولة عظمى بمقايس احْرَى كثيرة. وكذلك الحال مع المانيا والتي تعد من القوى النصركة الفاعلة في السياسة العالمية والاوروبية، بالرغم من تواضع قوتها

ــعـنــا رئيس الـوزراء ولنقلب، وم الاسترائيلي المُنتخب، بعضٌ صَفحات التاريخ بأنثين بنابليون بونابرت واحلامه

في ان يكون امبراطورا لكل اوروبا تحت شعار توحيدها، فبعد تطويره لاستخدام الدفعية واعادة تنظيمه قواته وتنفيذه لقانون التجنيد الاجباري، انطلق بترسانته الضخمة لغزو اوروباً وحقق انتصارات عظيمة في معارك متعددة مازالت تدرس في المعاهد المتخصصة، ثم واصل تقدمه شرقاً في اتجاه موسكو. فالقوة - كما نكرنا - لها خاصية الانتشار طالما لا توقفها قوة لخرى. ويشعر صاحبها بالغرور والغطرسة، كما حدث لبونابرت في مواجهة الجيش الروسي الاضعف عساداً وجندا، الا ان لثأريشتال الروسي العظيم دمتيسخائيل لاريونوفيتش كوتوزوف وضع هذه الحقيقة اصام ناظره. وتفادى النخولَ في معارك رئيسية مع الجيش الفرنسي، واضد حب بسرعة نحو موسكو متبعا

الستبرأتيجية الأرض المصروقة، هـأرقا الارض وما عليها ساحبا نابليون بعيدا عن قاعدته. ولصّيرا بخلّ نابليّون موسكو واصبح يسيطر على كل المسلحة من المحيط الإطلنطي غرباً، الى جبال الاورال شرقاً. ولكن التحقساقة على الغَسرض أصبعب من الحصول عليه. فقد استيقظٌ ذات صباح على موسكو وهي تحسّرق، فقد اشعل فيسها كوتوزوف النيران، مفضلاً حرقها على ان تقع لقمة سائغة في يد جيش الاحتلال. الشعب الإسرائيلي. وهنا ابقن الامبراطور الفرنسي انه يحرث في البحر فأصدر اوامره بالانسحاب غربا ليقر من المسيدة التي وجد نفسه فيها. وقام والجنرال شتّاء، جنّباً الى جنب مع حرّب

العصابات الروسية بتدمير ما تبقى من قسوات بوننابرت الذي أنتسهى به الإمسر الى قبول قرارات مؤتمر فيينا (١٨١٢ – ١٨١٤) برئاسة مستشار النمساً ميترنيح ، والتي أنت الى دفن الشورة الفرنسيية واعبادةً البوريون الى العبرش مبرة اخبرى. ونفي الامبراطور الى سانت هيلانة ثم الى جريرا ألبا بعد هزيمته في ووترلو امام ولينغتون حبيث مسات. ويذلكُ انتسمسر الضبعف على القوة، لانه كما ان للقوة غرورها وغطرستها فُلها في الوقت نفسه حدودها وقبودها. كما كان الولف هتلر السنتشار الالانم مُنحِيةً مِن صُحَايا استَخدام القوة، منذ انَّ فرضٌ الحلَّفاء على المانيا عقبُ هزَّيمتها فو الحبرب العبائيية الإولى شبروطا قياسي واستَّضْعموا قوْتهم فَي كُسر الْعامود الفقْري لالمانيا ما جعل المارشيال هنينبرج يقول

قولته الشبهيرة دويل للمغلوبء ولم تتعظ الحلقساء بما سبيق ان فسعلهُ الإباطرة في مؤتمر فيينا حينما عاملوا فرنسا المهزوما حينذاك معاملة لينة، وسمحوا بأن تلعب دورها المعتاد في اوروبا الاسر الذي نتج عنه ما يسمى سلَّام أَلْثُهُ عام. فقد قُعلواً العكس مع المانيساءُ الامس الذي اثار هتلُر فقفز ألى السلطة وقام ببناء اكتبر ترسانة حربية عرفها التاريخ حتى في ظل معاهدة تمنع نلك فاصبيب المستشار بغرور القوة وآغطرستها وهب لتصحدح الامر الواقع المفروض بالقوة، واشسعلت نيران الحرب العالمية الثانية واتجه بقواته غربا ليلقى بالحلفاء في المحيط واتجمه شرقًا الى روسيا يصاول تُحطيمها. ورافقه في الدرب الخطيس «بثيـتـو مـوسـوليني، رَبِّيسَ وَزُراءَ ابطَالَيا لَتُحصَّيقَ حلمهُ فَي اعبادة بناء الاسبسراطورية الروسانيية من جديد. الا أن الأصر انتهى بانتصار هتلر في الرايشسستاغ في برلين هو وزوجته أيفاً براون، وتقسسيم المانيسا الدولة وبراين العاصمة. اما موسوليني فقد شنقه الشُعب الإيطالي بحميل ربطوه في غصن شحرة وتركوه أياما تنهش جعث تمه الطيمور

بر. إن الماساة التي تعيش فيها اسرائيل. بعدُ أن زُرعت نفسُسها في مُحيطُ كاُره ورافض، ترجع الى انها لم تأخذ عبرة من التساريخ. فسألاباء الاوائل وعلى راسسهم تيودور هرتزل اعتقدوا انهم سيقيمون دولة في ارض ليس بها شعب وبنك تجاهلوا لنَظر الى الجانب الاخر من التل وظنوا أن لعملة النقود وجه واحد، ثم حيثما قامت الدولة يعد ما اسموه مصرب الاستقلال، عام ١٩٤٨ عُلْن القادة من حيل تيفيد بن جوريون الها احر الحروب ولكنهم اكتشفوا بعد نك انها كانت اول الحروب ولم يأخذوا برسا مما جرى للحركة الصليبية كما قال يوري افنيري صلحب جريدة «هاعولام هازيه، في كتابه «الحبرب والسلام في منطقة الشبرق الاوسطء لان تلك الحركة حكمت على مقسها بالدمار حينما اعتمدت كلية على تنظيماتها العسكرية المتفوقة وعلى سا حققته من أنتصارات في ميادين الحرب لدرجة ان ثلث الانتصارات أوصلتها الى قلب مصر نفسها. ولكن بالرغم من ذلك فقد القي بهم في البحر لان تلك الانتسطسارات تجسأهات المشساكل الحقيقية التي نُجمتُ عن اخفاق غلاة الصليبيين في ألانتماء الى المنطقة التي ائتقلوا ليعيشوا فيها.

انَّنَ، فَالْمُسْكُلَّةِ الْتَّي تواجه رئيس الوزراء المُنتَّحَب ليست ابدأ المُفاضلة بين شعار

الارض في مقابل السلام وبين شعار السلام في مقابلُ السلام. وليس الحل في ان يقول دلاً، لكل شيء او يُصبَّم على فَـرضُ الْأَمَـرُ الواقع والطَّالِم. ونَكن الشَّكَلة الْحَقْيَقَيَّة التي تواجه اسرائيل ورئيس وزرائها المنتخب هي في تغيير الإفكار السائدة بافكار تتيح ان تصبح الدولة الغريبة جزءاً من الشرق الاوسط ومن بون اقتاع شنعتوب للنطقة بقبول هذه الدولة بينهم كعضو طيب غير عَدُواني، فإن أمن اسرائيل سيكون قلقا لا

يتحقق معه الإستقرار. وعلى رئيس الوزراء دبي. بي.، ان يعيد تقويم الموقف على اسماس النشائج التي نتجت عن استخدام القوة كوسيلة لحلُّ متشباكل السبلام فنقيد وصلت القبوات الاسترائيلية الى قناة السويس مسرتين، واعلنت اسرائيل ضم سيناء رسميا مرتين آلا ان جيش النفاع الأسرائيلي تراجع وانسحب شرق الحدود السياسية المعترف بَهَا دُولِياً. وقد عومل ياسر عرفات على انه أَرْهَابِي عَالَى يَجِبُ انْ يُستَقَرُّ هُو وَجِمَاعَتُهُ بعيندا عن أَلْنَطَقَةَ، الآ ان الأمور تطورت بحيث انتقل ابو عمار الى داخل فلسطين وعقدوا معه اتفاقيتين «اوسلو – و،اوسلو -٢، تمهيدا للمفاوضات النهائية لحل الشباكل المؤجلة، بل يدور الصديث عن انشاء بولة فلسطين في أومساط نصف

ثمُ لنتامل ما أحدثه استخدام القوة من قلب كسامل لميسزان القسوى على السساح الانتخابية الأسراثيلية. فقد كسب نتانياهو كثيرا من الاصوات نتيجة لعملية معناقيد الغَضْبِ، أو مَنْأَقيد الْخُوفِ، الفَاشلة التي وصلت الى تروتها في منبحة قانا. وفقد شمعون بيريز بعض الاصوات العربية الغاضية والغالية نتيجة لاستخدامه القوة. والسبب في هذه الماساة ان بدريز استمر لا يُحسنم المُوقف الى لخر لحظة، واحد يدور فَى حلقَة مفرغة بين محادثات سلام مراوع لا يجسس عليه ولا يقسر على تنفيده ويين أُسْتَخْدَام الْقُوةَ فَيْ تَهُوْرِ حَيِنُمَا ضَاقَتْ بَهُ الاحوال. فاليأس من الوصول الي حل يدفع الحانب الإذر إلى اللقاومة حتى استخداد الكاتيوشا والقنابل البشرية. فالارهاب الاسترائيلي الذي يريد فرض امر واقع كريه لابد وان تقابله مقاومة عربية فلسطينية ترفض هذا الواقع محاولة تغييره. وهذه احدى سنن الحياة فالغريسة تقاوم الصياد

ولو تمكنت من رقبته قضيمتها. والرئيس النشخب نشائياهو في سوقف صعب لا يحسد عليه، فهو يواجه مشكلة حقيقية تراكمت وتعقبت نتبحة لتمسفات خاطئة لن سبقوه. وجبال الكراهية ارتفعت وتضخمت وعوامل عدم الشقة زادت وتشابكت. وجاء هو، ويتصريحات غير حكيمة، ليسير على نفس طريق من سبقوه والذَّى اوصل الجسميع الي طريق مسدود، فهل سيبقى يحاور ويداور وهل سيلجأ الى الاستمرار في القوة لفرض اسرواقع لا يرتكز على اساس مقبول؟ ام سيترك الشُعَاراتُ التي قَسِدتِ الْصَرَّكَةُ فِي الْنَاضَيْ ليستبدل بها معادلات جديدة تؤهل اسرائيراً لتصبح عضوا طبيا في العائلة الاقليمية؟ لننتظر لذي ولو أن الامر كله يتوقف علينا

وقدبل ان ننهى ننكسر رئيس الوزراء

بفترة قليلة كتب تيودور هرتزل عن الاخطار

حُبِ انه في عَنَّام ١٩٠٤، وَقَنْبُلُ وَفْنَاتُهُ

التي تهدد اسرائيل عند انشائها وريما تقود الى في انهميسارها، وركسرُ على خطرين رئيسيين نصح البهود بتجنبهما وهما «رجال النين» و«رجال الصرب» فكلاهما سيحاول السيطرة على النولة بعد ان يقوما بدورهما في انشائها، ولذلك قال: «علينا ان نُبِقَّى هؤلاءً الحاجَامات في معابدهم بنفس الْقَدَّرُ الذَّي نُبِقِي العسكرييِّيْ المُحَثَّرُ مِينَ فِي ثكناتهم وقد حصلت الاحزاب اليمينيأ على ربع مقاعد الكنيست في الانتخابات الاخيرةُ وتعَلقل العسكريونُ أَبِي كُلُّ نُواحِي للجتمع الإسرائيلي، وبذلك انطاق الجان منَّ القَمقم فهل يمكن لنتانياهو ان يعيد «ايات الله الصهاينة، ألى معابدهم؟ وهل يقدر على الخسال الجنرالات العسسكريين الي مى تكناتهم؛ البشائر تقول بغير نلك وخير للعرب الايتلهقوا على الجلوس حول موائد المفاوضات، ويتركوه لكي يصاول أن يجد لنفسه مخرجاً من المصيدة التي بخل فيها. فهو احوج منا للسلام والكرة في ملعب وهذا يحتاج من العرب أن يعرفوا قيمة الاوراق التي في ابنيهم ويعملوا على توزيع الانوار لاستخدامها حتى تتمتع المنطقة باستَّقُ رار حقيقي على اساس توازن المسالح. فطريق الاستقرار نو اتجاهين، لحدهما يلخذ والأخر بعطي وقدرتنا على العطاء كبيرة ومؤثرة. ولكنَّ علينا ايضا ان ناخذ، حتى تتعابل كفتا البيزان فلا تكون كفتنا هي الهابطة كما تعويناً أن نراها على

\* كاتب مصري ووزير دفاع سابق.

#### بين بغداد. . . والقاهرة

■ لم يكن انتقال السلطة في اسرائيل من حزب العمل الى تكتل ليكود يستأمل وحده قمة عربية، بل ان العدد الاسرائيلي يستأمل ايضاً معالجة من زاوية مختلفة هي طبيعة التغيير الذي طرا على النظام السياسي في اسرائيل الذي بات أشبه بنظام رئاسي على الطريقة الاميركية. فبعد انتخاب بنيامين نتانياهو رئيساً للوزراء مباشرة من الشعب، وهو امر يحدث للمرة الأولى في تاريخ الدولة اليهودية ويد، معارسته سلطاته على الطريقة الاسيركية، بأن في الامكأن الصييث الآن عن أدارة نشانياهو وليس عن

ولكن يبقى الأهم من ذلك كله انه اذا كانت القمة العربية تسعى بالفعل الى تحقيق نتائج ملموسة بدل البقاء في اسر الشعارات الرنانة والطنانة من نوع أن «الجميع في مركب واحده وأن المطلوب استعادة والتضامن العربي، - التضامن من أجل ماذاً؟ -فالحاجة هي الى الاستفادة من تجارب السنوات الـ ١٩ الماضية منذ الزيارة التي قام بها الرئيس الراحل أنور السادات للقدس وما تلاها من ربود فعل اقليمية. فالوضع الاسرائيلي مهم أن لجهة تولى ليكود السلطة أو لجهة تغيير نظام الحكم وتعتع رئيس الوزراء بصلاحيات رئاسية، لكن التعاطي مع هذا الوضع بتطلب أولاً وقفة مراجعة. ولتسهيل القيام بمثل هذه المراجعة العربية تكفي العودة الى تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٧٨ حين انعقدت قمة عربية في بغداد من دون مصر بعد توقيعها اتفاقى كمب ديفيد مع اسرائيل. وكانت تلك القمة الخطوة الأولى على طريق عزل مصر التي تابعت عملية السلام وتوصيلت في أذار (مارس) ١٩٧٩ الى معاهدة مع اسرائيل.... فقطعت كل الدول

الآن تستبعد بغداد عن قمة القاهرة مثلما استبعدت القاهرة نفسها عن قمة بغداد عام ١٩٧٨. والاكيد ان النظام العراقي أن يقدم على عمل دراماتيكي من نوع هبوط طائرة في تل أبيب يوم افتتاح القمة ينزل منها نائب رئيس الوزراء السيد طارق عزيز أو وزير الخارجية السيد محمد سعيد الصحاف أو مسؤول أخر، فيخطف الأضواء من قمة القاهرة. ذلك أن النظام في بغداد لا يمتلك عقلاً براغماتياً أو حتى عقلاً سياسياً يسمح له بالتفكير في مثل هذا النوع من التحركات. الا أنه يفترض في العرب الآخرين، وذلك بعيداً عن المزاح والسيناريوات الخيالية المتعلقة بالعراق، ألا يقعوا صَحية سياسات عقيمة لا تؤدي الى تتيجة، من نوع الدخول في جدل حول التطبيع وغير التطبيع، أو في متاهات اخْرِيُّ. فَإِذَا كَانَ المطلوبُ التعامل مع الواقع كما هو وليس كما يحلو للبعض تصويره، يمكن لختصار جدول اعمال القمة بسؤال واحد هو: لماذا نجتمع في ١٩٩٦ في القاهرة من دون العراق بعدما سعينا عام ١٩٧٨ الى عزل مصر انطلاقاً من بغداد؟ أق ليس لأن مصر هي أول دولة عربية توقع معاهدة سلام مع اسرائيل؟

خيرالله خيرالله

# الارهاب في قمة القاهرة

■ ليس سرا أن العلاقات السورية - الاردنية ليست في أحسن أحوالها. الصحافة السورية تشن منذ فترة حملة عنيفة على عمان وتتهمها بـ «الهرولة» في اتجاه اسرائيل وبتعزيز علاقاتها مع تركيا التي تعتبر دمشق انها اقامت حلفا استراتيجيا مع اسرائيل. وفي اطار هذه الحملة ادلى وزير النفاع السوري العماد مصطفى طلاس بتصريحات

تضمنت اعنف هجوم على الاردن يصدر عن مسؤول سوري. وامس اتهمت صحيفة وتشرين، السورية الاردن بأنه ويربد النغمة الاسرائيلية في المسارية بالارهاب، واعتبرت أن هذه والافتراوات، وتتناغم، مع والحملة الشرسة التي تشنها الارساط الصهيونية العالمية ضد سورية وكذلك مع الادعاءات التي تطلقها السلطات التركية ضد دمشق، وزادت أن الاردن يقوم بد «محاولات مكشوفة لحرف مؤتمر القمة (العربية) عن هدفه الاساسي في تحقيق موقف عربي موحد وتخريب التقارب بين الدول العربية، وذلك من خلال دالسُّعي الى اقتمام بند الأرهاب العربي في

والحق أنه أذا كان صحيحاً أن الأردن ينوي أدراج مسالة الأرهاب في جدول أعمال

قمة القاهرة، التي ستبدأ اعمالها غدا، فهذا من حقه، اولاً، وهو خبر جيد، ثانيا. فالارهاب مشكلة كبرى تعانيها دول عدة في المنطقة وهو يشكل احد التحديات لعملية السلام في الشرق الاوسط ومصر، الدولة المضيفة للقمة، تواجه الارهاب منذ سنوات وتعانى مضاعفاته، بشريا واقتصاديا. وليس مصادفة أن مصر ذاتها كانت المبادرة ألى الدعوة الى عقد قمة شرم الشيخ لواجهة الارهاب وتنشيط عملية السلام. حتى سورية، التي تدرجها وزارة الخارجية الاميركية في لاتحتها للدول الداعمة للاهأب وكانت تؤكد انها اكثر دول المنطقة امنا واستقرارا، صارت تتحدث عن عمليات ارهابية في اراضيها اتهمت بها الاستخبارات التركية.

واذا كانت مصر ضحية للارهاب فان هناك دولاً في المنطقة تؤوي الارهاب وتنظمه وتدعمه وتموله. وإذا كان السودان، مثلا، يؤوي منظمات تعتبرها مصر مسؤولة عن تنفيذ عمليات ارهابية، من حق مصر ان تثير هذه السالة معه عندما يجتمع البلدان مع غيرهما أ. واذا كانت البحرين تعتبر ا ارهابية تقوم بها منظّمات تدعمها ايران فان من حق البحرين ان تثير في القمة العربية هند السبقة مع سورية باعتبارها تقيم علاقات تحالف مع ايران وتريطها علاقات متينة مع هذه المنظمات وامتالها.

والمؤشرات هي الى ان سورية ستثير في القمة اتهاماتها للاردن. في المقابل، من لطبيعي ترقع أن يدافع الاردن عن سياساته تجاه اسرائيل وتركيا ويثير، في المقابل، علاقات التحالف بين سورية وابران ومحاولات تنفيذ عمليات ارهابية أكد مسؤولون

اردنيون انها جرت بدعم سوري. وقد يكون ذلك صحيحاً أو لا يكون. بعبارة لخرى، أن القضيتين، الارهاب والسلام، مترابطتان ويبدو طبيعياً تماما ادراج الارهاب في جدول أعمال قمة عربية مكرسة للبحث في عملية السلام. أما غير الطبيعي في عملية السلام. أما غير الطبيعي فهو أن ينزعج أي طرف من فكرة مناقشة الارهاب ومضاعفاته في قمة القاهرة. والسؤال هو لماذا يشعر طرف بالنرفزة من مناقشة الارهاب ما دام لحدى الشاكل التي تعانيها المنطقة وما دامت سورية تشكو منه؟

كامران قره داغى



### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

المُكتَبِ الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التحرين الهاتف: ١٨٩٨٨ - ١٧١ - ١٧١ الفاكس: ١٧١٥/١٥ - ١٧١ / ٢٧١٤٢١ - ١٧١ التلكس: ١٧١٥٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨٨ - ١٧١ - التاكس: ١٥٧٥٦ الفاكس: ١٠٢١٦ - ١٧١ -- التوزيع: الهلطب: ١٠٧١ - ١٧١ - الفاكس: ١٥٤٤ - ١٧١ - ١٧١ -

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York مكتب نيويورك عليه المحتب الم

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة (١١) ١١٥١٠ / ١١١١ / ١١٥١٨ (١٠) - ١٩٥٩٨ (١٠) ٤ - ١١٥٨٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكاتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🗷 مكتب الرياض؛ العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا) صرب ٢٠٠٧، الرباش ١١٥٢٠ الهاتف: ٢٥٢ ١٤٦٤ ١٥٩٠)، الناكس: ٧٧٠ ١٢٤٤

« الادارة: هرست ١٣٦٧، هذة ١١٤١٤، للطكة العربية السعوبية، الهاتف، ١٦٧٥٠٤

التكسن CENTRA ٦٠٥٨٤١ العاكس: ٦٦٠٧٢١٧ - التوزيع: الفاكس: ٢٦٠٧٠٢١

١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيش، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩ ألباتف: ٢٥٤٦٦٤٦، قفاكس: ٣٠٥٨٠٤٢

🖫 مكتب القاهرة:

🗷 مكتب البحرين: - الادارة. قطابق العاشر، مجمع الشيراتون، النامة صب. ١٠٦٥٩

قهاتف: ۲۲۲۷۱۱ - ۷۷۲، الفاکس: ۲۹۲۹۹ - ۷۷۲

- التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، المنامة من عبد ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٣، الفاكس: ٢١٣٨١١

■ مكتب الرماط - ملتقي زنقة مولاي رشيد وشبارع شبالة، لقيامة شبالة، شبقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفياكس

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي؛ جدة - الحمراء، شارع الأنبلس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعودية، الهالف: ٢٠١٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) – الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

● حتى لو كانت وطبية؟

- نعم، حتى لو كانت وطنية، لأن

أليات السلطة لها خطورتها وأنا لا

أدى امكان فسميل الفكر عن الواقع،

لأنذا ان لم نتحمل مسؤولية الواقع

اصبحنا ضحاياه. ولا يوجد فكر

مسجسره يعين بالنظرية بمعسزل عز

متغيرات قد تغرض واقعا مختلفاً،

وبالتألى فكرأ مختلفاً. كما لا ارى ان

على المشقف والمفكر ان يتـحـول الى

مهرج بلاط، أو الى كورس مصفق، أو

جزء من عملية لا يستطيع التدخل

في تحسدي الواقع، والتسدخل فسيسة،

وتُغيير مسارة، والحفاظ على الرؤى

طويلة الأمد، وربط الذاكرة التاريخية

والاصالة بهذه الرؤى المستقبلية

باعستسبساره هو أحسد قسوى الدقع

باتجاهها. يُجِبُ ان لا نَحْضُع لحالةً

مُسْبِقُ أَفَقَ يُمَكُنُ أَنَ تُفَسِرِضُ، أو ان

فنسلخ كلية عما يحصل. لا بد انن من

التبخل والمساعلة والمشاركية وطرح

حتى الأمور الصعبة، التي لا يقوم بها

السياسي المحترف باعتبارها خارج نطاق الحدود التي رسمت له، وأيضا خارج، مفاهيم المصالح الذاتية ولعبة

لا أرى في المثقف الهروب اذا رأى الواقع اليما أو منقوصاً، كما لا أرى

الواقع. أن من خصال المُثَّقِف أن يكون

مستحدياً، وان لا يختضع للخوف او

التبرير او التزام ما يلتزمه السياسي

من شروط اللعبة، عليه مسؤوليات

ليست، بالضرورة، أن تكون مثالية،

فليس منتظراً منه قلب الطاولة ادًا ما

توفرها لعقد دمؤشر العودة، أو أي مؤتمر

ما الشروط التي ترين من الضروري

– أن يكون الداعـون اليــه أو لهــا،

يصدرون عن عقل وقلب مفتوحين، وان

يجري الاعداد له والمشاركة فية بعقل

وَقُلْبُ مَنفتحين، وبتوجه لاستكشاف

واستنباط وبلورة الأسور، من بون

فرض مسبق لئتائج معينة، وأن يكون

اداة للتمكين الذاتي، وليس للتقويض

واستنقطاب الطاقنات والكفساءات

والعقول لبلورة هذه الصبغة المشتركة

من الخطاب الفلسطيني، المعاصس،

رأى الأمور منقوصة أو غير مثالية.

اخر ينطلق من الأهداف نفسها؟

خير فكره ليصبح سجين هذا

اذن أنَّا أرى مسبؤولية المفكر هي

قيها لتغييرها.

الترجيب الجبالة، بوسائل مرابها وتبشير منها ما لا بمعارض وموابين النشبر وما يحفظ كريه الرامي مي أن وتمسعط الحساد بدق تعقيح الرسائل واستصارف وتعدر عن عدم رد الرسائل الفي لا

تنسن الرجا موجيه الرسابل بواسطة الفائس او

المسمويد التي أي من مكاتب والحساة و الواردة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الري

... بقية من أمل

حطاب منشقوح إلى الملوك والرؤسماء

نوستالجيا حلمية وبالتالي لا بد من

معالمتها بشكل وأضح وسنؤول

ومباشر وليس معالجتها كحالة

● تقصیس لا بد من قرار مضاد

- قبرار منضباد وصبادر وقبعًال،

لتمكين الفلسطينيين من العودة. ● هناك ضرار دولي له مسستويين

عريضين بقول به وحق الصودة وتقرير

المسير الشعب الفلسطيني، - نعم حق العـــودة الى أرض

وليس الى واقع نشني والشبعار ليس

• الى أي مدى يبدو لك ضرورياً

- نحن لا نعساني ولم نعسانٍ من

مجرداً، لذلك الطلوب ترجمته عملياً.

الحوار بين الفاسطينيين على سبيل ايجاد

لغة مشتركة في ما يتعلق بالهموم المختلفة

سؤال من هو الفلسطيني لاننا طالما عرفنا من هو الفلسطيني هذه قضية يهويية وقضية صهيونية. لأن اليهود

كَانْتَ وَمَا تَرَالَ لَنَهِهِمَ أَرْمَةً فِي تَعْرِيفَ

الذات: من هو اليهودي؛ وهده أكبر

من كونها مجرد قضية قانونية هي

قضّيةٌ وجوبيةٌ ووجدانية في تعريفاً

الذات. نحن لسنا في حاجة الى مثل

هذا السؤال أبدأ لأنّنا نعرف من هو

الفلسطيني بغض النظر عن جغرافية

وجوده الرَّاهنة أو عن الوثيقة الموقتة

التي يحملها، أو عن نوع الإجحاف

الذي ألحق به بالأمس ويلحق به الأن.

التَجربَة الغُلسُطينُية في مصهر فكريّ هو، في رأيي، قـضــيــة تعكين ذاتي،

وتنطوي على عناصسر ومكونات

الافادة عنها، فتعنبية التجرية هي الراء للوعي والخطاب وللتركيب

بقاب عربي ثحت هوية اسرائيلية لم تأسر

عبقل الغُلْسطيني، ولم تخلُق مَنه عُنق لأُ

يتفالف وضيره. - تعاماً فتجربة الازدواجية

والاغتراب في الأرض خاضها شعبنا

تحت احتلال الهوية الاسرائيلية،

ونجح في امتحانها الصعب ولم يفقد

مدور وجوده كشعب فلسطيني عربي عريق وأصيل ولا يعاني من الانفصام

والتقدير لأنها أكبر برهان على قدرة

هذه التجربة جديرة بالنراسة

• هذا صحيح فتجرية ان يعيش المره

القاسطينية نقسها.

مطلوبة لهذه الهوية، ونستطيع

من هذا فإن تجميع مختلف أنواع

نسبة الى اختلاف الأوضاع؟

توستالجية، وسايكولوجية:

يحنان عشراوي في حوار طويل مع «الحياة» (٣ من ٤)

# لابدان نأخذ المبادرة ونبدأ حركة تصحيح داخلية

■ تقدم حنان عشراوي في هذا الجزء من الحديث نظرتها الخاصة الى موضوع العودة القُلسطِينية في تجلبياتها الواقعة والتوقعة، وْضْمِناً فَكُرة «مَوْتمر العودة» التي طرحها عدد من للتهقيفين الفلسط ينيين واللاج ئين. وهي ترى ضنرورة قصوى لاعادة صياغة خطأب فلسطيني عامع يستدرك الفروق في الأوضاع نسبة الم اختلاف جغرافيات اللجوء الفلسطيني. وتقدم نقدا لمصطلح والشبتيات، أو «الدياسبوراء، بصفته مصطلحاً يهودياً يصيل على نوستالجيا ذهنية، ونقداً لواقع العودة، واذهنية العائدين من المثقفين الفلسطينيين الذين تقاطروا من بلدان اللجوء ولِحُسلوا الى أرضي السلطة الوطنية مع وصول فَيَّادة منظمة التحرير اليها.

, تتكلم بصراحة وشفافية وحب ومسؤولية وتدعو اللاجئين خارجاً الى اعادة صياغة خطابهم من خلال ارتباطه بالجسم الفلسطيني الذي سلخوا عَبُّهُ، والى البحث عن لغة جديدة بين الفلسطينيين فيهي ترى أن لا لغة المنافي ولا لغة الاحتلال يصلحان، وبالتالي لا بد من امتلاك رؤية نقدية خريئة للمفاهيم والأفكار والمواصفات التي حكمت حنتي الآن، خطابات المشقفين والسياسيين

نوري الجراح

أس أي حد تابعت الفكرة الطروحة

الشيوم في أميركا وأوروبا بين مشقفين

فليتطينيين من أمثال هشام شرابي ونصير

عارتيري وغيرهما، القائلة بضرورة عقد

مؤتمِر فأسطيني واسع للاجئين والمنفيين من

ابغأأه شبعب فلسبطين تحت شبعبار ومبؤتمر

وارْدولجيبة في الواقع الفلسطيني،

وهاتان خلقهما أولاً كوننا نعيش في

واقعين ومجتمعين مختلفين، واقعً

والعامل الآخر اننا تعيش مرحلة

انتقالية مرمنة ما بين نفي الهوية

الوطنيلة الذي جسرى خسلال تاريخنا

الحديث وبين أعادة تثبيتها وترجمتها

على الأرضُّ في صيغة دُولة مُستَقَّلة. حاولنا مختلف أنواع النضال

والآن نركَّرُ على العمل السَّيَّاسي بما

يُعْرِفُ بِالْمُعَاوِضِاتِ، لِكِنَ فَي الْوِقْتِ

نَفُسُّهُ وَمِنْ ضَمِنَ هَذَا الْاِنْتَقَالُ الرَّمِنَى،

وعَيْرِ هذا السياق، نحن نمر في مرحلّة

صنعسة مستدة بشاريخ وخطوات

وبآآتفاقات معينة. ونحن مضطرون

الي التحامل مع كل التحقيدات

والمُشَاكِلُ والقَضَايَا التي أَفْرِزُهَا هذا

تَنْقَبِينَية وسَلطةً وطَنْيَـة من جـهـة،

وهنأك مسجلس وطني ومسجلس

تشيريعي متوازيان، من جَهة ثانية.

هَنْآكُ اذاً ازدواجسيسة في السلطة

التَنْفَ بِ ذَيَّةً. هُنَاكُ شَحْبِ المُنَافَى

واللجوءً، وهناك شعب الاحتلال، وفيّ

هُذَّهَ الْرَحِلَةَ الْإِنْتَقَالِيَّةً نَرِكِرُ الْأَهْتُمَامُ

علبتى قنضنيسة العنودة بمعنى عنودة

القُّتِيادة. وُعلى بِنَاءَ السُلطة والدوّلة ولِلْقُ سسات الفلسطينية على ما تبقى

مَنْ أَرْض فلسطين (الْأَرْاضي المُستَلة

القنضّاياً الجّوهرية المتعلقة بكل

ممارسات السيادة، بما فيها الحدود

والأرض، القنضَّاء على الأستنبطأن

الغُلَاقات الخارجية، الأمن الخارجي،

النَّاتِبْسَئِينَ أو فلسطْينيي المُنَافِّي،

''هُذُه محاور جوهرية في القضية

الغُلسطينية. وفي عُسمرة الوضع

الغاسطيني المرحلي، بتعقبداته

النَّالغَـَّة، تَحــدَث هَنْاك نوع من خلط

الأوراق في تقسيم هذه المرحلة على

أسَّاس مأذًا فعلت للحل الدائم، علمـأ

ان آلمرحلة الانتقالية لم تتناول هذه

القَصَّايا، لكن اجلتها تلقَّانياً، فحدث

نوع من الفسراغ في النسارج لدى

فلسطينيي المنافي واللجوء، بمعنى ان

مؤسسات المنظمة انتقلت الى الداخل،

وانتقل معها الثقل السياسي، والقرار،

رُمُسَمِّنِينَ في شبتى الدول شعوراً امنا بالعمركة، أو بالتمخلي عنهم

ويِّالنسالي غيساب العنوان، وكَسان من

الطِّبيعي لهذا الوضع أن يؤدي الي

النِّسياسي، والمؤسسة السياسية،

-ٌ أُولاً لا اريد الفصل بين الشعب على أرض الوطن والشسعب خسارج الوطن ولا أريد الخلط ما بين المرحلة

الأنتقالية، والحل الدائم، وبالتالي لا

أقيم هذه المرحلة باعتبارها خاتمة

المطأف والا احسبح الأمسر بالقسعل

ماسوياً، لأن قضية فلسطينيي المنافي تبقى جوهر البعد الوطني في قضية

ساولات لاعسادة بلورة الخطاب

لكن وبالأهمية نفسها هناك قضيأ

وقضية القدس.

وكون المرحلة الانتقالسة أحلت

من ناحية تركيبية هناك لجنة

الواقع الانتقالي والازدواجي.

اللجوء والمنافي، وواقع الاحتلال.

- - الواضح حسداً أن هناك أزمسة

العودة، وما رايك بهذه الفكرة؟

في طياتها مؤشرات العودة الكبرى. وتدعو الى أخذ زمام المبادرة لاجراء حركة

تعريف منظمة التحرير دحتى تصبح اداة تمثيل معاصرة فاعلة وجامعة لشمل الشعب الفلسطيني، ولا تكف عشراوي في هذا الجرء من الحوار، وفي بقية اجزائه على التّأكيد على فكرة «التمكين

واستعادة وطنهم ليكون ندأ حضاريا بين أوطان انها على حد تعبيرها المرحلة الأصعب في حياة الفلسطينيين وحياة العرب، ولا يتبقى أن يتباتر الى ذهن، كما ترى عشراوي، أحد أن الفلسطينيين يمكن ان يرضحوا الى ما يدفع اليه سلوك

الاسرائيلي ومنطق الاخترال الذي يجريه في الشعب الفلسطيني، وعلى حسابة في التاريخ المنطق الاسرائيلي للسلام.

والثقافية والاقتصادية القلسطننية والعربية بحاجة منا الى اعادة تعريف وتفعيل وتقوية بمبادرات ذاتية. كما اننى لا أحصر اللقاءات في قضايا صُميرية تتعلق بالمثقفين وبورهم، لأنَّه كتب الكثير في ذلك، ومناك حوار دائم، وخطاب منقفين لم يصل الى وجدانية الشعب، حتى الآن، • ماذا يمكن أن ينتظر، عملياً، من مثل

هذا اللقاء لو أمكنه ان ينعقد ويجمع تمثيلاً واسعأ بمشاركة فلسطينية عريضة - المطلوب هو المشاركة العريضة حتي لا يصبح ترفأ فكرياً معزولاً عن

الواقع، ولا يصبح محاولات ذاتية لايجادِ محاور قوى جديدة، ولا يصبح منبرأ للنين يشعرون بالظلم وانغبن ♦ «الظلم والغبن»، بأي معنى؟

الشرنمة والتجرئة، خصوصاً انّ الواقع الذي نعيشه قد جراً الأرض

 هل تظنين إن الشحب الظسطيني الذي شسرد ونكب، وخلق له واقع الاحتلال أوضَّاعاً مختلفة ومتفاوَّتة، وأحياناً شبيدة الاختلاف بين مكان لجوء وأخر، بأت يمك تصورات متباينة لستقبله نسبة الى تباين أوضاعه، على رغم الهيف الواحد الذي يشد الفلسطينيين الى بعضهم؟

- هناك عسدة مسدارس، هناك

وتقويم، من دون ان يصبح أداة في يد الحاكم أو السلطة.

الفلسطينيين والعرب حول قضية فلسطين. وتتوقف حنان عشراوي عند عودة محمود درويش الى حيفا، وترى أنها متقوصة، لكنها تحمل

تصحيح داخلية في البيث الفلسطيني، والى اعادة

الذآتي، ففي نلك فقط، يمكن أن ينطلق الفلسطينيون بعيداً في رحلة العودة الى كيانهم،

> والثقافي هو أمر ضروري جداً. هذا ألواقع فرض تحييات كبيرة على الشقين من الشعب الفلسطيني وفرض تغيرات، بحكم الأمر الواقع، على منظمة التحرير. وانا، أرى انه أن الأوان لاتخاذ قرارآت جريئة وحكيمة ومدروسة في ما يتعلق بالخطاب لسياسي والتركيبة السياسية

> وبدلاً من ان نبقى في بوتقة ربود القبعل، لا بدلنا من ان تناخب رسام

> > لشمل الشّعب القلسطيني أينما وجد. أما اذا يقينا مثلقين، ولا تحاول التعامل الامع نتائج الأصور، فهذا يعنى أن التغييرات ستفرض علينا ولن تستطيع بالفعل اتخاذ الخطوات المطلوبة للخروج بوعي جنيد وخطاب حديد وتعاسس جديد.

> > لبس على سبييل استبدال منظمة التحصرير، أو تهديد التمشيل الفلسطيني الشبسولي، وانعا محاولة لإعادة تعريف الذات وتجبيد اكتشاف الكينونة التي لا تخصصع لفرض أو املآءات بفعل ضغوط مرحلة محدودة جداً في تاريخنا، وأعنى بها المرحلة الإنتقالية الراهنة، أو لاعتبارات وضغوطات أنية، واجحاف أني.

منجاولة الارتفاع منا فبوق المرجلة وحدونها، بكل ظلمها وحواجيزها، والوصول بواسطة رؤية مستقبلية، لَّى ٱليَّة عُمَل فَاعْلَةٌ وحَصَارِيةً ومخلصة للماضي من دون ان تكون أسيرة هذا الماضي، وفي الوقت نفسه مستقبلية في تشخيصها للهدف الاستراتيجي ولخطوات تحقيقه • هنأك تُحُوفات لدى بعض المثقفين

الفلسطينيين في المنفى من أن يسفر النقاش صول ما ينبعي ان يكون عليه الخطاب الفاسطيني المنفي، وتحرك المنتقفين المنفيين، (ضمناً الدعوة الى عقد «مؤتمر العودة» التي جيدها من أميركا المفكر هشام شرابي) الى تشققات في الصف الوطني الفلسطيني، ما رأيك في هذاً الأمر؟

ربيسي من الله داعي للخسوف من محاولات التجمع في الخارج، لانني أرى فيها نوعاً من جمع الشمل، ونوعاً من المكاشفة والمصارحة واطلاق حوار مفتوح بين كل الفلسطينيين ابنما وجدوا بلغة صابقة وصريحة وحريثة. بل اننسى ادعو الى لك. كما أننى اطلب ممن يتداعون الى مثل هـــذا الاحتماع على سعــــيل خلق سناسية فكرية، أن لا بصاولوا فرض أو افتراض نتائج مسبقة، وأنما محاولة استكثناف واستنباط وتفعيل وتمكين للذات الغلسطينيسة أينمسا

الفاوض العربي، ولصألمه؟

المفساوضسات، والحسيساة الفكرية

فلسطح واعسادة اللحسمسة الي هذا المنظور الشمولي البشري والسياسي

الفاسطينية ليكون في وسعها مواجهة

المبادرة ونبدأ حركة تصحيح داخلية، لتمكين وتقوية مؤسساتنا الوطنية، ولاعادة تعريف المنظمة حتى تصبح اداة تعثيل معاصرة وفاعلة وجامعة

أننا أضع هذه المحاولة الدعوة الى ومؤتمر العودة، ضمن هذا السياق،

ومراحل. من سيميات الشيعب القلَّ

الجامعة، ولم يفقد البوصلة. الأن نمرُ في مرحلة من أصعب مراحل حياتنا،

• مل يمكن لنا أن نرى في هذا المنسروع للقاء وعقد مؤتمر فلسطيني، محاولة فكرية أكثر منها تنظيمية لخلق نوع من اطار ضميري عام للمثقفين، وبالتالي یمکن ان بیشکل عنصر ضعط علی کل من ألفاوض القلسطيني ولمسالصه وعلى

- المسالة يجب ان لا تخشرُل في نصصيحة المغاوض القلسطيني أو العربي، لأن لبينا واقعاً اكبر من واقع

والسياسية والوجدانية والتاريخية

- بمعنى من شعر أنه هارج سياق معين، وراح يعمل بـحكم ربود الفعل على هذا الأقصاء، حتى لو كأن قسرياً أو مرحلياً. فلا بد من استعادة النظرة الشمولية وتجميع الطاقات والكفاءات كلها وليس حصر الأمر بالمثقفين أو بالنخبة السيناسية أو النخُّ الاقت محادية. وانمأ احجاد الإطار العريض واللغة المستركة ومنع

والشُّعب، وقسم الواقع الى خطوات

- لا شك أن التَّجرية الموضوعية للشبعب الفلسطيني انتبجت تفكيرأ مختلفأ ونهنية مختلفة وانماط عمل منخستلفية لكن كل هذا لأيعني أبدأ التبضاد، أو التساعد بالضَّرورة بل يمكن ان يكون إثراءً، لتنجارب غنية مركبة والأمكانات لها زخمها لأن ليس من شُعبُ آخر غير الشُعب الفلسطيني تعرض لكل هذه التجارب والتحديات وأنواع المعاناة والقهر، والظلم بمختلف أشكاله، وحافظ على بقائه ووجوده وأهدافه وهويته الوطنية

ويجب عدم الرضوخ الى القيود والحدود التي فرضتها هذه المرحلة، لا والحدود التي فرطنتها عدد المرحد، 1 بمذيلتنا ولا بحقوقنا ولا بخطابنا الشقافي أو السياسي، ولا حتى باستراتيجياننا المستقبلية.

 عل يمكن تعيين المسافة التي على المثقف الفلسطيني والعربي تركبا ما بينه وبين السسياسي بصحد القنضية الفلسطينية...؟

المشقفون والمفكرون النين يؤمنون بضرورة النقاوة الفكرية وعدم التورط في الساحة السياسية، بمعثى ابقاء مسافة كبيبرة فأملة، ولعب نور الضمير والمصلح من بعيد، نسبة الى السياسي، وليسَ القضية، بمعنى ان البخول في الحلبة السياسة هو نوع من التلوث، وهناك من يقف على النقيض من هذا، ليصبح بدوره، اداة تبريرية لأية قرارات سيأسية محكومة . مناء والد والأنه في رأيس أن بإمكان المثقف الفلسطيني والعربي ان .. لا يتسرفع، وان لا يقيضي نفسسه عن الحركة، وعن السياحية، وعن تحيمل المسووليات، ليكون أداة تغييي

شَعَبُ بواسَّعَةً قَرَّار سَسِيَّاسَيَّ فَيَ واقعنا القَائم لينهض على انقاضه كيان مصنوع حديثاً. • مــــ الصطلح الذي تفـــ ضلين – استحذم تعبيس فلسطيني المنافي واللجوء، لأنهم أبعدوا قسر

عن وطُّنهُم ومفاتيح بيونهم ما ترال

مي حونتهم. وهذه حال مختلفة تماماً بي

لأنهما قسائمية في الواقع وليمست

وتصويب المسائل وتقويمها. ● منا الدور الذي يمكن ان تلعبه قوى المتقفين في الأراضي المحتلة عام ١٩٤٨، والأراضي المحتلة عام ١٩٦٧ في سبيل دعم الجسم المنسلخ عنها (السسمى في الأنبيات الفلسطينية

«الثنثات») ليمكنه تقرير مصيره؛

- كل تجربة مضتَّلفة تبقَّى غنية بواقعها وخُصُوصِياتها، ولا أستخبُ فَالْنَاسِيةُ كَلِمِةٌ وَالشِّيَّاتِ، وَيَحْنَ لِسِنَا ني حاجــة الى استعارة مصطلح من التراث العبري الصهيوني فهذا المصطلح يدل على الحنين المصرد الي واقع عاطفي، وهنَّاك احْتَلَافُ مَا بِينَّ الواقع السهودي والواقع الفلسطيني حين تم تشريد ونغي وتدمير كيار

لا داعي للخوف من محاولات التجمع في الخارج. لأنني أرى

فيها نوعاً من جمع الشمل، ونوعاً من الكاشفة والمسارحة

واطلاق حوار مفتوح بين كل الفلسطينيين اينما وجدوا بلغة

صادقة وصريحة وجريئة.

ليس من شعب آخر غير الشعب الفلسطيني تعرض لكل هذه

التجارب والتحديات وأنواع العاناة والقهر. والظلم بمختلف

أشكاله، وحافظ على بقائه ووجوده وأهدافه وهويته الوطنية

الجامعة، ولم يفقد البوصلة

هذا الشعب على الإستمرارية والتجنر والتواصل مع بعضه بعضاً، حتى عندماً كان معزولاً عن العالم العربي وعن بقيته.

عوية مجمود بروتش • كيف ترين الى عودة محمود درويثر والرمزية، الى حيفًا، بصفيته صوتاً فلسطينياً عالياً، وممثلاً لوجدان شعب كمبدع. عل يمكن عنا فصل البعد الرمزي في الشخص عن الكائن الطبيعي فيه. وبالتالي تبرير عويته من دون أن تعني هذه العودة عودة لشعبه الى هذاك

" أعطى نفسى في الحديث عن محمود برويش حربة أن أكون غير موضوعية، بل ذائية وعاطفية معاً.

عندما قرأت بيواسه الأخير دلادا تركت الحصمان وحبدأء تكلمت سعبه على الهاتف وقلت له لم اشعر مع قصائدك من قبل كما شعرت اليوم بمثل هذا الحسن العمارم الى المستمقيل. انه يحاول ربط ذاكرته بالمستقدل. لك: كانت هناك فحصوة سابين الداكرة ورموره وتعبيراتها، وبين المستقبل. حنين الى المستقبل وهوة بينهما هي الواقع، وكـأن في حـاجـة الى سئل هذا

اضاًفية تصل الى ٢٣ بليون دولار.

وتبغي تركيا ، كما تخطط من وراء

نلك الى تصويل بلادها الى (سلة خُبرْ

للشرق الأوسط) بعد احباء مناطق

شاسعة من الإراضي الجرداء وجعلها

لكن صا هي جدوي المسروع من

الناحية الإقتيصانية؛ من المفروض

رسعياً أن المشروع يشمل بناء ٢١ سداً

و ۱۹ سخطة كنهارياء. وري حسوالي

طيون و ٧٠٠ الف هكتار. والحقيقة انّ

المساحمة التي خبصت بالإولوية في

الري تبلغ حوالَى ٢٣٠ الفُ هَكَتَارٌ. ولوَّ

تم المضي في تنفسياذ المسروع

وملحقاته فمن غير المرجح انجازها

قَبِلُ مَنْتَصِفُ القَرِنُ الْمُقْبِلُ، لَتَصِلُ

تكاليفها الى ٣٦ بليور دولار. لذلك كان لكلفة المسروع المالية

صالحة للزّراعةً.

- يجب أن يواجه المشقف الواقع

الصورة او ما وراء المراة. ليرتقى به، ولا تعني المواجهة - بداهة

تأثير ملحوظ على الاقتصاد التركي اذ ساهم في رفع التخسخم ومعمله السنوي الحيالي الى منا بين ٦٠ و ٧٠ في المئة. كما استهلك ما بين ٦ و ٩ في المُنَّةُ مِنْ مُوارَنَةُ الدُولَةُ، فَبِنَاءَ السَّدُودُ ومحطات الكهرباء شمىء والتفكير فى بناء الطرق وشسبكات الرى ووسسائل المعيشة والتعليم شيء آخر، وما لم يتوفر التزام جاد لتطوير الشروع

يصل ألى نصف التدفق التقليدي لنهر الفرات، وسيكون وقع نلك كبيراً علم سورية والعراق. فنسورية بصاجبة للعياه للاغراض الزراعية كذلك فهي تستغل مصاد العرات لغسل ملوحة

ليكون متكاملاً فان العوائد سوف لنّ تَغَي بِالتَّوقَعَاتَ الْمُستَثَّلَيَّةً. ألبذا بعنقد الخبراء الاقتصاديون والمطلون الإستراتيجيون أر مشروع الري التركى بشكل خطراً حقيقا على المنطقة وسيؤدي الى بشوب نراع قد بتطور الى صراع سسلح بحسرق الاختصر والسابس، فلو نفد الاتراك المشساريع الواردة في مسخططاتهم الاستراتيجية، فانهم سيستعملون ما

الشربة للحشاط على عبنوية المساد المندفقة في هذا المجرى.

التجربة مختلفة نوعياً، كانه في هذه العبودة وجد نفسته في بداياتٌ ذاته المستقبلية، وهو يدرك، وَنَحنَّ جميعاً ندرك أن هذه العودة منقوصة، وكانت بعثابة تجربة أولية لعودة فربية. لكنها تحمل في طباتها مؤسرات العودة الكبرى. أو شكدًا تعامل معها محمود، ولذلك وجدها كبيرة، وحملها كثيراً. ليس كتجربة في ذاتها، وانما الما تحمله من معان ودلالات له ولغيره. الأن وفي المستقبل، لأنها جنسنت امكان العودة، ووجود وطن فعلي لابن كيَّذَا، ووجد هناك احتَّصَاناً انسَّانياً وحياً وتقييراً عارمين، ووجد لمُ شمل حقيقي، وأن الأمكانية قائدة فالأ المنافي ولا الاستثلال قضيا على هذه

الجسر/ العودة.

وهذه العودة اعتبرها مبخلا الى

اعادة تكوين الذات، وضو يصفها

كأنها انبعاث جبيد واعادة اكتشاف

الطفل في الكائن، ودعنا نكون

صريحين ونقول انه كان هناك تجربتا

عودة لمحمود برويش وليس تجربة

واحدة. الأولى كانت في غرّة، وشعر

معها بالاغتراب في الوطّن هناك. وقال

سناعود الى المنافي، لأنه وجد الوطن

سجيناً، وعنيما عآد في المرة الثانية،

بلا قبود، الى لقاء أميل حبيبي،

وْاعادةْ اكْتَشْنَافُ الوطنِ، أَسْتَقْبِلْتُهُ فَي

منزلي. لأنني لم أنهب للقائه في غزةً،

جاء الى منزلي في رام الله. وكانت

اللحمة الوطنية الضاجة بالأفكار وللتساعس والنَّاس هناكُ عبيُّرت عنَّ حبها له بعفوية وصدق حقيقي وبالا قيود. تعامل محجود مع ما يمكن ان يكون تجربة بصعب حصرها بالكلام. المثقفون العائدون • هناك مثقعون ومبدعون فلسطينيون عادو، من المنافي الى غزة والصفة ولم نعد نسمع أصواتهم. أين هم الأن وكيف يمكن تطوير شكل من التحامل بين المشقفين الظلمطينيين لطرح القضايا الأكثر اشكالبة

لكن القضبايا التي لاختلاف على ضبرورة طرحها في هذه ألمرحلة، لا سيعيا بي العاضين من تونس ولبنان والأردن والقاهرة وغسيرها من المنافي وبين المشقيفين البين عاشوا تحت الاحتلالُّ\* - هناك بعض المثقفين أصبحوا موظفين رسميين، ولهذا السبب أنت لا

تسمع أصواتهم. - ظلم أن يصبح المثقف موظفاً، أو ان تُسخَر كلُّ قَسراتَه وطاقاته ونشنه والداعاته في واقع مجزا وصختزل. نُحن اخترالنا كما نكرت ذلك. لكن هذا الواقع المرحلي الذي يقسبود الى الاخترال ليس خياتمة المطاف. لذلك فإن المشقف (عائداً، أو صقيماً تحت الأصتال) الذي يصبح جازءا من هذه القبيود سوف لأيستتبع

تخطيها. ولديك بالمقابل مثقفون فروآ

من واقع أليم، ولجاوا الى الهروب والاغتراب الفكري وبالتالي اختاروا هذا مؤلم، وغير منتظر عن المثقف. - هناك مرحلة نهول، فالمتغيرات التي نشهدها والواقع الذي نعيشه بصندمان. وهناك مشقفون يشعرون بعسدم التسمكن من الامسسال بزسام الأمور. انن المسالة تحتاج فترة لإعادة التقييم لتكوين اللغة، لغة الانعتاق من هذا الواقع، أيضاً الكثير منهم تعايش

مع الواقع على امل ان بعض المكاسب أو المصالح الداتية قد تلبي من خلاله، • في نقدك لهذه الحال ما السبيل

الذي يتراسى لك عملياً للضروج منها نحو ظروف أكشر ملاسة للتفكير الحر والشوري

ۗ ﴿ تُحتَاحُ ۖ السِيلَةِ إلى العلمِ يَمْعِينِ - نصتاج الى بصبوة ما بعد

ويشكل المتروع النركي خطرا على

مناسعت المتأه الحوقية تشكل خطير ما قد يؤدي الى تحولات رئيسية في المستنودعات المانث في باطل الارض وقي وقت يواصل السنبياسييون والديطوماسيون سعيهم اليحلول يتطلع الخبراء المانيون والمهدسون الى احسدات تطورات شيسسية

٣ نسينس زر غي وجينيار مي شاون

#### الموارد المائية في نَهْنِ الْمَنْطَقَةُ لِأَجِيالُ طويلة مقبلة عالمشكلة ليست مي كمية المباد المتدفقة في حوض نهر الفرات فقط لكن سنظهر مشاكل اضافية تتجاوز الدول في سهابط النهر كسورية والعراق وستشمل خزانات المياه الجوفية في الأردن التي نعدى مِنْ مِيامُ الْفُراتُ، فِاذَا تَعَلَّمُ لِلْسَامُ المتدفقة في حوض الغرات فان كسيات الميساد التي تعبور في جسوف الأرض ستتناقص وسيوديُّ الِّي الْخُفَاضِ

لعموم المنطقة. سق بولة لأرسم المياد في المنطف وتكنولوجك نستآعدهم في تجاوز الأرمة المحدث

#### العرب المصمعين مي القاهرة أبها الزعماء العرب السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، انتم اليوم في النور الأحسير للاستحان فهلاً نجمتم نجاحاً عملياً بعيد لكم بعض سا فيقدتموه من الاعتبار ( ... ) ولا حاجة لي أن الكركم انكم أمام خصم يطلب منكم أن تركعوا أو تموتوا وتنبحوا على طريقة غير إسلامية، وهذا عنت ما بعده عنت وقرصنة سياسية (...) انتم من أمة أختارها الله لتكون خير امة اخرجت للناس. وقيد مكنكم الله من خييرات - الخضوع والإستكانة، وانعا تحديه وتجاوره نحشاج الى صوت جريء وصادق ونزيه ومبدع، وليس معزولاً عن الواقع، ليستطيع أن يكون عنصس

تغيير. نحتاج الى خطاب ولغة صادقة

وصريحة ومبادرة، ولا تضع لنفسها

حدوداً، أو رقابة ذاتية، أو تعمل ضمن

• هل تعبير أنَّ المشقف

الفلسطيني في نمونجسه المقبل من

المنفى يشعر بقلق وغربة سا وعدم

تمكن من استيعاب وجوده في وطنه

بعد الغربة عنَّه، لأ سَيْمًا بسبِّبُ ما

تاسس انْنَاعِها في غييابه، من بني

وعلاقات، وأشكال تعبير وخطابات لا

- توقع الكثير من هذه العودة.

«عسودةُ المُيساه التي الأرض التعطُّشي».

فوجد بخالاف توقعه واقعاً اليماً. نعم.

لأن العالم لم يتوقف بسبب عيابه،

وبالتالي فهو لم يعد عطياً الى الواقع

نفست، الواقع الذي تركه تغيَّر، وهناكَ

حقائق ومعطيات جديدة ولدت على

أو مواتية، أو متوقعة، أو كما ظل يتخيل منك

جديدةً، وبالنَّالي فيهوُّ مطالب بدورُ

حديدً. لغة المنافي لم تعد كافية.

عَلَى بدت له التعليرات غيير مناسبة.

- ربعاً وجد نفسه في حال اغتراب

• وربما عبير مناسبة أنداً لابها لعة

- نعم، عبير مناسبة، وبالتبالي

تأسرها الرعبة، ويرسوها الحلم بيسا

فالعودة بالنسسة له حباعت منقوم

واليحة. وهو، الان، في سرحلة تاقلم.

واعادة تعريف الذات. واعادة تكوين

لغشه ومفاهيمه لمعالجة الذات،

ومحاولة تعيين موقعها من الإخر.

ومعرفة موقع الاخر منها. ما زال هذا

الْمُشْقَفُ في حَنَّاجِتَ الى صَعِبَالِمُ ثَابِثَةَ

يتمسك بها لكي يعي ساحلٌ به. أنا

أرى العاندين صدموا الأنهم لم يقابلوا

بصَّفَتَهُم ٱلْمُخْلِصِ ٱلْمُنْتَظِّرِ، وَلاَ النَّبِيِّ،

و لكن هذا شيء عادل. شيء اكثر من رائع ان ينظل الينا كبشس، وان

نعامل كأحباء وليس كرموز وتماثيل.

زالوا في مسرحلة مسحساولة التساقلم

واعادة صياغة مفاهيمهم. وانت تسمع

في منفسردة المسيساسي سنخبرية

الجميل، نحن نعيش واقعاً اليما

وعصياً، ونريد رؤية واضحة. وفي

الوقت نفسه مآ داموا وجدوا مجتمعا

تحت الاحستسلال شعم، لكن لديه

استمرارية وتكاملاً، فمن واجبناً نحّن

عن بِقَيْنًا أنَّ نفسح مساحةً ليم على

المستوى الإنساني، وأيضناً على مستوى الوعي المشترك، لأن الغربة في

الوطن هي أصبعت بن الغسرية في

💣 المسالة تحتاج الى جسر حواري

على سبيل الشفاهم والتكامل والاتفاق واكتشاف أجمل ما في الذات وقد حمله

الحوار لاننا لسنا جسدين مختفين.

نحن بحاجة الى صبياغة مشت كة

للصبوت واللعبة. لأن لا خطاب المنافي

لواقع بمحدوديته لديد سعة الافق.

ولا خطاب الاحتسال بصلحان، ولا

- تعاماً، فيما نحناج ليس فقط

· الحلم، أنا أقول لهم كلصة الحلم

- شذا هو المفسروض، لكنهم مسا

وانما عوملوا كبشر.

الأرض بفعل عمل ناس الأرض.

فارق الارض والبيت

الواقع شي، الهر ثماماً.

- توقع الأحتضان التلقائي مثلاً

- المثقف العائد، بكل مسراحية،

يحسن التعامل معها.

توقعات شزیلة أو رؤى مهزوزة.

مادية وبشرية لو استخدمتموها كما بريد الله منكم لكنتم الأعلون كما نطق لنلك فعليكم أن تصلحوا البيت الداخلي وتعيدوا ترتيبه كما عليكم اعادة صباغة الجامعة العربية ونظاسها العتيق بما يتفق وعلو الشوابت التي احتضنتها دمكة، و،طيبة، قبل ألف وأربعمائة وسبعة عشسر عاماً، وتدخلوا تحت مظلة الرامطة الاستلامينية بدلاً من المظلة

الضبيقة وتنزعوا من قلوبكم الهزيمة التي غرستيها اطمياع ومكايد ولن أنتقل بكم إلى الوحدة العربية والإسلامية والتي هي العلاج الناجع هكذا فيجاة، وإنما ادعوكم إلى أن تبداوا بداية صحيحة رصينة عقلانية تجعل خصمكم يفهم ١١ن لبني عمك فيهم رماح، وأنهم يعرفون من اين تؤكل الكتفّ، وأنهم قسد تابوا من شفواتهم التي اطاحت بسسعتهم (...)على أني لا العسوكم إلى الموت والقتال وإهدار الطاقات ونسف البنية الهدكلية لشعوبكم بل أوافقكم فكرة السسلام والدعوة اليه، ولكن لا على أساس الإستسلام وأن تظلوا تشحذون سسلامسأ بأبواب البسيت الأبيض و-الاحصر، ودتل أبيب. إن قرائكم يقول وفإن جنحوا للسلم فاجنح لهاء ولم يقل اشحذوا سلاماً مهيناً فيه الذل والاستهان. واني اخشى ما أخشاه أن تطلعوا بقرارأت خلاصتها أنكم ماضون في السلام وأنكم تشجبون ما تقوم به إسرائيل وما قامت به من

ترصينة في لبنان ومن اغلاق المعابر في وجه الفلسطينيين ومن عدم إعادة انْتَشَّارَ الجِيشِ الْإِسْرَائيْلِي فِي اَلْخَلِيلِ ومن خروقات لاتفاقية السلام وانكم متمسكون بالسبلام العادل والثبامل وانسحاب القوات الإسرائيلية من جنوب لبنان ومن الجولان ومن القسس عاصمة فلسطين، اخشى أن يكون قراركم هذا نستخة من قبراراتكم الهزيلة (...)

ألا يحق لكم ان تشرفوا استكم وتشرفوا انفسكم بموقف بثبت يسيكم للعروبة والإسلام ويثبت أنكم أجيال حضارة ومتحضرون وانكم تملكون قرارات دانية خالية من المداد الاسم أوَّ الْأحسر حسّى ولو لمرة واحدة في تأريخكم ألا يحق لكم أن تتحاوروا جميعاً كم طائرات تملكون وكم ببابات

وفيالق تنفقون عليها من أقبوات ً الا يُحق لكم ان تضعوا إسرائيل في كفة والله في كفة الا يحق لكم أن تكون لكم قبرارات سرية تقرض سلاماً مشرقاً يصول ماء الوجه إذا لم تستجب أسرائيل لرفع يدُّها عنَّ الأرضُ العرَّبيَّة ﴿

اليس من حقكم أنَّ تضعوا البديل إذا وتَّفْتُ اميركا مع إسرائيل (...) إنكم مدعوون إلى أن تكونوا أو لا تكونُوا، وصَّنَّقُونِي أَنَّ الأَضَّةُ التَّي تحكمونها إذا فشلتَم فسوف تنزعُ الثقة منكم لأنها تعرف دور الزعامات في الاستلام، وتعسرف السيلام الذي بضنن الارض والصقوق والكراسة والنين (...)

إن لنا فيكم بقية امل فلا تضيعوه. (عضو مجلس النواب اليمني السابق)

# آخرفرصة

🗷 إن الملايين من جساهير استنا العربية اليوم ينظرون إلى القصة العربية القبلة على أنها أخر فرصة بناء البيت العربي من جسيد بعد هدمه وشجره سنين طويلة

ولكى تطميئن هذه الجيمياميين. وربما تعود إليها بعض الثقة التي فمقطئها بسبب بعض الخطافيات الشخصية وغير المنطقية بين بعض القسادة العسرب، والتي لا تخسدم إلا مصالح الحاقدين على أمتنا العربية. يجب أن يعسود الصف العسربي ويستعيد عافيت على قواعد ودعائم تَّابِئة وقُوية تَمَعُنَهُ مِنَّ الْوَقُوفَ اصام كل الشمسيات التي تهدد سيادته وكبرياءه والسباس بمصالحه

أتقد بلت الجساديس العربية وسحبت تفتها من المؤتمرات العربية السابقة والتي كان اخرها قبل التوقيع على عُملية السَّاهُم في مدريد بشهرينَ سسب عدم تجاعب الله ولا تزال الذكسريات المرسود عن شده المؤتسرات نضيم على أبناء أدحتنا العديية وتجعلهم ستعكون بنجاح اي موثدر عبريني أ.. إ. صسحبيح أنَّ الشُّالاسات موحودة بين الغادة بي جميع انحاء العالم وليس بين القادة العرب فقط ولكن يجب أن تحسوس على أن لا يسى بسب الراب المسات ولا تؤثر على المنافقة على المنافقة المسات ولا تؤثر على المنافقة المنافق مصالحنا العامة فعدونا لريحسن لما أي حساب إلا إذا هنا متحدين في راينا ومنضاملين في عطنا

التمنى أن تسبود هذه القب أحداء الاحتوة والمحسة والعمل على تعليب مصلحة أبينا العربية ليستهي المؤتس ستانح الجاسة ويُعتَّب له النحَّاجُ

ليويورك أحمد المساسي

# ستحجب المشاريع نصف مياه الفرات عن سورية والعراق

■ أدى استمرار تأثر المنطقة العربية بالاخطار البيئية الجسيمة من جراء الحروب المفروضية عليها والنزاعات الاقليمية وامتداد الاحتلال الاسرائيلي للأراضى العربية ليشمل جنوب لبنأن، وتعنتُ الجانب التركي ومماطلته في التوصل الى اقتسام عادل ومعقول لمياه الفرات وبحلة مع كل من سورية والعراق وفقاً لقواعد القانون الدولي ومبدأ حسن الجوار، أدى كل ذلك الى عرقلة مشاريع التنمية

المشروع العملاق ان قبيام تركيبا ببناء السدود وخــصــوصــأ ســـد (اتاتورك) في مشتروعها العملاق في جنوب شرق الاناضول المغروف اختصارا باسم (جاب) لزراعة ١,٧ مليون هكتار في المناطق الجنوبية الشرقية للبلاد (ماً

الفرات مباه تركية وليس نهرأ دولياً

مشتركاً، الأمر الذي يضالف القواعد الدولية في علاقات حَسَنُ الجوارِ،

وديارهم، مع ما يسببه ذلك من تَفاهم لشكلة الإمن الغذائي. الجدوى الاقتصابية

تبلغ تكاليف مشروع جنوب شرق

مخاطر الإجراءات التركية الإساييا الجانب على التنمية والبيئة العربية المهددة بالتصحر والجفاف وهجرة عسلامين المرارعين من اراضيسيم

وأدت الخمسسائر التى لحمقت بالعراق الى خروج حوالي • أ؛ في المئة مِنْ إِراضِي حوض الفرات الزراعية عن نطاق الاستغلال الزراعي وتأثر محطة كهرباء سد القادسية وتوقفها كليا عن العممل عسام ١٩٩١، وهكذا تتسجلم

الاناضول التركي حوالي عشرة بلايين دولار، وعند اكتمال سلسلة مشاريع محطات الكهرباء والسدود وشبيكات

اذا كانَّت تركيا تبغي تحقيق مزايا عديدة لاقتصادها القومي لا ينبغي أن يتم ذلك على حساب الحق العربي وَمَنْ دُونَ التَّوافَقِ مَعَ الغَرَاقِ وَسُورِيةً استمرت المفاوضات مع الجانب

التركى منذ عام ١٩٦٢ حتى اليوم من دون أن تؤدي الى ابرام اتفاق دولي لتنظيم اقتتسام الميام. وأنت هذه الممارسات التركية الى خسارة فابحة للمحاصيل الشحوية في سورية، وتوقف العمل بسبع وحدات من اصل تمانية بمحطة كهرباء سد الفرات

i i i

كل من سورية والعراق لما يترتب عليه العرب الى وضع اتفاق شامل لاقتسام من انخفاض في منسوب المياه التي عادل وصعقول لمياه الفرات وبجلة اسوة بما فعلته مع كل من الاتصاد تصل اليهما من نهري بجلة والفرات وانعكاس نلك على متشاريع الري السوَّفياتي (سابقاً) في نهر (الإراكس) والطاقة في البلدين. ومع بلغساريا واليسونان في نهسر (المارينز). وليس من حقها الادعاء باز

يعادل خنمس الأراضيّ الزراعينة الحالية في تركيا) سيؤثر سلباً على الذي يرود سيورياً بـ ٧٠ في المشة من

لطيف على \*

واهدار الموارد وارتبياد التسوتر طوال

العقود الأربعة الماصية. المسود درج المستفرة بحكم التلك فان تركيا مسمعوة بحكم العلاقات الشقافية والتاريخية مع

وخارجا للاستقرار، للعنف وتة کل طرف آ الهسواجد الخاصية من سفكريو فحسن المسا الحباكمية التعبير اختراك

19

y : 🖷

الاستراثة

المثادر، ق

وبلاحباه

الأسر البلد

هذه العقو

بالتحليل

ألمرجت

وطبيعة

وهم هنا ء

وأخيلا قبيلة

وبالمبدقع

السلمحي

المحتوي

والحميو

مقعد في و

تسسويق

واعتبارا

كحاجة وا

الحالات

هذا الأخب

شسرم الشأ

نك. وبمد

النحياح، 3

هذا الاتحا

العربية و

وأولوباته

الأمن، إلا أ

او انهبا ا

الاستراثية

الأستبية.

خطاب مث

يلبي حباج

نجح ا

ولاتع

الغذائي، و الثغافى والمقه على است بيشة مهم واستد اختطراب. 🕿 بريدون ميا متبالغات و المبشيروه الضبيق وا سخاطية العبزين، ال

والحماعا الحبرب المر والتشكيلا علاوة علم غصر السند أمكن إسلاب طريقتهم و الطابيع الذ حبلاقيا لمر العسربي، العمليــــ رسطها. والسعي

الستلقى فابل لقريب بؤثر المستقلة شدف میشد عندد أو اغ غير العرد الاستراشية الأكسراد انسسان ۽ بتابياهو 🗬 شدا العام الى مىيىدا

تركيبة ها سطاب ال الفلسيق الضفراف اوسلونة معارضة العفسائدة والإبطلاق سيمثل ب اكتلو ميته

الأمس الإس مه نسيد والصبيقة لقبيد و والرغسةة الى التخا السيساس السي احثا ١٩١١ ولة

على نزديد لتبه من غ لمساشرة هو آل پيد بمحيواتا مصورات ص النفق ومشاهيم بعصع عن الاتقاضة

🕳 داني، ومز

اوروبا - الشرق الاوسط - افريقيا -جِنُوبِ وَجِنُوبِ شِيرَقَ اسْيِيا - شَيرُقَ ورغم ما يبدو من صعوبة اقتراح انشباء مركز عربي لادارة الازمات فت ظل التشريم العربي الحالي، فأن فكرفً انشاء مركز اقليمي لإدارة الإزمات تم

بحثها في نطأق أجتماعات لجيج

ألامن والحدُّ من التسطح في الشرقَ

الاوسط المنبشقة عن المفاوضاتة

المتعددة الإطراف في دورتها التي

عقنت في تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٩٤ في الاردن، وشارك فيها تسع

وقد بحشت فكرة المركز الأقليعي

تمرحلة ما يعبد السيلام في الشيرقي

الاوسط ضسمن اجسراءات وقسائيساً

وتقسمت كل من الاردن وتونس وقطر

بعرض استضافة المركن وقادت

الوقود بتحديد وتعريف صاحبات

الدول المعنية من هذا المركز فيما

يلي: ادارة الصبراع - ادراة الأزمة -

البنينو مساسينية الوقيائيية – الإنذار

المبكر - منع وقدوع الازمــة - حل

تحديد وطائفه في ثلاث فشائد الإولي!!

وظائفٌ على المدنّى القصير، وتشمّلُ المساعدة في يفع مفاوضات السلامُرّ

وتقليل فرص نشوب الصراع، والبدَّءَ

في تأسيس شبكة أتصالاته وأنشاء

وللتباتيسة: وظائف على المبدى

المتوسط مثل دعم اتفاقات السلام

الحالية، وتنفيذ أحراءات الحد من

الإسلحة من الناحيثين الهيكلية

والإجرائية وتبادل المعلومات

العسكرية، وعقد حلقات السحث

وتاسيس لجان اتصبال لغضي

واخيرا وظائف على المدى البعيد

ني مُقَدَّمُهَا الحيفاظُ على اتفاقاتُ

السلام ودعمها، والإستمرار في التقدم

في أحِراءات الحد من التسلح والامن.

الأقليمي، واجراء اعتمال المراقبة

والتفتيش، وتغيير العقيدة العسكرية

مَنْ هَجُومَيْةَ الْيُ تَفَاعِيْةً، وِتَاسِيسَ

مؤتمر للامن والتعاون في الشرقيّ

الاوسط ونزع السلاح.

الخلافات حول تفسير الاتفاقات.

<u>ة</u>اعدة معلومات.

وبناء على اهداف المركث فقدنته

دول منها اسرائيل.

المقدسة، (الضفة الْغربية).

والعسكري، والإنسحاب الإسرائيلي

مَنْ الضَّغَّةُ والقطاعِ. وقد تَكفُلتُّ

قيادات فلسطينية، بتناسي هذا

المطلب الأصيل في غمرة انهماكها المحصوم في اداء طقوس لفظية

ونمطية في معبد السلام وامكن عبر

هُذه الرَّتَابِلَةُ وَهَذَهِ الرَّطَائِلَةِ، تَحَـقَـيْقَ

انقطاع نصني ببين الخبطأب

الفلسطيني وبدن الوعي المستلقي.

ويخشى المسرء أن يكون محضطراً

للمقارنة مع ما وقع في جمه ورية البوسنة والهرسك، فهذا كان التطهير

العرقى، قد اثار سخط العالم ومتباعر

النَّضَّامِنْ مَع الصَّحِبَابِّا، إلا أنَّ

اضطراب الطروحات والأولوبات أن لم

بكن اخْتلاطها، بين دولة اسلامية

ودولة للمسلمين، ودولة علمانية

ودولة لجسميع أبنائها من صسرب

ويوسنة، قد حد في النتيجة من

التواصل والتفاعل التفافي

والسياسي، مع المشتروع الخياص

والملتبس لهذه الدولة التي لم نقم من

قبل. حـتى أن قبادات البوسنة،

اضطرت في النهاية، دون اعتراف،

للركون الى مفاعيل المذابح، لا الى

أدائها السياسي، وعدا تلك، فيإنّ

التشبيد على هذف اقتامية الدولة

الفلسطينية وحده، قصين بإثارة

مشاريع وأفكار وحسابات منَّ قبيل أنْ

الهدف هو انشاء سلطة اكثر اتساعاً

وأعظم صلاحيات، من السلطة

القائمة... بحيث يتصول المشروع

الوطني الى مجرد مشروع سلطوي،

وليس الى حق شمعب رازح تحت

الاحتلال، في الحرية والاستقلال،

وتسمح بعض ممارسات هذه السلطة

جار يسعى بظلفه الى تعظيم سلطات

جَارَه، والأدعى لـ والمنطق، أنْ يسبعى

للحد منها، وفق مقولة المجال

الاستقواء على سلطة ناشئة، تحوض

صراعاً غير متكافئ وتتعرض لضفوط

هائلة، وتشتبك لأول مرة في تاريخ

القضية اشتباكأ مباشرأ مع بولة

متسلطة، تمارس القهر بدم بارد

وتستثمر الى الحد الأقصى قبرات

فاثقة، وتنفرد بوضع الطرف الضارج

على القانون الدولي دونصا تبعيات.

الغرض هو التاشير وإثارة التفكس

حول أداء طرف عربي، عاش تجربة

فريدة وحادة في الإنتقال السريع، من

تجريبية «عسكرية» كفاهيةً، الى

تَجْرُيْبِيَّة سلطويةً وسياسيِّة. منْ

وابدأ ألى استسهال بناء مشروع

والمدائق المن المنطق السرب الى المراب الى المراب الى المراب المر

الذي قابله الاسرائيليون بالإندفاع الى

حفريات اركيولوجية - اينيولوجية،

من قسيل رفض رابين وبسرير تفكيك

مستوطئة منغبرة وسط الخليل بعد

منبحة الحرم الابراهيمي، بدعوى أن

الخليل (حبرون بالعبرية) هي قلب

أغر للشعب اليهودي بعد القدس

وباعتبار أن المستوطئين ليسوا

جميعهم غولدنشتاين، وإن أتخذوا من

التنبيه الى براعة التوجّه والجهد

الاسترائيلي في الربط المتحكم بين

أهداف توسعية غير مشروعة، وبين

احتباجات وقناعات عامة ومشتركة

والانطلاق من تلك لصبوغ اولويات

مُفتعلة زَائفة، كأولوبة الأَمْنُ، لُطُرف

تقوم سياسته قبل كل شيء، على

تهديد أمن الأضرين، وحسرمانهم من

أسباب الحياة والبقاء فيما يتم

تناسي التمسك بالمطلب الأساسي

وهو ألائس حساب من الأراميي

المحتلة، ويرمجة هذا الإنسماب

ويتم اللجسوء للتسهليل للسسلام

والإعتصام بحبله، وهو خطاب لأ

يَعدو أن يكونَ في النهَساية خطأبُ تعمية يقع على فراغ، علماً أن كل دولة

(وشبعت) في العباله، لهنا سيلامنهنا

وإذاكان العرب والاسترائيليون

معاً، يضيقون بسلام تختلط معانيه

وأولوياته، وتضمحل الفروق بينه

وبين حال اللاسلم واللاحرب وحتى بينه وبين المواجمهات الموجلة

ودالسمنوعية ما فيمن حق العبالم أن

الذهنى الرجسراج والقنائم للعصليسة

السليمية والى أن يعيد السطرف

الاكتثر أهليبة النظر في قناموسه

واولوياته ومساخله ... كيسما يكون

التضامن مع المحتدى عليه أكثر

إغراء من الأعبياب بقدرات الطرف

ألمعتدي الذي بخلط الميثولوجيا

ولعل قتامة الصورة سوف تزداد،

مع صعود اليمين الاسرائيلي، إذا جرى التثبيث بتعويذات سلمية، أمام

طرف يشكل نهش الأرض، لب برنامجه

ومخططاته. والمطلوب بوضوح اعادة

والتقاوضي والإنطلاق من الأولوية

الاستبطائي والعسكري، كصبخل

النزامي للسلَّلام المسؤديُّ الى الأمن

الأستراتيجي في المنطقة... ولأمن الدولة الاسرائيلية بالذات ويما يضع

حدا للتلاعب بالوقائع والالقناظ

وبمصائر الأخرين، أذ أن عماد الطرح

الاسسرائيلي حسول الأمن، يقسوم على

ضمأن أمن الاحتلال خارج الدولة

الاسرائيلية لا داخلها، دما مجعل هذا

الأمن، في المحصلة المتحققة، حرباً

على الأخرين.

كاتب فلسطيئي.

المطلقة للانسحاب واتهاء الاحتلال

صبياغية الخطاب الس

بالانترنت.

سحب من الاهتمام بالمحتوى

الغسرض بعسنتُذ، وفي الأصل،

قبره مزاراً لهما

علح دائماً وأولأ

لَيْسَ الغسرض من هذا المستسال،

ى توليد هذا الانطباع ويستغل الأسرائيليون نلك للايحاء بأن ما من

#### محمود الريماوي ×

🗷 ولا مسعنى للسسلام دون امن

وقييس مسوحية تحت السييانة

الاسترائيلية، تلك لازمنة، يجسري تربيدها ليل نهار وعلى جسميع الفنابر، وفي سائر المحافل، بمناسيًّا ُـــبـــة، وهي تـــُـــاطب الأسرائيليين كما العرب كما العالم. ولا تعور المعلقين الحيلة، لتفنيد هذه المقولة، اما بالإنشياء المرسل، أو بالتحليل الذي يرد الأسور الي نصاب المرجعية واحكامها ومبايئها وطبيعة عملية التفاوض. والمعلقون وهم هنا عربه ينشغلون بالموضوع وتجسزنة المسوضسوع او باحكام والخُلاقية، من نوع الالتَزَام أو عدمه، وبالصدقية أو غيابها نحو العملية السلمية، وقلما يتوقفون عند المحتوى النمني للخطاب الاسرائيلي الرسمي، والذي يجعل الأمن قريناً للسلام ومالازماً له، تلازم السفر والحصول على بطاقة سفر او على مقعد في وسيلة النقل.

نجح الاسرائيليون حتى الأن، في تسبويق وتسبويغ حساجساتهم واعتماراتهم الأمنية، حتى بأت الأمن كحاجة واولوية، يطغى في العديد من الحالات، على السلام، ويحيث بثلارة هذا الأضير مع الأمنُ ويُتَبِعُه، وقملةُ شبرم الشبيخ هي أوضح شباهد على ذلك أوبصرف النَّظر عن الصواقف من هذه القمة، أو طبيعة فهمها، وكان هذا النجاح، ثمرة للجهد الاسرائيلي في هذا الأتَّجاه. وإذا كان بعض الأطَّراف العربية والاقليمية، يُمثلك مُفهومُها واولوباتها الضاصة بشأن تهنيدات الأمن إلا أن الأنشان اتجهت وانعقبت أو أنها انطلقت من يؤرة التسعظيم الأستراثيلي للمصالح والمعاييس الأمنية. وهذا النجساح يعبود الى خطاب مشماسك، أساسه أن السيلام يلبى حاجات خاصة كما يستجيب لمنظومة مصالح واولويات عامة وخــارجـيــة. أي أنه الوجّـه الأخــر للاستقرار، استقرار الدول، باحتكارها للعنف وتقنيته، حتى بات في وسع كل طرف أن يتسرجم الأمسر، برده الي الهواجس وللحسسابات الأمنية الخاصة به. يستنكر المرء أن طائفة من مفكرين، في صفوفها من هم من غيس المحسوبين على السلطات الصاكمة، غالت من قبل أستخدام التعبير، وترجمته الى مفاهيم 

والمقصود أن الإلحاح الإسرائيلي على استخدام مفهوم الأمن، يقع على بيئة مهجوسة بالنفاع والمنافحة، وباستتباب اسباب الأمن وعدم أضطراب حبله. ولكأن الاسرائيليين إبريتون متباتلتنا مضاوف بمضاوف مبالغات بمبالغات، وبحيث يتحول المشروع السلمي أو يتمظهر على الأقلء كسمسشسروغ أمني وبالمسعنى الضيق والتقنى للتعبير، وذلك بعد مخاطبة العالم أجمع، بهذا المطلب العربر، الذي تضفق له قلوب الأفراد والجَمْاعات والدول، في عصر ما بعد الحرب الباردة وظهور التجمعات للعنصرية والضارجة على القانون والتشكيلات المتطرفة يمينأ ويسارأ علاوة على تفشي الجبرائم الجنائية غير السياسية. وفي النتيجة، فقد أمكن للاسرائيليين، أن يكسروا على طريقتهم ولخنمة أغراضهم التوسعيا الطابع التعميمي المجرد للسلام خلافاً لما هو عليه الصال في الطرح العسربي، الذي يجنح الى تمتجسيد العملية التقاوضية بذاتها، دون ربطهسا بالإهداف المسبساشسرة والبعسيدة، ودون مخاطسة ذهن للمتلقي بمحشوى نهني واجرائي قابل لترجمة محيية. ً يؤثّر الجهانب الفلسطيني علم

المستحدد المستحددة

State of the same

MALL IN LL

44444

The second second second

والمسار السالدائي للراجر

المراجع المساعرة في لوله

المتناء والمستعول والماء

----

النايا الساعدون أفي راعوا

ن در این این این معرب

لايد نو از يستنصوس ،

م الماسيفة

44 .....

Nie production

الغذائي، والأمن الاقتصادي، والأمن

سبيل المشال، الصينث عن النولة المستقلة، كهدف. وهو بطبيعة الحال، هدف مشتروع وواقعي، لكن الشوقف عنده أو الاكتفاء بترتيده، لا يصوغ تصوراً محدداً، عند الأطراف الأخرى غير العزبية. إذ يسهل على المناوئيز الاسترائيلينية التستاؤل: ومناذا عن الأكسراد والأرمن. والمدول التي تضم النبات عرقية، كسا جهر بذلك نتانياهو في حديث نشرته دالمياة، هٰذَا الْعَامَ؟ حَقّاً أَنْ هَذَا الْهِدِفُ يَسْتُنْدُ الى مبدأ حق تقرير المصير، ولكن تركيبة هذا الحقِّ، تأهيك عنَّ إعساله يتطلب التسركسيسر على الاقليم الفلسطيني ووحسدته وحسدوده الجغرافية. وفي ذلك يجد معارضو أوسلو نقطة أنطّلاق صبحيحة، في معارضة الاتفاق المرحلى، وإن كانوآ يشيحون بأبصارهم غن المرحلة النهائية، ودون الشركية على ذلك والانطلاق منه، قان هدف أقامة الدولة سيظل يحمل طابعاً اينيولوجياً اكثر منه سياسيا، خالافاً لمفهوم الأمنّ الاسرائيلي، الذي يجمع بين ما هُو نسبي وخــأص، وَمَـا هُو مُطَلق وعسام وذلك كله من حسيث الشكل

لقد أدى الوقوع في التجريد والرغبة في استَحْداًم لغَّة «عصرية» الى الشخلي اللاواعي عن المحددات السيماسية وأهمها: الأنسحاب الاسرائيلي من الاراضي القلسطينيا التي احتلها الاسرائيليون بالقوة في ١٩٣٧. ولقائل أن يقول بقدرة أي طغل بها على تربيد هذه البيمية وذلك صحيح لكنه من غير المجدي، انتداب الأطفال 🔻 لعياشرة العمل السياسي. فالمقصود به حدداته، القابلة للتفسير ولاطلاق تصورات مشخصلة، تضمن مساحة • من التقهم وتنسجم مع معايير كونية ومفاهيم انسانية. لم يكن هذاك ما يمنع من الالتسرام بأحكام اوسلو، الاتفألية المرحلية الثي تقضي بحكم ذاتي، وعن التمسك بالمطلب الأساسي

عمر على عامر ×

هُلُ أنت نهاية الحرب الياردة بين الاتحاد السوفياتي السأبق والولايات والمسحسوري، وهو الإنسسحسات من الأراضي المحتلة، والذي يضع حداً المتحدة الإميركية الى الإقلال من لغبرية دالتداخل السكاني»، ودحق العرب واليهود في الإهامة في الديار اعمية علم ادارة الإرمات الدولية؟ لقد قابت تطورات الإصدات عنام ١٩٨٩ في اوروبا الى نهاية الحبرب إن جسوهر ومسرتكر المسشسروع الساردة فحالاء كميا شكلت متعطف التحرري للفلسطينيين بقوم علي انهاء الأحتلال الإستيطائي

سياسيا وعسكريا على قدر كبير من الاهمية، واعتبرها البعض بمثابة حرب عالمية ثالثة لم تطلق فيها طلقة واحدة، ققد انتهى الخوف من قيام موسكو بهجوم مباغت يستهدف الغبرب ونلك بعبد تفكك الاتحساد السوقياتي وأنهيار حلف وارسوء ومسارعة بعض دوله بطئب الأنضيمام الَى حَلَفَ الْإطلسيِّ، وقي هٰذه الطروفُ استنتج البعضُ أنْ تَهْدِدِ السالام والامن الدوليين قد انتهى، وأن شيح الأزمات للدولية الكبرى لم يعد هاجسسا للمستؤولين اثناء الليل

ولكن الحقيقة ليست هكذا تماما. منصيح انه بانتهاء الصرب الباردة تضاطت احتمالات وقوع مبراعات كسيسرى. ولكن هفاك الكشيسر من الصدراعات ذات مستوى اقل من العنف، الإمس الذي يؤكد من جسيد ضرورة وجود أجراءات وأليات لمنع وقسوع الازمات وكنك أدارة هذه الازمات بعد ان تقع، ومن هذا تتاكد الاهمية البالغة لادارة الازمات الدولية

حتى بعد انتهاء الحرب الباردة. ولنلك فسان الخسيرات العسديدة المكتسبة اثناء ادارة الازمات الدولية السابقة لم تفقد اهميتها، حيث سيتم السنعانة بها في ادارة الازمات النونية الحبيثة. كما أوحظ استمرار بعضٌ المشخصصينٌ في علم ادارةٌ الازمات النولية وبصفة خاصة في الولايات المستحدة - في دراسية الازمأت الدولية السابقة، من جوانب جديدة وطبقًا لما ينشر من وثاثق

كانت سرية سابقا.

لقد كان السوَّال الملح، منذ ان بدأ الامتــمــام يزداد بدراســة الارســات

فان سلوك الدول خالال هذه الازمات رغم تبيايته وأختسلافه، الا أن هناك عناصر مشتركة يمكن تعميمها. وهناك اريع استراثيجيات تتبعها الدول خلال الإزمات الدولية:

وهى تشمل التهديدات داستخدام

الدخول في عمليات عسكرية، ثم استخدام الْقوة، وْنلك بان تستّخده الدولة الوحدات العسكرية بحبيث تَصْبِعِها في مواجِهة قواتُ الخُصْدِ وقد بؤدي ذلك إلى مواجهات عسكرية. والدولة عندما تلجا الى السلوك المتشدد قهي تفعل ذلك بعد حساب المكاسب او الحسارة المترتبة على أتباع هذه الاستراتيجية، وتعتقد أن التشيد سيرؤدي الى نتائج ايجابية

وقد اثبتت التجارب المعملية التي أحراها علماء النفس على الافراد جموعات في حالات التعرض للَّخَطِرُ او ٱلتَهديدُ (مثلما يحدث في الإزمات الدولية)، أن الميل الى اتباعً السلوك المتشيد ينبع من الاعتقاد بِامِكَانْية تحقيق مكسب كبير اكثر من أتباع سياسة اخرى، ولكن ينتج عن السلوك المتشدد غالبا تصعيد للأزمة واحتمالات الحرب، ويجب ان تضع الدولة ذلك في حسساباتها وتكون

نباع هذه الاستراتيجية في بعضها وليس في كل الحسسالات، وهي الدولية وبضاصة بعد ١٩٦٢ (ارمة الصبواريخ الكوبينة) هو: هل يمكن القوصل الى قواعد عامة في دراسة الازمات التوليسة، أم أن لكلُّ أزَّمسة خصائصها المعيزة والمتغردة؟

القبوة، واستعراض القوة من دون

مستعدة لهذا ألاحتمال

اولا: استراتيجية التشيد او

واطراف النهار.

ثانيا: استراتيجية المعاملة

يضَّت بادارة الازمات النولية يتم

وهى تعتبر تقليدا متبعا بين الدول منذ اقدم العصبور، ولكن فيما

أست راتت جية يمكن ان تكون دات فاعلية وتأثير كبيرين، لأن سياسة التعاون لحل الإرمة سلمنا من حانب احد اطراف الازمة يؤدي دائما الى رد فعل مماثل من جانب الطَّرف الاحر. دَّالثا: استراتيجية التهدئة: ورغم أن الازمة الدولية لها صفات خاصةً بها، آلا انها تشترك مع غيرها ولا يصيل الكشيرون الى تأييد ستراتبجية التهدلة في كل الإحوال، من الازمات في صفات معينة. كذلك

منذ أنسعت من جانب الغرب في تعمامله مع هتلر في بداية الحسرب العالمية التأنية. واشهر مثل على ذلك دسلوماسية تشميرلين عند زيارته لسيونخ حيث حصل على وعد من عظر بعدم الهجوم على دول احرى ولم يلتـرم بهـدا الوعـد. ومن امـثلة سياسة التهدئة اثناء الازمات الدولية معاهدة عدم الاعتداء بين المانيا وروسيا عام ١٩٣٩ وهي المعاهدة التي نقضها هتلر وهاجم روسيا عام ١٩٤١، وكسان هتلر قسد عسقيد هذه المعاهدة ليضمن عدم تحرك روسيا حتى ينتهى من انتصاراته في غرب

ووسط اورودا. رابعا: استراتيجية التجربة

ـــرض في كل مـن الاستراتيجيات الثلاث المنكورة ان المسؤول لنبه احتمالات يضع على اساسها استراتيجية التصرف اثناء الازمة الدولية. ولكن في استراتيجية التسجيرية والخطأ لا يكون لدى المسؤول مثل هذه الاحتمالات، بل هو بقوم بتجربة الخيارات التي يقتنع بها بناء على ردود فعل الخصيم، وهو يكرر الخسيسارات التي لهسا نت أيجابية و لا يكرر تلك التي لها نتائج

ويلجسا بعض المسسسؤولين لاستخدام هذه الاستراتيجية في الازمات الجنيدة والتي ليس لديهم خبرات سابقة عنها.

وهذا الامر أثار، على ما يبدو، حقيظة

طلاب واسانذة وموظفين بعينهم فى

الكلية، وغضبُهم، فتنادوا الى تدبيخ

الربود على ما نقله كاتب التحقيق

الذي وتسلل مع نواياه الشسريرة

الكلية، وكشف ما تعارفوا واتفقوا

وتواطاوا على سنتره وابقائه طي

الْكتَّمَانُ فَي بَّحْبِلَةَ انْفُسْهُم وفي مأَّ

خاص بهم وحسمه، ولا يجور

للروائيين بحسب تهمستهم

والصحافيين غير الإخصائيين في

الهندسة والبحث العلمي، النظر فية

واشاعة خُبِره في الصَّحف. فَ دمنَ

مظالم الزمن الصألي ان يتصدث

الروائي عنَّ البحث العلميَّ، وان ينقل

الصَّحَافي...ه كتب النكتُّور هشام

الحسن في رده على التحقيق

الصبحسافي في عبد ١٠ حسريران (يونيو) من صحيفة «الحياة» (صفحة

«أفكار» أيضًا}. وثلك بصفته مديراً

لفرع الكلية الشالث وبالنيابة عُنْ

مجلِّس ادارته، اما محمد عاشور،

رئيس مجلس الطلاب في فرع الكلية،

فَأُسَتَبِهُل رَبُو في الْعِبْدُ نُفْسِهِ مُنَ المبحيفة والمنفحة، معتبراً ان

التحقيق يتقل دافتراءات عديدة لا

تمب الأَ فَي حَالَة النَّاعِدي على

الجامعة اللَّبِئانية وقيسيَّتها ، لأنَّ

الصحافي وثغمد استخدام الاسلوب

الروائيء. هذا فيسما عنون أحسد

السيد، الطالب في الكليحة رده

بعد. والفيلم بدور من حول حكاية هادئة عن فتى ببحث عن

منزل صديقه ليعطيه دفتر دروس كان هو قد احتفظ به،

خطأ. الذي حدث بعد انجاز الفيلم، هو أن الزلزال ضرب

المنطقة نغسها ودمر القرية التي يسكن فيها الصديق الذي

بحث الفيلم الأول عن منزله. ومن هذا كان من الطبيحي

لكياروستامي أن يحقق فطمأ جديداً يدور من حول البحث

عما ألى اليه مصير بطل الفيام الصغير، فإذا بالفيام يكشف

عن أصرار الناس على العيش رغم قسوة الزلزال، أما

الجزء الثالث من الثلاثية فعن قوة الفن وارتباطه بالحلم من

بينهم، كأنَّ مَا يَحَدِثُ فِي الْكُلِّيةُ

وتختلف النتائج التي تؤدي البها هذه الاستراتيجيات. فأستراتيجية التنصبحيية لابد ان تؤدي إما الى انتصار ديبلوماسي او الّي حرب.

تَجِنْبُ الصربُ مع احتمال حدوث هريمة ببيلوماسية، اما استراتيجية المتعاملة بالمثل واستدراتيجية التجربة والخطأ فهما يؤنيان الى تجنب هزيسة بيبلوساسية من بون الدُّحُولُ فَيْ حرب. ورغم أنه ليس من المنطق البكاء

على انتهاء الصرب الباردة، الإان السكرتيس العنام للأمع المنتجدة الدكتور بطرس غالي اشار في احد تصريحاته الى ان العالم يعيش الأن فترة أصعب مما كان في فترة الحرب الباردة، النِّي تبين لناَّ انها كانت تكبح جماح ٣٠ حربا صغيرة بعشها العبالم في الوقت الحبالي، فبالنَّظام العالمي التّحِديد والسلام اللّذان تحدث عنهما الرئيس الاسبركي السابق جورج بوش لم يتحققا، بل أن الامور اصحت اكثر تعقيدا مما كانت عليه.

ومن هنا صنرورة الاهتسمسام بمسوضسوع ادارة الإرمسات الدوليسة، والسبعي الى انشباء مبركس عبربي لمتابعة وادارة الإزمات. ومن متابعة طرق عمل مراكر ادارة الأزمات في العالم ويخاصة في كل من واشنطن وميوسكو، يمكن ان يتَضْمَنُ المركزُ الْعَرِبِيِّ المَقْتَرَحَ لِآدَارَةً الإزمات، الإقسام الآتية:

١ - عنامسر الأرسات الدولسة ومكوناتها المختلفة (سياسية -عسكرية - (قتصابية). ٢ - قسم المعلومات والبحوث،

٣ ~ قسم التدريب. 3 - قسم التحثير من وقوع الإزمات والتنبؤ بهاء ه - ادارة الأخسرين للازمسات (اسرائيل - الولايات المتحدة -

٣ - الإزمات الاقتصادية. ٧ – حاسب الكتروني. ولقد زانت اهمية الحصنول على المعلومات الأن، اكثر من ذي قبل، في ضوء ثورة الاتصالات، بحيث اصبح من الممكن القول من دون مينالغة أنّ المعلومات سلاح لايقل اهمية عن الاسلحة العسكرية. فالدول القادرة

على التحكم في تكنولوجيا المعلومات ستصبح اكثر قوة من مثدلاتها. فقدرة الدولة في مجال جمع المعلومات وتصنيفها وتحليلها ثم بِنَاءَ مَوَاقَفَهَا عَلِيهَا، أمر لا يقل اهمنة عن الاسلحة الاخرى رغم انها ليست على الدرجة تقسسها من الوضوح

لقد اشتلغت الاوضاع الدولية والمحلية في فترة ما بعد الحرب الباردة، واصبح القموض بلف طبيعة الإخطار المحتملة، واختفت الخطوط العامة والافكار التي كانت معروفة خالال فترة الحرب الباردة، وحل محلها غموض يصحب عنا رؤية الاحداث الدولية ويحول دون تقييمها أو تقيير أبعايها الحقيقية.

وترى أن تتعاون الدول العربية جميعها في انشاء هذا المركرُ من ناحية التصويل وتزويده بالعناصر الممتارّة (عسكرية وسياسية) مع اجراء بورات تنريبية في مجال ادارة الأزمات الدولية. اما عن مكان المركن فيعكن ان يكون القاهرة هيث بتوافر وجود مراكز بحوث وبراساته يمكن ان ترود هذا المسركسر بمسا بلزم في المرحلة الاولى لانشائه.

كما بجب أن تنضمن اتفاقية انشاء هذا المركر النص على الترام الدول العبريعية متبرويد للمبركين بالسعاومات اللازمة الذي تتجمع لسها عن طريق مراقبة تصرفات الدول المشتقفة في العالم اجمع، وعلاقاتها بمنطقتنا، وايجاد ادارة أو جهة مسؤولة عن ذلك في كل دولة

كما يجب ان تتوفر للمركز العربي الأرمات، بيانات تقصيلي الارمات الدولية السابقة والأطراف المتداخلة فيها. ويمكن الاستعانة في هذا الشيان ببنك الأزمات الدولية في واشنطن، الذي يعتب مخرناً لمعلومات عن اكثر من ستمائة ازمة دولية، تم تقسيمها على اساس جغرافي كعا يلى: أ

أميركا الشمالية - اميركا

اللاتينياة - غيرب أوروبا - شيرق

ولا أقل من ان تسحث هذه الإفكار في اطار عربي ايضاً. \* كاتب ممىري.

# تعقيباً على تعقيبي هشام الحسن ومحمد عاشور، ومعهما رسالة بريد:

محمد ابی سمرا 🛪 مسا من شك في أن العسروبة المنتصرة في لبنان وعلى لبنان قد فاقمت ميل اللبنانيين، عامة، وغنت نهمهم الى التسترعلي ما هو عليه واقع الحيال في بليهم سيساسسة وعمرانا وتعليما ... وغيرها من مجالات الحياة وتنبيرها. فهم منذ ما قُبِل الصربُ اتَضُدُوا مِنْ أَضَالُ قَبَاتِ ليس والتواطؤ في ما بينهم برعاً كلامياً واقياً مما في حياتهم السياسية والاجتماعية من مثالب (كالطائفية على سبيل المثال)، مشالب صدقوا أن وصف السنتهم اياها بْ دالبغيضة، ودالقنرة، يطهَّرهمْ منها، ويطريها من نفسوسهم وجوارحهم وسلوكهم وأقعالهم وهو الدرع الكلامي نفسه الذي جعلوه قناع نازعهم الي الفوضى والانتهازية خفاف بالشبان البعام البثى، تدليبعنا لهنا ولأضعبالهم سمنوها

مسطارة، او «تذاكياً، أو محنَّكة، والراهن ان هذه الاخسلاقيات ودروعها هي من معدن السياسة والاجتماع والثقافة والصحافة والادارة في لبنان السلم العربي الذي مُنارِثُ الأَفْنَعُة مِنُ لِزُومِنِاتِ الْعَيْشِ والكلام فيه. اما من لا يجد في نفسه وعقله محكمة، تريه جمال هذه الاقنعة وبهاءها، وتدعوه الى لحترامها والى غدم التعرض لها بالوصف فمغشى على بصره وبصيرته، أو من اصحاد الاغراض الخاصة والنوابا الشريرة وهذا هو حيال كياتب هذه السطور، اذ سُولَتِ لَهُ نَفِسُهُ كِتَابُهُ تَحَقِيقَ صَحَافَى تناول فيه وجوهاً مما هو عليه حال

لبنانية نُشَّرُهُ بداعي ٱلخَوَّفُ مَن

انطقوس النضالية للحركة الطلابيا اليسسارية اللبنانية في الستنبنات والسببعينات، والي علاقة هذه النَطبِيقية في غُمرة العرس النموي الكيمير الذي عمّ لبنان. ثم انتقل الي وصف الطقوس النصالية والجهابية الراهنة التي اقامها في ميوم الجنوب، من يمكن تسميتهم بـ " ، ورَثْهُ ، الْحرَّكُة الطلابية النسارية السابقة، فأشار الى الْمُنَارُعَلَّتَ الْحَرْبِيةَ في صفوقهم. هذا قبل أن يتعرض التصقيق بالوصف ايضكأ لمتباثى الكليسا وتجهيزاتها من مختبرات ومكتبة وكافيتريا وادارة، اضافة الى نقله معلومات عن موازنتها وعدد اساتنتها وموظفيها الاداريين وعمل خريجيها، وصولاً الى ربط هذا كله بمقدرتها وامكاناتها الضعيفة في محال أنتاج البحث العلمى التطبيقي

في الواقع لم يات الشمقيق بحديد حول سُّوءَ أحُوالُ التَّعليم الرُّسَمَيُ فَي مُجِموعًات مِنْ طَلابِها فَي نَهْار معين، أستخدامها، ومشأهدات عن سب القرع الشالث من كليبة الهنسبة في

العبوميات الخطابية آلى التخمييم او دالخصوصيات» من غير ان يأخذ في حسسابه او يراعي «النَّموارَّدَّات، و دالمشاعر ، و دالنعم ات ، التي من المقترض مراعاتها في الشوُّون والحياة والمؤسسات اللبتانية، عامة.

تعريض الملحق لما لا تُحمد عقباه. يدأ التحقيق باشارة سريعة الى

الجامعة اللبنانية، ونشره في صفحة والكار، من صحيفة والحياة، بتاريخ ٢٢ أيار (مايو) المنصرم، والحق أن هذا التحقيق قد رفض رئيس تحرير ملحق اسبوعي لصحيفة يومية

لبنان. لكن الجديد فيه، ربصاً، انه وصف بناء كليسة بعسينه وأقسعال ونقل مشاهد حية لتجهير اتها واشكال العمل اليومي الإكانيمي وألاداري في بنائهاً. وهذا يعني أن الكلام على سوء أحسوال التسعليم الرسمي وموسسساته في ليثأن خرج من

دالجامعة أللبنائية صرح شامخه معتبراً إن ما ورد في التحقيق ضرب من النَّــخَـيِّلِ الرَّوائي «يَثُ رُوحَ النَّفْرِقَةِ، بِين الطلابِ أَفْإِن نَسْات بينهم خلافات، فهي داخل البيت الواحد، لا تلبث ان تنتهي»، (عدد ٣

حزيران). أنها عبارات الخطابة السعيدة اناها: فالجنَّامينة مبرح شيآمخ ومقيس، وما يدور في داخله مقدس الواحد السعيد. لقد هال اصحاب الربود المذكورة

بالوَّصف لأحوَّالُ بِيثُّهُم السعيدُّ، فأجمعوا على خيالية هذا الوصِف. وهُٰذَا فَإِنِي اسْتَمْيَّتِهِم عَثْراً على قيامي سُجِنداً بِتَـَثِيَّهِم حَاثَرِين منفولين حين قراعتهم التحقيق والباعث على حيرتهم ونهولهم بقة الوصف والمعلومات التي يحسبون انها مسرية، ولا يطالها نظر احد غيرهم او منْ خَارجُ بيتهم. كما انني اتخـيل ايضاً السنة احـوالهم تريد متسائلة، فيما هم يقراون: من هو هذا الروائى الصنحافي المزعوم ومن اين اتى وكسيف دخالُّ الى الفَّــةُ بَيِسَنَـاً السعيد وصور وجوهاً من لحواله واحوالنا، ليبعث فيه، وبين واحدنا والأخر، وبين الواحد ونفسه، شقاقاً وشكوكناً، ويجشُّمنا عَناء بحض سا تَبِصَيْرِهِ مَاثَلًا فَي كُلُّ بِومَ وَتَعَمَلُ عَلَي التُستَّر عليه لأَن الكُشْفُ عنه صُرِب

من الهنيان لا طائل منه ولا فائدة. والحق ان منا أتاح لي تخبيلهم على هذا النَّحَسِو هو مَنا بِلغَني مَنْ اختبسار حسول تحسريات احتدهم واستطلاعاته البوليسية في وزارة أثار ما أثاره لإنه لم يراع اهواء طلاب

التحقيق وصفته واهوائه وأغراضه ودافعه الى الكتابة. وبعد قيامه بهذه الشحريات والاستطلاعات خصبت شكوكية وتنفس الصعداء، أذ أيقن أن كاتب التحقيق حي برزق وليس اسماً وهمياً او مستعاراً، وأنه، كما كتب الدكتور هشام الحسن في رده، من اصحاب والجقد والضغيثة ضد كلية الهنسنة، وتظهر الاهداف المختبثة

ي الوقائع والاحوال المزرية

وراء كتابته. الله، إذ م من التي لا تكل الابيات السياسية والصحافية العروبية من استخدامها مشجبا جاهزأ تريح ضميرها بان تعلق عليه الأشبسار الغبريبة التي تصاول صقبارية الوقبائع والاحسوال والحوادث من غير تستر عليها ومواربة، وتسميتها بغير اسمائها. والسؤاسرة هذه مخطيرة حدأه انها

وتخدم دعاة التطبيع المستسلمينء الأعجب من أن يُثير التحقيق ما أثاره من ردود لم تشكك لا بالمعلومات ولا بالمشاهدات ولا بالوقائع الواردة ت فَيِهُ، الأَ من باب اسلوب كتابتها غير الموارب والذي لا يتوسل مداراة هذه الجِهَّةُ وُمُمَّالِاتُ ثَلِكُ أَوْ مُراعَاتِهَا، لبِأَتِي الخبر عن الوقائع والحوانث خلواً من المعتى والدلالة والغيانية والمفارقات والإثارة أيضاً. ثلك أن خلق الخبس والكتابة من هذا كله وغيره يحولهما، كمنا شي منعظم الكشابة الصنصافية العسربيسة والتبنانيسة، الى نوع من وتغطية؛ (بمعنى التسترعلي) عقيمة وسقيمة للوقائع والاحوال وللحوانث، وشلواً من أي مسعني، الأ مسراعساة امتحاب السلطان وجمهورهم وممالاتهم. وأغلب الظنُّ أن التحقيقُ

وفروعها، إن لجهة العباني التعليمية والموظفين الاداريين ونسارع اخيراً الى القول ان مناً " نكتبه هنا وما كتبناه في التحقيق غير منزه عن هوى الاخبار والرواية

يرغبون في تحويل كلية الهندسة الى.

قلعة يعتصبون فيها ويمارسون منهآ

طقوس الجهاد الأعلامي ضند اسرائيل

والشيطان الكبر. كما لم يراع ايضا

التستَّر الْعَرْمَنُ، باسم ما عُانَاهُ ٱلبِلدِّ ؟

في الحسسرب وباسم الارمسات

الأقتصانية، على الأصوال المنزية

والبائسة في مؤسسات التعلية

الرسمي الليّناني، وعلى راسسهـــاً. الجامعة اللبنانية بشتى كليساتهاً

الذي يستهجنه بعض امتح الاحْتَصَاصَاتَ العلميَّةَ في كليَّةً ' الهنسبة الفرع الثبالث - الجبامعية اللبنانية؛ كنا ضربنا صفحاً عن استهجانهم لو بلغنا انهم منتجون. فعلاً في مجال الإبحاث العلمية، كما هم منتَّجِبُونَ اولْلُكُ دالاعبداءُ، الدِّينَ اعتبر كاتبو الربود أن تحقيقنا يخدم الاستسلام لهم والتطبيع معهم.

اما في ما يتعلق بأسهام خريجي كلية الهندسة وكلية الفنون ايضاً، في الجناصعية اللبنائيية وغييرها مث الحامحات، استهامهم في فوقني ر العبميران والعصارة ورداطتهما في لبنان، فَإِنَّنَا نَحيل امتحاب الردود فيُّ كليسة الهندسية ألى منا كتبيه وضباح شسرارة في وصف عسمسران بيسروت وعمارتها. وذلك في اعلى الصفحة نفسها من الصحيفة التي نشرت ردي! هشام الحسن ومحمد عاشور.

\* روائي وصبحافي ليثاني.

# ذاكرة القرن العشرين

۲۱ حزیران (یونیو) ۱۹۸۹

# ويفتح إيران على العالم



🔳 ترى لولا الزلزال المربع الذي عرفته منطقة شمال ايران خلال حزيران (يونيو) ١٩٩٠، هل كان من شان سينما المخرج الايراني الكبير عباس كياروسكامي، أن تلقت نظر العالم الى الحد الذي لفتته به؛ ويشكل معاكس يمكن طرح السوّال على النصوّ التالي: لولا تلاثية عباس كياروستَّامي المؤلفة من أفلامه دأين منزل صعيقي؟»، «الجياة مستمرة» و«عبر أشجار الزيتون» هل كان يمكن لذلك الزلزال المرعب أن يبقى في ذاكرة الناس النين لم يعيشوا ذلك الزلزال حقا؟

نطرح هذين السؤالين لمجرد الاشارة الى نلك التواصل المذهش بين ما ينتمي الى عالم الواقع والحياة وما ينتمي الى عالم الغن، نعنى أنفن الصقيقى الذي ينهل من الحياة وشُرابينها. ومع هذاً فإن العلاقة بين سينما كياروستامي والزلزال الذي ضَسرب شهمال ايران يوم ٢١/٢٠-١٩٩٠، لمّ تبنها سرى صدفة مدهشة جعلت من تلك المنطقة المكان الذي صور قيه كياروستامي واحداً من أجمل أفلامه وهو



عربساً لها، لأنه لا يملك بيشاً. وإذ يحدث الزلزال، يعسب أهل الفتاة أنفسهم من دون منزل، فيتساوى الطرفان. لكنهما (الفتاة والفتى) لا يجتمعان الا ككومبارس خلال تصوير فيلم كياروستامي الثاني، حيث يحل اجتماعهما في الفن/ الفيلم، محل اجتماعهمًا في الحياة. وهكذا صارًّ للزلزال شلاشية. ولكن لنن كان العالم كله قد اهم بالسلائية فإن الإيرانيين انفسهم - وهذا طبيعي - اهتموا بالزلزال نفسه، لأن جمال السينما وعمقها لا يُعكن أن ينسبا أحداً عمق المأساة ورهبتها. فالزلزال الذي ضرب ايران، في ذلك اليوم، ويعد عام كامل من «الزلزال» الأول الذي تمثل في

رحيل الإمام الخميني الذي ألهب مشاعر الشعب بثورته، ثم أحزانه برحيله، الزلزال لم يكن لعبة سينمائية، بل كان مأساة حقيقية اتت في نفس الفترة الذي راحت فيه تلك المنطقة من العالم يعيش شتى الزلازل السياسية ولكن الطبيعية أيضاً. فُرْلُوال ارمينياً، القريبة من المنطقة التي خبريها إلزازال الايرائي والمتملة - جولوجياً - بها، لمَّ يكن بعيداً. ترى كم كان عدد ضمايا الزلزال الايرائي؟ سوال أن يكون من السهل الأجابة عليه. فالسلطات

الايرانية اثرت لأسباب خاصة بها، احاطة الأرقام بكثير من التكتم، أما المصادر غير الرسمية فقد تحدثت عما لا يقل عن ٢٠ أو ٤٠ الف قتيل، مقابل أكثر من منة الف جريح. وكان الزلزال على مقاس ٧,٧ درجات (مقياس ريشتر). وحصل في منطقة تشب جيولوجيا المنطقة التي ضريها رَّلْوَالُ أَرْمَيْنَيا، أما المنْطَقة الأيرانية التي تعرضتُّ للخراب اكثر من غيرها فكانت منطقة جيلان الواقعة على ساحل بحر قزوين، غير أن مناطق غير قريبة مثل زنجان وروببار، ﴿ لم تنج من أثار الزلزال المعمرة، ولقد ضريت - كليا أو" جِيزَنيا - مندن وقيري بأسرها منثل درشت، ومنجل». والأدهى من هذا كله أن وسائل الانقاذ والعون والثموين لم تتمكن من الوصول الى المنطقة المصابة إلا وسط الكثير من الصـعويات، في نفس للوقت الذي انقطعت فـيـه كـافـة وسائل الاتصال بين شمال أيران وعاصمتها.

ولكن، تماماً كما أن لكل حدث جرانيه العديدة، كان لما . حدث يومها في ايران جانبه الأخر، الأقل مأسوية بالنسبة الى العالم، لكنه كان في الوقت نفسه الأكثر ماساوية بالنسبة الى العديد من الأطراف المتشددة في ايران. اذ في الوقت الذي وقفت فيه هذه الأطراف رافضة لأي عون يلتي من الخارج، اضطرت السلطات الرسمية الايرانية الى توجية نداء الى العالم لكي يسارع بتقديم المعونات الغذائيا والطبية، اضافة الى ما يعكن من معونات لوجستية. وكان نلك - في الواقع - أول انفتاح سياسي ايراني حقيقي على «العالم الخارجي» منذ قيام الثورة الاسلامية بزعامة الإمام الخميني أوائل ١٩٧٩.

ايراهيم العربس

سكر زيادة. أو على الربحة

وتلتقي العِينُ بالعينِ.. والس

بِالسِّيَاقِ.. وتُصلَّتُ العَبِاءاتِ والْكُوفيَاتُ...

اللقاءُ الجسدِيُّ هامٌّ جداً...

فالعيونُ جُسنُورٌ... والنظراتُ جُسنُورْ...

والابتسامات جسورً... والكلمات

وهذا مبدأ معروفً في فلسفة العشق

منذ كتباب (طوق الحمامة) لابن حُرْم

الأندلسي حتَى اليوم... ولا اتصور أن عشاق القاهرة سوف

يفشلون، في حوارهم الوجداني، وفي

َ لأنَّ كلُّ العربُ يحَفَّظُونَ قصائدُ الغَزَل عن ظَهْرِ قلبْ...

١٩ – غيرٌ مَسْمُوح للقادة العرب بعد اليومِّ..

والسَابِحُ.. والسراويلُ.. وربطات العنق.

إكسبرسس. أوكابوشينو

فرنسية... أو أميركية.

المهم هو ان يلت

والأصوات جسور...

قراءة قصائدهم الغركية

أنَّ يَتَقَاتِلُواۚ عِلْمِ نَاقَةً إِ..

انْ يَقْتُلُعُوا أَشْجَارُ إِلْوَطَنْ..

فالوطنُ هو البيتُ المُشتَرَكُ

أيُّها السادة: ﴿

فأحبوا بعضكم

قبل ان تنقرضوا!!.

وأن يُطلقوا النارَ على كواكبه...

هذا إخر موعد حب بناء لكُه.

الندن ۲۱/۱/۲۱/۱۹۹۲

الذي لا يجوزُ لهم أن يختلفوا على

أو على حبّة تَمرّ...

كارامازوف)...

AL HAYATTRIDAY 21, JUNE, 1996 ISSUE NO 12170

شوقى شوكيني يعرض جديد عمائره النحتية:

🗖 باريس - من أسعد عرابي:

≡ تعسرض مكتسبة «بابلو نيرودا» (التسابعة لمركن مالاكوف الشقافي في باريس) منسحوتات للفسنان اللبنانيِّ شوقي شوكِّينيٍّ، وْيسّتمْر العرض ْخلال النصفُّ الثاني من الشهر الجاري، وفي المعرض منتجات من مُنْ وَتَاتَ الغَنَانَ الْحُشْبِيَّةِ الْاخْيِرِةِ، مَتَصْمَنْةَ اثْنَتِينَ تَنْتَسَبَانَ الى تَجَارِبِ الثَّمَانِينَاتُ، وَنَلِكَ بِقَصِد لَلْقَارِيَّةُ وْمِتَابِغَةَ تَطُولَ مِنْهِجَهُ الذي جِعَلِ مِنْهُ أَبِرِزْ نَحَاتِي الْمُهِجِّر

واذا كانت اعماله الحديثة حافظت على توحد المادة الخشَّبِية القاتمة أو المفرنشة (المُـستجلِبة غالْباً مَن شرائح الغابةُ الإفريقية) والمصَّقولة بحرفية لغُرّية، فأن قواعنها استُقلت لأوَّل مُرهُ من اجلُ ضبطُ الارتفاعُ ونسب وتوازن الكتل بعيماً كانت هذه القاعدة جزءاً من التوقيع العام ومن نمونوليت، الخشبة الاحادية، فخرج التعثال من التصاقه الْمُالُوفَ بِالأرض، وَمن حالتَه المتوسطة التي عرفناها بين هِيشُةَ الْأَلَاتَ الْوَتَرَيَّةَ وَدِبِيبِ الزَّواحَّفُ الَّتِي تُمسَّحُ بِبطِنْهَا ۖ أنيم الأرض.

أرتفعت هامات الإلواح الخشبية عن حدودها الواطئة (ما تحت مستوى عين المساهد)، لتطالعه سامقة مثل الشجرة والمحراب والجدار، والواح النحت الكنعاني. هكذا يفقد العمل بهذَا الوضع «الْجِبِّهُّوي» فعالية الجُّوانب الخلفية فتقتصر حركة التثفرج على الانشراحات العمودية الأماميَّة، المتحررة بنورها من سيطَّرة الطابع الأفقي فتبنو خُشوامْخ نصبيةُ انْفَكْتُ عَنَ الثَرَامِهَا بِالْجِانَبِيةَ الأَرضَيَّةُ، كانهًا مُجسُعاًت (ماكيتات) مُصغُرة من نُصُب عملاقة

وإذا كانت للرحلة السابقة وثيقة العلاقة مع الأدوات لخشبية الاسطورية للعلقة على جنران مطأبخ قرى إُلِجِنُوبٍ، فَإِن بِنَاءَلتَّهُ ٱلْبِصِرِيةِ الْاخْسِرَةِ تَعْبِرِ عَنْ رَمْزِيةٍ رُسُوخُ النَّــَـكَالُ مقاومةً بيــَـوَتَاتَ هَنْهُ القَرَى مِنَ الاِنْدِثَارِ (بما قَيها قرية ولادته شوكين)، وذلك على رغم أنف غطرسة

: ۗ لَعَلَ ابِلَغَ ٱعماله الإخيرة تعبيراً وحدَّة براميةٍ، تلك التي أهداها الى بلدة وقاناً، وما ارتبط باسمها مؤخراً من مذابح مريعة، تتراص هياكل المنازل فيها، تشدُّ أزر بعضها البعض

القرى للنكورة.

أهلاً بكُم... الى (قـــــمَّة الحبَّ) في

اسمحوا لي أن أحلُّم.

مور... حتى أحمَيكُم من أعيُنِ الحاسبينُ... ومكاند الشعوبيين...

رغم قناعتي ان الحبُّ فنَّ صعبَّد وأن العشاق الحقيقين أندرُ من حبَّات اللؤلؤ في بحرٍ العرب. ولكنني كشاعر بحترف الحبِّ، ويكتبُ عِنه منذُ خِمسين عاماً، لا يمكنني أن أشطبه من قاموسي... ولا يمكنني ألا أن أعطركم... وأبخركم... وانشر عليكم حبّات الملبّس وأرشكم بما الريد وأضع في أعناقكم عشرين خُرزة

. اسمحوا لي أن أحلُمٌ مع منتي مليون عربي، بأن الله قد فرتح عليكم أخيراً... رزرع في قلوبكم وردةً العشق .. وعَمَّدُكم

اسمحوا لي ان أتخيلكم، وأنتم تمشون

ان تُعلنوا زواجكم الذي تأخُر قُرُوناً... ورغم أنكم قررتُم الزواجَ بعدما وصلتُم

في الغربة الزعوية

ورغم انكم لم تعودوا بيوكا ... يون مرغم أنَّ زواجكُمُ أس له ثداءً " ليس له ثباتُ الزواج الكاثوليكي...

وَأَحاسيَسكُمُ القُومِيةِ النائمه... اذا استطاع ان يُذكّرِكُمُ... بهويتكم وزمان ومكّان ولايتكم ويعيد الْبِكم جنسُيتكم العربية. فما أروع ما فعله!!

اذا استطاع هذا الرجلُ ان يرتَّبُ موعدٍاً غرامٍياً جديداً بينكم...

فِما أَحْلَى مَا فَعُلَه!!...

اذا كان بنيامين نتنياهُو... قد استطاع ان يُعيد العرب الى صباحاً في مبنى جامعة النول العربية... ويُتهم

كُوكاً حول قواكم العقلُية... وأنما هو أقرب الى الزواج العرفي... أو فنكحن سعداء بأن تعيشوا تحت سقف

والرجالَ الى رُجُولتهم... و(اطفال الحجارة)..

أذا أستطاعً أن يُذَكِّرنا

واسماء أباننا .. وأولاننا ..

اذا استطاع ان يُفجّر انهار

لقد سبق لي أن تنبأتُ في مقالي السابقِ (ليلي تُلاقي الننب) بأن وصول نتنياهو الي السلطة في ح

والذاكرة القومية العربية. كما تنبأتُ ان تياراً كهريائياً قوياً،

والبُعاقينَ في الوطن العربي، ويُخرجُهم من

عوف يهسر المسطولين، والداندين،

وريما كان انعقاد مؤتمر القمة الموسم

فنحنُّ منذ كامب ديفيد، مروراً بالحرب

منذ السبعينات أصبنا بعمى الألوان

فلم نعد نعسرف شيشاً عن اللون

منذ السبعينات وضعنا على أعيننا

نظَّارات التجزئة، والانفصال، والقَّطرية،

والفكر الانفصالي والفئوي.. في المسادي... فلم نعد نرى الا اللون الرمسادي...

إن مؤتمر القمة في القاهرة إِنَّ يفشلُ...

لأنَّ الشَّعِبُ العَسْرِبِيِّ كُلَّهُ سَبِيكِونَ

ولا يُمَّكنَ لِصانعي القرادِ العرب ان

موتمر القسمية الموسع هو بدون شبك

علامة خُيْر... لا يهم اسمِآء الحاضرين...

ولا عبد مد ولا أشكِالهم، ولا أزياؤهم.

ويتلاقى زعماء قبائل البسوس... وداحس والغبراء... ويشربوا القهوة

يوقّعوا على أية وثيقة لا تحمل توقيع منتي

حاضراً في القاعة، بصفة مراقب، وحَكُم..

وحارس على المنالع القومية العربية...

مليون عربي بالأحرف الأولى...

ولا لغتُهم... ولا فصاحتُهم...

المهم أن تحدث العجزة...

الأهلية اللبنانية واحتلال بيروتٍ، وصولاً الى حِرب الخليج الثانية، نعيش في حالة

محرفات. فلا يُنبوعُ ماء ينبثقُ من الأرض. ولا غمامة تمطر من السماء... ولا حبّة قمح تنبثُ في الحقولُ...

في القاهرة، بين ٢١ و٣٧ حزيران (يونيو) الماموية) المامور، هو أول المطر.. وأول المخصوبة،

أسرائيل، سيوفِ يُحدث ارتعاشةً في الجسد العربي، الم والعقل العربي، والشارع العربي،

غَيبُوبِتهم وموتهم الطويل...

وأوَّلُ علامات ربيعنا القومي.

تمسمر قاتلة...

ياسياً، وِقِومياً...

الأخضر ... ومشتقات اللون الأخضر ...

وتنويعات الأخضر...

ومشتقات اللون الرماديّ...

الى طفولتهم..

بأسمائنا...

ونسائنا... ً

كبرياننا...

فَأَهْلاً بِمقدمه..

إذا كان بنيامين نتنياهُو... أستطاع أن يرفع صغطكم العالي... ويُشِعِلُ النَّارِ في جهازكم العصبي... ويغيرُ فصيلة بمكمً ...

الْكَسُّرِرُةِ... وأنْ مِرقَّعَ الشيابَ التنكرية التي واللَّهُ جِات القبليَّة التي تتقيأونها ...

والشرب من إناء واحد ...

إذا استطاعَ هذا الرجُلُ.. أن ينِجْــزكُمْ بسكِين العند

ان يرتب مرتب حربي جي الدرب منذ صيف بعدما أغلقتم ملف الحب منذ صيف

ولو لمدّة ثلاثة أيّامم...

اذا استطاع بنيامين نتنياه و. أن يصحّ اتجاه بوصلتكم القومية

إذا كان بنيامين نتنيامُو... أستطاع أن يُقنعكُم بفضائِل الزواج... ويجمع رؤوسكُم على مخدة واحدة... ويَقْنعكُمْ بِالْجِلِوسِ عَلَى طَاوِلَةٌ واحدةً.. وَأَلاكِلِ مِنْ طُبُقِ وَأَحد... فما أجملٌ ما فعلُّهُ!!

والتعصيب. ويرشكم بخراطيم الماء البارد...

199. إذا استطاع إدا اسست. بعد نزاعاتكم التي لا تنتهي.. بعد تراعاتهم سي م سهي وهذابحكم التي لا تنتهي... وطَلِاقَاتِكُمُ التي لا تنتهي... أن يُؤلِّفُ بين قلويكِمْ... ويجعل بينكم مودة ورحمة... ويعيد إليكم (زمان الوصل بالأندلس)..

بماء المحبة...

فالحُلُمُ حَقّ من حقوق الأطفال والشعراء.. والمجانين...

ألقاهرة على شاطئ النيل، بملابسكم القَّـومية الزاهية، تشدون على أيدي بعضكم، وتمشون مشية العشاق وترددون كلام العشاق... وتفتسلُونَ بضوء القَمر كما يفعل العشاق!!

إسمحوا لي أن أفرح بفَرَحي... فأنا منذ السبعينات أسكنَ في مدينة الأصران... وأسافيرُ من دمعة الى تمعة... ومن جُرح الى جُرح ـ ومن مُريمة الى

ومن كارثة قومية كبرى.. الى كارثة

محوا لي أن أشعِلَ قليلاً من ونَرجِسيّة الإنفصاليينُ!!

#### من هيسئة المربع أو المستطيل، وخطوطهما المتعامدة الذّي لا تعني الآنوانيها وكيّنونتها المثالية، المطلقة، لكنها نظل اشباحاً للأجهزة السيميائية نفسها التي تنظوي على حكمة باطنة على رغم سكونيت التي وتتمشل هذه الحكمة من خسلال حسوية الصبراع بين سمسات الشكل العسضسوي والميكانيكيسة الهندس

محاولة رأب الصدع الذي يقصم لحمتها المعمارية. يتماسك

وهنها بالوتر النَّصيلُ الذي نعتثر عليه في كامل

العروضات، والذي يعثل هاجسه الثابت المرتبط بالتلغين

الدرامي والموسيقيِّ في أن، ففي كل مرة تحافظ شُسطاياًه

على انتَ لاعها العضوي، تتماسك عن طريق الحبل أو

جرّاح يجبر الكسور.

يخ النحسيل الذي يسسند تهافت الكتل، مثله مثل

وتستمر كأئنات شوكيني اللحنية في ليصائها

المُوسَيِقي، ليس فقط باقترابها من شكَّل الأرَّعْنُ والآلات

الوَتريةُ، بِلِّ مِنْ خَـسلال شهيقٌ ورِّفيرِ الكِّتل وَّالفُّوَّاصِل،

بحيث تبدو اعماله الإخسيرة جدرانا مصسنة فقدت

طنينها الفيريائي الذي يصفظه وتر احدى القطعتين

القديمتين بمجرد تصريكه، تمتد بنساءاته المصصارية

الصييشة من جهة اخسرى على الستوان بين انشطاً

وتمفصلها الخشبي، كما تهرب من عناصره الهندسية الملتبسة نوازع التشبيه والدلالة، تحدوها صبوة التنزيه

والتجريد - بشكل اشد حزماً من السابق - متخلية

عَن الْايِكَاء الحلمي (او السوريالي)، مَحْسَرُلُهُ الْكَتْلُ الَّي

الاشكال الهندسيّة الأفلاطونية الصافية المستقاة

الشظايا النصتية واعادة تجسميعها وتلس

الإختصارية "Le minimalisme"، ولم يبق من ماضيها الميتافيريقي الادعوة المتفرج الصريحة لتلمس جسد الخشب البضّ الذي يلتف بحسية ظاهرة. بمدونات هيسرودوت دهيث تمضى نحلة التساريخ الزرقساءه، بأوابد

خالد النجار \*

🖿 أثينًا مقترنة برائحة المازوت التي تلقباك في بعض مدن المتوسط مرتبطة برائحة ورود قبرص التي تهبُّ عليكٌ في موجة لا مرئية وأنت تعبر أحد الشوارع.

كان لقائي الاول بها مياودرامياً. كنت ذاهباً من تونس أحمل رسالة توصية من صديقي الشاعر لوران غاسبار إلى صديقه الساعر اليوناني الكبير بأنيس ريئسوس وقلت في نفسي ها انا داهب لالتقي مدينة وشاعراً (هكذا بحس رومانسي). قبلباً كانت اليونان مقترنة في نهني بشاعرية العالم الكلاسيكي، بآكتيون الذي كأن في أحد الأيام يطارد صيده في الجبال فمسختَّه أرتميس وعلاًّ وتركت كلابه الخمسين تفترسه، تلك الكلاب التي صارت في ما بعد ترمز الى الايام الخمسين التي يتوقف خلالها النبات عن النمو اثناء العام – مرتبطة ايضاً بيوزيدون إله البحار والمياه عامة والسواحل، بوزيدون الذي يقيم في أعماق الاقيانوس داخل قصر ذهبي ويتحكم بالأمواج والعواصف. أنه شقيق ريوس وماديس، فعند اقتسام الكون بالقرعة كانت السماء من نصيب زيوس وباطن الأرض من نصيب هاديس والبحر من نصيب بوزيدون، وهو الذي ناصب أوديسيوس العداء فأذاقه صنوف المكابدات البحرية، وهو بهذا المعنى رائد النمو والروحي للانسان الذي لن يصل الى جزيرة ابتاكا - البوتوبيا الروحية - حتى يكابد أهوال بوزيدون... وبوزيدون الذي ظهر أولاً في هيئة حصان وقد عاشر أيامها .

ديميتير في اركايا عندما كانت تطوف البلاد باحثة عن ابنتها مكوري ... هي مشيس الزلازل والبراكين ومشجر الياه من المسخدور ومنشيئ الجدرو الجديدة...

اثینا مقترنة به «تریتون» والطيب الذي اشتهر بالنفخ في القوقعة بأالهائلة وتهدئة الأمواج العاتية وحسر مسيساد الطوفسان، انه الوسسيط بين الللاحين وبين أبيه «بوزيدون»، وأثينا مقترنة باريتورا إلهة الينابيع: أريثوزا

أيتها الينبرع

بعيدة أصياغي

وفصولي رماد وأثينا معترنة بشاناتوس إله الموت الذي ولدته ألهة الليل والذي يجيء دائماً وراء إيروس. انه الموت المَقترن دائماً بالحب هذه العُكرة التي حيستها الاسطورة اليونانية وجدت معالجتها العلمية في القرن العشرين على يد

> ئے۔ آئینا ائینا، نئینا مرتبطة بأغانی هومیروس، بمدونات هزيود وشمنرات هيراقليطس، بجرز بصر إيجة العارية. أثينا صرتبطة بالأورفية، بالمذاهب السرية الغامضة، ببومة بالاص، بمناقب الأيطال، بافلاطون الذي كان يطو له طوال الليل ان يظل ساهراً فقط ليرعى نجمة. أثينا مرتبطة

إبيكتيكوس، بأبولو راعي سفينة دأنتي في المحيطات، بمينرفا، بمغزل بينيلوبي المتسماهية مع الزمن الدائري حيث ينصبك العالم وينحل بأستمراً وفي حركة بناء وهدم أبدية، بهوميروس مغني القوارب الأعمى. أه، لا أحد قرأ الارث اليوناني القديم واستطاع ان يفلُّت من أسر العالم الكلاسيكي بدءاً من الميثوس - الفكر الاسطوري الذي حند قبل ثلاثة ألاف سنة مصير اللوغوس (اللغة - العقل)، وحيد بالتالي الملعج الأساسى للانسان الغربي ألذي تماهى منذ النيضة مع الانتروبوس (الانسانُ الكامل في الوعيُّ اليونَّاني القَّديم) واعتبره متَّالاً لنهضته الانسانية الجديدة. لكن اليونان ابتعدت عن هذا العالم. لقد صاغتها الكنيسة الشرقية

صياغة فيها شيء من الجهامة. عادت التماثيل والمعابد حجراً، وكلّ ما كان تحول الى تكرى مريرة تلقاها في أشعار قسطنطين كفافيس (كفافيس الذي أتمثله في الاسكندرية أول القرن جالساً في بيته

(١٠ شارع ليسبيوس) وحيداً في الليل أمام مصباحه النفطي في بكنة الفرفة الباردة يعيش مع أبطاله المرتى. أجلُ فجلٌ ما يحيط بنا أهو من صنع الناس الذين مضواً، أي الذين اكتمل وجردهم وتركوا حقيقتهم في الاشبياء التي صنعوها ذأت يوم. كذا نحن نعيش ونتحرك وسطُّ المُوتى، وسطحقيقتهم الدائمة). لكن أثينا صارت مقترنة برائحة المازوت التي تلقاك في بعض مدن

التركية، بالمترو الذي ينطلق من

ر حياتي، وجدتُ رسالة صانعة كانت جاكلُين داود تركتها للوران غاسبار منذ أشهر وهي في طريقها الى جزيرة كورفو. مكذآ حدثني عامل الفندق البوناني

الرسالة عنعماً عرف اني صديقً \* كاتب وشاعر تونسى

سواحل المتوسط ببطاقات البريد البيضاء والسوداء، بالألَّهة الضائعة في سفح الأكروبوليس بين شواهد القبور العثمانية، بين أشجار الزان

والحجارة المتناثرة، بالقعورة

مصحطة أومسونيسا الداكنة والقنرة... بتلك البيوت سبيه الصغيرة للتراصة على بعضسها في سفع الاكرويوليس، منه ان الصسغيسرة وأصمص زهرها الملون، بالرهبان الأرثونكس ذوى الشمعور الطويلة للضفورة والبسارزة من تحت قلنسسواتهم السود (كما وصفهم جيبون في اليوم الأول لدخول الاتراك العثمانيين مدينة القسطنطينية)، بالباصات الكهريائية، بكفافيس الاسكندراني، بجورج سيغيريس، بيانيس ريتسوس ومو يشير بيده من نافذة بيته وسط تماثيله في لقطة سسينمانية الى جبال البارناسوس. بأوديسيوس اليتيس، بعطبوعات كينروس، بشارع كوراكا وشارع ستانيو في ساحة البرلمان حيث التقيت ذات ليلة بالكاتب الليبي على محمطفى المصدراتي الذي دينتي عن رحلةً الشائيين الاستكشافية أخر القرن الماضي الى الصحراء الليبية وكيف اعترضهم البدو، بدو فزان الفتك بهم، أثينا صارت مرتبطة بفندق فيقوس ك حيث، ويضعل أحد اسرار اللقاءات التي تحكم

الاسكلدرائي وهو يسلما

A 1 - 1

الكتاب: غرية الراعى الكاتب: احسان عباس الناشر: دار الشروق - عمان ١٩٩٦

راجعته: سميرة نعيم خوري

١- الكتاب/ هذا الكتاب هذه السيرة سيرة انسان وكتاب، بل هي سيرة انسان في الكتاب فهو منذ أن هجسّ بها كان يعلم ان محياتك تخلق أو تكاد من حداث بارزقم فلا سواقع سياسية ولا مناصب لدارية او لجتماعية، لكنها «شدريةً انسسان حساول في كل خطواته أن يخلص للعلم بصدق ومحبةً ، (ص ٥). نال حصَّته منَّ المرارة والتحصيصة ومن الايجمابي والسلبي متجاورين أو متوازيين. (٧، ٣٦٥). وهو في كل خُطُوةً وَفَي كُلِّ تَجَيِّرِيةً وَاخْسَتَيْسَارِ كُسَانٌ مَغَرُعَهِ الى الكِتَابِ قَارِثُا دارِساً أو مؤلفاً شارهاً معلَّماً. وكانُ البلسم في الطَّلَابِ وَفَي الكتاب، لكنه زمن عربي صار الكتاب فية سلعنة بائرة، وأصبح عرضة للشروير والسرقة، (٢٢٨). غسيس أن لخسلاق الراعي وريفيته وعشقه – والراعي الغريب هو نكُّ الريِّقي المنَّفي (١٣٩) من وطِّن محَّثل سليب الى عنواصم العنزب – وجندت في الكشاب العسرًاء والسلوى، على رغم أبي حسيسانً التوحيدي (٢٣١)، ويبقى الكتاب قيمة لا سلعة، فهو يتبرع بمكتبته ولا يبيعها - على

٢- أغلى الإمانات = الكلمة: هي اللغة صنعة الأنيب وصناعته. وهي الشغلُّ والكار. وقد كان أحسان عباس، في كل ما كتب، وأضّع لغة مثميزة تُحتَّذيُّ سواء في جُرِّالتها وشاعريتها أو ايجازها وايمائها واكتنار وفي الكتاب درغبة في أن تصل هذه السيرة الى جعهور كبير متنوع، (٧)، وايضاً هُو الأبداع يُفْتُضَلُّ ﴿ اسْلُوبِا سريياً، يسيطاً في كتابة السيرة، فيربطها -اغلب الظن عامداً - بتراثنا للأثور عن رواة وروايات. ومن هنا جاحة عبياراته نابضًا حبوية تحتفل كل الاحتفال للَّغة الحباة النوميَّة العاشة صياغة ومفردات. وهي في ما تضمنته من حوار واشعار خليقة بدراه خاصة تفرد لاكتشاف فرادة اسلوبها مبيانا

رغم انى اعرف يقيناً كنورُها الثعينة.

وتبييناً: (الجاحظ). وانا اعترف ان هذه والتغريبة الرعوية، أعادت لى الثقة والأمل في ثقبافة جبادة رصينة تذوس المعوقات المهنية وتنتصر عليها لغة وفكراً والداعاً. وقد انتسبت وبملاوة جدتهام وكنت من قبل شقيت بما

امتهان للغة وابتذآل للقيم الثقافية وانتهاك لقسحرماتها. لَجِلُ لِنَهَا الْكَلْمَةَ، وهي دامانة انسانية

غالية، (٢٥٥) ولحسان عباس اشفق، ويُشفَق منها، لكنه لم يأب أن يحملها، بل حملها عشقاً لا عبداً، فكان أنَّ اشقته، لكنها ملأته فرحاً ونشوة وغنى، وهو حملها مسؤولاً، لا طَائلًا ولا جهولاً. وها قد ادى هذه الأسانة الغالية مصونة متالقة على انبل ما يكون شرف اداء الرسالة، من كرامة وعزة ووفاء. ٣- المعلَّم/ للكتبة

أجل، ولم يكن معلماً، اثما كان صديقاً، (١٩٣) بل اباً واخماً وراعيماً، حين كمانت الرعاية شالصة لوجه الله تعالى، تكن وصاية تستوفي أفدح الإثمان، والرعاية الصائية الصانبة هي الَّتِي نقلتنا من غرف الصف للظقة المحدة بمواعيد حضور وانصراف الى رحاب ثلله السيت المضياف وَالَى مُكَتَبِتَهُ وَالَّى قَلُوبِ اصحابُه. رأنا اسستماننا هفاك في المكتسِمة في المسقيحية ٢٤٣، وها أنا أراثا خيارج كلُّ الصنفنجيات هناك في المُكتببة. أرانا هُناك

نكتشف فرح الإكتشاف ونخشير لنة العمل

الشبغوف وضناه، نفرح بالعطاء وتقيدر التعاون ونتعلمه ممارسة وتطبيقا لا محاضرة وتظريات. هناك في المكتبة تعلمنا معني الاشلاص للبحث وقيمة العلم واشراق الصداقة، رأيناً استاننا يصرف الجهد والوقت مراجعا كتب اصحابه متابعا لطباعتها ونشرها متابعته لأبحاثه وكتبه. هناك لم يبخل على اي منا براي أو مشورة، فقد شرع لنا أبواب قلبه قبل أن يشرع رفوف مكتبته. وكانت المكتبة

النادي والملتقي.

 الفقر/ حقبة الجوع/ الكرم: وصحيح الله كلنت في القلوية اشكو الفقرية اشكو الفقر، لكن فقر القرية شكل أخر، وحيث كنت أعسيس بين أسشالي من الرعاة، (١٨٣)، والحساة هناك غنية على ضقرها تقوم بَّافْسِرِلْمُنا واحسرُانناً. لكن «مُسيَّاع الوطَّنْ يفرض حالة التصعلك، وحالة التصعلك قد تُنجِب الجوعم (١٨٤)، وقد انجبت محقبة الجوع، قما العمل؟ لا عمل غير العمل وغير الامتناء الخلص يهجون للتعامد والتعاون. غير أن الفقر والجوع والتشرد وقد عاناها كلها، لم تغير ما في نفسه من غُنى، فبقي على كرمه معطاءُ سُخياً، لكنَّ تراني استشف ندماً، يقول: «سهوت في كل حَيِّاتي عن قبيمة لَلْأَلْ، وحين بَخَلتُ في

مرحلة الشيخوخة بعد بيروت... احسست اني فرطت كشيراً» (٢٣٥)، فقد «كان المال حقيقاً ان يصنع لي جاشاً، لا يصنعه العلم الذي أخلصت له طوال حياتي، (٢٢٦). لا، لا اظنه کان سے وا، وای حساد کان المال يجلبه - وهــو مجلبة للجاد لا نقاش - لم يكن ليرضيك ولم يكن ليكسفيك بل انت يدن ليرضيك وقم يدن ليك عليه. بل الت انت بنلت المال في سبب يل العلم، وكسان حرصك على حضور المؤتمرات اكتشر من حرصك على النقسود (٢٤٧)... لكنه الزمن،

تَغْسُرُ وَتُبِيلُ، فَصِيارِتِ الْجَاحَةُ إِلَى إِمَالَ أَكِينٍ،

وانْتُ تريده لتنفقه لا للجاه ولا للنفوذ، بل

للطعسام والدواء. ولو قسدر دان تخطو في

النهر نفسه مرتينه لما اكتنزته ولاحرزت

٥- المدينة/ التعجين/ النظارة: من القرية الى المبيئة: حييف وصف والقاهرة والخرطوم وبيروت وعسان، منن أقامة، وغيرها كثير، من رحلات وسياحة علمية ومؤتمرات من اسطنبول الى شيكاغو، مروراً بايطاليما، وانكلت را والمانيما ... لكن الراغي هو الراعي: قروي بسيط لا الجماه يغريه ولا الابهة ولا الرضارف، وتبقى عين غزال وقيم عين غزال بأصالتها ومتأنتها الْخَلَقْدِيَّةُ، وَإِنْ كَانْتَ «لاه لبعض هذه القيم تَوْرِقَ اسْتَانَنَا لانها لَحُفَقْتُ بِوَمَدْاك (١٥٨). لكنُّ لاءه لم تتحول الى نُعُم نُلبِلَةٌ غير ناقدة. فسعلى رغم انه يتطرق الى التسرجين والترويض في اكثر من موضوع، عرفناً د حرأ غير منجن، يرفض الزيف والطمس والمراءاة، وهل من دلالة لقصة النظارة غير : نَلْكَ؟ يَقْبُولَ: «كَنْتَ أَرَى كَنْتِيراً مِنْ ٱلنَّاسِ يضعون على عيونهم نظارات. وظننت ان فَّكَ مَنْ سَسِمَاتَ الشَّمَدِنْ... وضيعت النظارة على عيني فلم أن شيئاً... وميت النظارة في سلة قدمامية، (٨٥) وبقيت العبن المحبرية

السَّابِرةِ الرَّائِيسَةِ تَنْظُرُ الى كُلُّ شَيْءٍ بِلا حجاب حاجر، وأن يكن من الرَّجاج، فتكتشف وتكشف وتشاهد وتشهد كانت فلسطين منذ صا قبل الرمور (٢١) وما بعد الرمور مباشرة (٢٧) أو غير مباشرة، وفي الرموز أيضاً رموز الخوف (٩) ورموز الطسمانينة (٩) هي، فلسطين. برسرد هناك. وهناك حاضرة دوماً حتى في غيابها أو في غيابنا عنها. معا اكثر ما تريد الذاكرة: طيس لي وطنَّ (١٧٠ مشلاً)، وما اوجع ما تلمس من التشرد والحرمان

والبؤس نتيجة طبيعية لواقع أن اليس لي

وطن.

والاستشبهاد، نقراها بعفويتها وبساطتها، الشوارع مرببين الهتافات... وان كنا تبرك النها وأن تزيل عن اعتاقتنا نيس الانتسداب، لم نُكنَ نَعْرِفُ مَا شِي البِرقِيةِ ولا نَعْرِفُ الى مَنْ تُرْسِطُهَا لِقَ عَبْرُفْنَاهَاءٍ. (٨٨). وهَا تَجِنَّ البوم تعرف، فماذا انجيزنا؛ (ونحرُّ تعرفُ البرقية والتلكس والفاكس والآي ميل فهل ارسَلْنَاهَا حَسَيْتُ يَجِبُ وَهَلَ وَصَالَتُ وَهَلَ قُرِئْتُ وَهِلَ تَدَعُوكُ بِأَ أُسْتَانَنَا، جِنامِعَةً في

٧- المهادئ الاخلاق: المتانة الخَلقية التي عهدناها هي اياها التستسدد على النفس وفي ضحط النفس. والارادة الواعية تقهر الرغبة وتبني محبطان السبحن، (١٦٢). لكنه الرشد النصباً، وأثلبه في طبع استاننا فطرة فطر عليها. لا عادة اكتسبها ولاطريقا صمعية سلكها فحسب رغم فرويد (٢٢٩)، وهو يقرر أن الشمن كان بُاهُظُاً، وَأَنْ مُسَرِيمٌ فُسَانَتٌ عَلَى حَقَّ، وَأَنَّ التقاليد والإعراف خَانِقَةً، (١٦٣)، وإخَال كل ذلك كذلك. لكن هل كان بمكن أن يكون غيس

انظر في القميم الني يرفع لوامها وفي الإصنفاء الذين اصطفاهم هي قيم الصدق والوقاء والنزامة بريئة من الطمع والحشم وَالأَسْتَبِ فَالْلِ وَالْأَمْدُ لِهَارَيِهُ (٣٥٣، ١٩٦ خصوصاً).

فكرة أو حقبقة لا تطمس بنجاهلها،

الوطن وهل تلني النداء

وأنظر في اعتراضاته والسماة لادد فيها من الاعتراف. أن معهوم للسوب شو الذي يعد عدم اخبار السيخ بتعبير ما كنب في أَلْحُجَابِ إِثْمَا أَصْدِ (٢٠٠) وأن بكن هعل نلك بداعي الابصان والطسم أرة، أو أقرآ كيف ندم ويندم على غش بطاقة السبيبا (AV) وانظر خصوصاً في موقفه من مربع صُلُ الإَدَانَةِ التِي النَّدِمِ وَطَلَّبِ ٱلعَصْفَالِ الْ والعلاقة بحابثة مريم تستحق براسة وتحليلا وتحشأ يفرد لها. لانها في عمق اللاوعي وفي كل حرف من هذه السيرة ، ولو شَـُنْتُ أَنْ أَوْرِدُ عَلِمُكُ أَمَــِثُلُهُ مِن تَحْسَرِمِنْيَ، لأعسنت قبراءة هده السسيسرة. (٢٦٥) وهي سُيرة تستُحق حقّاً أن تُقَسّراً، وأن تُعَساد قرأً مُنَّهَا. لأنها تنشف الدقيقة واعْمة ، أن ابة

حسان عباس صديق أكثر من كونه معلماً

وفي الوطن، نقرأ المصارسيات الوطنية التلقيانية والصعبية المقاومة المقيدة يون سيالغة ويون العناء المجند، بل تحل ننتظم معا رفي المظاهرات ونسسيس في ولكنها .. السلاح الوصيد الذي يعرف الطلاب والعمال وسائر قطاعات الشبعب لم نرق الى درجة أرسال برقيات الاحتجاج لانا

الجامع العمري الكبير (١من٢)

■ لعلنا نستطيع القول أن الجامع العمري الكدير هو أقدم المعابد الاسلامية في بيروت، على الآقل من حسيث بناؤه للمسرة الأولى إبان الاحتال الروماني لبالدنا. ثلك أن هذاك مُؤْسُراتَ اثْرِيةً ما تُزَالُ ظاهرة عليه توحي مانه الهيكل الذي شاده فيليب الصوراني (العربي) أمبراطور روما الذي قتل سنة ٥٤٠ ميلانية وكأن هذا الهيكل احد ثلاثة هياكل شأدها الامبراطور المنكور باسم جوبيتر، اي الاله الاب، والمقصود بالاب هذا الشمس الكوكب الذي كان معبود أهل هذه البلاد في

وفي كتابنا الذي الفناه عن هذا الجامع تناولنا هذا العوضوع بالتغصيل معتميين على المصادر التاريخية الوطنية والاحتبية التي تساعدنا على توثيق ما نقول بهذا

بيند أن هذا الهيكل لم يصتفظ بطابعه الديني دائماً، ذلك انه في نهاية العهد مكاناً الروماني حول الى محكمة واصبح مكاناً القضاء أو ما يسمى في ايامنا، قصر العدل، وهذا ما بلت عليه نقيشة من الرخام عثر عليها العمال في مطلع القرن للجاري عندما كانوا يقومون ببّعض الحفريات بالقرب من بابه عند مدخله من الناحية الغربية.

في اواسط القرن السادس للمسلاد رحفت رض بيسروت وسسائر السساحل الفسينيسقي، فتقوض بنآء الهبكل وبكت معالمه وتحول الى انقاض مبعثرة بعضها فوق بعض. ولما وصل المند العبربي الاستلامي ألى هذه البينلاد في اواسط القرن السابع للميلاد بنى الفاتحون العرب المسلمون بطرف الانقاض مسجدا صغيرا اشتهر على السنة الناس بإسم دراوية

في سنة ١١١٠ مـيــلادية غـشــدت بـلادنا جَائحةً الحرب الصليبية، فَبادرت جَمَعية مار يوحنا المعمدان التي كانت في عداد الجيوش لَّتَى اقتدمت الشَّرق العَربي، الى بناء كاتنراثية كبيرة في المكان نفسة الذي كان بناء الهسيكلُ الرومساني يقسوم به واطلقت الجمعية على هذه الكاتدرائية اسم كاتدراثية مار يوحنا المعمدانء

تولى الاهتسمسام ببناء هذه الكاتدرائيسة الكاهن بوبوان دو بولوني الذي جمع تكاليفها من الإعانات التي صَصَلَ عليها بتابيد من

يقولُ الاب لويس شيخو في كتاب مبيروت تاريخها وأثارهاء لعل كنيسة مار يوحنا بنيت عوضًا عن كنيسة اخرى أقدم عهداً تبعد عنها نحبو مشة تراع وهي التي وجنت آثارها في مدة الحرب الاولى عند سوق البازركان.

المسلمين بيروت بقيادة سنجر الشجاع السلطان سليم الاول العثماني على السلطان الذي كان على راسها بتكليف من الملك قانصوه الغوري في معركة مرج دابق في الاشترف خليل بن الملك المنصور قلاوون، وفي السنة نقسها جعلت الكاتس الية من جديد واثناء تراستي المسدائية للجامع منذ مسجدأ اسلاميأ واطلق عليه اسم بجامع فتوح حوالي اربعين سنة عثرت على نقيشة رخامية مثبتة في باطن الجدار الغربي الداخلي وفيها ونكر مؤرخ بعشق المعاصر في كتابه الكشابة التي تشبير الى اسم الجامع واسم

خطط السَّام أن الصليبيين دابوا على اتخاذ هذه الكاتدرائية حصناً عسكرياً في حروبهم امامه الذي كان يتولى فيه الخطابة كذلك وفي ما يلي نص هذه النقيشة، وعندي صورتها: مع المسلمين ما حدا بهؤلاء الى التعامل معها مم الله الرحمن الرحيم على اعتبارها معقلاً حربماً لا معمداً يمنياً. أنشنأ هذا المكان المبارك الفقير الي الله أقبول: عنيما كنت في زيارة المعهد بحانه وتعالى عبدالله بن الشبخ ابراهيم الالماني للإبحاث الشرقية في بيروت، قال لي المكتور رونكاليا، المستشرق الإيطالي من الخطيب الاصام في الجامع فتوح الاسالام في شهر رمضان المبارك من شهور سنة سبع

يا جامع الحسنيُيْن قد انفقت مالي من الكتب لرحالة أجنبي ان المسلمين لم يحولوا حلالً بفضلٌ مولانا الكريم نو الجلال (١٠٦٧)، كاتدرائية مار بوحنا الى جامع الأعلى إثر والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا خلاف بعوي نشب بين اليهود وبين النصارى محمد وعلى آله وصحبه وسلمه. فصنادروها وحولوها الىمسيجد حسما وتاريخ هذه النقيشة كما هو مرقوم عليها للخلاف بين هاتين الطائفتين، وفي سبب هذا هو سنة ١٠٦٧هـ (٢٥٦١م) اي في عــ السلطان محمد الرابع العثماني الذي جلس على العرش سنة ٥٨٠١هـ وحُلع سنة ٩٩٠١هـ

بيد أن الجامع اشتهر على الس البيروتيين بأسماء أخرى، من ذلك أن الرحالة

الجامع العمري الكبير في ايامنا يقع فم في المناضِّي، حبتي بدَّاية القبرنُ العشبرين المَّيلادي يعرف بـ «بيروت القديمة، ونلك قَبِلُ لة الناس باسم والمدينة، (يتسكين ال وينكر ان القطاع التجاري المنكور اصبح خَالِياً مَنْ كُلُ مَعَالِمُهُ السَّابِقَةَ بِسَبِّبِ الدَمَارّ

والجامع في مجموع بنائه يتالف من قسمين الجنوبي وهو بيت الصلاة والشمالي

أ - الباب الذي يلي مباشرة المدخل الغربي للجامع، وهذا الباب يُقضي الى الرواق الذي يُعتَقَد بأنه أَصْبِفَ الِّي البِنَاءَ بعد دخوله في عَهُدة المسلمين المماليك.

بُ - الباب الذي يقع بين الرواق المذكور والحرم الداخلي للجامع (بيت الصلاة) وهو منخفض نسبيأ وتعلوه قنطرة مقوسة يزينها أفريت من النقوش والرُخارف. ويرجح أنْ هذا الباب كان المنخل الرئيسي للكاتبرائية التي بناها الصليبيون والقنطرة المنكورة ترتكز على عمودين من الحجارة المحسِّبَة (غرانيت) وفي منتصف كل من هذين العمودين كتابة براهًا الزمن وكاد يطمس حروفها، وفي العمود الواقع الى يمين الباب فجوة حفرها الذين سيبقونا لاثبات سارية علم كانوا يرفعونه

وقيما يلي نص الكتابة المرقومة على هذا

«بُتاريخ سنة ست وثمانمائة قرر الجناب العالي الجمالي أمير مؤيد باب السلطنة الشريقة ببيروت المحروسة أعز الله انصاره ان يبطل ما كان استحدث على الخيازين ببيروت لنايب الحسبة الشريفة، وهو في كل شهر على كل قرن خمسة أمداد، وما كان الخير بالأجرة ايضاً، أمر بابطال ذلك وان لا احد بأخذ رسماً باسمه ولا يجدث خلافه. وملعون أين ملعون من يعود يجيد نلك او يأخذ منهم شبئأ ولأ بأذذ المحتسب الحامكيته فلو أذذ شَيْئاً غَيْرَ جامكيته يكون عليها مسوَّولاً،

ة بلون نمبي زام واا

او باشارة منهم، وفيما يلي نص الكتابة: دبسم الله الرحصين. أنشسا هذه المنارة المباركة العبد الفقير الى الله تعالى الشرفي



جامع، كما تنل القبة التي تعلوه وهي ما زالت على ما كانت عليه عند بنائها من حيث تغطية بيت الصلاة ما بين شرق الجامع وغربه. المعالم الاترية الصوجودة في هذا القسم

من الجامع هي الأتية:

وبحدداء البساب الذي نحن بصيده، في الجهة الجنوبية الغربية للجامع، أثرانً مهمان، الأول يتمثل بالمثننة المربعة التي يدخلها المؤنن من باب صغير يقود الى سلة حُجِري مبني بشكل لولبي كما هُو مالوف في سائر الماذن وفوق الباب نقيشة من الرخام الابيض رقمت كستابة ذات حسروف نافرة النوع النسخي العثماني، وهذه الكتابة عبارة عن أربعة سطور تتضمن تاريخ بناء المئننة واسماء الولاة والإعيان الذين بنيت في عهدهم

الموسوي بن المرحوم الزيني مسلّم داودار



الجناب العالى المولوي الامبري الكبيري الناصري محمد بن الحنش اعزهما الله بنيا صالحة وعزيمة صادقة ورغبة في الثواب

وافرة تقرباً الى ربه الكريم وطلباً لثوابه العميم اثابه الله الجنة بمنه وكرمه بتاريخ

مستهل المحرم الحرام افتتاح سنة اربعة عشر وتسعماية والحمد لله وحند وصلى الله على سيننا محمد وعلى أله وصحبه وستلم.

وهنه النقيشة ما تزال في مكانها بصالة

حددة والكتابة فيها واضحة الحروف ومحمد

بن الحنش المرقوم اسمه في هذه المئذَّنة كان

حاكماً على بقاع العزيز وبيروت في حدود

سنة ٩١٠ الى سنة ٩٢٣هـ وذلك في ايام

السلطان الملك الإشرف قانصوه الغوري أخر

وبجانب المئننة توجد حجرة يطلق عليها

اسم محجرة الإثر الشريف، او مغرفة الشعرات

النبوية الطاهرة، وهي تقع في الزاوية الغربية

الجنوبية من الجامع. وكانت هذه الحجرة في

الماضي مخصصة لأحد العلماء يلقى فيهأ

دروساً ببنية ولها نافذة تطل على حرم الجامع

(بيت الصلاة) وفوق هذه النافذة تقيشة رقمت

تعالى مغلطاي الحمصي عفا الله عنه في شهر رمضان المسعظم سنة سسبع وثالثين

المحراب ما زال موجوداً وهو باق على حاله

وبداخله الصندوقة التي تحفظ فيه الشعرات

النبوية الطاهرة. هذه الحجرة التي كانت في

الاصل مخمصممة للتبدريس ابأن العبهبد

المملوكي اصبحت في العبهد العثماني

جدارها من داخلها نقيشة من الرضام تؤرخ

لتجديدها على يد رجل من اهل القضل يدعى

وينكر انه سا يزال في بيروت حتى يومنا

أن وجُّود الشعرات النبوية الطاهرة في

هذه الخصصرة تم في مرحلتين الاولى في ايام

السلطان عبد المجيد الاول الذي اهدى مدينة

بيروت احدى شبعرات النبي صلى الله عليه

وسلم مكافأة لأهاليها النين بقوا على ولائهم

للدولة العثمانية عندما حاربها ابراهيم باشا

المصري سنة ١٨٣٦، والثانية قيمها السلطان

محمد رشياد (محمد الضامس) لهذه المدينة

بواسطة القائدين انور باشا وجمال باشا

عندما زارا بيروت خلال الحرب الكونية الاولى

(١٩١٤ – ١٩١٨م). وقد أثبِثَتْ في جدار الحجرة تقيشة

رضامية تشير اليِّ أنَّ السلطان عبد المجيد

المستكسور اهدى هذا الاثر الشبريف وجسعل

سدانته الى آل الفاضوري، وفيما يلي نص

الكتابة المرقومة على هذه النقيشة وهي في

ثلاثة سطور على الوجه الآتي:

أهدى هذا الإثر الشريف

ساكن الجنان السلطان

الشريفة لأل الفاحوري

باسم محجرة الأثر الشريفء

أهدى سنة ١٢٧٦

عبد المجيد خان وعهد بخدمته

حرر في رمضان المبارك ١٣٣٨

وعلى هذا فإنه يمكن القول بأنه ابتداء من

أن الشُعْرِتِينَ الطاهرِتِينِ يقِيبًا محفوظتين

في صندوق حديدي، احتفظ بمفتاحه آل الفاخوري من كرام العاشلات البيروتية، وكانت

التقاليد الاسلامية في بيروت تقضي بأن تفتح

السابع والعشرين من شهر رمضان المبارك

بحضور مُفتي البلد وقاضيها واعيانها ويتاح لجمهور المسلمين التبرك برؤية هذا الاثر

\* بلحث في الاسلاميات، وهذا أخر ما كتبه قبل

في أثينًا بل كان مركزها الرئيسي في

الأسكندرية. ثم قامت دولة الرومان وبيسرنطة من بعسدها بانكار الفكر

المكتوب باللغة اليونانية على اعتبار

أنه أصبح متحارضاً مع اعتقادات

الكنيسة الرومانية، وتم حرق معظم

الكتب والمسراجع على يدهم أو

بلُّ أَنْ كُلُّ مِنَّا يُمِلِكُهُ الْأِنْ مِنْ بِقَالِنا

المعارف اليونانية القديمة، يرجع

الفضل في حقظه من الضبياع الى

الحضبارة الاسلامية التي بدأت في

الظهور منذ القرن السابع للميلاد

فعلى النقيض من كهنة روما، لم يجد

فقهاء الاسلام الأوائل تناقضاً بين

المعارف العلمية والفلسفية وبين

اعتقاداتهم الاسلامية. وسيرعان ما سلك علوك الدولة الاسلامية المسطك

نفسيه الذي سلكه البطالمية من قبل.

فقد أنفقوا المسلابين من الدنانير

للحصول على أمهات المراجع القديمة

التي كانت ما تزال مختفية في مناطق

مختلفة من العالم، جمعوها وحفظوها

ودرسوها وأضافوا اليبها بفكرهم

وعلمهم بعد ثلك. وكانت هذه المراجع

الذي حفظها المسلمون والدراسات

والتعليقات التي أضافوها اليها، هي

المصدر الوحيد الذي عن طريقهم

تعلم الأوروبيون الحديثون علوم

الحضارة اليونانية القسمة. فكنف

إذن يأتي بعض السفكرين الغربسين

في القرن التاسع عشر والقرن الحالي

اليونان وحضارتها وبين حضارات

العالم العربي القديمة. بل انهم خلال

هذه الفترة التي سأد فيها الاستعمار

الأوروبي للعالم القديم أصابهم نوع

من التعالى الذي جعلهم ينكرون على

رجال الشرق، حتى القدرة على القيام

لهذا فنحن نرى أنَّ مدارس الفكر

الأوروبي العنصرية التي زعمت تفوق

الجنس الأرى الأبيض، لا تستند الى

حقيقة من التاريخ وانما تقيم دعواها

على فلسفة عنصرية دعائية. وبالطبع

فإن مثل هذه الغلسفات التي لا تستند

الى جوهر حقيقي من الأثلة لا تدوم

طويلاً ومصيرها الى نهاية محتومة.

وما موسوعة مارتن برنال عن «اثينا

السوداء، سوى محاولة من بعض

المفكرين الغربيين لنقض الفكر الأري

المتعصب إلا أن هذه النظريات

الاستعمارية لن تنتهي إلا إذا عاد

الانسان الشرقي نفسه أأى الأمساك

مزمام العلم والمعرفة من حديد، فهذا

هو الدليل القاطع على ان الحنضارة

الشرقية لم تمت بعد، وانما تعود في

بعمليات الفكر المنطقي السليم

وينكروا تمامأ وجود اية علاقة بين

يتحريض منهم

سنة ٢٧٦ هجرية اصبحت هذه الغرفة تعرف

هذا أسرة تحمل اسم عز ألبين وهي من الإسر

أحمد عز الدين وقيما يلى كلام هذه النقيشة:

والسيد احمد بن عز الدين

حدد ذا المحل

لله كان فارخوا

ولنكره عز وجل

الكريمة في هذا البلد.

۱۰۷۷ه.

سنة للشعرات ألنبوية الطاهرة وفي

وفتح هذا الشيباك الميارك الفقيم إلى الله

أمى هذه الحجرة محراب صغير، وهذا

سلاطين المماليك في الشرق العربي.

فيها الكتابة الآتية:

وسبعماية

وتوفي سنة ١١٤٤هـ (١٦٤٢ - ١٦٤٨ - ١٦٨٧ -

الواقع والتاريخ الصحيح. بن الخطاب رضي الله عنه، وهو الاسم الذي ما زال معروفاً به حتى يومنا هذا. وهذه

والجامع مسجل اليوم في المستندات الرسمية الوقفية والحكومية باسم الجامع العمرى الكبير ويمكن الرجوع الى سجله في الدواقر العفارية تحت الرقيمين ٤١٧ و ١٨٥ ومساحته بجميع اقسامه واجزأنه تبلغ ثلاثة

في سنة ١٩٣٦م صدر مرسوم جمهوري

وسط القطآع التجاري لمدينة بيروت، وهذا القطاع هو مجموعة من الابنية والمؤسسات والشبوارع والطرق التي تشممل البيوم منا كنان ان تتمند هذه المدينة وتضم اليها احياء صيدة كانت من قبل تعرف باسم والضواحي، والإن اصبحت دبيروت القنيمة، تعرف على الذي أصابه في الحرب الاهلية ما بُينَ سنتى ٥٧٩١ و١٩٩٢م."

وهو الصحن. واغلب الظن أن بيت الصلاة



الشَّيْخُ عَبِدَالَغَنِي النَّالِلَسِي الذِي زَارَ بِيَرُوتَ في نهاية القرن السابع عشر الميلادي وكتب خاطراته حول هذه الزيارة في كتابه والتحفة النابلسية في الرحلة الطرابلسية، اشار الى هذا الحامع بأسم دالجامع الكبير، من دون ان يزيد على هذه التسمية شيئاً آخر. وفي نهاية العبهد العشماني غلب على

الجامع اسم دالنبي بحي، لما كان يعشقده الناس من أن يد هذا النبي مستفونة داخل المقام الذي ما يرال موجوداً في داخل هذا الجامع، وهذا الاعتقاد ما هو الأمن قبيل التَّقَالَيْدُ الصوروثة التي لا اسْاس لَهَا في

وفَّي كتابُ جوامع بيروت، وهو مخطوطة صغيرة كتبها الشيخ محى الدين الخياط رحمه الله ورد اسم الجامع منسوباً الى عمر التسمية، كما يبدو لي، نابعة من رغبة الناس , تكريم الخَليْفَة الرّاشي الثَّاني عَصر بن الخُطابُ رَضِي الله عنه وذلك من خَلَال اطلاق

ألاف متر مربع.

رقم ۲۱۲ E تاريخ ۲۱ حـزيران (يونيـو) صنف هذا الجامع في جملة الإبنية الاثرية.

# يعود تاريخه الى ما قبل تصويل البناء الى

وستين والف

بموجّب حكم قضائي شرعي أصدره القاضي الشرعي في ذلك الحين. وَفَيَّ ايَّام الاحتلالُ المسيبِي لبيروت كانت هذه المبعنة خالبة تماماً من المساجد اسمه على أهم أو أكبر مساجدهم. والجوامع التي هنمها الصليبيون جميعها وسوُوًّا حَجَارِتُهَا بِالْأَرْضَ، ولم يبقَّ للمسلَّمين من هذه العجابد ما يؤمن لهم أقامة شبعائرهم

الدينية فاضطر غالبهم الى النزوح من المدينة فرأرأ للنجاة بانفسهم وبينهم وأعراضهم وأصُّوالهم وفي هذا يقول صَالَح بن يَحي في كتابه «تاريخ بيروت» الذي حققه الآب لوّيسً شيخو اليسوعي وطبعه بالمطبعة الكاثوليكية می بیروت: دبيروت لما كان الفرنج بها، كان بها حساعة من المسلمين، فلمنا قدر الله بنزع

الفرنج منها استقرت كنيستهم جامعا، وكانت تعرف عندهم بكنيسة مار يوحنا وكان بها صُور، قطلاها طرشوا عليها المعنامون بالطين، ويقى الى أيام الجد فبسيض وأزال الوقر من أثارً تلك الصبور وكانوا (المسلمون) بجتمعون لصلاة الجمعة، فلم يكفلوا اربعين، فُيْصِلي بَهُم الخَطِيبُ ظهراً في بعض الأوقات، وفِّي بِعَضْهَا يَكُمُّلُوا بِمِنْ حَضَّرْ مِنْ الْضَوَّاحِي جعلها الله دار اسلام وأيمان الى يوم الدين، ولما استقرت الكاتدرائية مسجدأ للمسلمين جعلوا لسم هذا المسجد حجامع فتوح الأسيلام، ويقى هذا الاسم متداولاً على

السنة الناس طوال ايام العهد المعلوكي في البلد، واستمر كتلك في مطلع العهد العثماني الذي خُلف العبهد السَّابق على إثر انتصارّ

الخلاف كما يقول الدكتور رونكاليا نقلاً عن الرحالة الإجنبي الذي مرّ في بيروت في اول العهد المملوكي وهو في طريقه الى الحج في بيت المقدس (جبرها الله وردها للعروبة والاسلام) أن رجلاً يهونيا تظاهر بالنصرانية بخل ذات يوم الى الكنيسة الصنكورة ولما أيِّقَنْ خَلُوهًا مِن المصلينَ النصاري آخَذُ يُعض قطع من الفطير المقدس الذي كبان فيها واستعمله في اغراض تتنافي وقدسيته النبئية، لأن هذا اليهودي كان يظهر النصرانية ويبطن الديانة اليهودية. ولما علم النصاري بتسمسرفات نلك اليسهبودي ثارت ثائرتهم واشتبكوا صعه بمعركة ما لبثت ان عمت جِمهورُ الطائفتينُ في المدينة، فلما رفع الامر الى القاضي المسلم، وجد هذا القاضي ان مصلحة الامن والاستقرار في البلد تقتضي الاستيلاء على الكنيسة التي كانت سببا والنصرانية وأمر بتحويلها الى جامع».

اساتذة العمهد المنكور بانه دقرا في بعض

للشغب والاضطراب بين الطائفتين اليهونية نقبول: اذا صبح منا قباله لذا التكبيب، رونكالياً، فيإن ذلك يعني ان المسلمين لم يستولوا على الكنيسة الكاتدرائية في الوقت الذي استولوا فيه على المدينة، وأنما هم فعلوا ذلك بعد فتسرة من الزمن وكسان ذلك

> سميَّه الملك بوَّيوان، ملك القَيْس. وهُو اولَ كاهن سيم عليها وكان ذلك سنة ١١١٢م.

> > في سنة ٥٨٣ هـ (١٨٧ ١م) استعاد السلطان حسسلاح الدين الايوبي مستينة بيسروت بعسد انتصاره على الصليبيين في معركة حطين ونصب عليها العلم السلطاني الاسسلامي وجعل امرتها لسيف النين علي الهكاري المعروف بابن المشطوب وعلى الآثر حوكت الكاتدرائية ألى جامع للمسلمين بعد أن ازيات عنها مظاهر البيانة النصرانية.

في سنة ٩٩٣ هـ (١٩٧ م) أفاد الصلبيون من تنازع ابناء السلطان مسلاح النين على الملك بعُسند ان توفي والدهم، وكسان الذي استنولي على بيروَّتْ أنذاكُ الْملك أصويَّ الالمانية. وبابر الصليد بعد بخولهم بيروت الى تحويل الجامع مرة ثانية الى كاتبرائية كما كان الامر قبل تحرير المدينة على يد السلطان مبلاح الدين الذي لم نَبِقُ رَايِتِهِ السَّلطانيةِ مرتفعة فُوقَ الْقَلعةَ الأُ حوالي عشر سنوات من الزمن بزيادة شهر

في سنة ١٩٠هـ (١٢٩١م) بخلت جـيـوش

# «أثينا السوداء» وأصل الحضارة اليونانية

# أحمد عثمان

وحم الوعد عد المديناتية

الاستناف مع معا المستنادة

ورسالم وورادعا المدالم

سد به اللهاديس

سيو د ساد در البيافات والما مسيو د ساد مي معاهد مير ال

سب ساج وساتيه

معادر والعسار وسادر فطاعان لله

ن يدرود الدياوية

سوء بعداد معادا اعدن وهدا

عرف والمنت والقاعد والواج

المالية

و الله المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم الم

بو مدر او کمار سمی البتداء مو مدر او کمار سمی

. shire walk

of shape just make a way .

a man has been a

والمعوا فتلاينا يسيف طلع إنما الأرادة

I was the same

و برسم و سرساناه

🗷 على رغم الإعتقاد السائد بان مبينة أثبنا هي النصوذج الذي يمثل الحضبارة اليونانية، يكاد بور هذه المبينة يكون محصوراً في ما ظهر بها خلال القرنين الشامس والرابع قبل الميالاد من مدارس فلسفي وخصبوصا سيقيراط وافتلاطون وأرسطو. فقيل هذه الفترة ظهرت المدارس الفلسيفيية في المبدن الساحلية للإناضول وجزر بحر إيجة، وبعد هذه الفشرة انتقل مركز الفكر اليوناني نضمه الى انتيوخ في شمال سورية والاسكندرية في مصر، بل ان لَثَيِنَا لَمْ تَكِنْ فِي أَيْ وَقَتْ مِنْ الْأُوقَـات عاصمة لامبراطورية اليونان أو حضارتها، فقد خرج الأسكندر الأكبر من مقدونيا بعد توحيده بلاد اليونان بفترة وحيرة، ويقال أنه مات في بابل التي جعلها مقر اقامته خلال معاركه في أسيا. ويعد موت الاسكندر تقاسم ربحه من قابته امبراطوريته في ما بينهم الميراطوريته في ما بينهم الميراطورية التي اقامتها اليونان الميراطورية التي اقامتها اليونان الميراطورية البونان الميراطورية المي مست المستفاعد الربية في المسكندر المقدوني المسكندر المقدوني المسكندرية عندما جاء المسكندرية عندما عندما عندما المسكندرية سبه مستطيلة بين البحر المتوسط شمالاً ويحيرة مربوط جنوباً، لتكون مساسة المالة السبة عاصمة لم إلا أن الملك العدد و بند من المالة المالة العدد المساسة المالة العدد المساسة المالة العدد المساسة المالة العدد المساسة المالة العدد سمالاً ويحيرة مربوط جنوباً، لتكون و بند من المساولة الله عاصمة لم إلا أن الملك المقدوني مات في بابل قبل أن لملك المقدوني معتقه، وإن كان جسده قد احضر البها لاحقاً. و بند من المساولة المساولة المساولة المساولة عاصمة إذا من المساولة المساولة المساولة المساولة عاصمة له ولها المتدرية عاصمة

ولعا استقل القائد بطليموس بنات به بحكم مصر جعل الاسكترية عاصمة المده وسال بيان على الاسكترية عاصمة المده وسال المحلكة عن بعده، وبنال البطالمة والمده وبنال البطالمة المده وبنال المحلولة كبيرة لجعل عامدة والمدال المحلولة المده والمدالة المدالة الم وسند شده ودلك اله « جهوداً كبيرة لجعل عاصمتهم هي الإراب الده ودلك الهالية المركز الثقافي للعالم القديم فعمل المركز الثقافي للعالم القديم فعمل المركز المركز الثقافي للعالم القديم فعمل المركز المركز الثقافي الإراب المركز و مسلس و مسلس من الله المسلس سادية وتجحت سياست معمر المسلمة على المعرفة حتى من بلاد اليونان نفسها، الدامها المسلم النفاس المعرفة حتى من بلاد اليونان نفسها، الدامها المسلم المسلم المعرفة حتى من بلاد اليونان نفسها،

والطبيب ان ميروف يلوس واريستراتوس، والمؤرخ هيكاتيوس، واللغسوي زينودوتوس، وتجسمع بالاسكندرية عند كبير من أهم العقول المصرية والعالمية. وقام بطليموس سناء متحف الإسكندرية ليجتمع به رجال العلم والشقاقية بالقرب من القصير الملكي المواجه للبحر - ٢٨٠ قبل الميلاد - وعمين صديقه ديميتريوس الصاكم السابق لأثبنا وأحدد تلامدنة ارسطو، ليكون اول مسؤول عنها. وهذاك كان يجتمع الأساتذة والتالاسية للدراسة والمناقشة عن دون أن يشعل بالهم بهم البحث عن الطعام أو المسكن، إذ وَفُرُ الْعِلْكُ لِهُمْ كُلُّ هَذًا لَّيْسَفِّرِغُوا للدراسة. وحستى تتسوقير الصراجع للباحثين قام بطليموس ببناء مكتبة رئيسية لحقظ اصول البرديات بهاء كثك مكتبة اخرى اصغر حجمأ ملحقة بمعبد سرابيس وضع بها نسخ للكثابات الإصلية، حتى يتمكن

ملتصيقة بالحائط

الباحثون من الإطلاع عليها بسهولة. كان الملك يهدف الى تجميع الكتابات المهمة لكل الحضبارات القديمة، فأرسل بطليموس الأول خطاباً الى كلّ حكام العسالم يطلب منهم ارسيال أعصال سؤلفيهم ليتم نسخها في مكتبة الإسكنبرية، إذ كانت المكتبة تحتفظ بالإصل وتعبد الصورة. ويحسب الروايات القنيمة وصل عدد المخطوطات في النهاية الى نصف مليون مخطوط، وتم عمل فهرس لمحتويات المكتبة في ١٢٠ مخطوطاً. كسما ترجمت كل المخطوطات الى اللغة اليونانية التي كانت أصبحت بمثابة لغة الدراسة والتفاهم بين الشعوب المختلفة. وكانت المخطوطات - وهي لفائف من اوراق البسردي - توضع على أرفف

وقام المؤرخ المصري مانيتو بكتابة تاريخ شبامل لمصر القديمة مستعينا بالمصابر الموجودة في مكتبات المعايد المصرية. كما حصلت مكتبة الاسكترية على صحصوعة الكتب التي تركها أرسطو، سواء أكانت من أعلماله الضاصة أو من المراجع الذي احتفظ بها في مكتبته. كنلك تم جمع كنتب ألت وراة بالاسكندرية وترجمتها الى البونانية

من أمشال عالم الرياضيات يوكليد،

مكتبة الاشكندية تخرج غالبية علماء العالم القديم الذين عاصروها طوال سبعة قرون، ما بين القرن الثالث السابق للمسلاد ونهاية القرن الميلادي الرابع. وسنما تعرضت المكتبة الكبرى

لتوضع في مكتبتها، وهي الترجمة السبعينيّة التي أصبحتّ هي النص التوراتي الوحيد لمدة عشرة قرون بعد حرق معبد القدس، الى أن تم العثور على نسخة من النص العبري. هذا الى جانب أعمال عظماء سفكري العالم سواء كانت شعرأ مثل الإليادة والأوبيسة لهومر - أو نثرا، كذلك كتب اللغة والبلاغة والفقه والقانون والجغرافيا والتاريخ والغلسفة والمنطق والرياضية والهندسية والطب والكيمياء والفيزياء. فكانت هذه هي المسترة الأولى في تاريخ البشرية التي تجمعت فيها مصادر تراث الصضارات الانسانية كلها في مكان واحد، يسمح للدارسين بالإطلاع عليها. واستمر ابنه وخليفته بطليموس الثاني على سياسته في تجميع أهم الكتابات الموجودة من كل انحاء العالم وكان ينفق بسخاء

لشسراء النادر من المسخطوطات لحقظها بالإسكتدرية. وجمع الملك بالمكتسة مثة من الباحثين المتخصصين في كل تواحى الدراسات العلمسة والأنبية، كما جمع العلوك البطالمة عنداً من الباحثين المصبريين والأجانب ليتفرغوا لنسخ وبراسة المخطوطات، كانوا يقيمون في داخل نطاق القصر الملكى يتفق عليهم الملك ويقومون بكتابة شسروحات وتعليقات على المراجع الموجودة في المكتبة حتى يسهل على الباحثين تراستها. وعلى رغم لحتواء مكتبة الإسكندرية على المخطوطات، الا أنها كانت تحدوي كذلك على الإساتذة. كان هذاك أساتذة متخصصون في مختلف فروع العلم والمعرفة، بإكلون ويشربون ويتامون في المكتبة. واصبح طلاب العلم والدراسات العليا ياتونها من أنحاء العالم للقيام بأبحاثهم فيها. وهكذا أصبحت مكتبة الاسكندرية أول حامحة في العالم، ولم تكن هذه المؤسسة بمثاية مكتبة تضم حلقات للدراسة، وأنعا هي عبارة عن حامعة تضم مكتبة. وما لا شك فيه أنه من

الى الحريق عام ٤٧ ق.م. عند هجـوم يوليوس قسيصسر الروماني على الاسكنترية، إلا أن المكتبة الصغرى في السرابيس استمرت أكثر من أربعة قرون أخرى بعد نلك ومن المؤكد ان مكتبة الاسكندرية كانت قائمة تؤدي عملها بعد هذه الصابئة، وقد زارهاً استرابو - الكاتب الروماني - بعد ٢٠ عاماً على حادث الحريق ولم يخبرنا عن أي تلف لحق بها. وفي تلك الأثناء أصبحت المكتبة مستقلة عن الجهاز الحكومي في مصبر وكنان رئيستها يعين بقرار من الإمبراطور الروماني. وتقول المصادر القبطية أن القديس مرقص - الذي كتب الانجيل الشاني من العبهد الجديد - جساء الى الاسكندرية عند منتصف القرن الميلادي الأول، وعاش بها حتى مات العام ٧٤ ويفن في المدينة. وأصبحت الاستندرية ومكتبتها، هي المركز الرئيسي للفكر المسميحي خلال القرنين الأول والثاني للميلاد. وهناك

العديد من المصادر التاريخية الذي يشير الى تحول مكتبة الاسكندرية في بداية العصر المسيحي - الى جانبُ الدراسات اليبونانية - الى مركن لدراسة القلسقة المسيحية واللاهوت في تلك الحقية. والحقيقة التي تثبتها مصادر موثوق بها هي أن مصر - ويخاصةً محددة الاسكندرية - تعــرضت الى

حملة شاملة بناء على تعليمات كنيسة روما، تم فميها إحسراق الكتب والعامثين كذلك فيعُد أنْ أصبحت و..... كندسسة روما هي المسركس الديني للامسبسراطورية على اثر اعستناق الامبراطور قسطنطين للمسيحية في النصف الأول من القرن الرابع، أرابتُ هذه الكنيسة فرض تعاليمها على المخالفين. وكانت الكنيسة المصرية على خلاف تام في تفسير طبيعة السيد العسيح مع ما تقول به روما. وفي العام ٣٩١ للميلاد قادت الكندسة بحملة ضد ما اعتبرته من بقانا الوثنية، تم خلالها تدسير معبد سرابيس وحرق الكتب في دلخله. كان هذا هو الوقت - كما تؤكّد المصادر بما في نلك تاريخ الكنيسية نفسه -الذي فيه تم تحطيم معبد سراسس في الإسكندرية وحسرق المكتبة التي كانت به، عندمساً قسام البطريق ئيوفيلوس بقيادة غوغاء الكنيسة

للقضاء على كل ما ينتمي الى الفكر المصصري القنيم. وهذا هو الوقت نفسه الذِّيُّ نعرفُ أَنْ رَهْبِانَ الصعيد قاموا فيه باخفاء بعض كتبهم حتى لا يتم حرقها، ومن بينها المكتبة التي عثر عليها بمقابر نجع حمادي عاد ١٩٤٥. وإذا كانت رومنا اعتبرت منجنتنونات السنر أبينوم من كنتب الهرطقة التي يجب حرقها، فلم تكن هذه الكتب سوى صور منسوخة من المخطوطات الأصلية المحفوظة بالمكتبة الأم. ولا يعقل أن يحرق الرومان صورة ما يعتبرونه هرطقة

ويتركون الأصل. وهكذا نرى ان حضارة اليونان -ليس فقط تأثرت بحضارات العالم القديم في الشمرق - بل انها تكاد تكون ترجمة مباشرة للحضارة الشرقية. ففضلاً عن أن الأقوام الفينيقية والمصرية هاجرت الى مناطق مختلفة من بالله اليونان، منذ بطلع الألف الثانية السابقة للميلاد، واختت صعها الغتها ومعارفها الحضارية، فبإن بداية ظهور الفكر السوناني كانت تصثل سرحلة نقل المُعَارِفُ السُوقية الي لغة اليونان ومدنهم. ومن يقرأ كتابات اليونان القعماء سحد أنهم ينكسرون هذا بالتفاصيل، بل وهم يفخرون بأن الشرق كان هو مصدر معارفهم. فلم يكن سوى القليل الناس من فلاسفتهم الذي لم يقم بزيارة بلاد المسسرق لتلقى العلم على يد حكمائها حتى اولئكُ القالائل - من امشال أرسطو فهم يعترفون في كتاباتهم الخاصة بفيضل مما تعلموه من الدراسات الشرقية في ما توصلوا اليه من افكار، ولم تكنُّ كلمة الفلسفة في أول ظهورها تعنى سوى الصعرفة، بكافة عناصرها العلمية والنظرية، ولهذا يعترض اليونانيون القنصاء بأنهم

نقلوا فاسفتهم ومعارفهم نقلاً عن الشرق. وليس ما هو معروف الأن على أنه الفلسفة اليوبانية والفكر البوناني إلا نتاجاً للحمضارات الشرقية، ولم يكن هناك وجود مستقل احضارة اليونان. ففضلاً عن أن القلاسفة الدونان انفسهم تعلموا من الشرق، لم تَتَقَدَمُ الفَلسَفَةُ اليونَانِيةَ بعد ذلك وتشرعرع في أثينا بل في الاسكندرية. فقد تم نقل كل كـنابات أرسطو الى مكتبة الاسكندرية، كذلك كتابات المفكرين الأخرين بما في ثلك الإلبادة والأوديسة. لهذا فنحن نرى ان الدراسات الأدبية والعلمية باللغة السونانية التي ثمت حستي القرن المسامس المسيسلادي، تمت في الإسكندرية ولبس في اثيناً. ونجد أنّ مدرسة أفلاطون وتلأميذه لم تستمر

بعث جديد. \* كاتب مصري.

عرفان نظام الدين

القنابل الموقوتة (٣)

المستوطنون الصهاينة

انتقل اليوم الى القنبلة الموقوتة الثالثة التي تهدد بنسف مسيرة السلام

باكملها، وتعرض الشعب الغلسطيني بالذات المُضار، وهي قنبلة المستوطنين

الصمهاينة النين يتزايد عدمهم يومأ بعد يوم وتزداد معهم قوة تيار التعصب

والمَالاحظ أن أسرائيل فرضت تعتيماً شبه كامل على خطة أسكان

المستوطنين الجدد وأعداد القادمين من الشرق والغرب منذ بداية مسيرة

السلام بعد إن كانت تنشر لحصاءات رسمية عن عند القاسين بصورة

دورية. وهذا دليل آخر على الخبث الصهيوني وأسلوب التحايل على العرب

والعالم باخفاء الحقائق لذر الرماد في العيون والادعاء بالالتزام بمستلزمات

مسارم وحريت. وحسب الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي فإن قضية المستوطنات كانت ستطرح في الجولة الاخيرة من مفاوضات السلام، أي في موعد لا يتجاوز

داية السنة الثالثة بعد بدء المرحلة الانتقالية. وهذا يعني أن الوقت قد فأت

لأن اعسلان المسبادئ وقع في ١٣ ايلول (سسبت مبر) ١٩٩٣، الا انه من

الضروري إدراج الموضوع في جدول اعمال المفاوضات في حال

استئنافها على رغم معرفتنا المسبقة بأن حزب الليكود ليس في وارد

فسياسة الاستيطان الاسرائيلية تدخل ضمن استراتيجية ثابتة للتوسع الصهيوني منذ العام ١٩٤٨، الا انها اخذت بعداً خطيراً بعد سنوات قليلة

من حرب ألعام ١٩٦٧ (بدءاً من العام ١٩٧١) عندما بدأت سلطات الاحتلال

تنفيذ خطة انشاء المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة حيث تم

توطين أكثر من ١٥٠ الف مستوطن صهيوني فيهما، اضافة الى أكثر من

فإنه لا بد من الأشارة الى قرارات عدة لمجلس الأمن الدولي والجمعية

العامة ومن بينها قرار اتخذ في اذار (مارس) ١٩٧٩ أعاد تُلكيد سريان

اتفاقية جنيف الرابعة التي تحظر أنشاء المستوطنات في الأراضي المحتلة،

وأعلن أن سياسة اسرائيل وممارساتها فيما يتعلق بالمستوطنات اليست

لها أية صحة قانونية وتشكل عقبة خطيرة في سبيل تحقيق حل شامل

وعادل ودائم في الشرق الأوسطه. وطلب المجلس الى اسرائيل الامتناع عن

اتخاذ أي اجراءً من شأنه ان يغير الوضع القانوني أو الطبيعة الجغرافية أو

التكوين الديموغرافي للأراضي العربية المحتلة منذ العام ١٩٦٧. وطلب الى

اسرائيل بصفة خاصة آلا تنقل جزّه أمن سكانها المدنيين الى الأراضي المحتلة. وشكل لجنة ثابعة لمجلس الأمن مكرنة من ثلاثة اعضاء لدراسة

وفي تموز (يوليو) ١٩٧٩، شجب المجلس بقوة عدم تعاون اسرائيل مع

وفي حزيران (يونيو) ١٩٨٠، وعقب محاولة أغتيال رؤساء بلديات ثلاث

دن فلسطينية، دعاً المجلس جميع الدول الى عدم تقديم أي مساعدة الى

اسرائيل تستخدم بصفة محددة في ما يتعلق بالمستوطنات الاسرائيلية.

واعرب عما يساوره من قلق شديد أزاء السماح للمستوطنين اليهود في

الأراضي المحتلة بحمل الأسلحة، مما يمكنهم من اقتراف الجرائم ضد

المستوطنات وحذرت من تاثيرها المباشر في الصياة الاجتماعية

كما أصدرت الجمعية العامة قرارات اخرى أكدت عدم شرعية اقامة

وعلى رغم تعهد حزب العمل في العام ١٩٩٢ بعيم انشاء مستوطنات

جديدة وبأن المستوطنات القائمة لنّ توسع، تم التلاعب بالالفاظ كالعادة،

بحيث استثنت الحكومة مستوطنات ما يسمى ببالقدس الكبرى، ووادي

الأرين ومرتفعات الجولان وعمدت الى بناء مستوطنات جديدة وتوسيع

المستوطنات القائمة بزعم التفريق بين دالمستوطنات السياسية،

ووالمستوطنات الأمنية، وجسب لدصناءات الامم المتحدة فإنه تم بناه وإكمال ١١ ألف وحدة سكنية جديدة تتسع لخمسين الف مستوطن

اسرائيلي فيما استبيحت القدس لتبنى فيهآ وحولها قلاع الاسمنت التي

ومهما قيل عن السلَّام، في الماضي والحاضر والمستقبل، فإن وجود

المستوطنين الصهاينة داخل المحيط العربي واستئناف سياسة الاستيطان

هما بمثابة قنبلة موقوتة ليست قابلة للانفجار فحسب، بل ستكون المدخل

اللجنة، في اعداد تقريرها، ودعا محكومة اسرائيل وشعبها الى الكف بصفة

عاجلة عنَّ إقامة أو انشاء المستوطنات أو التخطيط لاقامتها».

والاقتصانية للسكان الاصليين أي الشعب الفلسطيني.

شوهت طابعها التاريخي وطبيعتها المميزة.

المتسبب بإثارة فتنة كبرى في الأراضي الفلسطينية.

وما دمنا في حديث الشرعية الدولية التي تخرقها اسرائيل كل لحظة

بحثها، وأعلن سلفاً حتى قبل فور نتانياهو بأنه سيقيم مستوطنات جديدة.

والتطرف والكراهية ضد العرب.

١٢٠ ألف مستوطن في القيس لوحيها.

الحالة المتصلة بالمستوطنات الاسرائيلية.

السكان المدنيين العرب.

و خلحة

الرضا يا أيها الغالى جرعة

شرط أن لا يتحول الى إيمان

عن اللقاء الذي تحول الى أمنية.

فإلى متى يبقى السؤال

السلام وشروطه.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمِسُ صلوات كتبِهُنُ الله على العباد، من أتى بهن بتمامهنُ كان له عند الله عفدُ أن يدخلَهُ الجنةَ، و من لَم يأتُ بَمَنُ فَلَيسَ لَهُ عند الله عمدُ أنْ يدخلُهُ الجنةَ، إنْ شَاءً عذْبُهُ وإن شَاءً ادخلَهُ الجنة.

العثباء	اللغرب	العصر	الظهر	الشروق	القجر	المبينة
T+. TV	144	10.27	17.71	0.70	11.3	مكة المكرمة
Y1 . 10	14.10	10.27	17.75	0.74	\$,44	المنينة المنورة
T+ . TT	14.41	10.44	11.27	\$,40	7.27	القنس المنتلة
Y+. TV	19.10	10.50	17.71		\$ . • 7	ابوظبى
41.00	14.17	10,00	11,21	1.17	T.17	للنامة
11.01	7+.17	13.17	17.00	P.71	7.70	الجزائر
14.50	14.70	10.14	11,07	17,0	T, DY	الخرطوم
T+ TT	14.00	10.71	11.01	1.17	T. 17	الكويت
11.17	14.11	17.10	17.71	0.17	7.11	الرباط
T 1Y	M.EY	70.17	11,07	0.1	7.72	الرياض
14.0Y	14.74	50	11.17	1 4.21	4.11	التوحة
TTV	14 7	10.77	11.44	1.00	7.47	القاهرة
Y T.	14.00	10.77	11.21	1.71	Y.1.	بيروت
T T	14.14	10.EA	17	£,£4 :	TY	مغداد
Y1. TV.	19.55	17.15	17.77	t.ev	74	تونس
14. £A	14.71	10.77	17,11	0.17	£.70	جيبوتي
7. 77	14.64	10.77	11.77	£. Y1 ;	Y.YA	يعشق
T . TV	14.15	10.10	17,77	0.17	T. W	دیی .
14.57	IA.TA	10.71	174		2.11	صفعاء
7. 01	14.71	10,07	17,11	1.07	T.11	طرابلس الغرب
T+ . T1	1A. SA	10.7.	11.79	£.TA	Y.EV	عمان
Y 14	IA.DV	10,71	174	0.10	T. £4	- Ledina
19.14	14.1.	10.74	171	. s.£9	1.75	مقديشو
*1	19.20	17.70	14 V	1.11	4 7	تواكشوط
TY. 17	T TY	17.01	17.07	2.17	7.15	انقرة
T1. T	14.11	10.01	140	£ . £7	7.05	طهران
TY. 1.	Y OT	IY.TY	17.74	0,04	11	الأبنا
17.71	11.75	IV.YE	17. 9	1.74	7.74	درلين
71Y	TTT	1A. V	17.27	0.40	T A	بروكسيل
78.1-	¥¥,	14.11	17.02	#.£T :	7,71	باريس
17.44	11.11	14.01	17.74	0.1.	1.1	حنيف
TY. PT	Y . 01	14.10	17.17	0.40	T.Y.	روما
77.50	Y . Y .	15.05	17.0.	3	T.TY	سار اسفر
TT	YY. 11	17.T.	17	T. TO	1.59	ستوكهولم
		1V.10	17.1T	1 Y•	T, TT -	كوينهاعن
YY. EA	YY	TY. TT	17.00	£.74	Y. Y.	لندن
ידידו	11.TF			7.61	٤.٣٦	
TT. 20	11.41	14.14	12. 1A		T.27	نتقوسها
11.to	Y Y	11.17	17.0.	0.75		
TT. TT	Y+ 1-	17 7	17.11	. 2.	۲.2	واشتمان
77.10	Y- W	14.14	17.00	4.11	A7.7	لوتاوا

# ايطاليا والدنمارك أبرز الغائبين عن ربع النهائي

من بطولة الأمم الأوروبية العاشرة في

وبعد انكلترا وهولندا (الجموعة الاولى) وفرنساً واسبانيا (المجموعة الثانية)، صعدت أول من امس المانيا وتشييخيا (المجموعة الثالثة) والبرتغال وكرواتيا (المجموعة

وتلعب انكلترا ضد اسبانيا، وَفِرنْسَا ضُد هولندا السبت، ثم المانيا فَهِد كرواتها، والبرتغال ضد تشيخياً

وخرجت ثمانية منتخبات منها الندنمارك بطلبة ١٩٩٢. واتعس المنتخبات التي ودعت المسابقة كانت ايطالياً. إذ سيطرت سيطرة كلية على مياراتها مع لَنَانَيا من دون ان تعرف اقدام لاعبيها الطريق الى الشباك كذلك خرجت منتخبات اسكتلندا وسويسرا ويلغاريا ورومانيا وروسيا

وفي حسال فسازت انكلتسرا على اسبأنياً في ربع النهائي فستتواجه مع للانيا أو كرواتيا. أما إذا تغلبت فرنسا على هولندا فستلتقى البرتغال إو تشيخياً، ويجري اللقاءان الأربعاء في ٢٦ من الشهر الجاري، أولهما على مُلْعِبِ ويمدِلي في لندن، والثاني على آولد تر آفورد في مانشستر. وايطاليا خرجت فعلا لكن براس

مرفوعة لأنها كأنت الطرف الافضل على مدى ٩٠ بقيقة. وقد فعلت كل ما يحلو لها، امام منتخب عملاق يرشحه ألجميع منذ البداية لاصرار اللقب باستثناء لحراز الاهداف وحتى ركلة الأزرق في الدقيقة الشامنة اهدرها جانفرانكو زولا لأن الحارس الالماني اندرياس كويكه نجم المباراة الاول ابعدها ببراعة. ولو لم يكن كوبكه في لحسن حالاته لما ارتضى الإيطاليون باقل من هدفين.

ولازم ايطاليها سوء الطالع ليس في الْبِارَاةُ وحدها وانعا في الْبِارَاةَ الأخرى بين تشيخيا وروسيا على ملعب انفيلد رود في ليفربول باعتبار ان سميتشر سجل هدف التعادل لِنَشْبِحْياً ٣/٣ فَي الْدَقْيَقَةُ ٨٩.

ولانُ ايطاليا ۗ وتشيَّخيا تساونا في وصنيد التقاط فإن الإصنكاء لم يكن لَقَارِقَ الإهداف وهو في مصلحة لأعبي اللبرب التعيس أريضو سلكي واثما النتيجة اللقاء المباشر بين الطرفين ضُمَّنَ الْمُمُوعَةِ الثَّالِثَةِ. وَلاَ يَغْيِبُ عَنْ مال احد أن تشيخيا فازت ١/٢ على أيطاليا في واحدة عن ابرز مفاجات

اهدار ضرية الجزاء الإيطاليون نزلوا الى ارض الملعب نُصِبِ أَعِينُهُم تَحَقَّيْقُ الْفُورُ. وَأَنْتَرْعُوا المبائرة منذ البداية فزرعوا الفوضى بتحركاتهم في صفوف الإلمان الذين تابعهم للسنتشار هلموت كول وكذلك نجم كرة المضرب بوريس بيكر الذي حسفسر خسمسيسمسا من لندن الي منانشستر على متن طائرة مروحية

جُاصة. وسند فورْر في النقيقة



التشيكي فاكلاف نيميتشيك (الى اليسار) يقفز على اكتاف رفاقه احتفالا بتأهل منتخبه الى ربع النهائي (رويتر)

زميل له وعادت الى كازيراغي الذي السادسة من عشرين مسترا وابعد فابعدها كوبكه ثانية بقبضته. الحارس الالماني كوبكه كرته الى ونفذ زامر ركلة مباشرة قرب انفرد بالحارس كوبكه فعرقله الأخير. ركنيية نفنها رولا لولبيية المرمى منطقة النفاع الإلمانية، فارتطمت بظهر | وطالب الإيطاليون بطرد الصارس

# تعليقات على اللقاء الايطالي - الألماني

- اريغو سياكي (مدرب ايطاليا): خاضت ايطاليا ثلاث إ مباريات صعبة في مجموعة حديدية، وكانت في كل مرة تقدم كرة قدم حقيقية. خسرت مرة عندما لعبت ثلاثة ارباع المباراة بعشرة لاعبين (أمام تشيخيا) واعتقد أننا كنا نستحق الفورد. لْقَد خَابِ أَمْلَي خَاصَة بِجَانَقُرانكو رُولا. فشله في ركلة الجزّاء شل ساقيه طوال الباراة، ويجب عدم تجاهل براعة الحارس سن الخصم (الألماني).

- بأولو مالديني (قائد المنتخب الايطالي): كانت الدقائق العشرون السيئة أمَّام تشيخيا كافية لمحوكل ما قدمناه في هذه البطولة. لقد قمنا بكل ما نستطيع. وللمفارقة كان اداؤناً أفضل عندما كان المنتخب الألماني كأمل الصفوف، وعلى رغم فشل زولا في ترجّعة ركلة الجزاء وخسارتنا المونديال الأخير بالركلات التَّرجيحية اعتقد أن ليست هناك عقدة لدى الإيطاليين من هذه الركلات.

- روبرتو بونابوني (لاعب وسط ابطاليا): كمان مصيرنا مرتبط بركلة الجزاء إذا تنكرنا اننا خسرنا المبارَّاة النهاأثية لكانس العالم في ١٩٩٤ في الولايات المتسحدة بالركلات الترجيحية. كُويكه كان يجّب أن يطرد

واعتقد أن بديله لم يكن ليستطيع صد ركلة زولا. هذا الساء الكل حزين ومن غير الفيد تقديم شكاوى والبحث عن

المجموعة التي برهنت على اتحادها في الأسابيع الأخيرة. لعبت ليطاليا مباراة كبيرة خصوصاً في شوطها الأول. في الدهائق العشرين الأخيرة لعبنا بثلاثة مهاجمين لكن النفاع الألماني أغلق المنافذ في وجه المنتخب الأزرق الذي بدا عليه التعب ولم نستفد من تقوقنا العددي. - بيرتي فوغس (مدرب المانياً): اني حزين لخروج فريق مثل ايطاليا، الكل لاحظ ان حارسنا ادى دوراً من مستوى

دولي وجميع أفراد المنتخب شكروه عليه. تجب أيضاً الاشارة إلى أداء توماس هيلس، كان صخرة في وجه العاصغة، لكنه قد لا يُشارك في اللباراة القبلة مع كرواتيا القوية لاصابته وعلينا أن نبني نفاعنا من جديد. - اندرياس كوبكه (حارس مرمى المانيا): يمكن القول ان

التعادل أمر سار بالنسبة إليناً. لم نستطع أن ناعب كالمعتاد وكان الضغط علينا قوياً. أما بالنسبة إلى ركلة الجزاء فكنت أعرف، من التلفريون فقط كيف ينفذها الايطاليون من دون إن أعرف في أي جهة ستسدد. انتظرت أطول وقت معكّن لكنه (زولا) لم ينقَنها بالشكل الامثل.

- يُورغن كُلينسمان (قائد المنتخب الألماني): لا انكر انم لعبت مباراة بهذه الصعوبة، كانت معركة حقيتية، وحتى الدقيقة الأخيرة. لقد وصُعونا مباشرة تحت الصَّعَط وكانَّ ايقاعهم وسرعتهم مثيرين للاعجاب. كان الشوط الثاني أصَعب بالنسنية إلينا بعد طرد شيترونتس، وخروج ابطائياً

- انريكو كبيزا (مهاجم ايطاليا): اني حزين على مدربي (ساكي). مسؤولية الفشل ليست فردية ويجب ان تتقاسمها

# ... وتشيخياً – روسيا

- دوزان اوهرين (مدرب تشيخيا): لم أكن أعرف تطورات المباراة الأخرى، وركسزت على مباراتنا. وقبل لقاء البرتغال في ربع النهائي سنحلل اخطاعًا أمام روسيا. أعلم أن الأمر صعب لكننا أن تدخر جهدأ للوصول إلى نصف النهائي ولا أقدر على القول أن هناك (في تشيخيا) من اصيبوا بنويات قلبية بعد هنف التعادل في باستقالتي لأن الوقت لا يزال مبكراً، النقيقة الإخيرة. في كل حال لم افقد الأمل أبداً. ومن واجب خليسفستي أن يتسعلم من

روسيا): لم تكن فرصتنا جيدة لبارغ الدور ربع النهائي بعد اداننا السيئ الأولايين. هذا المسكَّاء (أول من أمس) لعبنا ألشوط الثاني بطريقة جيدة وسنتابع الاستعانة بألاعبينا المعترفين ى الخارج لكن بنرجسة أقل. نست

- ميروسلاف بلازيفيتش (مدرب كرواتيا): لا أزال مصراً على القول أن تناسِّبنا أكُّثر، لأن اسلوب لعبها أكثر من اسلوب ايطاليا أو تشيخيا

- أنطونيس أولينفيسيسرا إسترب البرتغال): لا يهم من سيواجه المنتخب البرتغالي في ربع النياني، فبو سيؤدي ولجبه ضد تشيخيا كما كان سيفعل

اكتنفي باحتساب ركلة جراء في الإيطالية المسؤولية بعد الخسارة امام تشيخيها (٢/١). وكم خابت الدقيقة الثامنة. غير أن رُولا أهدر مكاتب المراهنات التي رشد قرصة العمر لان كرته اتجهت نحو والازوري، بقوة للمنافسة على اللقب. الجهة البسرى التي ارتمى عليها الجارس العملاق.

بعنها سباشرة انفرد كاربوني وتعرض لعرقلة من زامر لكن الحكم لم يحتسب شيئا (٢٢). وما ان تسلم كلينسمان اول كرة في المباراة، من مولر تحديدا، في الدقيقة ٣٠ حتى دب الرعب في افتدة الإيطاليين، غير أن تسديدته الراسية مرت بجانب القائم اهدر فرصة موازية للت الإيسر للحارس بيروتري.

وسمدد دومادوني الذي اتعب شترونتس كثيرا في الجهة الالمانية الدفاعية اليسرى غير ان الحارس كوبكه ايضا وايضا كان بالمرصاد (٣١)، وازعج الضفط الايطالي خط الوسط الإلماني كثيرا ودخل كازيراغي النطقة الإلمانية بسرعة فائقة غير أن اللتس انقد الموقف في اللحظة المناسبة (٤٠) ولو احتسب الحكم اللعدة , كلة حراء لما لامه احد.

وانتهى الشوط الاول بالتعادل سلبا وتعقدت مهمة ايطاليا باعتبار ان تشيخيا كانت متقدمة على روسيا (٢/صَفَر) في المباراة الأخْسرى في

المائيا بعشرة افراد واذا جاء الشوط الاول عموما من خطسير واحد، نحو المرمى الالماني تصديدا، فان السيناريو تكرر في الشسوط الشاني الذي خُسلا الله من تسسييدة المانيسة واحسدة برأس كلينسمان ايضا.

وتعليدت القارص الابطائسة التي افتتحها فوزر كما في الشوط الاول (٢١) ابعدها كوبكه بقبضته. ثم تسديدة لكربوني لم تقلق الحارس الإلمائي (٥٧). وبعد ثلاث بقائق تماما طرد الآلمائي شترونس لنيله الانذار الثاني فسنحت الغرصة من جنيد اسام أيطالينا خصوصاً واز نتيجة المسأرأة الثانيية كانت تشيير الي تعُالُ روسياً وتشيكيا ٢/٢، أي ان الاسور كانت ما تزال في مصلحة

وضعطت ايطالينا في سنساولة استغلال النقص العيبيَّ، وسنحت للاعبيها فرص جديدة لم يستطيعوا ترجعتها أو اكمالها س الاستعجال والتسرع وصعود الالمان النبن تصول معظمهم الى النفاع تاركين مجمة راس الحربة لقائدهم كلينسستان وحسده وزاد من هذا الصمود اقتدآر حارسهم كوبكه الذي يستحق تمثالا مكان جدار براين السابق. وكسانت اخطر الغسرص الإيطالية لدي ماتيو لكنه تباطأ في التسديد مفسحا المحال امام تسيفه

لأخراج الكرة الى ركنية (٧٠). وأنخل المدرب الأبطالي اربغسو ساكى كييزا ودي ليفيو وتوريتسيللي الى الميدان ونقل الى لاعبيه نيا تقدم روسيا ٢٠٢١ فارتاحت اعصابهم الاذاعات وقوع التعابل من جديدا مباراة ليفربون ١٣٠٣، ومرت التقائق الإيطاليين وبطيئة بالنس الالمان. وخروج ابطالبا دغع ساكى

لا شك أن الفسارق مسا بين

المنتخبين الإيطالي الذي ودع الدورة والإنكليـزي الذي أصبح أحد ابرز المرشحين للفور باللقب يعود الى صلابة معنوبات الانكليزي الان شيرر عندما سجل الهدف الأول لفريقه اثر ضربة جراء في صرمى هولندا فم مقابل تضعضع الابطالي زولا عندما المرمى الالماني. ولو سجل زولا، لريماً بهولنداً، ولهذا السبب ذكرت منصاس مطلعة امس ان فريق مانشستر يونايتد عرض على بلاكبرن روفرز ١٨ مليون جنيه استرليني ثمناً لشيرر.

لقاء تشيخيا وروسيا وصل مسهاجم سلافيها براغ فلابيمير سميتشر (٢٣ عاما) بمنتخب جمهورية تشيخيا الى الدور ربغ النهاثي عندما حقق التعادل أمام روسيياً (٣/٢) في الدَّقيقة ٨٩ على ملعب انفياد رود في ليفربول اصام ٢٠ الف متغرج في اليوم الاشير من الدور

الاول (المجموعة الثالثة). وسنجل سنوشنوباريك وكنوكنا وسيميتشر اهدافا في الدقائق ٦ و١٩ و٨٩ بينسا سنجل آلروس اهدافيهم موستوفوي وتترايزي وبيشاستنيخ في النقائق ٩٤ و١٥ و٥٨. ً وتساوت تشيخيا وايطاليا في

رصيد النقاط لكن الأولى تأهلت الي ربع النهائي لانها سبق أن فازت على ايطاليا (١/٢). ويُلغُثُ الْمِساراة قسمة في الآثارة وتابعها اولأ باول منتخبا أيطاليا والمانيا اللذان كانا يلعبان في الوقت

ذَاته في مانشستر. وكما كانت متختمة بالإهداف كانت يسمية بالانذارات: اثنان لتشيخيا (ندفيد ونسسيك) واربعة لروسيها (نيكيفوروف ورابيموف وتسيمبالار وبيشاستئيخ. وانهى التشيخيون الشوط الاول بهنفين اصام منتخب لعد في البداية اثنان من نجومه هما

الهسدف الاول بواسطة المدافع سوسوباريك اثر ركنية نفادها بوبورسكي، وسجل كـوكـا الشاني بَصْرِبة رأسية قوسية من ١٥ مترا اثر تَعريرة من بيرغر. وفي الدقيقة ٣٩ كان يمكن للغلة التشيخية ان تزداد لو لم ترد العمارضية كبرة قبوية من ٢٥ مبتبرا

سوسستسوفبوي وكانتبشلسكيس.

بوبورستي بالعارضة ورد له الحارس تشبرتشيسوف كرة اخرى. وتغير كل شيء في الشوط الثاني مع نزول موستوفوي وبيشاستنيخ. فسنجل الاول هدفا برأسه بتنصريرة راسية من خوخلوف واضاف تترايزي

سسندها هورناك، ثم ارتطمت كسرة

۔وہورسکی (۸۱) تم احہ تُنْبِحُ هَنِفًا ثَالِثًا لَرُوسِيا مِنْ وقال ماتاريزي اجدد لنتي معدرب ٣٠ مترا، الَّيُّ إِنَّ انْقَدْ سَمِيتُشَّر مُوقَفًّا محترف كبير يعترف العالم بكفائه، أنه تشبيكيا في الدقيقة قبل الاخيرة وقد تثنى رائد وقدم الكشيس لكرة القندم رْج به منزبه اوهرين في المساراة في الايطالية من خبلال أفكاره ووضيعها



الالماني كلينسمان يواسي الايطالي تشبيزا بعد خروج ايطاليا من البطولة (رويتر)



الدرب الايطالي ساكي خرج خانبا ولكنه قد يحتفظ بمنصبه (ا س)

# مصير ساكي

 أكد رئيس الاتحاد الايطالي لكرة موضع التنفيذ. القدم انطونيم ساتاريزي أول من أمس وينتهي عقده في ١٩٩٨. في مدينة مانشستر، بعد تعادل ايطاليا مساتاريزي على رغم المرارة فسإنه لن من الدور الأول لبطولة أوروبا العاشرة. يقدم على ذلك على الأرجح، ولن تفيد استقالته في شيء بالنسبة إلى أنقاذي

يئسار إلى أن هماك شكاً كبييراً في إعادة انتخاب ماتاريزي رئيسا للاتحاد الايمثالي فلي أب (اغسملس) المقبل

> مجهز طبقاً للمواصفات الدولية کل شهر علی شریط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



وتحتل كابرياتي المرتبة ١٠٤ في

التصنيف العالمي بسبب غيابها عن

الدوراتُ في العامِّينُ الأخْيرِينُ نَتَيجةً مشاكلها الشخصية.

لاحتلال للوقع الأول عالماً.

في نورات آخرى هذا الصيف.

الدور الأول من ويمبلدون ٩٤.

وكائت في احدى المراحل مرشحة

وقال ناطق بأسمها أن انسحابها

وكان من المتوقع أن تلتقي

كابرياتي في الدور الأول مع مواطنتها

السمراء لوري ماكنيل، وهي لاعبة

قوية جدا على الملاعب العشبية كانت

احْرَجْتُ اللَّانْيَةَ سَنْيِقَى غُرَّافَ فَي

البطولات الأربع الكبرى (غران سلام)

منذ ١٩٩٣ وحَتَى الشَّهَر المَاضَي عندما

خساضت بطولة رولان غساروس

الغرنسية حيث حُسرتُ في الدور الأول

وحاولت بيلي جين كينغ، الشرفة

على المنتخب الاصيركي للسيدات، ان

تضَّمها الى الغريقُ الذِّي سيشَّارك في

دورة اتلانتا الاولمبية هذا الصيف

غير ان اللحنة المنظمة رفضيت الطلب

لأن كابرياتي ليست بين المصنفات البارزات عالمياً.

وتصاول كينغ ان تعييد

كابرياتي ثقتها بنفسها التى فقنتها

بسبب مشاكلها الشخصية الناتحة

عن بلوغها النجومية في سن مبكرة

جِداً. وَأَخْرِ اخْبِأَرْ كَابْرِياتُي اسْتِباكها

مع ساقية في احد المقاشيّ الإمدركية

اتَّهُمتها «بِمُسايرة» احدُّ اصدقائها

كُماً اتهمت في الأعوام الماضية

بالسرقة وبحيازة المضدرات وقيل

التونسي ولاعب مستقبل المرسى

المهدي بنّ سليمان سيلعب في الموسم

للقبل مع نادي اولبيك - مرسيلياً

المرسى ان صفقة تحول أبن سليمان

الى مرسيليا بلغت حوالي ٢٠٠ ألف

نولار، منها ٤٠٠ الف نولاًر لفريق

الرسي - وسيتقاضي ابن سليمان

أجراً شهرياً تقدر بصوالي ١٠ الاف

للنتخب الاولبي واستعداداً غشياركته في دورة

الإلعاب الاولبية في اطلانطا، يجري

المنتخب الاولدي الثونسي لكرة القدم معسكراً تعريبياً في فرنسا يبدأ في ٧

(يوليسو) مع فسريق سانت انسان

الفرنسي ويجري مباراة ودية ثانية

في تمور (يوليو) مع فريق لوهافر قبل

انَ يَنْقُلُ فَي ١٤ منه الَّى الولايات

وينكس أن المنشخب الشونسي

الذي سيكون الممثل الوحيد لعرب

افريَّقياً في حرة القدم سيلعب في المجموعة الأولى التي تضم منتخبات

البسرتغسال والولايات للتسحسدة

وسيتبارى ودياً في ٩ تموز

تموز (يوليو) المقبل.

وافأدت مصادر قريبة من فريق

أنها تجاوزت هذه المشاكل.

الحميمين.

امام الصينية جي جينغ كويان.

من ويمبلدون لا يعني انها لن تشسارك

# الدورات الدولية في كرة المضرب



امس بسطسل رولان غاروس الروسي يفغيني كافلنبكوف تقدمه في بطولة هاله الإلانية التي تقاه على ملاعب عشبية. وصعد الم ربع التهائي بعد فوزه على بايرون بالك من زيمبابوي (٢/٦، ٢/٨).

وقال كافلنيكوف بعد المباراة: ﴿ لا يزال هناك الكثبيس الغسعلم قسبل ويعبلدون، لكنني اشبعس بتحسن ادائى على الملاعب العشبية كل يومه. وخسر السويسري مارك روسيه امام النشيكي دانيال فاتشيك (١/٤)، ٢/٦، ٣/١) على رغم بلوعت نصف نهائى البطولة الفرنسية الفتوحة منڌ اسبوعين.

ويلتقي فانشيك في دور الثمانية مع السويدي ماغنوس غوستافسون القائز على الهولندي بول هارهوس

وتغلب في الدورة نفسها المصنف الشامن عالميا المصنف على الروماني ادريان فوينيا (٢/٦،

سيليش الامركية اليوغسلافية الاصل مؤنيكا سيليش علقت على فوزها اول من امس على الاميىركية ميريديث مساكسخسرات (٢/٦، ٢/٦) في بطولة ايستبورن البريطانية التي تقام على ملاعب عشبيبة بقولها دارتحت جدأ الى أدائي واحستساج الى للزيد من المباريات لأكون على أتم الاستعداد لويمبلدون. مسا زلت اشتعسر بالم في كتَّفَي، خُصوصناً في الصباح، وألالم اختضع أجراحة الأبعد أنتهاء البطولة الأميركية المفتوحة في فَلْأَشْيِنْغُ مَيْنُورٌ فَيْ أَيْلُولَ (سَبِتَمَبِرٌ)

بيليش <mark>ثانيـــة ف</mark> ويمبلدون، بعد غريعتها الالمانيـة ستيفي غراف، وكأنت قد تواجهت محسها في نهائي البطولة في عام 1997 وخسرت امامها.

ينكس أن غسراف لم تشسارك في بطولة ايستجورن بسبب اصابة فر ، كنتهاً. لكنها ستلعب في ويعبلدون وتدافع عن لقبها الذي احترزته العام الماضي بعد مباراة نهائية حامية مع الاسبائية لرانشا سانشين فيكاريق وواجهت للصنفة الشالنية ف ايستبورن الاسبانية كونشيتا

مارتينيس صبعوبة في الفوز على البيلاروسية ناتاليا رفيريفا (١٨/٠، ٤/٦، ٣/٦) خلال ساعتين و١٩٠ دقيقة. كنمنا اضطرت الممنثقية السنابسية التشيكية يأنا نوفوتنا الى خوض مساراة ندّية مع الامسركسة ثيكول اريننت ومن ثم لتفوز عليها (١٠/١،

الامبركية ماري جو فرنانديز على . اليابانية اي سوّغياما (٣/٦، ٣/٦) والامتيسركسيسة ليسزا ريموند على مواطنتها تشاندا روبن (۳/٦) قبل ان تنسحب الاخيرة بسبب اصابتها.



كابرياتي لن تشارك في ويمبلدون هذه السفة.

وفازت الاندونيسية ياوك بازوكي على الاميركيية لينبسي دافنبورت (٢/٦، ٢/٦) والارجنتسينية اينيس غوروتشابتغي على الأميركية لوري ماكنيل (٢/٦، ٣/٣) والفرنسية ناتالي توزيا على الرومانية ابرينا سبرليا (17/1 17/7)

نوتتفهام اما في دورة نوتنغُهام فتقدم اول من امس الاسترائي سائدون ستوله الي ربع النهائي في هذه البطولة التي تقام على سلاعب عشبية تحضيراً لويمبلتون، وذلك بعد فسوره على الروسي الكسئنر فسولكوف (٣/٦، ١﴿٤). ورافعه البريطاني غُريع روسيبسكي الفائز على التشيكي مُسَارِتُن دام (٣/٦، ٧/٦) والبريطاني مارك بتشي المتفوق على الاسترالي باتريك رافتر (٢/٦، ٢/٦) والاسترالي

تُودٌ وَدِبِرِيدِجَ الفَائِزِ عَلَى الإصبِركِيُّ

كريس ويروف (١/٥، ٢/٤).

وانتقلت الألمانية آنكه هوبير الى المرحلة ربع النهائية في بطولة

وفاز الياباني شوزو ماتسوكا

على الاسباني البكس كورتيضا (٤/٦)،

٦/٦) والبريطاني ثيم هينمان على

الاميركي مايكل جويس (٧/٦، ٧/٥،

وفي بطولة بولونيا في ايطاليا،

سعد أول من أمس المغربي كريم

العلمي الى الدور ربع النهائي عندماً

فازعلى البلجيكي كريس غوسنز

فرانشيسكو كالافيت المتغلب على

النروجي كريستيان رود (٢/١، ٢/١).

وَفَازُ الروسي انتره تشيسنوكوف على المصنف الثالث النمسوي غيلبرت

ورافقه المصنف الثاني الاسباني

(1/2, 3/5, 1/7).

شالر (٦/٤، ٦/٤).

# انسحاب موستر من ويمبلدون

الافريقي يحرز البطولة للمرة التاسعة

والمنتخب الاولمبي يلعب ودياً في فرنسا

🗷 هاله - رويتر - أعلن النمسوي توماس موستر انسحابه من بطولة ويمبلدون البريطانية التي ستبدأ الاتنين المقبل بعد أصابته في غذه في مباراته للدور الثالث من بطولة هاله الالمانية عندما كان متقدماً على النيوريلندي بريت ستيفن (١/٤٠/١)

وأستعاد سنتيفن المبادرة وفاز في اللقاء (١/٢، ٢/٢، ٢/١). وقال موستر بعد المبارآة: واحتاج إلى وقت قبل إن أنعافي من هذه الاصابة». وكان قد اعترض منذ أيام على تصنيف سابعاً في البطولة البريطانية للفتوحة برغم احتلاله الموقع الثاني في الترتيب العالمي. ويذكر انه غاب عن الدورة في العام للاضي.

# الكرة السعودية

---

نادي الاهلى جدة ثقتة بالمدرب البرآزيلي رآموس. واكنت مصادر في النادي أنَّ للدرب باق في منصبه حتى للوسم المقبل على رغم احتفاقته في اصرار لقب بطولة الدوري بخسبارة الاهلى المباراة النهائية أمام للهالال (٢/١) الجمعة الماضي.

وقد قرر النادي عدم تجديد تعاقده مع اللاعسبين البسرازيليين غسوغسا وانبسون دي سيلفا وتكليف راموس بالبحث عن أسماء بديلة في البرازيل.

● أكد قائد فريق النصر ماجد عبدالله (٣٩ عاما) في خطوة مفاجئة انه سيستمر في اللغب خلّال للوسم المقبل. وقال في تصريحات صحافية انه مستمر مع قريق النصر وانه لا يفكر في الاعتزال الأن.

وكسائت الاوسساط الرياضسيسة السعودية تتوقع أن يبادر ماجد عبدالله الى الاعتزال بعد خروج فريقه من بطولتي الدوري (كساس خسادم الحسرمين الشسريفين) والكاس (كساس ولي العهد) خاصة بعد هبوط مستواه بشكل واضح وتعرضه للاصابات.

● يسعى نادي النصر للاحتفاظ بالعاجي يوسف فوفانا خلال الموسم اللقبل وغرض عليه مبلغا اضافيا قدره ٨٠ الف دولار. غــــيــــر ان الـلاعب الأفريقي الذي لعب موسما ناجحا في السعودية أشترط رفع المبلغ الي ٢٨٠ الفاً ووعد بالتفكير في عرض النادي خلال اجازته السنوية في باريس.

• تبرع الأصير الوليد بن طلال رئيس محلس ادارة البنك المتحد بَعْبِلُغُ ١٠٦ أَ الْفُ دُولِيرُ لِلْشَادِي الْأَمْلِي لتحقيق فريق كرة القدم مركر الوصافة في بطولة الدوري السعودي، وكان الأمير الوليد بن طلال تبرع بمبلغ نصف مليسون دولار للاعسبي فريق كرة القدم بتادي الهلال والجهاز القني والاداري بعناسية تحقيقهم كأس دوري خادم الحرمين الشريفين حَنِيثُ وَزَعْتُ المُكَافَاتَ عَلَى 14 لِأَعْبَأَ ولدارياً.

● قدم المدرب البراريلي جوبير اعتذاره من الاستمرار مع فريق الهلال ولنلك بسبب ارتباطاته الاخرى ووصلت المفساوضسات بين نادي الهسأنآل والمعرب البسراؤيلي عساولوس للبرتو الى طريق مسدود بعد اعتذار الاضير عن العرض الذي تلقاه من الهلال للاشراف على فريق كرة القدم بسبب طروفه العائلية التي تعيقه من العمل خارج البرازيل، وكأن العرض مغرياً جداً للمدرب الذي كشف عن الراتبُ الذي عرض عليه ويلغ ٢٥ الف

ل**ولار في الش**بهر.

الدوري التونسي لكرة القدم

الكرة القحم لهدا المؤسم من نصيب المؤسم في نصيب في المؤلفي

الافريقي. اذ تأكد الافريقي من إحرازه للبطولة التاسعة في تاريخه، عقب فوره مساء اول من أمس على فريق مستقبل المرمي (٣/صفر) وذلك في الجولة قبل الأخبرة لبطولة تونس. وســجل اهداف الإفــريـقي عــادل

السليمي في التقيقة ٢٦ والنصري (٦٨) والتواتي (٧٣). ُ وَالْاقْرِيقِيِّ الَّذِي سيطر على غالبية مراحل بطولة تونس فاز، حتى الجولة

قبل الأخيرة للبطولة، في ١٨ مساراة في مقابل ٦ تعادلات، ولم يهزم إلا في مياراة واحدة كانت أمام أحد أبرز منافسيه النجم الرياضي الساحلي ويملك الافسريقي الذي يدريه

الفرنسي جون سيرامبني مجموعة من اللاعبين البارزين منهم الهاجم عادل السليمي والحارس المتالق بو بكر الزيتوني ونبيل معلول والتواتي

جرجيس (٢/صفر). وكان الافريقي فاز بلخر بطولة له

الموسم من نصيب الافريقي فأن أبرر منافسيه النجم الساحلي سيكتفي بالمركسز الثماني، ونك عقب فيوره العريض على فريق الملعب التونسي ٦/٦). وتحققت أهداف النجم بواسطة ويازيموف (٣٩) و(٧٥) وسمير روان (٧٣) في ركِلة جـزاء و(٨٩) ويعد هذا القورُ كُسِياً معتوياً مهماً بالنسبة الي فريق النجم الساحلي الذي سيتبارى من جديد الاربعاء القبل مع الملعب التونسي في إطار النور ربع الشهائي

سنة ١٩٩٢، وأحرز خلال تشرين الاول

واذا كانت يطولة تونس لهذا

(اكتوبر) الماضي البطولة العربية للانبية لإبطال الكؤوس.

امـــاً التَّمرجي الــتــونسي الذي يحتل المركن الثالث فقد تعادل في بنزرت مع النادي البنزرتي من دون

ومكنت هذه الجولة قبل الأخبرة من يطولة تونس فريق الاولميي للنقل من الشفوق على اولمبيك الكافُّ (١/٢) وقريق حمام الأنف من القوز على

ومن جسهسة اخسرى، أعلن في العاصمة التونسية ان نجم المنتخب

والإرجنتين تصفيات كأس الأمم الآسيوية:

# عمان تسجل عشرة اهداف في مرمى سيريلانكا

□ مسقط – والحياة:

٢ ■ حاول منشخب عـمـان ان بيقلب الـطـاولـة، عـلـى منتــخب ايران منافسه الوحيد في الحمه عة الخامسة

المجموعة الخامسة في التصفيات الأسبوية في كرة القدم. لكن الوقت لم يسعفه فأحرز عشرة اهداف فقط (!) في مبرعي منتحب سيريلانكا في المبأراة التي جرت اول من امس في مُجمع السلطَّان قابوسٌ الرياضي في بوشر، وهو الملعب الَّذِي

سيستضيف دورة كاس الخليج في

تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

سعيد شعبان (٢ في النقائق الـ ٥ - والـ ١٧ والـ ٦٥) وسيف الحسين (٢ في ١٢ و٧٤) ودواد سالم (٢ في ٧٧ و٨٣ الثاني من ضربة حزاء). كما سحل كل من محقوظ سلطان هدفأ (١٩)، ومطر خليفة (٣٤) ونبيل مبارك (٥٩). وتملك ليران ١٥ نقطة (لهـــا ٢٥

كان يتعين على المنتخب العُماني ان مدفأ وعليها صغر) وعُمان ١٢ نقطة (لها ٣٣ هنفاً وعليها ٣). وكان يمكن يمرز ١٣ مدفأ حشى بتساوى مع منافسه الإبراني. لكن الوقف الحالى ان يلعب الفائز مرتاحاً لولا فوزه يتطلب من عُمان أن تحرر ٣ اهداف المتواضع الذي سجله على منتخب نيبال (١/٢) في افتتاح بورة الإياب نظيفة في مرمى المنتخب الإيراني وفي المقابل واصل منتخب ابران التسيسوية التي ستتجدي في دولة الإمارات العربية في نهاية السنة. والامداف العُمانية سجلها كل من المتصدر انتصاراته. اذ هزم منتخب نيبال (١/صفر) وهي النتيجة نفسها التي احررها الغريق في مساراته مع

وسلجل اهداف القائز على داي الرز مهاجيمه (۲۷) وكريتم باجيدي (٢٨ و٤٤). وفي الوقت الذي احرز فيه الفريق ٣ اهدأف في الشبوط الأول لم يحرز سنوى هدف واحد في الشبوط الثاني الهاجمه شهروري (١٥).

سريلانكا.

مایکل جونسون

المركز الاول لسباق الـ ٤٠٠ م خملال \$7.44 ثانية في تجارب اخسيار منتخب الولايات المتحدة المشارك في

وتقدم جمونسون على بوتش (٢٣.٢٩) الذي قطع المسافية في ٤٣.٩١ ثه والفن هاريسيون (٤٣.٩١ ث). ويسعى جونسون أيضًا الى حجز أحد المراكز الثلاثة الاولى في سباق الـ ۲۰۰ متر على امل ان ينتزعُ نهبيتي السباقين في اتلانتا. وهذا ما لم محققه اي عداء من قبل على غرار ما فعل في بطولة العالم الصيف

الماضي في غُوتبورغ (السويد). وقال جـونسـون: «ارتكبت بعض الاخطاء في البداية فتـاخر انطلاقي اكثر مما هو متوقع كانت القرصة مهيأة لاسجل رقماً قياسياً، لكن للاسف لم يحصل ثلكء. وهو ألفور الـ ٥٣ لجونسون على التوالي في سباق الـ ٢٠١ م. ويبقى امامه يُوميان لحوض تجارب الـ ٣٠٠

وحل كارل لويس في المركز الثالث في الوثب الطويل مستحالاً ٨٠٣٠ امتان، خلف مایک باویل الاول (۸.۳۹

امتار) وجو غرين الثاني (٨.٣٤ م). رهانه وجساء في

وجوزيه باريللا (نقيقة و٨٦, ٤٤). ماكماهون (۸۹، ۲۲ م). ولدى السيعدات حياءت ميايسل

(٥٢. ٥٠ ثانية)، وييس مايلز ثانية (۲۱. ۰۰ ث)، وكسيم غسراهام ثالثة (YA. . . 4). وفي رمي المطرقة، تقدمت داون ايليربي (٢٠.٩٥ م) على ليسلي كونزً (٢٦.٧٥ م) وكاتي بانيك (٢٤.٢٥ م).

وفي رمي القرص حلت في المراكز

وجانيت هيل (٤٠.٥٥). ستايسي دراغيلا (٤,٢٠ م) وميليسا برايس (٣,٩٠) وتيفاني سميث

وادا تاهل جونسون بسهولة، كان على باويل ولويس انتظار الشواني الإخبيرة لشيدة المفافسية في هذه المسابقة. وانقذ باويل، صاحب الرقم القياسي العالمي (٨٠٩٥)، ماء وجهه في المحاولة السابسة الأخيرة عنيما حُقق ٨.٣٩ امتار فقفر بفعة واحدة من المركز السادس الى الاول.

وفي سباق اله ٨٠٠م حل جوني غراي أول (نقيقة و٤٤ ثانية) امام براندون روك (نقيقة و١٤,١٤ ثانية) وفي رمى المطرقة حجيز المراكير الشلافة الاولى لانس بيل (٧٦ مسترأ) وديف بويجوي (٢١. ٧٤ م) وكسفن

مالون اولى في سباق الـ ٤٠٠ متر

الشلاثة الاولى سيوري باول (٥٨.٥٨ متراً) ولاسي بارتز مايلهام (٦٦. ٥٩) وفي القفر بالزانة، حمرت البطاقات الثلاث الأولى كل من

بيريك تحمل علم فرنسا في افتتاح دورة اتلانتا ■ باريس - أ ف ب - ستحمل العداءة ماري جوزيه بيريك علم فرنسا في حفلة افتتاح دورة اتلانتا الأولمية في ١٩ تموز (يوليو) للقبل. وستكون بيريك (٢٨ عام) بطلة العالم وحاملة نهبية اولمبياد برشلونة في سباق ٤٠٠ متر المرأة الفرنسية الثانية التي تحمل علم بلادها في الدورات الاولمبية، بعد السباحة كريستين كارون التي منحت هذا الشرف في بورة مكسيكر في ١٩٦٠. وكان بطل المبارزة جان فرنسوا لامور تولى المهمة في برشلونة في ١٩٩٦، وهو يعمل حالياً مستشاراً للرئيس الفرنسي جاك شيراك.

#### ويذكر ان كابريائي بلغت الدور نصفُّ النَّهُ الْيَ فَيَ وَيَمْطِئُونَ فَيَ ١٩٩١ عندمسا كانت في أله ١٥ من العمر، ولكنها لم تشارك في اي من اميركا كالى هزم ريفر بلايت في ذهاب النهائي

فارْ اسيركا كالي الكولومبي على ريفر بِلَّابِتَ ٱلْاِرِجِئِتَ بِنِي بِهِـٰذِفِّ وَحَيِّـدُ سِجِلهِ انطوني دي أفيلا في النقيقة

النهائي لبطولة الاندية الاميركية الجِنُوبِيْــة في كــرة القــدم (كــأس ليبرتانوريس) التي اقيمت مساء اول من أمس في مدينة كالي امام 10 الف

بساراة نشاب النور

فسرقع الحسكم البسار أغسوايانم اوسكار فحيسلا سكيس البطاق الصيفيراء تسع مبرأت كبان تصبيب لاعبي ريفر بلايت منها ٦ بطاقات، اثنتان في وجه ليبوناردو استرادا الذي طرد في الدقيقة الـ ٥٠ . وتقام مباراة الإياب الإربعاء الْقَبِلُ في بُوينس ايرس.

غونشالفيش مواطنه ريكاردو في حال

الوسياة

العضائية

قناه الإقالم

# الكرة الاوروبية

■ نيقوسيا - ا ف ب - نفي مدير 💎 فسريق بوتافسوغسو البسرازيلي عام نادي مرسيليا الفرنسي جان ميشال روسيه التعاقد مع اللاعب الدولي الدونسي مهدي بن سليمان مهاجم فريق مستقبل المرسى.

وقال روسيه: «توصلنا آلي اتفاق مبدئي لكن المفاوضات مع النادي سبحيي مستمرة وقد يتمكن ابن سليمان من المشاركة في التدريب استعدادا للموسم المقبل، وكان رئيس نادي مستقبل المرسى شالد بأش حانبة اعلن استقال ابن سليمان الى مرسيليا لمدة ثلاث سنوات. وبرز سليمان في كأس الإمم الإفريقية العشرين التي اقيمت في مطلع السنة في جنوب افريقيا واحتلت فيها

تونس المركز الثاني. ● وقع ظهير بوردو الفرنسي الدولي بيشانتي ليزار اتزو عقداً امس انتقل بموجبه آلى اتلتيك بلباو الاسباني لأربع سنوات، وتم التوقيع في انكلترا حيث يشارك اللاعب في بطولة الامم الاوروبيسة. وهو اللاعب القبرنسى الاول الذي يتعاقد معه اللَّدَيِكِ بِلِّياوِ مِنْدُ ١٨ عِـامًا. تجـير الإشارة الى ان اتلتيك بلباو تعاقد مع

الفرنسي لويس فرنانديز قبل يومين ليكون مدرباً لفريقه. • قد ينضم مهاجم موناكو القرنسي ميكال مادار الى بيبورتيفو كورونا الاسباني لثلاثة اعوام. وقد سبقه الى تيفو كورونا الأسباني لشلاثة اعوام ايضنا الفرنسي الأخر كورنتان سأرتينز لاعب اوكسير السسابق. وضم كسورونا للمسوسم الجديد أيضا الحارس الكاميروني

سُونغُو (مِنْ الفَرنْسَي) والْفَربِي نور الدين النيبت (ستبورتينغ لشبونة) • اکد حارس مرمی ستاندار لیاج البلجيكي النولي جُسِلبر بودار (٣٤) عناصاً) انه قند يتنعاقند مع بوريو

الفرنسي الشهر الجاري. • وقع جبواو القبيش مسدي فحريق بيليننسسيش البرتغمالي السابق امس سيدرب بموجبه فريق

سلمنقة الاسباني(درجة ثانية) لمدة • يتوقع ان ينشقل قلب دفساع

انتقل الى رحمته تعالى في لندن المنسوف على شبابه

فادى انطوان راشد

ينقل جثمانه الطاهر الى لبنان حيث تقام الصلاة على راحة نفسه يوم السبت الموافق فيه ۲۲ حزيران الجاري الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة سيدة العونات – حارة صخر – جونيه

لكم من بعدة طول البقاء



● الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩): اشترب بيد من حديد في اطار السلطة التي تعلق والحق الذي يُجِب ان تتمسك معلق والحق الذي يُجِب ان تتمسك

تفرغ من الأعمال الجنبية.

كان أسود سيصبح أبيض... والفارق كله يكمن في تظرتك الى الأمور. ● الأسسد (٧/٣٣ – ٢/٨٨): لا بد من تغيير جنري في توجهك وطبيعة... عبد قالك مع أشخاص تعرفت اليهم ● ألعستراء (٨/٢٢ – ٢٢/٩): الأرقسام ترهقك قبل أن تقربها \_ واليوم قد تضطر للغُرق فيها. ● لليزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): الفرصة مواتية للعمل على تحقيق الإهداف تساعبا بعيما نضجت الظروف

الفقياً: ١- مقدام - نون ٢- قزام ٢- يوليو - وقر ٤- وا -

- رافع - سوري ٩- علة - خطف.

مرج - ١١ ٥- زُرْ - اجعل ٦- شعر - كمير ٧- ايتو - قر ٨

عمودياً: ١- مايو - شارع ٢- وازع - ال ٢- دال - زرافة ٤-

اليم - دع ٥- مزير - كنّ ١٦- جاسوس ٧- نمو - جرّ - وخ ٨ - قلم - قرط ٩- نور الشريف.

● الجدي (١٢/٢٢ - ١/١١): يمكنك بقليل من العرم ان تنفذ خطواتك

■ طريقة الحل الشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الصادفة الاحرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا،

النهاية الأحرف للكونة للكلمة أو الجِملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف المنثورة [

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضَّاتُعة من ١٣ حرفاً: بطل سباق سيارات

 
 خ
 ب
 أ
 ب
 أ
 ب
 أ
 ب
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ
 أ</ ي د س غ ي ر ح ق ف ص د ي س

و ١ م ي ي ق ف ب س ر ي هـ

ا ن م ت ل ة و م ل ي ر ص ز

ر ص ك اي ح اي ل ث س ط ن ق ا

س ب ف ب ن ۱ ك ن و ۱ ة م د

<u>ل غ ا ا ذ ا و و ء م ص م ا</u>

ص ص ف ط ر د ء ل ن بغ ر ة

ي غ ب ل ق ي ا ي ي ع ب ر م

ا ض ش ب ق ز ق ق س ب ع و ن

م ب ع و غ ق ش ١ ب ع ل غ ي

ب ن = و غ ر ا ف ص و م ع ة

حل العند السابق: عبد الرحمن أبو زهرة.

الكلمات التقاطعة

١- تولة كاربيية - فاندة

ه- جبال سودانية - حـ

٧- مدينة فلسطينية - ردد

٨ - رافة - ساكن بالقرب

١- مدينة إيرانية - مبنى

٣- علم مذكر - هيجان العين

منوته في هنده

ا- كد - الفقرة

٤– من رجال النين

٥- يبيم – شتم

٧- مصيية - بئر

ا - ريح - علم مذكر

٩– قطف العنب ~ غذ

۱ - براق

إعتزل

٣- متشابهة - ألة موسيقية

يمينًا أو يساراً، صغودا أو هبوطًا، الى ان تَبقَى لَديكَ فَيَ

بنتوغراف

سراويل

صهيل صومعة

ملذة

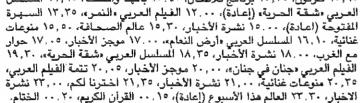
ونُحِدت في تخطي العقبات. ● السقرب (٢٣/ ١٠ - ١١/٢١): يجب ان تستمع الى صبوت العقل بدل أنَّ سير في أتجاه نبض القلب.

القـــوس (١٢/٢١ - ١٢/٢١):

تكتشف نقاط القوة في خصمك فلا تعود مواجبته بالغة الصعوبة.

ألمرسومة بدقة ونجاح. ● الدلو (١/٢٠ – ٢/١٨): ضروري ان ● الثسور (٤/٢٠ - ٤/٩٠): تنبسه لهدوء قد يُكُون خادعاً يخْبِي تحته بركاناً ثورته لن تبقي شيئاً على تُتَسَاعُلُ عَنْ الاِتَجِـاهُ الذِي يُجَبُّ انَّ تَسْبِيرِ فَيِهِ لَئُلا تَبْخُل فِي مَتَاهَاتَ لاَ تنصرف الى اللهو والمرح قبل ان

 التحسوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): مسارس الریاضیة ایکی تستیعید نشیاطان ترك هذا آلاخسيس فسريقته بنقسيكا وحبوبتك وصفاء نهتك. ● السرطان (۲۱/۲ - ۲/۲۷): مسا ٩,٠٠ القرآن الكريم، ٩,٠٥ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ١٠,١٥ بين وبنيا، ١٠,١٠ كرتون، ٢٠,٢٠ برنامج للأطفال، ١٠.٤٥ بالهنا والشفا، ١١,١٥ السلسل العربي «شقة الصرية» (إعادة)، ٢٢.٠٠ الغيلم العربي «النمر»، ١٣,٣٥ السهرة الفتوحة (اعادة)، ١٥،٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٠٠ عالم الصحافة، ١٥،٠٠ منوعات



# \* توقیت غرینیتش

٦,٥٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ كارتون «كابتن ماجد»، ١٠,٤٥ المسلسل العربي، ١٠٠، ١٦ لقاء فضيلة الشيخ الشعراوي، ١١,٣٠ شعائر صلاة الجمعة، ١,٠٠ من أغَّاني الافلام، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٦,١٥ مشهد من مسرحية، ٢,٢٠ ادم وحواء، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ٠٠٠، النشرة الاخبارية، ١٥، ٥ عالم واحد، ٣٠، ٥ اغنية، " ، , " عناوين الأخبار، " ، , ٦ اغنية، ١ , ١ لوحة وفنان، ١ , ١ المسلسل العربي، ٧,٣٠ دريشة، ٥٠٠، النشرة الأخبارية، ٨,١٥ مجلة الاغاني، ٩,٠٠ الفيلم العربيّ، ١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ اغنية، ١٢،١٥ المسلسل العربي، ١,٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ حكاوي القهاوي، ٢,٠٠ منوعات غنائية، ٢,١٥ الفيلم العربي، ٤,١٠ عالم الحيوان، ٠٠, ٥ السلسل الديني، ٥٥,٥ اقوال الصحف، ١٠٠٠ كارتون واغاني للاطفال، ٦,٢٥ كليلة وبمنة.

٠٠٠٠ موجز الأخبار، ٧,٠٥ تقرير عالمي (اعادة)، ٨,٠٠ الاخبار، ٨,٣٠ تايم اوت، ١,٠٠ الاخبار، ٩,٢٠ الطبيعة (اعادة)، ١,٠٠٠ «نيوز دسك» (برنامج اخباري)، ١٢,٠٠ موجز الاخبار، ١٢,٠٠ كُل رجلُ (اعادة)، ١٣,٠٠ الاخبار، ١٣, ١٥ تقرير الاعمال العالمية، ٢٠,٣٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ٢٠,٢٠ عالم الغد، ١٥,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٠٠ عالم السفر، ٠٠, ١٧ • العالم اليوم، (برنامج اخباري)، ٠٠, ١٩ موجز الأخبار، ١٩,٠٥ تقرير عالمي (اعادة)، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٠٠ افلام ١٩٩٦ (اعادة)، ٢١,٠٠ تقرير عالمي، ٢٢,٠٠ تقرير عالمي، ٢٣,٠٠ الأخبار، ٢٢,١٠ السهرة الأخبارية، ٢٤,٠٠ ،نيوز رووم، (برنامج اخباري)، ٢٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ تقرير عالمي (اعادة) ٢٠٠٠ واخبار اليوم،

# \* توقيت غرينيتش

۱٫۰۰ فترة دينية، ۲۰،۱۲۰ CONTRACT ۲٫۰۰، THE 6th OLYMPIC GAMES A, .. .BUFFALO STAMPEDE ٦,٢٠ الأراجوز، ٤,٢٠ FOR MURDER P2 طريق الشيطان، ١٠,٠٠ المشبوه، ٢٢,٠٠ العريس الخامس، ٢٠,٠٠ حكاياتي ونكرياتي، ١٦,٣٠ جبروت إمراة، ١٩,٠٠ انت حبيبي، . ١٤,٠٠ DEAD BEFORE DAWN ٢١,٠٠ قاضي الغرام.

٠٠,٠٠ فيلم الآنسة حنفي، ٢,٠٠ فيلم موعد مع النتاب، ٤,٠٠ فيلم استخالة من العالم الآخر، ١,٠٠٠ فيلم مفتش المباحث، ٨,٠٠ ما وراء الشاشة، ٦٠,٠ فيلم كاس واحد، ١٠,٠٠ فيلم الملاعين، ١٢,٠٠ الاقلام الجديدة، ١٢,٢٠ فيلم المهاجر، ١٤.٠٠ من ذاكرة السينما، ١٤,٢٠ فيلم أرض السلام، ١٦,٠٠ الاقلام العشرة، ١٦,٣٠ فيلم أصنقاء الشيمان، ١٨,٠٠ فيلم اللص الشريف، ٢٠,٠٠ فيلم أحترس نحن الجانين،

١٢,٠٠ القرآن الكريم، ١٢,٣٠ مساء الخير أوريت، ١٤,٠٠ فيديو كليب، ١٤,٢٠ مسلسل مديلج، ٢٠,٠٠ أغدواء - مسرحية الاسبوع، ١٧,٢٠ المسلسل اليومي، ١٧,٢٠ مقابلة شخصية، ١٩,٢٠ برنامج مسابقات، ٢٠,٠٠ شاطئ الفردوس، ٢٠,٣٠ فاصل غنائي، ٢١٠٠٠ العاصفة توب مرتين، ٢٢٠٠٠ تمثيلية تلفزيونية، ٢٣٠٣٠ الخلفاء، ٢٤,٣٠ منوعات، ١,٣٠ برنامج «مواقف»، ٢,٠٠ للسلسل اليومي، ٣,٠٠ مقابلة شخصية، ٤,٥٠ الختام.

\* توقىت غرىنىتش

# الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

■ أول الكلام:

مدوح عدوان:

- أغني للهوى القستال

على طلِّ يصير: ركام أغني كي أنقب في بقسايا

عن أشلاء مجزرة يغطيها

وها أنا عشرت الآن على

● بعثت رسالتها عبس

القاكس من القاهرة الى لندن،

ومن لندن الى جدة. كان سفر

الرسالة بكل بفء كلماتها عن

الحب والمحبة... تذكرني بعبارة

جُذع شجرة العمر، فقال: «ان شنت ان تبصير.. فلتكن المعبة

فى انسان عينك، أو شيئت أن

مع فلتكن الحبة في طبلة

الرسالة دالمفكَّسة عد جاءتني

بتوقيع: منال، من القاهرة"

وترسمت نداء الصنبيق العنزيز

جداً الى نفسى، لتكتب تفاعلها مع ما قرأته لهذا الصديق العزيز

في يوم ١٦/٦ .. واحسب انها

لرحت - منا - رأياً، وتعبيراً،

وتجاوباً مع الحوار ـ فكتبت

• الى الصديق العزيز جداً

يبدو أنني قد أنمنت قراءة

عمودك اليومي، ومن اجله ومن

جل عيون وآذان جهاد الخازن:

أعمدتك واحتفظت بهاء وهناك

عبارات كثيرة نقلتها الى مفكرتي

سواء كانت لك أو لمن تنقل عنهم

في أول الكلامةٍ فأنا أشعرٍ أن اخْتيآراتك تُعبر عني تماماً، الآ انني لم أفكر يوماً في الكتابة

لاشك ان من يكتبون اليك

كثيرون، ولا يتسع وقتك للقراءة،

ولكنني في الواقع لم أتمالك

نفسى أمام عمود اليوم.. وكان

يجب علي أن أشكرك على

مشاعرك نصو الراة العربية التي

تعاني من عدم قدرتها على

الموض في قصة حب جريئة

داخل عالم لا يمك الشنجاعة

انها مشكلة كل امرأة في

مجتمعنا... لا تستطيع التعبير عنّ

مشاعرها اوحتى التعبير عن

ولكني واتقة أنه سيأتي يوم لا تقبل فيه الكثيرات بيع حبهن لقاء

أسورة الماس وسبجن الزوجية!!

أرجو أن لا تقصور يا سيدي

انني امرأة متحررة أنا فقطً

أرى أنَّه من حقى الدفاع عن

حريتي، وحقي قي ان أعيش

الكثيرات يعشن داخل بيوت

زوجية خالية من الحب

والسعادة، وعندما يكتشفن

الحب يخطش ويحتفظن به سراً!!

لماذا لا تصارح أنفسنا ونعلن

حبنا على الملا، ولا نضجل من

عموماً . يكفينا يا سيدي ان

نجد من يدافع عنا متثلك

فتحياتي واحترامي لك ولعمودك اليومي، سبواء كأن شعراً أو

سياسة ، اننى لأول مرة أكتب رايي فسأرسله لأحد الكتاب

• ويسواصملمتني الأديب

- أنني اغترب ذاتياً... أرى

طفولتي القروية اطارأ حول

ذاتي، فيكبر همي حتى ينال من

مي أنا الذي كانت تؤرقني حريتي

السعودي/ عبدالله بن ساعد

المالكي، فيهديني هذه الصورة:

حقيقة مشاعرنا؟!

ارجو أن تقبله!!

أعجابها بمن يكتبون هذا!

لتقبل هذا الحب!!

لى نفسي/ أبا وحدي:

اشتري الجريدة يوميا

أسافعله بلا استئذاناا



الجمعة ٢١ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ الموافق ٥ صفر ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٧٠ AL HAYAT FRIDAY 21, JUNE, 1996 ISSUE NO 12170



وشرط بقاء القدس عاصمة لاسرائيل وحدها.

في القشرة الخارجية، من دون خلاف في الجوهر.

عن فشله لا أميركا أو اسرائيل.

القاهرة للمشاركة الفعالة في القمة؟

الاتمال بالمامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقام الثالية المملكة العربية السعودية الإمآرات العربية المتحدة 711 1111 in الملحة التحدث فرنسا - داريس ١٠٤٩ ١١١١ع

تريد الولايات المتحدة من القمة ان تبقي الباب مفتوحاً للتفاوض مع الحكومة الاسرائيلية الجديدة، ويريد انتلاف ليكود من القمة ان تقبل

التفاوض ومن دون شروط مسبقة ... سوى شرط عدم الانسحاب من

الجولان، وشرط عدم قيام دولة فلسطينية. وشرط بنا، الستوطنات،

ولكن ماذا يريد العرب من القمة؟ الكلمات استعملت حتى استهلكت وفرغت من محتواها، ومع ذلك لا نجد كلمات اخرى، فالعرب يريدون

من القمة حداً أدنى من الأتفاق، يضمن حداً أدنى من الحقوق العربية.

الشروط الاسرآئيلية لا تعطل مسيرة السلام وحسب، وأنما تقتل ما

انجز حتى الآن، ولهذا فعلى العرب أن يبقوا بأب المفاوضات مفتوحاً،

حتى لا يتهموا في النهاية بأنهم قتلوا السلام. وأنما تكون النهمة ثابتة

على اسرائيل، وإن تستطيع الولايات المتحدة نفسها الدفاع عن ليكود،

فادانته أسبهل من ادانة العمل الذي كان يضلف عنه في الاسلوب، أو

ونبقى مع الكلام المستعمل والمستهاك، فالعربي يغطي على اخطائه

الرئيس حسني مبارك شارك في ثلاث قمم مصغرة، ثم دعت

وتقصيره وعجزه، باتهام أميركا واسرائيل، ولكنَّ الواقع انه المسؤول

الديبلوماسية المشرية الى قمة عربية موسعة، لم يُستثنَّ منها سوى

العراق، في وضع مصيري (وهي كلمة مستبلكة أخرى)، وفرجئ العربي العادي، أو العربي في الشارع، كما تسميه العبارة الانكليزية،

بأن بَعْض الدول العربية يمتنع، ويعضها يضع شروطاً، وكانه يتصور انه اذا سلمت رقبته هذه المرة فهي ستسلم على طول من الهيمنة

كيف يمكن ان نفسر وضعاً لا تتسابق فيه الدول العربية الى

لا نفسره، ولكن نسجل أن قمة تعمل لها الديبلوماسية المسرية

ويتفق عليها وزراء خارجية مصر والمملكة العربية السعودية وسورية

والكريت (حتى والشيخ صباح في اجازة) لا يمكن الا ان تكون اخير العرب، ولا يجوز بالتالي ان تحكم الحضور أو التخلف اعتبارات

التليمية، أو خلافات عابرة، وفي الملك حسين مثل طيب، فهناك خلاف كبير بين بمشق وعمان اليوم، وكان الملك حسين يستطيع ان يتنرع به لعدم الحضور، أو يجد عنراً أخر، الا إن ٤٠ سنة من العمل السياسي

علَّمت الملك حسين اصول اللعبة، وجعلته يقدر أن التفاوض أفضل منَّ

ريما كانت الدول العربية تسابقت الى الحضور لو ان الديبارماسية

الصرية استعملت الاساليب القيمة التي كانت ستجعل كل متخلف

يدفع ثمن تخلفه، وليست هذه بعوة الى ألعدوان البتة، ولكن لا نفهم

كيف يتفق عمرو موسى وفاروق الشرع والأمير سعود الفيصل

والشيخ صباح الأحمد الصباح، وغيرهم من وزراء الخارجية العرب،

على أمر، ثم يقف واحد أو اثنان معارضين الاجماع العربي، مع تسجيل أن بعض الغياب مبرر، خصوصاً إذا كان لأسباب صحية.

التلاسن، وأن مصلحة الجموع قبل مصلحة طرف واحد

لإعلاناتكم في

#



🗆 القاهرة - من محمود علي:

■ فيلم وطيور الغلام، الذي تدور احسداثه حسول الارهاب والتطرفء لم يصصل على جوائز في مهرجان السينما المصرية الثاني الذي انتهت فعاليناته اختيراء الأمس الذي جند التساؤل في الاوساط المعنية بشؤون السينما عن مدى قيدرة الدراما السينمائية في الاستمرار في مواجهة الارهاب والتطرف بعد ان أصبيت اسرة فيلم وطيور الظلام، بشيبة امل نتيجة قرارات لجنة تحكيم المهرجان التي لم تعنصهم اية جائزة او حتى كلعبة إشبادة لدورهم في التبصيدي العلني للارهاب فقد اعتبرت لجنة التحكيم - على حد تعبير أحد المتسابعين - ان فيلم وطيور الطلام، يدخل ضمن اعمال المناسبات. ولهذا رأى عدد من المهتمين بالشؤون الفنية ان المؤلفين والكتاب النين تصدوا لمصاربة الارهاب لن يكرروا تصاربهم طالما انهسا لا تحظى برغسا لجسان التحكيم وتعتبر ان اعمال مناسبات لا

تستحق جوائز. سسعت الدين وهبسة الذي تراس لجنة تحكيم مهرجان السينما الثاني تسساعل: هل فسيلم «طيسور الطّلام» يحسارب الارهاب؟ (...) وشعد على ان أراء لجنة التحكيم كانت موضوعية تعيير عن افرادها ولا احد له سلطات على ارائها «لا وزير.. ولا غيره،

سائنًا مؤلف فيلم «طيور الظلام» الكاتب وحيد حامد هل يعتقد ان اراء لجنة التحكيم تعبير عن توجيهات الحكومة؛ قال: مهؤلاء - لجنة التحكيم - ليسوا النولة ولا هم جموع الشعب (...) وانا لا اتعنى ان يأخسذ فسيلمي جنائزة لموضوعته وانما لاعتتمنال عناصره الفنية، لانني لست من صناع الحلام المناسبات، وأضاف ديبنو ان لجنة التسحكيم لميكن عندها وقت للتفكير في القيلم أصلاً لانها كأنت قررت أستبعاده لاسباب غير فنية

وأنما شخصية، وعما اداكان حامد يتخلى عن محاربة التطرف والإرهاب في اعقاب عدم حصول فيلمه على جَائزة في مهرجان السيئما المصرية الرسم قال: أهل أكتب أفالمي من أجل هذه المُهْرِجَانَات؟ انا اكتب للِّنَاس، واقلامي ذ حوالة من النَّاس، واضاف

من جائزة، وكانها - لحنة التحكم الظلام عن طريق التواطؤ بالصنمت

الظلام، جسرت في أب (اغس

والتجاهل المتعمد،

والمحامي التّأني ينضم الى احدى الجماعات، التي تتخذ من الاسلام شعاراً لها ومن خُلالها يحقق الثراء ويخطط للعمليات الارهابية ويكون همزة الوصل بين الإرهابيين ومعولى عملياتهم. ويذكر أن فبيلم «طيـور الظلام، اقيمت ضده دعاوى فضائية عدة ابرزها التي اقسامسها النائب

بدعوى انه فيلم مناس واحسن ممثل وممثلة ومخرج ومؤلف في الاستفتاء الجماهيري الذي اجرته الاذاعة، ونال ايضا الجوائز الافضل في مهرجانات عدة منها جائزة الفيلم الأول من مهرجان المركز الكاثوليكي والصائزة الشالشة في مسهوساني فالنسيا وميلانو. ولدى سؤال الناقد السينمائي على أبو شادي هل يرى أن استبعاد وطيور الظلام، من قائمة جوائز مهرجان السينما المسرية تم عن قصد؟ قال: لجنة التحكيم تجاهلت عن عمد الغيلم وتم اسقاطه من قائمة الجوائز، وهذا أدى الى اهدار احقية بعض عناصره في الحصول على اكثر اتفقت على التنكيل بالفيلم بصورة لم سسق لها مثيل في تاريخ المهرجان، وهو موقف غير موضوعي اختلطت الحسابآت بالموقف الرافض لسيئما عادل امام. واكد انه تم اعدام طيور

وكانت حفلة افتتاح فيلم طيور الماضي وحسضسرها لفيف من سيين والمثقفين في مقدمهم رئيس الوزراء الصالي - نَأْنُب رئيس الوزراء يومنهما - الدكسور كسال الجنزوري، ووزير الداخليــة حــسن الالفي، والشقافة ضاروق حسني، والتعليم حسين كامل بهاء الدين والكهرباء مساهر أباظة، والرياضية

النكتور عبدالمنعم عمارة. ويتاقش الغيلم قضية الفساد وعلاقته بالإرهاب وتاثير كليهما على المجتمع من ذلال اثنين من المصامين احدهما منصام في ارياف بنجح في استغلال الثغرات القانونية للنفاع عنّ احد عناصر الغساد والحصول على براءة له ليستسعسرفِ على وزير في السلطة ويصبح منيرأ لمكتبه ويستغل موقعه في تحقيق الثراء.

السبابق في البركان الشبيخ يوسف

انتهاء أعسال الصبيانة، هذه الأعسال

التي تبدو مُسرورية لكثيس من الأثار المصرية التي تهندها المياه الجوفية

والزلازل والرَّحف العمراني. وسُعَى

مورالدين من بين هذه الأثار جسامع

عمروبن العاص والكنيسة المعلقة

ووغد بفتح منطقة بمشور الأثرية

وختم نورالدين محاضرته بعرص

بعض الصور القبرة نفرتاري زوجة

رمسيس الثاني، بعد أن أشرف معهد

بُول غَيتَي الأميركي على ترميمها. فقد تم افتتاح مقبرة نفرتاري للزوار في ٤

تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، لأول

مرة منذ اكتشفتها قبل ٩١ عاماً البعثة

الأيطالية بقيادة وسكيباريلليء إلا انه

تبين أنذاك أنها تأثرت بالرطوبة التي

نتجت عن نشع مياه الامطار والسيوا

على مدى قرون وزادت نسبة الأملاح

المتبلورة على الجدران، ما أدى الى

تحلل الألوان في الرسوم الجدارية

وتساقط السطح للرسوم فتم

الشبهر المقبل أمام الزوار، وهي تضم

١٢ هرماً من بينها هرم سنقرو.

ومعيد بن عزرا اليهود.

# وطيور الظلام، نال جائزة احسن فيلم البدري. موازنة صيانة الأثار المصرية منالدخلالسياحي

🛎 أعلن الأمين العام للمجلس وبالتائي فإن صيانة الأثار ورواتب العاملين تتوقف على عدد السياح الذين يفسدون الى مسحسر كل عسام. وأوضح دان اصلاح محبد هيبس وحده يكلف ٣٠ مليون جنيه مصري، وعملية أضاءة متحف القاهرة وإقامة نُقْام الانذار فيه كلف ٤٣ مليون بينما نحتاج الى مليان دولار لبناء للتحف

وكان نورالدين يتحدث في ألركز الشَّقْ الْمُسْرِي فَي لندن في نهاية رُيارة شُمارك خَلَلْها فَي اعللان ومؤمسة سانت كاترين الخيرية،

ووعد نورالدين الصضبور بانه سيعلن في منتصف العام القبل صىلامة أبو ألهول مئة في المبنة معني

الأعلى للأثار في منصسر النكستسور عبدالحليم تورالدين ان السياحة هي للمسدر الأساس لميرانية المجلس،

□ لندن - من احمد عثمان:

الجعيد ليس لنينا منها الأن سوى ١٥ مليون قدمها الكونغرس الأميركي،



**(** 

المتكئ عليها كياني ووج وذي البشري.. أصبحت تؤرقني لقمة العيش، حتى نسيت صريتي وأصبحت لا أمانع في حبسها أنفرانياً اذا تعارضت ولقمتي... أبات أتأمل وجوه اطفالي ومم نيام يغطون في براءة تاركين لي في ثقة حرية ألعبث بأقدارهم. يعتقدون انني أعلم بما سيكون عليه العد، وأن هناك زهوراً بلا شوك، وجبالاً كر دالايس كريمه يحلمسون بمدن الفرح التي سأخذهم اليبا حتماً! انني احتاج الى حضور تنام

سي ـــــي و نبرد قدماي... فيه هواجسي، وتبرد قدماي... حضوراً يعيِّد الى الصدارة هاجسي بحريتي.

برعاية ولي العهد البريطاني الأمير

• أقام قنصل أوكرانيا في لبنان السيد سمير طويلة عشاء في مطعم «اورسان» في جبيل حضره

المجلس النيابي ايلي الفرزلي، الوزير فارس بويڻ والنواب: عبدالجميد بيضون وخليل

الهراوي وسليم حبيب، ورئيس جمعية الصناعيين جاك صراف، ورئيس تجمع رجال الاعمال اللبنانيين روجيه نسناس، ورئيس مجلس ادارة بنك سرادار ماريو سرادار، وعميد السلك القنصلي جورف حبيس، والقنصل الفخرى لليونان لطف الله خلاط، والسفير خليل الخليل، وأعضاء مجلس ادارة غرفة بيروت، ورئيس

اتحاد الفنادق في لبنان بيار الاشقر، وأعضاء مجلس أدارة جمعية الصناعيين، والزميل جبران تويني، وعدد من رجال

احاديث العشاء الاوضاع الاقتصادية

● غاير القاهرة وزير القوى العاملة بعض الفحوصات الطبية.

هدى الغيطي في مقر المركز الثقافي الشهر الجاري.

الاعمال والشخصيات الاجتماعية. وتتاولت والصناعية عموماً كنلك الوضع الانتخابي.

 يقام حاليا معرض تصوير زيتي الفنانة الفرنسي في ألقاهرة، ويستمر الى نهاية

الترب الزمالة الفخرية للجمعية الى محافظ

السودائي السيد ابغلو بيدا بعد زيارة لمصر استغرقت اربعة ايام اجرى خلالها

 امر رئيس جمهورية شيلي ادواردو فراي بمنح وسام بدرجة والصليب الاعظم برناريو اوهيغنس، إلى كل من مساعد وزير الخارجية المصري لشؤون الاميركتين السفير ايهاب وهية، ونانب مساعد وزير الخارجية لشؤون مكتب الوزير السفير نهاد عبداللطيف.

 في اطار زيارته الى القاهرة سلم الرئيس الاقليمي الجمعية الاوروبية للتنسيق والتنمية في البلاد العربية الدكتور عبدالعزيز

البنك المركزي المسري السيد اسماعيل حسن محمد.

 يقيم الاعلامي ماجد عبد الرازق (بابا ماجد) معرضه ألفني الثالث تحت عنوان «تأملات» في الفترة من ٢٢ إلى ٢٨ حزيران (يونيو) في قاعة الفنون التشكيلية في دار الاويرا المصرية.

● أصدرت والمؤسسة اللكية للعلاقات

الدولية، بالتعاون مع ممركز الدراسات اللبنانية، في اكسفورد، كتاباً عنوانه: ولبنان، الوطن المؤجِّل، أشرف على اعداده الر عملية عناقيد الغضب، روزماري شوليس ونديم شحاده، رئيس الركز، ويضم الكتابُ الذي اشترك في كتابة غصولهُ المتعددة ١٧ اختصاصياً مجموعة مقالات تتناول وضع لبنان الاقليعي من خلال الازمة

🖜 عقدت مساء التَّلثاء الماضي جاسة الجمعية العمومية لجمعية متذرجي الجامعة الاميركية غي بيروت (فرع لندن) وأعيد خلالها انتخاب العضوات والأعضاء غي مجلس ادارتها: هالة مطر وسامية حداد ورندة عسيران وريا سعدي وهشام

□ لعف تايلور بطة فيلم مسرقة الجمال، حضرت اول من امس حفلة الافتتاح في لوس انجليس (رويتر)

# لندن: غناء مرضية الايرانية وعفاف راضي المصرية وفرنانديز الاميركية

🛎 يشهد مركز اوليمييا للمعارض سناء اليوم في لندن مناسبة سياسية فنية كبيرة بعنوان «النساء: صوت للضطهدين، نظم الاحتفال واتحاد حسرية الشقسافة، و«الإنصاد الدولي النسوي لحقوق الانسان، وهما هيئتان أسستهما المعارضة الإيرانية

كثيفة من الجمهور، وورعت المنظمتان ٢٥ الف تنكرة بخول. من الفذاذين المشاركين المغنيسة

الإيرانية الشهيرة مرضية، والمصرية عسفساف راضني، ومسغنيسة الإوبرا الإميركية ولهلمينا فرناندير. ومن بين المتكلمين الناشطة النسوية والكاتبة للصبرية للعروفة نوال سنعداوي واللورد ايفبري رئيس مجموعة في باريس، ويتوقع للاحتفال مشاركة للمسقدوق الانسسان في البسراان

شريف حسانة. كما تشارك في القعاليات فرقتا ءاعراس، ودالباريم، الغلسطينيتان، وتبدأ الفعاليات في الرابعية والنصف من مساء النوم ، دورشتي عمل، في ساعة واحدة لكل منهسما، الاولى عن دالمرأة في الفن والموسيقي، والشائية دالمرأة والاسلام

ريما تذكر الرئيس حسني مبارك شيئاً قاله ماكيافلي لأميره، فهو رأى أن من الأفضل أن يكون الحاكم محيوباً ومرهوباً، ولكن أذا

اضطر للاختيار فالأفضل له أن يكون مرهوباً، من أن يكون محبوباً ومرة اخرى، فهذه ليست دعوة لارهاب الأخرين، وانما هي تسجيل حقيقة الدور المصري في قيادة العمل السياسي العربي، ومسلمة أن تتبع الدول العربية كلها قراراً تتفق عليه مصر والسعودية وسورية اليوم تتهم اسرائيل الدكتور عمرو موسى وفاروق الشرع بانهما

جبهة رفض عربية، ولكن هل يعقل ان هذين الوزيرين يعملان بمعزل عن حكوم تيهما؟ وهل يعقل ان وجبهة و تضم كذلك وزير خارجية السعودية والكويت ووزراء أخرين، تمثل نفسها؟ يجب أن تملك هذه موقف عربي موحد تلتزم به الدول العربية كافة، ويفوت الفرصة على اسرائيل أن تزعم ان وزيرين أو أربعة "جبهة

جهاد الخارن

# سعادالصباح تكرم إبراهيم العريض بحضور رسميين ومثقفين بحرينيين

والاصولية، يلي ذلك القاء الكلمات ثم

العروض الفنية.

□ المنامة - «الحياة»: ■ استقبلت البحرين أوائل الشهر الجاري بالترحيب مبادرة النكتورة سعاد الصباح لتكريم الشباعر البحريني إبراهيم العريضُ، وذلك في إطار مبادرات الشاعرة الكويتية لتكريم رواد في الأنب العربي، وهي المبادرة الشانية بعد تكريم الأديب الكويتي وزير الاعلام السابق عبدالعزيز

وقابلت الدكتورة سعاد الصياح سمو أمير البحرين وكبار المسؤولين ثم قاعت بزيارة خَاصَةً لإبراهيم العريض وعائلته في منزله، حيث كرمته شخصياً بخضور مجعوعة مختصرة من وجوه للجتمع على رأسهم أنجال أمير البحرين ووزير الاعلام السيد محمد المطوع وأصدقاء الأديب القربون، أقيم بعدها احتفال رسمي في فندقُ الخليج برعاية وزير الاعلام مضرة مسؤولون واعلام الحركة الثقافية في البحرين. والقت فيه النكتورة سعاد الصباح كلمة عبرت فيها عن تقديرها للبحرين في شخص أدييها الرائد إبراهيم العريض، وعنَّ

والنكيتور سحمد جابر الأنصباري ومنصور سرحان، وقصيدة للشاعر أحمد محمّد الخليفة، وانتهاء بكلمة شكر بالنيابة القاها نيابة عن الاستاذ العريض نجله الدكتور جليل العريض.

أشرف على برنامج التكريم محمد جابر الانصاري بتكليف من سعاد الصباح، فتمت إعادة طباعة بولوين الشاعر العريض ومؤلفاته النقدية بالإضافة إلى كتابه الجديد دراسة مقارنة لترجمات الخيام، واقيمت ندوة لتفزيونية عن العريض شاعراً وناقداً شاركت فيها نخبة من النقاد في البحرين. وكان اقيم معرض لمؤلفات العريض في «بيت القران» عرضت فيه مشاركاته الشعرية والنقيية وصور من نشاطاته الأنبية ومراسلاته الضاصة وما كتب عنه، كما أصدر التكتور إبراهيم علوم الناقيد البحريني كتبابأ جديدا عنوانه مسسرح العريض.

وصدر في المناسبة كتاب صرجعي عنوانه

الصلح وكمال ملكي وسنى عويضة

وسامى تميم وسعد مطر، وانتخب كل

فتاح ويوسف ابو خضرا وسعد قبطان

من هذا حيدر وميسون عادل وريما

وسنعيد سكر كأعضاء جدد في المجلس

الذي سيعمل لمدة سنتين ابتداء من حفلة

٢٧ الجاري في فندق دورتشستر،

العام لحزب الأمة.

الاسلامي عبدالله عزام.

وفورية مهران

• يحتفل أل هبائي وأل المهدي في

القاهرة غدأ السبت بزراج بازرعة على

العمدة من صفية كريمة الدكتور عمر نور

الدائم وزير المال السوداني السابق الأمين

• رزق السيد حذيقة عزام والسيدة زوجته

مولودا سمياه عيدالله تيمنا بجده الداعية

• تقيم جمعية الصحافيين المصريين في

السايسة والنصف من مساه الأربعاء ٢٦

الجاري ندوة في وستعنستر سنترال هول

عى لندن موضوعها والفضائيات وتأثيرها

على الثقافة العربية،، ويتحدث في الندوة

احمد عباس صالح وفريدة النقاش

العشاء السنوية للجمعية التي ستقام مساء

ايعانها بدور ريادي للثقافة العربية وبوشائج

البحرين والكويت بصورة خاصة ثم تبعنها

كلمات المحتفلين بدءا بورير الاعلام البحريني

«إبراشيم العريض واشعاع البحرين الثقافي»، أشرف على تصريره الدكتور صصعت جأبر الأنصباري ومنصبور سيرجان وتشبرته دار سعاد الصباح للنشر والتوريع، واحتوى توثيقاً دقيقاً لحياة أبيب البحرين منذ ولد (في الغربة في مدينة بومباي عام ١٩٠٨ حيث عاش سنوات صباه الأولى قبل أن يعود إلى البحرين ويتعلم العربية ويصبح شاعر الخليج)، حتى الساعة، مستعرضا حياته ونشاطاته الابيية والثقافية وصوره الشخصية ومراسلاته (بينها رسالة يرفض فيها شخصياً ترشيحه لجائزة نوبل في ٱلأنب)، ومولفاته وكلماته في شتى المناسبات العالمية والمؤتمرات التي شارك فدها (مع اعلام الساهة الثقافية العربية ومنهم ميخائيل نعيمة ومحصود تيصور ونقولا زيادة ومارون عبود ويوسف السباعي ونزار قباني، ومبدعين أُخْرِينَ)، كما يشملُ الكتَّابِ شُهَادأُت شُخْصيَّةً لبعض من عمايشوا الأديب العريض بصورة حميمة ومنهم الدكتور غازي القصيبي والدكتور

ثريا العريض. مقارنة لترجمات الخيام. وسبق أن نال جائزة الدولة التقديرية عام

وعبدالرزاق البصير وعبدالحميد المصابين وسأمى حنأ والدكتور عبدالسلام المسدي وابن الشاعر الدكتور جليل العريض وابنته الدكتورة العريض الذي يبلغ البوم السابعة والثمانية

CONTRACTOR CONTRACTOR

من عدره، يعتبر الرائد الأول للحركة الأدبية ليس في البحرين فقط، بل على مستوى الخليج كتل، وتُشْمَل مُؤلِفًاتِه المُشْعَدَة دواوينه الشُّعَرية: الذكري، وأرض الشهداء، ووامعتصماد، وقبلتان، والعبرائس، وشبعبوع، وجلبهاري (باللغة الأوردية)، وكتَّبِهِ النَّقَدَّيةِ: الشُّعرِ وقضَّبِتِهِ في الأنب العربي، الشعر والقنون الجميلة، الأساليب الشعرية، المتنبي بعد الف عام، جولة في الشعر العربي المعاصر، مختارات من الشعر العربي الحديث، نظرات جديدة في الفن الشعري، ترجم رباعيات الخيام، منكرات شاعر، واخرها دراسة

١٩٨٨، ووسنام التكريم من مجلس التعاون لدول الخليج العربية عنام ١٩٨٩، بالاضنافية إلى



□ ليندا الغائجيليستا تساهم في حملة اعلانية واسعح لجمع التبرعات لمؤسسة سرطان الندى (ريكس)